

CHANGAN UNI-K  
avtomobili uchun  
foydalanuvchi  
qo'llanmasi.

***UNI-K***

Hurmatli xaridor! CHANGAN UNI-K ni tanlaganingiz bilan tabriklaymiz.

CHANGAN Automobile mijozlar ehtiyojlarini qondirish uchun o'z mahsulotlarini va foydalanuvchi qo'llanmalarini doimiy ravishda ishlab chiqadi va takomillashtiradi. Biz har bir CHANGAN avtomobilining ilg'or texnologiyasi va yuqori sifatli dizayni bilan faxrlanamiz.

Ushbu qo'llanma sizni yangi CHANGAN avtombilingizdan foydalanish va texnik xizmat ko'rsatish xususiyatlari bilan tanishtiradi. Uni diqqat bilan o'qib chiqishingizni tavsiya qilamiz, chunki undagi ma'lumotlar yangi avtombilingizdan foydalanishdan zavqlanishingizni sezilarli darajada oshirishi mumkin.

Biz foydalanuvchi qo'llanmasini va avtomobil konfiguratsiyasini kerak bo'lganda va oldindan ogohlantirmsandan qayta ko'rib chiqish huquqini saqlab qolamiz. Avtombilingiz konfiguratsiyasi va unumdorligini boshqa qo'llanmalar mazmuni bilan solishtirmang yoki ular orasidagi farq asosida kompensatsiya talab qilmang. Agar sizda mahsulot yoki foydalanuvchi qo'llanmasining mazmuni haqida savollaringiz bo'lsa, CHANGAN avtoulovining vakolatli sotuvchisiga murojaat qiling.

CHANGAN Automobile Co., Ltd. foydalanuvchi qo'llanmasining mualliflik huquqiga egalik qiladi va ushbu qo'llanmani sharhlash huquqini o'zida saqlab qoladi. Kompaniyaning yozma ruxsatisiz foydalanuvchi qo'llanmasining biron bir qismidan foydalanish yoki biron bir matnda, shu jumladan qisman iqtiboslar yoki boshqa adabiy maqolalar yoki materiallarda iqtibos keltirish mumkin emas.

Ishlab chiqaruvchi avtombilingizga vakolatli CHANGAN Automobile dileri tomonidan xizmat ko'rsatishni qat'iy tavsiya qiladi. Avtombildan foydalanishda savollaringiz yoki takliflaringiz bo'lsa, CHANGAN avtoulovining vakolatli dileringizning qo'llab-quvvatlash guruhiga murojaat qiling.

Chongqing CHANGAN Automobile Co., Ltd.

July 2023

© CHANGAN Automobile Co., Ltd., All Rights Reserved.

## AVTOMOBILNING TASHKI ELEMENTLARI



- ① Kombinatsiyalangan faralar;
- ② Dvigatel kapoti;
- ③ Oyna tozalagichlar;
- ④ Tashqi orqani ko'rish oynasi;
- ⑤ Elektr uzatmali oynalar;
- ⑥ Kombinatsiyalangan orqa chiroqlar;
- ⑦ Kamerasiz shinalar bilan g'ildiraklar;
- ⑧ Eshik quflari;
- ⑨ Yoqilg'i quyish uchun lyuk;
- ⑩ Bagaj bo'limining eshigi.

※ Ushbu belgi tavsifda ko'rsatilgan funksiya yoki uskunaning transport vositasining standart uskunasiga kiritilmaganligini va ma'lumot uchu n taqdim etilganligini anglatadi. Maxsus konfiguratsiya sizning avtomobilingizga bog'liq.

## AVTOMOBIL SALONINING ELEMENTLARI



- ① Eshik qulflarini boshqarish moduli;
- ② Yorug'likni boshqarish uchun rul osti tugmasi;
- ③ Priborlar kombinasiyasi;
- ④ Oyna to'zalagichni boshqarish uchun rul osti tugmasi;
- ⑤ Multimediya boshqaruvi;
- ⑥ Favqulodda signalizatsiya yoritgichini yoqish tugmasi;
- ⑦ Konditsioner boshqaruv paneli;
- ⑧ Rul gildiragi.

※ Ushbu belgi tavsifda ko'rsatilgan funksiya yoki uskunaning transport vositasining standart uskunasiga kiritilmaganligini va ma'lumot uchun taqdim etilganligini anglatadi. Maxsus konfiguratsiya sizning avtomobilingizga bog'liq.

## AVTOMOBIL SALONINING ELEMENTLARI



- ⑨ AUK selektori;
- ⑩ Harakat rejimini o'zgartirish tugmasi;
- ⑪ Elektromexanik to'xtash tormizi  
tugmasi (EPB);
- ⑫ Simsiz zaryadlash qurilmasi ✽.

✽ Ushbu belgi tavsifda ko'rsatilgan funksiya yoki uskunaning transport vositasining standart uskunasiga kiritilmaganligini va ma'lumot uchun taqdim etilganligini anglatadi. Maxsus konfiguratsiya sizning avtomobilingizga bog'liq.

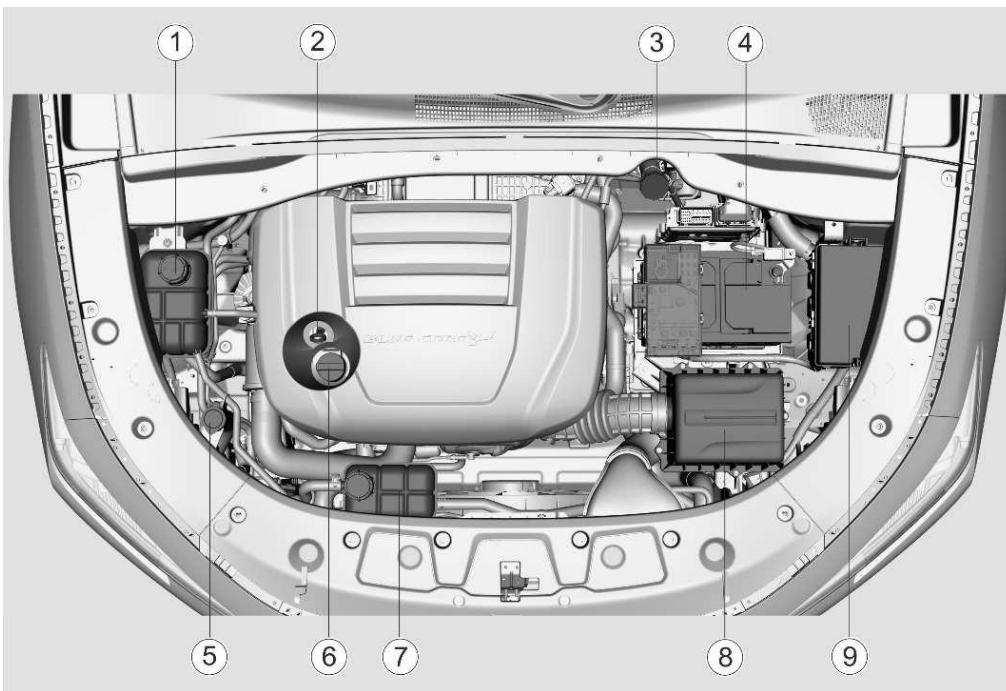
## KO'P FUNKSIYALI PRIBORLAR PANELI DISPLAYI. ✽



- |                                   |                         |              |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------|
| ① Avtomobil haqidagi ma'lumot;    | ② Indikatorlar;         | ③ Toxometr;  |
| ④ Yoqilg'i darajasi ko'rsatkichi; | ⑤ Navigatsion ma'lumot; | ⑥ Spidometr; |
| ⑦ Ko'ngilochar ma'lumotlar;       | ⑧ AUQ ko'rsatkichi;     |              |

✽ Ushbu belgi tafsifda ko'rsatilgan funksiya yoki uskunaning transport vositasining standart uskunasiga kiritilmaganligini va ma'lumot uchun taqdim etilganligini anglatadi. Maxsus konfiguratsiya sizning avtomobilingizga bog'liq.

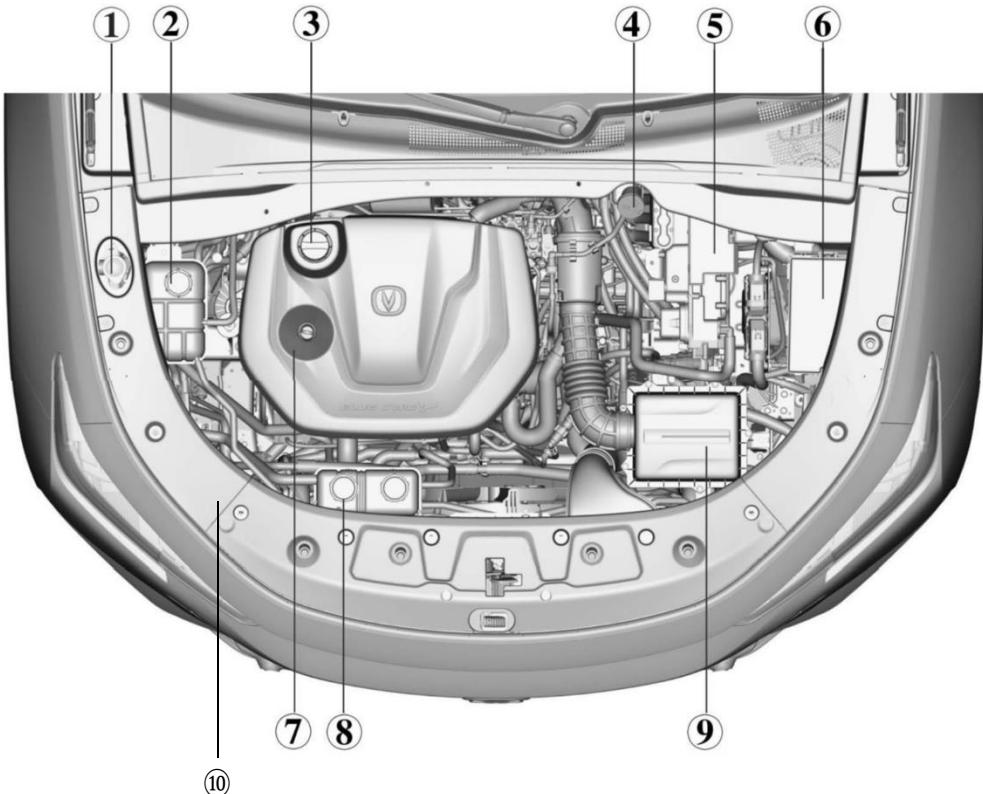
## DVIGATEL BO'LIMINING ELEMENTLARI JL486ZQ5※



- ① Dvigatelning sovutuvchi suyuqlik rezervuari (Yuqori haroratli kontur);
- ② Dvigatel moyi darajasini o'lchash uchun chayon;
- ③ Tormoz suyuqligi idishi;
- ④ Akkumulyator batareyasi;
- ⑤ Shamol oynasini tozalash suyuqligi uchun idish;
- ⑥ Dvigatel moyi quyish quvurining qopqog'i;
- ⑦ Dvigatelning sovutuvchi suyuqlik rezervuari (Past haroratli kontur);
- ⑧ Dvigatel havo filtri korpusi;
- ⑨ Motor bo'limidagi asosiy saqlagichlar bloki.

※ - Ushbu belgi tavsifda ko'rsatilgan funksiya yoki uskunaning transport vositasining standart uskunasiga kiritilmaganligini va ma'lumot uchun taqdim etilganligini anglatadi. Maxsus konfiguratsiya sizning avtomobilingizga bog'liq.

## DVIGATEL BO'LIMINING ELEMENTLARI JL473ZQ6※



- ① Shamol oynasini tozalash suyuqligi uchun idish;
- ② Dvigatelning sovutuvchi suyuqlik rezervuari (Yuqori haroratli kontur);
- ③ Dvigatel moyi quyish qurvining qopqog'i;
- ④ Tormoz tizimini boshqaruv bloki;
- ⑤ Dvigateli boshqarish bloki;
- ⑥ Motor bo'limidagi asosiy saqlagichlar bloki;
- ⑦ Dvigatel moyi darajasini o'lchash uchun chayon;
- ⑧ Yuqori voltli batareyaning sovutuvchi suyuqlik rezervuari;
- ⑨ Dvigatel havo filtri korpusi;
- ⑩ Dvigatelning sovutuvchi suyuqlik rezervuari (Past haroratli kontur).

※ - Ushbu belgi tavsifda ko'rsatilgan funksiya yoki uskunaning transport vositasining standart uskunasiga kiritilmaganligini va ma'lumot uchun taqdim etilganligini anglatadi. Maxsus konfiguratsiya sizning avtomobilingizga bog'liq.

## FOYDALANUVCHI QO'LLANMASI HAQIDA

- Ekspluatatsiya
- Ta'mirlash va texnik xizmat ko'rsatish
- Texnik xususiyatlari

Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasida mavjud bo'lgan ma'lumotlar nashr etilgan paytda dolzarbdir. Biroq, mahsulot sifatining doimiy ravishda yaxshilanishi tufayli CHANGAN avtomobil dizayniga o'zgartirishlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi.

Ushbu qo'llanma seriyadagi barcha modellarga tegishli bo'lib, standart va ixtiyoriy uskunalarining tavsiflari va tushuntirishlarini o'z ichiga oladi.

Siz ushbu qo'llanmada maxsus avtomobilingizga taalluqli bo'limgan materiallarni topishingiz mumkin.

## USHBU QO'LLANMADAN QANDAY FOYDALANISH KERAK

Avtomobilni ishlatalishdan oldin, u haqida batafsil ma'lumot olish uchun foydalanuvchi qo'llanmasini diqqat bilan o'qing. Ushbu qo'llanma avtomobilingizni to'g'ri boshqarish va unga texnik xizmat ko'rsatish hamda xavfsiz haydashdan maksimal darajada zavq olishga yordam beradi.

Zarar, jarohat yoki o'lim xavfini minimallashtirish uchu "DIQQAT", "OGOHLANTIRISH" va "ESLATMA" bo'lmlaridagi ma'lumotlarga alohida e'tibor bering.

Qo'llanmadagi matn avtomobilning ishlashini yaxshiroq tasvirlash uchun rasmlar bilan to'ldirilgan. Qo'llanmani o'qib chiqib, siz avtomobilning o'ziga xos xususiyatlari, shuningdek, muhim xavfsizlik ma'lumotlari va turli yo'l sharoitlarida haydash bo'yicha

maslahatlar bilan tanishasiz. Qo'llanmaning umumiyl tuzilishi mundarijada keltirilgan.

O'zingizga kerakli ma'lumot yoki xususiyatni topish uchun indeksdan foydalaning. Unda alifbo tartibida qo'llanmada keltirilgan barcha ma'lumotlar ro'yxati mavjud.

**Bo'lmlar:** Qo'llanma sakkiz bob va alifbo ko'rsatkichidan iborat. Har bir bo'lim xulosa bilan boshlanadi, unda siz ushbu bo'limda kerakli ma'lumotlar taqdim etilganligini darhol ko'rishingiz mumkin.

Ushbu qo'llanmada sizning va boshqalarning xavfsizligini ta'minlash uchun xavfsizlik choralarini va foydalanish ko'rsatmalari keltirilgan.



Ushbu ma'lumot sizni avtomobilingizga arar etkazishi mumkin bo'lgan xavflar haqida ogohlantiradi. Avtomobil yorliqlarida va ushbu qo'llanmada mavjud bo'lgan xavfsizlik ko'rsatmalari mumkin bo'lgan xavflarni va xavflarni oldini olish yoki kamaytirish uchun qanday choralar ko'rish kerakligini tavsiflaydi. **DIQQAT!** Ushbu belgi mumkin bo'lgan xavf haqida ogohlantiradi. U potentsial xavf va mumkin bo'lgan jismoniy shikastlanish haqida ogohlantirish uchun ishlatalidi. Mumkin bo'lgan jarohatlar yoki o'limning oldini olish uchun ushbu belgiga amal qilgan barcha xavfsizlik ko'rsatmalariga rioya qiling. Xavf haqida ogohlantirish belgisi HAVF, OGOHLANTIRISH va DIQQAT signal so'zlaridan oldin keladi.

<b>DIQQAT:</b>	<b>CHANGAN</b>
<b>AVTOMOBILLARINING</b>	<b>DIZAYNI</b>
<b>VA</b>	<b>MODIFIKATSİYASIGA</b>
<b>O'ZGARİSHLARINI</b>	<b>DIZAYN</b>
	<b>KIRITISH.</b>

Avtotransport dizayniga hech qanday o'zgartirish kiritishga yo'l qo'yilmaydi. Bu avtomobil ishlashining yomonlashishiga, uning xavfsizligi, ishonchliligi va chidamliligini pasayishiga olib kelishi mumkin. Ba'zi hollarda avtomobil dizayniga kiritilgan o'zgartirishlar amaldagi davlat standartlari va qoidalarini buzishi va avtomobilning kafolat muddatini bekor qilishi mumkin. Ba'zi o'zgarishlar transport departamenti va mintaqadagi boshqa davlat organlari tomonidan o'rnatilgan transport vositalaridan foydalanish qoidalarini buzishi mumkin.

CHANGAN Automobile Co.ning kafolat majburiyatları uning dizayniga mustaqil o'zgartirishlar kiritish natijasida yuzaga kelgan har qanday nosozliklar, shikastlanishlar yoki avtomobilning ishlashining yomonlashuviga taalluqli emas.

## IKKILAMCHI RADIYOALOQA YOKI MOBIL ALOQA TIZIMLARINI O'R NATISH

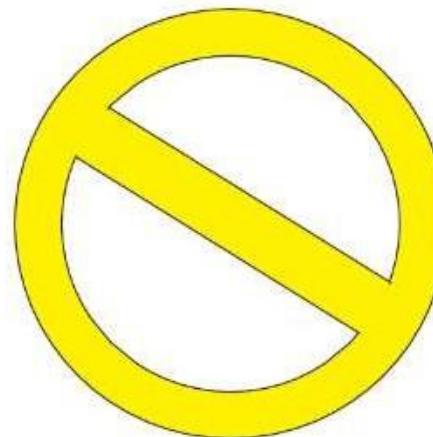
Avtomobil elektron yoqilg'i quvvatlash tizimi va boshqa yuqori sezgir elektron komponentlar bilan jihozlangan. Noto'g'ri o'rnatilgan yoki sozlanmagan ikkitalik radioaloqa yoki mobil aloqa uskunalarini elektron tizimlarning ishlashiga salbiy ta'sir ko'rsatishi mumkin. Qurilmalar ishlab chiqaruvchisi ko'rsatmalariga rioya qiling va ehtiyoj choralariga amal qiling. Mobil yoki ikkitalik simsiz aloqa tizimlarini o'rnatishdan oldin, CHANGAN Automobile rasmiy xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## XAVFSIZLIK VA AVTOMOBILGA ZARAR YETISHI HAQIDAGI OGOHLANTIRISH

Diqqat bilan foydalanuvchi qo'llanmasini o'qing. "DIQQAT", "OGOHLANTIRISH" va "ESLATMA" bo'limlaridagi ma'lumotlarga alohida e'tibor bering, shuningdek, zarar ko'rish, jarohat olish va mumkin bo'lgan o'lim xavfini kamaytirish uchun. Ushbu nomlar quyidagilarni anglatadi:

### DIQQAT

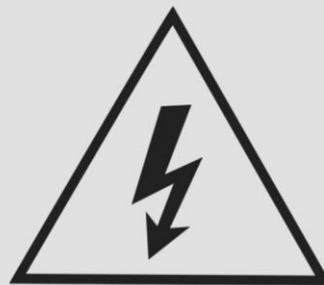
DIQQAT! Ushbu sarlavha sizni shaxsiy jarohatlar yoki transport vositalarining shikastlanishi mumkin bo'lgan holatlari haqida ogohlantiradi. Shikastlanish yoki o'lim xavfini oldini olish yoki kamaytirish uchun ushbu ko'rsatmalarga qat'iy roya qilish kerak.



### OGOHLANTIRISH

Agar ushbu "OGOHLANTIRISH" bo'limining mazmuni e'tiborga olinmasa, avtomobil va/yoki uning jihozlari shikastlanishi mumkin. Avtomobil va/yoki uning jihozlariga shikast yetkazish xavfini oldini olish uchun OGOHLANTIRISH ko'rsatmalariga amal qiling.

Quyidagi rasmdagi ogohlantirish belgisi "XAVFLI, yuqori kuchlanish" degan ma'noni anglatadi. Ehtiyoj bo'ling, elektr toki urishi xavfi yuqori. Maxsus ruxsatsiz uskunaga tegmang yoki demontaj qilmang.



### ESLATMA

Ushbu bo'limda avtomobilni ishlatalish va texnik xizmat ko'rsatishni osonlashtirish uchun zarur bo'lgan qo'shimcha foydali ma'lumotlar mavjud.

Quyidagi rasmdagi ogohlantirish belgisi harakat taqiqlanganligini bildiradi.

Aksessuarlar, ehtiyoj qismlar va avtomobil dizayniga o'zgartirishlar

Haydovchi va yo'lovchilarining xavfsizligi avtomobil qismlarining sifatiga bog'liq. Haqiqiy ehtiyoj qismlar va aksessuarlar CHANGAN Automobile Co. tomonidan yoki nazorati ostida ishlab chiqilgan va ishlab chiqarilgan. Xavfsizlik nuqtai nazaridan faqat original ehtiyoj qismlardan foydalanish qat'ian zarur. CHANGAN Automobile Co.ning kafolat majburiyatlari faqat original ehtiyoj qismlarga va aksessuarlar.

Avtotransportning konstruktsiyasiga hech qanday o'zgartirish kiritishga yo'l qo'yilmaydi. Bu avtomobil ishlashining yomonlashishiga, uning xavfsizligi, ishonchliligi va chidamliligini pasayishiga olib kelishi mumkin. Ayrim hollarda transport vositasining konstruksiyasini o'zgartirish amaldagi davlat standartlari va qoidalarining buzilishiga olib kelishi mumkin.

Agar transport vositasining biron bir qismini almashtirish zarur bo'lsa, faqat kompaniya yetkazib beruvchilari tomonidan ishlab chiqarilgan original ehtiyoj qismlar va aksessuarlardan foydalaning. Aks holda, asl bo'limgan ehtiyoj qismlardan foydalanish natijasida yuzaga kelgan nosozliklar kafolat bilan qoplanmaydi.

### Mobil aloqa tizimlarini o'rnatish

Avtomobilingizda mobil ikki tomonlama simsiz aloqa tizimlarining o'rnatilishi avtomobilning ABS, barqarorlikni boshqarish, tepadan boshlash yordamchisi, xavfsizlik chekllovleri va xavfsizlik kamarlarini tortgichlar kabi elektron tizimlarining ishlashiga ta'sir qilishi mumkin. O'rnatishdan oldin tegishli ehtiyoj choralarini va tavsiyalar uchun CHANGAN Automobile vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### Kalitsiz kirish tizimi (PEPS)

Elektron tibbiy asboblarga (masalan, yurak stimulyatori) ega bo'lgan foydalanuvchilar elektromagnit nurlanish yoki radio to'lqinlar ta'siriga oid aniq ma'lumot olish uchun bunday tibbiy asboblarni ishlab chiqaruvchiga murojaat qilishlari kerak.

### Magistral yo'lidan tashqarida va yo'lsiz joylarda

#### haydashning xususiyatlari

Ushbu avtomobil modeli umumiyligi foydalanishdagi yo'llarda ham, yo'lidan tashqarida ham haydash uchun mo'ljallangan universal transport vositasidir. Ushbu transport vositasini boshqarish va manevr qobiliyatini oddiy yo'lovchi transport vositalaridan farq qiladi, chunki erni tozalash va og'irlik markazi oddiy avtomobilgarga qaraganda yuqori. Ushbu modelning o'ziga xos dizayn xususiyatlari ushbu avtomobil modellarini oddiy yo'lovchi transport vositalariga qaraganda ko'proq aylantiradi. Noto'g'ri ishlash natijasida sodir bo'lgan baxtsiz hodisalar yoki jarohatlarning oldini olish uchun "Yo'lidan tashqarida transport vositalarida xavfsizlik choralar" va "Yo'lidan tashqarida xavfsizlik choralar" bo'limlarini diqqat bilan o'qing.

#### Belgilari

Ushbu qo'llanma CHANGAN UNI-K avtomobillariga tegishli.

Foydalanuvchi qo'llanmasida ishlataladigan qisqartmalar va harf belgilari quyidagi jadvalda ko'rsatilgan:

Belgi	O'Ichov birligi
l	Litr
ml	Millilitr
km	Kilometr
m	Metr
sm	Santimetr
mm	Millimetrik
min	Daqiqa
s	sekund
kg	Kilogramm
A	Amper
V	Volt
Km/s	Kilometr/soat
kGs	KHz
kPa	Kilopascal
ay/min	Aylanish / daqiqa
Belgi	O'Ichov birligi
Vt	vatt
kVt/ay/min	Kilovot / daqiqada aylanish
°C	Selsiy darajasi
%	Foiz
N·m	Nyuton metr
(°)	Daraja
(')	Burchakli daqiqa
Gbayt	Gigabayt
Mbayt	Megabayt
MUQ	Mexanik uzatma qutisi

	Viteslarni almashtirish
AUQ	Avtomatik uzatma qutisi
EBB	Elektron boshqaruv bloki
YMM	Yoqilg'i va moylash materiallari
GLONASS	Global navigatsiya sun'iy yo'ldosh tizimi

Belgi	O'Ichov birligi
GPS	Global joylashishni aniqlash tizimi
GSM	Global aloqa standarti, vaqt bo'linishi (TDMA) va chastota bo'linishi (FDMA)
GPRS	Paketli ma'lumotlarni uzatishni ta'minlaydigan GSM mobil aloqa texnologiyasiga qo'shimcha
UMTS	Universal mobil telekommunikatsiya tizimi
MMT	Minimal ma'lumotlar to'plami
FOX	Favqulodda operativ xizmat

Belgi	O'Ichov birligi
ERA-GLONASS	Baxtsiz hodisalar sodir bo'lganda Rossiya favqulodda vaziyatlarda harakat qilish davlat tizimi
DT	Dasturiy ta'minot
FIB	Foydalanuvchi interfeysi bloki
YTH	Yo'l-transport hodasisi
HYT BB	Havo yostig'i tizimining boshqaruv bloki
FQQT	Favqulodda qo'ng'iroq qilish tizimi
ICCID	SIM chipining noyob seriya raqami
YHQ	Yo'l harakati qoidalari

## MUNDARIJA

### I. KIRISH.....15

YONILG'I VA ISHLAB CHIQARILGAN GAZLARNI CHIQISH	
DARAJASI	16
ZAVOD TABLICHKALARI VA AVTOMOBILNING IDENTIFIKATSIIYA	
RAQAMI (VIN) .....	17
(VIN) .....	17
MIKROTOLQINLAR UCHUN OYNA.....	18
HODISA MA'LUMOTLARINI RO'YXATGA OLİSH TİZIMI (EDR)	
※.....	18
MODEL VA RAQAM.....	19
TURBONAGNETATELI BILAN DVIGATEL.....	19

### II. AVTOMOBILNING HAVFSIZLIK TİZIMLARI .....21

EHTIYOT CHORALARI.....	22
O'RINDIQ.....	23
OLDINGI O'RINDIQNI MEXANIK SOZLASH ※ .	24
OLD O'RINDIQNI ELEKTROMEXANIK SOZLASH ※	24
O'RINDIQLARNI ISITISH※.....	25
O'RINDIQLARNING VENTILATSIYASI ※ .....	26
BOSH SUYAGINI SOZLASH .....	26
ORQA O'RINDIQNI SOZLASH.....	27
XAVFSIZLIK KAMARINING TO'G'Rİ HOLATI.....	31
HAYDOVCHI VA OLD YO'LOVCHILAR UCHUN XAVFSIZLIK	
KAMARLARI.....	32
BOLALAR XAVFSIZLIGI.....	33
AIRBAG XAVFSIZLIK YOSTIQCHALARI.....	39

### III. AVTOMOBIL FUNKTSIYALARI .....

MASOFADAN BOSHQARISH PULTI FUNKSIYALI KALIT .....	50
KALITSIZ KIRISH TİZIMI (PEPS) ※.....	52
IMMOBILAYZER.....	54
ESHIK QULFLARI.....	55
ORQA KO'RINISH OYNALARI.....	59

### LYUK ※.....61

BAGAJ BO'LIMINING ESHIGI .....	64
--------------------------------	----

AVTOMOBIL KAPOTI.....	68
-----------------------	----

YONILG'I QUYISH LYUK.....	69
---------------------------	----

ZARYADLASH VA ELEKTR ENERGIYASINI TAQSIMLASH .....	70
----------------------------------------------------	----

RUL G'ILDIRAGI.....	72
---------------------	----

PRIBORLARNING KOMBINATSIIYASI ※ .....	74
---------------------------------------	----

PRIBORLARNING KOMBINATSIIYASI ※ .....	75
---------------------------------------	----

FOYDALANILADIGAN MANBA: HARAKAT ENERGIYASI VA	
ELEKTR	

HISOBLAGICHLARI.....	76
----------------------	----

YORITISHNI BOSHQARISH.....	84
----------------------------	----

OYNA TOZALAGICH VA YUVGICH .....	87
----------------------------------	----

IQLIM NAZORATI TİZIMI.....	89
----------------------------	----

MULTIMEDIA TİZIMI ※ .....	93
---------------------------	----

HAVFSIZLIK TİZIMI.....	105
------------------------	-----

SHINALAR BOSIMINI KUZATISH TİZIMI (TPMS)※	117
-------------------------------------------	-----

ADAPTIV KRUIZ NAZORATI (ACC) ※ .....	119
--------------------------------------	-----

O'RNTILGAN ADAPTIV KRUIZ NAZORATI (IACC) ※	125
--------------------------------------------	-----

BOSHQA USKUNALAR.....	132
-----------------------	-----

### IV. AVTOMOBILNI BOSHQARISH .....

AVTOMOBILDAN FOYDALANISHDA XAVFSIZLIK CHORALARI	138
-------------------------------------------------	-----

AVTOMOBILNI ISHGA TUSHIRISH VA O'CHIRISH.....	141
-----------------------------------------------	-----

HAYDASH REJIMINI TANLASH ※ .....	142
----------------------------------	-----

TRANSMISSIYA.....	143
-------------------	-----

TORMOZ TİZIMI .....	145
---------------------	-----

HAYDASH BO'YICHA MASLAHATLAR .....	151
------------------------------------	-----

### V. FAVQULODDA VAZIYATLARDA HARAKATLAR...155

NOSOZLIKLER HAQIDA OGohlANTIRISHLAR VA BORT	
---------------------------------------------	--

ASBOBLARI.....	156
----------------	-----

---

G'ILDIRAKLARNI ALMASHTIRISH .....	158
AKKUMULYATOR ZARYAD DARAJASI PAST BO'LGANDA	
DVIGATELNI ISHGA TUSHIRISH .....	160
TIRKAKGA OЛИSH .....	161
FAVQULODDA VAZIYATLAR UCHUN USKUNALAR※ .....	163
FAVQULODDA OPERATIV XIZMATLARNI CHAQIRISH TIZIMI.....	164

**VI. TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH VA TA'MIRLASH..167**

MAJBURIY TEKSHIRUVLAR RO'YXATI .....	168
TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH VA TA'MIRLASH BO'YICHA	
EHTIYOT CHORALARI	168
SHINALAR VA DISKLAR .....	169
AVTOMOBILLARGA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH .....	173
FARALAR VA YORITGICHALAR .....	176
AKKUMULYATOR BATAREYA .....	177
OYNA TOZALAGICHALAR VA YUVISH SUYUQLIGI	178
SAQLAGICHALAR .....	182
YUQORI KUCHLANISHLI KOMPONENTLAR※ .....	182
XIZMAT KO'RSATISH .....	185

**VII. AVTOMOBILNING TEHNIKI XUSUSIYATLARI 189**

AVTOMOBIL O'LCHAMLARI .....	190
AVTOMOBIL O'LCHAMLARI .....	191
DVIGATEL .....	192
ELEKTRDVIGATELNING AKKUMULYATOR BATAREYASI .....	192
ELEKTRDVIGATEL .....	193
AVTOMOBIL XUSUSIYATLARI .....	193
AVTOMOBIL MASSASI .....	194
TO'LDIRISH SUYUQLIKLARI VA HAJMLARI .....	194
G'ILDIRAK VA SHINALAR XUSUSIYATLARI, TAVSIYA	
ETILGAN SOVUQ SHINA	
BOSIMI .....	195

G'ILDIRAKLARNI TEKISLASH BURCHAKLARI (YUKSIZ) .....	195
QISQARTMALAR RO'YXATI .....	196
QISQARTMALAR RO'YXATI .....	197

**VIII. MUNTAZAM TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH 198**

## I. KIRISH

## YONILG'I VA ISHLAB CHIQARILGAN GAZLARNICHIQISH DARAJASI

Rossiya bozori uchun CHANGAN UNI-K modellarida chiqindi gaz emissiyasi darajasi standart talablariga javob beradi va Evro VI talablariga javob beradi.

Eng kamida 92 oktanli yuqori oktanli qo'rg'oshinsiz benzindan foydalanish tavsya etiladi.

Faqat tavsya etilgan yoqilg'i yangi avtomobilingizga nominal quvvat, dinamika, samaradorlik va toksiklikka erishishga imkon beradi va uchqunlarda chiqindi gaz va uglerod konlarini minimallashtiradi.

### OGOHLANTIRISH

Faqat qo'rg'oshinsiz benzindan foydalaning. Sifatsiz yoqilg'idan foydalanish dvigatel tizimlarining shikastlanishiga va/yoki yonilg'i oqishiga olib kelishi mumkin. Bu dvigatelning shikastlanishiga va hatto yo'q qilinishiga, shuningdek katalitik konvertorda yonishiga olib keladi, bu esa dvigatel chiqindi gazini tozalash jarayonining samaradorligini pasaytiradi va uning yo'q qilinishiga olib kelishi mumkin. Qo'rg'oshinli benzin tarkibidagi qo'rg'oshin kislorod kontsentratsiyasi sensorlari va uch komponentli chiqindi gaz konvertorlariga zarar etkazadi. Yoqilg'i tizimini tozalash vositasini yoki boshqa qo'shimchalardan foydalanmang. Yoqilg'i tozalash vositasidan foydalanish dvigatelning shikastlanishiga olib kelishi mumkin, bu kafolat ostida qolmaydi.

### OGOHLANTIRISH

Har qanday tozalash vositasini tasodifyi qabul qilgandan so'ng, darhol shifokorga murojaat qiling.

Yoqilg'i tozalagichning tarkibiy qismlaridan biri benzindir. Yoqilg'i tozalash vositasidan foydalanganda chekish va ochiq olov taqiqlanadi.

Yoqilg'i tozalagichni bolalar qo'li etmaydigan va to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlaridan uzoqroq joyda saqlang.

### ESLATMA

Yoqilg'i quyish paytida yonilg'i pistoleti avtomatik ravishda o'chib qolsa, yonilg'i baki to'lgan. Yoqilg'i quyishni davom ettirmang. Bu yonilg'inining to'kilishiga yoki yonilg'i tizimining shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

Voqeа sodir bo'lgan taqdirda yonilg'i oqishi oldini olish uchun har doim yonilg'i quyish qopqog'i mahkam yopilganligiga ishonch hosil qiling.

### Spirti va metanolni o'z ichiga olgan benzin

Gazohol - benzin va etanol (don spirti deb tanilgan) aralashmasi, shuningdek, metanol (yog'och spirti deb tanilgan) tarkibidagi benzin yoki gazohol, etillangan yoki etillanmagan benzin bilan birga sotilishi yoki uning o'rniда sotilishi mumkin. 10% dan ortiq etanol tarkibidagi gazoholni ishlatmang va metanol tarkibidagi benzin yoki gazoholni ishlatmang. Ushbu yonilg'ilardan har qanday biri avtomobilning ishlashiga muammo tug'dirishi va yoqilg'i tizimi, dvigatel boshqaruvi tizimi va chiqindi gazlar nazorat tizimini zararli qilishiga olib kelishi mumkin.

Avtomobilning ishlashida muammo yuzaga kelsa, har qanday turdagи gazoholni ishlatishni to'xtating. Agar avtomobilga zarar yoki bog'liq nosozliklar yuzaga kelsa, ular ishlab chiqaruvchi kafolati bilan qoplanmaydi, agar bu quyidagilarning natijasi bo'lsa:

1. 10% dan ortiq etanol tarkibidagi gazohol;
2. Metanol tarkibidagi benzin yoki gazohol;
3. Etillangan yoqilg'i yoki etillangan gazohol.

### OGOHLANTIRISH

Metanol tarkibidagi gazoholni avtomobilni to'ldirish uchun ishlatmang, shuningdek, DVS ishiga ta'sir qiladigan va/ yoki avtomobilning ishlashini yomonlashtiradigan har qanday benzinspirti ishlatmang.

### Muqobil yoqilg'i va qo'shimchalar

Yoqilg'i qo'shimchalaridan foydalanish, masalan:

- silikon yoqilg'i qo'shimchasi;
- MMT yonilg'i qo'shimchasi (tarkibida marganets, Mn);
- ferrotsen (temir) asosidagi yoqilg'i qo'shimchasi;
- Boshqa metallga asoslangan yonilg'i qo'shimchalar;
- dvigatelning noto'g'ri ishlashiga, yomon ishlashiga, dvigatelning to'xtab qolishiga, katalizatorning shikastlanishiga yoki korroziyaning kuchayishiga olib kelishi mumkin, bu esa o'z navbatida dvigatelning yo'q bo'lib ketishiga va/yoki quvvat uzatilishining qisqarishiga olib kelishi mumkin.

### OGOHLANTIRISH

Yoqilg'i tizimining shikastlanishi yoki ushbu turdagи yoqilg'idan foydalanish natijasida kelib chiqqan dvigatelning ishlashi va ishlashi bilan bog'liq muammolar kafolat bilan qoplanmaydi.

## Metil tert-butil efir MTBE

CHANGAN avtomobilingiz uchun 15,0% dan ortiq (hajm bo'yicha) MTBE - metil tert butil efir (kislorod miqdori og'irligi bo'yicha 2,7%) o'z ichiga olgan yoqilg'iidan foydalanishni tavsiya etmaydi. Tarkibida 15,0% dan ortiq (hajm bo'yicha) MTBE bo'lган yoqilg'i avtomobil ish faoliyatini pasaytirishi va yuqori bug 'bosimi dvigatelning bloklanishi yoki ishga tushishini qiyinlashtirishi mumkin.

ESLATMA
CHANGAN Automobile Co.ning kafolat majburiyatlari yonilg'i tizimining shikastlanishi va tarkibida metanol yoki noto'g'ri sifatli yoqilg'i 15,0% dan (hajmi bo'yicha) MTBE metil tert butil efir (kislorod miqdori og'irligi bo'yicha 2,7%) bo'lган yoqilg'iidan foydalanish natijasida yuzaga kelgan boshqa nosozliklar bilan bog'liq bo'lган har qanday nosozlik, shikastlanish yoki transport vositasining ishlashining yomonlashuviga taalluqli emas.

## Metanoldan foydalanmang

Avtomobilingizga yonilg'i quyish uchun tarkibida metanol (yog'och spirti) bo'lган yoqilg'iidan foydalanmang. Ushbu turdagи yoqilg'i avtomobil quvvatini kamaytirishi va yonilg'i tizimini, dvigatelni boshqarish va chiqindilarni nazorat qilish tizimining tarkibiy qismlarini buzishi mumkin.

## Xorijiy mamlakatlarda foydalanish

Agar siz transport vositasini boshqa mamlakatda ishlatsangiz, quyidagiqlarni qilishingiz kerak:

- Mintaqadagi barcha yo'l harakati, ro'yxatga

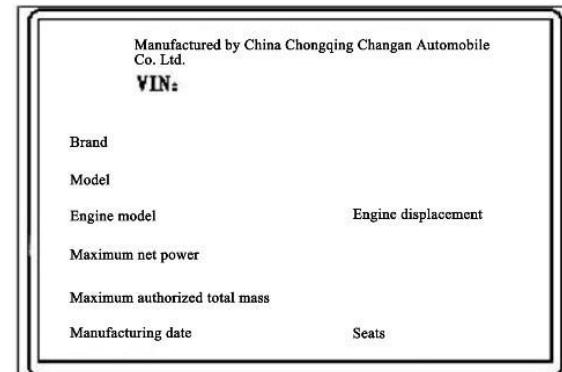
olish, hayotni sug'urtalash va javobgarlik qoidalariga rioya qilish;

- Avtomobil uchun tegishli tavsiya etilgan yoqilg'i mavjudligini aniqlash.

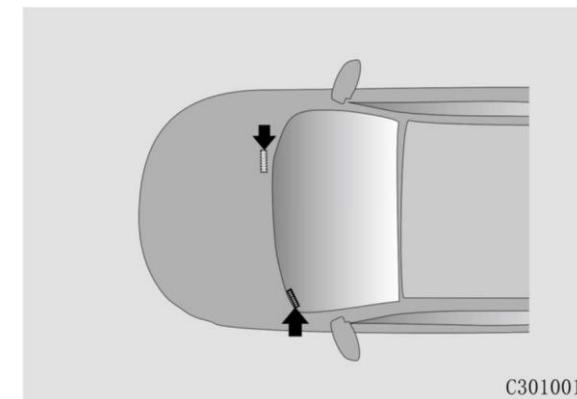
## ZAVOD TABLICHKALARIVA AVTOMOBILNING IDENTIFIKATSIYA RAQAMI(VIN)

### Tablichkalar

Avtomobilning VIN kodini (avtomobil identifikatsiya raqami) va ruxsat etilgan maksimal umumiyoг'irligini ko'rsatadigan tablichka old/o'ng orqa eshikning o'ng teshiklarida qulflash mandali ostida joylashgan.



Avtomobilning identifikatsiya raqami (VIN)

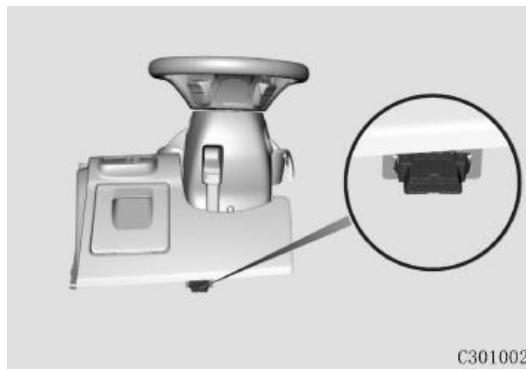


C301001

Avtomovilning VIN kodi (VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER) quyidagi joylarda joylashgan:

- Dvigatel orqasidagi dvigatel bo'linmasidagi plastinkada muhrlangan;
- asboblar paneli va old oynaning birlashmasida, pastki chap burchakda;
- Orqa o'ng yo'lovchi eshigi ochilishidagi ma'lumot plitasida.

**EBB dan avtomobil VIN ma'lumotlarini o'qish:  
(ECU):**



Diagnostik skanerini haydovchi tomonidan konsolning chap pastki qismida joylashgan OBD diagnostik interfeysiغا ulang;

Diagnostik skanerni interfeysida avtomobil modelini tanlang va Dvigatel boshqaruvi tizimi (EMS) tizimiga kirib chiqing;

EMS interfeysida «Read Version Information» (Versiya ma'lumotlarini o'qish) bandini tanlang va avtomobilning VIN raqamini tekshirib chiqing.

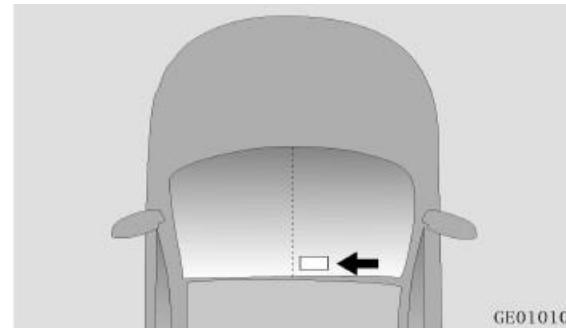
OBD interfeysi bozorda mavjud bo'lgan aksariyat avtomobil diagnostik skanerlarini qo'llab-quvvatlaydi. CHANGAN kompaniyasi avtomobil dilerlari tomonidan foydalaniш uchun CHANGAN Bosch diagnostik skanerini tasdiqlagan va avtorizatsiya qilgan.

#### ESLATMA

OBD CHANGAN diagnostika interfeysi CAN yoki K-liniyasi orqali ma'lumot uzatishni qo'llab-quvvatlaydi. Avval diagnostika skanerini CAN avtobusi orqali aloqa qilish imkoniyatini tekshiring.

- Agar u EMS bilan aloqa qilmasa, K-liniya aloqasini qo'llab-quvvatlaydigan boshqasini sinab ko'ring;
- Agar skaner EMS bilan bog'lanma olmasa yoki VIN kodini o'qiy olmasa, iltimos, CHANGAN Automobile vakolatli dileriga murojaat qiling.

#### MIKROTOLQINLAR UCHUN OYNA



Mikroto'lqinlar oynasi tashqi tomonidan, old oynaning yuqori o'ng qismida joylashgan. Yomg'ir datchiki yoki chiziqdandan chiqish datchiki tayanchlari bilan bloklanmasligi kerak.

#### HODISA MA'LUMOTLARINI RO'YXATGA OLISH TIZIMI (EDR)※

Avtomobil hodisalar va voqealar haqida ma'lumotlarni videoregistratsiya qilish tizimi (EDR) bilan jihozlangan bo'lib, bu tizim to'qnashuv vaqtida avtomobilning tezligini va tormozlash ma'lumotlarini qayd etishi mumkin. Biroq, to'qnashuvning kuchi va turiga qarab, ushbu ma'lumotlar saqlanmasligi mumkin.

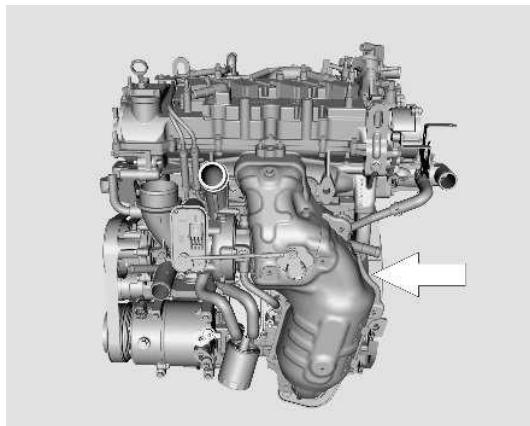
EDR tizimi tomonidan saqlangan ma'lumotlar to'qnashuv vaqtida vaziyatni yaxshiroq tushunishga, zararni baholashga va mumkin bo'lgan jarohatlarni aniqlashga yordam beradi.

CHANGAN kompaniyasi EDR tizimi tomonidan qayd etilgan ma'lumotlarni uchinchi shaxslarga oshkor qilmaydi, quyidagi holatlardan tashqari:

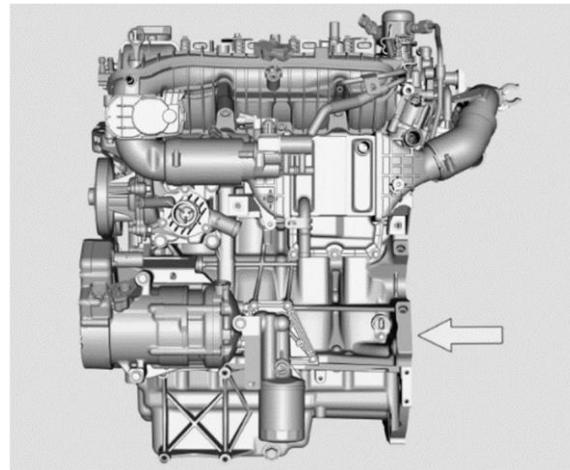
- Transport vositasi egasi yoki ijarchasining roziligi bilan;
  - Jamoat xavfsizligi byurosi, sud yoki boshqa davlat idoralarining rasmiy so'rovi bo'yicha;
  - CHANGAN kompaniyasining sud majlislariga jalb qilinishi holatida.
- EDR tizimi tomonidan yozib olingan ma'lumotlar zaruriyat bo'lsa, quyidagi maqsadlar uchun foydalanilishi mumkin:
- Transport vositalarining xavfsizlik tizimlari ko'rsatkichlarini o'rganish va ishlab chiqish;
  - Uchinchilarga ma'lumot taqdim etish, ammo avtomobil egalarining va ularning transport vositalarining ma'lumotlarini yig'ish va oshkor qilish maqsadida emas.
- EDR tizimi tomonidan qayd etilgan ma'lumotlar, zarurat tug'ilganda, CHANGAN Automobile rasmiy xizmat ko'rsatish markazida ixtisoslashgan diagnostik skaner yordamida OBD diagnostik porti orqali o'qilishi mumkin.

## DVIGATEL MODELIVA RAQAMI

JL486ZQ5※



JL473ZQ6※

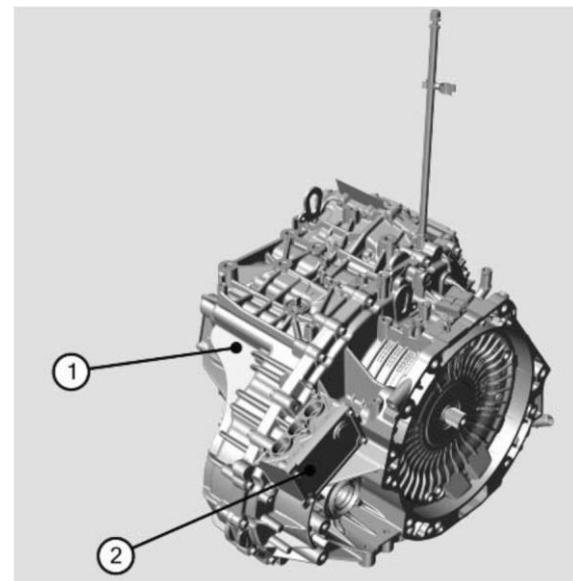


Dvigatel modeli va dvigatelning seriya raqami dvigatel blokida belgilangan.

## MODEL VA ELEKTRODVIGATEL RAQAMI

Elektr dvigatelinining modeli va seriya raqami uzatish qutisi korpusida ko'rsatilgan.

TZ270XS451 dvigatelinining o'yma holati rasmida ko'rsatilgan:



- ① Metall muhr;
- ② Zavod tablichkasi

## TURBONAGNETAL BILAN DVIGATEL

Turbochargerdan yog 'oqib ketmasligi uchun dvigateli uzoq vaqt (1 soat yoki undan ko'proq) bo'sh turish tavsiya etilmaydi;

-20°C dan past haroratlarda uzoq vaqt to'xtab turgandan so'ng, dvigateli ishga tushirgandan keyin 6 soniya ichida gaz pedalini to'liq bosmang.

## OGOHLANTIRISH

Yuqoridagi ehtiyyot choralariga rioya qilmaslik turbo zaryadlovchining shikastlanishiga yoki moy oqishiga olib kelishi mumkin, bu kafolatga kirmaydi.

## AVTOMOBILLAR KONSTRUKTSIYASIGA O'ZGARTISHLAR KIRITISH

Avtotransport dizayniga hech qanday o'zgartirish kiritishga yo'l qo'yilmaydi. Bu avtomobil ishlashining yomonlashishiga, uning xavfsizligi, ishonchiligi va chidamliligini pasayishiga olib kelishi mumkin. Ba'zi hollarda avtomobil dizayniga kiritilgan o'zgartirishlar amaldagi davlat xavfsizlik va emissiya standartlarini buzishi mumkin.

CHANGAN Automobile Co.ning kafolat majburiyatları uning dizayniga mustaqil o'zgartirishlar kiritish natijasida yuzaga kelgan har qanday nosozlik, shikastlanish yoki avtomobilning ishlashining yomonlashuviga taalluqli emas.

Qo'shimcha elektron qurilmalarni o'zingiz o'rnatish avtomobilning noto'g'ri ishlashiga, shikastlangan simlarga, batareyaning zaryadsizlanishiga va/yoki yong'inga olib kelishi mumkin. Xavfsizligingiz uchun qo'shimcha uchinchi tomon elektron qurilmalarini o'rnatmang yoki foydalanmang.

## AVTOMOBILNITEKSHIRISH

Avtotransportning dastlabki 1000 km ekspluatatsiyasi (buzilish davri) davomida avtomobilning ishlashini yaxshilash, yoqilg'ini tejash va xizmat muddatini uzaytirish uchun

---

quyidagi ehtiyot choralariga rioya qilish tavsiya etiladi:

Dvigatelni ishga tushirgandan so'ng darhol yuqori tezlikda ishlashi tavsiya etilmaydi. Haydashdan oldin dvigatelni sekin va ehtiyotkorlik bilan qizdiring. O'tkir tezlashtirish qat'yan man etiladi.

- Avtomobilni haydashda dvigatel tezligini 2000 - 4000 rpm oralig'ida saqlang.

- Avtomobil tezligidan qat'i nazar, uzoq vaqt davomida doimiy vosita tezligini saqlamang. Avtomobilni sindirish davrida dvigatelni to'liq ishga tushirish uchun dvigatelni turli tezliklarda ishlatish tavsiya etiladi.

- Tormoz disklari va tormoz prokladkalari dastlabki 500 km davomida erga uriladi. Eng yaxshi natijaga erishish uchun, ayniqsa, dastlabki 300 km ichida to'satdan favqulodda to'xtashlardan saqlaning.

Dastlabki 2000 km foydalanish paytida treylerni tortish/tortishishdan saqlaning.

## II. AVTOMOBILNING XAVFSIZLIK TIZIMLARI

Ushbu bo'lim asosiy va eng muhim ehtiyot choralarini va xavfsizlik bo'yicha tavsiyalarni o'z ichiga oladi va tavsiflaydi.

### **Har doim xavfsizlik kamaringizni taqing.**

Xavfsizlik kamarlari haydovchi va yo'lovchilarni yo'l-transport hodisalarida jiddiy jarohatlardan himoya qilishning samarali vositasidir.

Havo yostiqchalari (SRS) xavfsizlik kamarlariga qo'shimcha bo'lib, ularni to'liq almashtirmaydi. Avtomobilingiz xavfsizlik yostiqchalari bilan jihozlangan bo'lsa ham, transport vositasi harakatlanayotganda HAR DOIM xavfsizlik kamaringizni taqing va mahkamlang. Haydashdan oldin o'rindiq holatini to'g'ri sozlang.

### **Bolalarni tashish qoidalari**

12 yoshgacha yoki bo'yи 150 sm gacha bo'lgan bolalarni orqa o'rindiqda tashish tavsiya etiladi va bolalarni himoya qilish tizimidan foydalanish kerak. Farzandingiz bolalar o'rindig'idan oshib ketgan bo'lsa, xavfsizlik kamarini qo'shimcha o'rindiqsiz to'g'ri ishlatmaguningizcha, tizza/elka kamariga eg'a kuchaytiruvchi o'rindiqdan foydalaning.

### **Havo yostiqchalari**

Havo yostiqchalari hayotni saqlab qolishi bilan birga, ularga juda yaqin o'tirgan yoki to'g'ri tutilmagan yo'lovchilarga jiddiy yoki o'limga olib keladigan jarohatlarga olib kelishi mumkin. Chaqaloqlar, kichik bolalar va bo'yи past bo'lgan kattalar havo yostig'i

ochilishi natijasida shikastlanish xavfi yuqori. Ushbu qo'llanmadagi barcha ko'rsatmalar va ogohlantirishlarga rioya qiling.

### **Haydovchining chalg'ishi**

Haydovchilarni chalg'itish jiddiy va o'limga olib kelishi mumkin bo'lgan xavf, ayniqsa haydash tajribasi cheklangan haydovchilar uchun. Haydash paytida xavfsizlik qoidalariga rioya qilish va diqqatni jamlash avtomobilni boshqarishda asosiy qoidadir. Haydovchilar chalg'ituvchi omillarning keng doirasini bilishlari kerak: uyquchanlik, haydash paytida narsalarni qidirish va ularga qo'l cho'zish, haydash paytida ovqatlanish va parvarish qilish, boshqa yo'lovchilardan chalg'itish va uyali telefonlardan foydalanish. Haydovchilar diqqatini haydashdan tashqari boshqa narsaga qaratish uchun yo'ldan ko'zlarini va e'tiborini tortib olganlarida yoki qo'llarini g'ildirakdan uzunganda chalg'itishi mumkin.

- Chalg'itish xavfini va baxtsiz hodisa ehtimolini kamaytirish uchun:
- Mobil qurilmalaringizni (masalan, MP3 pleerlar, telefonlar, navigatsiya qurilmalari va h.k.) FAQAT avtoturargohda yoki avtomobilingiz to'xtab turganda sozlang.
- Mobil qurilmalardan faqat qonun tomonidan ruxsat etilgan va xavfsiz tarzda foydalaning.
- Haydash paytida HECH QACHON SMS yoki boshqa matnli xabarlar va/yoki elektron pochta xabarlarini yubormang. Bir qator mamlakatlarda haydovchilarga haydash paytida mobil qurilmalardan foydalanishni taqiqlovchi qonunlar mavjud.
- Haydash paytida hech qachon mobil qurilmadan foydalanmang,

chunki sizni haydashdan chalg'itishi mumkin. Haydovchi yo'lovchilar va yo'l harakatining boshqa ishtirokchilari oldida javobgardir. Xavfsiz haydash uchun qo'llaringizni rulda ushlab turing va diqqatingizni yo'nga qaratung.

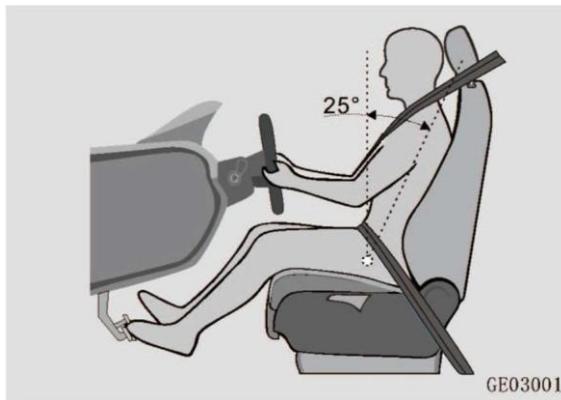
### **Avtomobil tezligini kuzatib boring**

Tezlik me'yordan oshib ketish to'qnashuvlarda jarohatlar va o'limlarga katta hissa qo'shadi. Tezlik oshgani sayin bu xavf ortadi, lekin past tezlikda haydashda ham jiddiy jarohatlar paydo bo'lishi mumkin. Maksimal tezlik chegarasidan qat'i nazar, avtomobilingizni joriy sharoit uchun xavfsiz bo'lganidan tezroq tezlatmang.

### **Avtomobilning texnik holatini kuzatib boring**

Shinaning portlashi yoki boshqa mexanik nosozliklar juda xavfli bo'lishi mumkin. Bunday vaziyatlarning yuzaga kelish ehtimolini kamaytirish uchun shinalar bosimini, ularning holatini muntazam tekshirib turing, shuningdek, muntazam va o'z vaqtida avtoulovga rejali texnik xizmat ko'rsating.

## O'RINDIQ



Old va orqa o'rindiqlarning joylashushi, shuningdek, orqa o'rindiq burchagi ushbu model uchun mo'ljallangan:

**Old va orqa o'rindiqlarning joylashishi:** eng tashqi o'rindiq holati uchun oldinga uzunlamasina sozlash 50 mm ga oshirildi.

**Orqa o'rindiq burchagi:** (vertikal chiziq va kuzov chizig'i orasidagi burchak): bu model uchun 25 °.

### O'rindiq holatini sozlash

To'qnashuvda maksimal himoyaga faqat o'rindiq, bosh suyanchig'i, xavfsizlik kamari va xavfsizlik yostig'i to'g'ri qo'llanilganda erishish mumkin.

Haydashdan oldin, dvigatelni ishga tushirgandan so'ng, o'rindiq holatini sozlang:

- O'rindiq holatini sozlang. O'rindiq va orqa o'rindiq to'g'ri holatda qulflanganligiga ishonch hosil qiling. Orqa o'rindiqlarni ortiqcha egmang;
- Bosh suyagining balandligini uning markazi qulog'ingiz tepasiga teng bo'ladijan tarzda sozlang. Sozlashdan so'ng, bosh suyagi kerakli holatda qulflanganligiga ishonch hosil qiling.

- Haydovchi o'rindig'ini ruldan etaricha xavfsiz masofada bo'ladijan qilib sozlang. Rulda egilishini havo yostig'i haydovchining ko'kragiga to'g'ridan-to'g'ri qarama-qarshi bo'lishi uchun sozlang;
- Suyanchiqning holatini sozlang: to'g'ri o'tiring, belingiz butunlay stulning orqa tomoniga suyanib turadi;
- Xavfsizlik kamarini mahkamlang ("Havfsizlik kamarlari"bo'limga qarang)



### DIQQAT

- Tashish qoidalariga muvofiq, barcha yo'lovchilar o'z joylarini egallamaguncha harakatni boshlamang.
- Yo'lovchilarni buklangan o'rindiqlarning orqa tomonida, bagajda yoki bagajda olib yurmang.
- Favqulodda tormozlanish yoki avtomashinaning to'qnashuvni natijasida jarohatlanish yoki o'limga yo'l qo'ymaslik uchun haydash paytida mashina o'rindiqlari orasida turmang yoki harakatlanmang.
- O'rindiqlar og'ir yoki o'tkir narsalarni (masalan, igna yoki mix) qo'y mang.

- Favqulodda tormozlanish yoki to'qnashuv sodir bo'lganda, to'g'ri o'tirmagan yoki xavfsizlik kamarini taqmagan yo'lovchilar jarohat olishlari mumkin.

- Avtomobil harakatlanayotganda o'rindiq holatini sozlash mumkin emas. Bu avtomobil boshqaruvini yo'qotishi yoki tasodifiy o'rindiq harakati tufayli jarohatlanishiga olib kelishi mumkin.

- Kresloni sozlayotganda, qo'lingizni o'rindiq ostiga yoki boshqa harakatlanuvchi qismlar yaqiniga qo'y mang, buning natijasida yuzaga kelishi mumkin bo'lgan jarohatlar va jarohatlar paydo bo'lishi mumkin.



### DIQQAT

- O'rindiqlar orqaga ko'p egib qo'y mang. Agar noto'g'ri o'matilgan bo'lsa, xavfsizlik kamarining bel qismi qorin bo'shilig'iga bosim o'tkazishi mumkin va/yoki kamarning elka qismi bo'yniga tegadi. To'qnashuv bo'lsa, jiddiy shikastlanish yoki hatto o'limga olib kelishi mumkin.

- Havo yostig'i katta kuch bilan ochiladi. Noto'g'ri o'tirish yoki xavfsizlik kamalaridan noto'g'ri foydalanish haydovchi va/yoki transport vositasi yo'lovchilarining boshi, bo'yni va kuzovsining boshqa zaif qismlari shikastlanishiga olib kelishi mumkin. Bu jarohat, ayniqsa bolalar uchun halokatli bo'lishi mumkin.



### DIQQAT

- O'rindiq ostiga begona narsalarni qo'y mang. Ular o'rindiqlarni qulflash mexanizmiga zarar

etkazishi va/yoki o'rindiqni sozlash dastagining tasodifan bosilishiga olib kelishi mumkin, bu esa o'rindiqning harakatlanishiga va avtomobil boshqaruvini yo'qotishingizga olib kelishi mumkin. Bundan tashqari, o'rindiqni sozlash mexanizmiga zarar etkazishi mumkin.

- O'rindiq yostig'iga prokladkalarni qo'y mang. O'rindiq yuzasiga o'matilgan yostiqning noto'g'ri o'lchami va shakli oldingi o'rindiq SBR (xavfsizlik kamarini eslatuvchi) noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin.

## OLDINGIO'RINDIQNI MEXANIK SOZLASH ✪



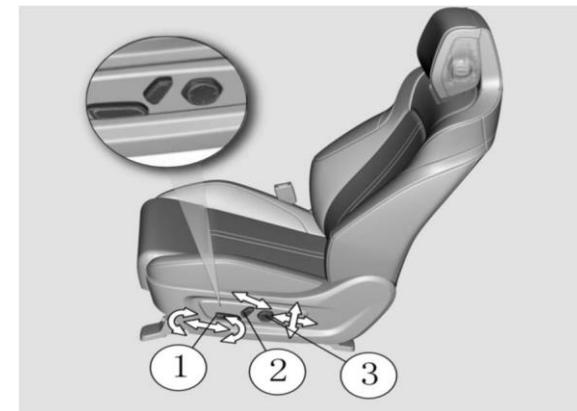
### 1. O'rindiq holatini uzunlamasina sozlash

O'rindiq ostida joylashgan sozlash dastagining o'rtaga qismini ① yuqoriga torting va uni ushlab turgan holda o'rindiqni kerakli holatga suring. Sozlash dastagini qo'yib yuboring.

### 2. Suyanchiq burchagini sozlash

Suyanchiq burchagini sozlash tugmchasini ② yuqoriga torting va orqa o'rindiq burchagini kerakli burchakka moslashtirish uchun biroz orqaga egilib, tugmani qo'yib yuboring.

## OLD O'RINDIQNI ELEKTROMEXANIK SOZLASH ✪



**1. O'rindiq holati va balandlikni sozlash**  
Boshqaruv tugmchasini ① kerakli yo'nalishga o'tkazing va qo'yib yuboring. O'rindiq to'xtaydi va qulflanadi.

### 2. O'rindiq suyanchig'ini sozlash

Boshqaruv tugmchasini ② kerakli tomonga burang va qo'yib yuboring. O'rindiq to'xtaydi va qulflanadi.

### 3. Bel tayanchini sozlash ✪

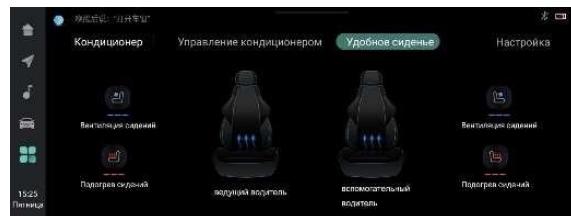
Bel tayanchini sozlash tugmasi ③ old chetini bosing va tayanch oldinga siljiydi; tugmaning orqa chetini ③ bosing, tayanch orqaga siljiydi. Tugmaning yuqori chetini ③ bosganingizda, bel tayanchi yuqoriga ko'tariladi; Pastki chetni bosganingizda, bel tayanchi pastga siljiydi. Qo'llab-quvvatlash kerakli joyga yetganda tugmani qo'yib yuboring.

### 4. O'rindiq yostig'inining egilishini sozlash ✪:

O'rindiq yostig'i burchagini sozlash uchun

boshqaruv tugmasi ① old chetini kerakli tomonga siliitina.

## O'RINDIQLARNI ISITISH



Haydovchi va old yo'lovchi o'rindig'ini isitish funksiyasini multimedia display interfeysi [Avtomobil sozlamalari] - [Konditsioner] - [Komfort o'rindig'i] orqali yoqish/o'chirish mumkin.

Isitish tugmasini bir marta bosganingizda, uch segmentli indikator yonadi va isitiladigan o'rindiq funksiyasi maksimal quvvatda faollahadi;

Isitish tugmasini yana bir marta bosganingizda, ikkita indikator paneli yonadi va o'rindiqni isitish funksiyasi o'rtacha isitish rejimiga o'tadi;

Isitish tugmchasini 3 marta bosganingizda, bitta indikator yonadi va o'rindiqni isitish funksiyasi minimal isitish quvvati rejimiga o'tadi;

Isitish tugmasini 4 marta bosganingizda indikator o'chadi va isitish funksiyasi o'chadi.

Siz bir vaqtning o'zida va mustaqil ravishda haydovchi o'rindig'i va old yo'lovchi o'rindig'inining isitish rejimini yoqishingiz va sozlasshingiz mumkin.

## OGOHLANTIRISH

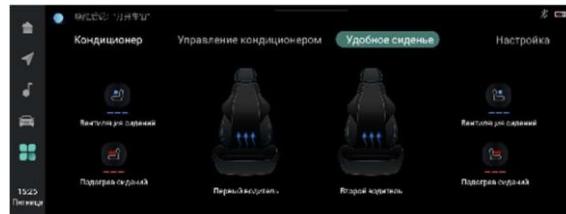
Isitish yoqilgan paytda o'rindiqni adyol, yostiq yoki boshqa izolyatsion mahsulotlar bilan yopmang.

## **DIOQAT**

O'rindiqlarning isitilishi funksiyasidan uzoq vaqt foydalanish qizib ketish yoki yong'inga olib kelishi mumkin. Ehtiyyot bo'ling, ayniqsa isitishni uzoq vaqt davomida ishlatganda. Sozlash uchun joriy holatga qarab isitish tugmasidan foydalaning.

O'rindiqlarni isitish funksiyasidan foydalanishda quyidagi yo'lovchilarga alohida e'tibor berish tavsya etiladi:

- keksalar, chaqaloqlar, bolalar, bemorlar, nogironlar va homilador ayollar;
- O'ta sezgir teriga ega yo'lovchilar;
- Dorilar (masalan, uyqu tabletkalari yoki sovuqqa qarshi dorilar) tufayli juda charchagan, mast yoki uyqusirab qolgan odamlar.



Haydovchi va old yo'lovchi o'rindig'ini ventilyatsiya qilish funksiyasini multimedia display interfeysi [Avtomobil sozlamalari] - [Konditsioner] - [Komfort o'rindig'i] orqali yoqish/o'chirish mumkin.

Shamollatish tugmasini bir marta bosganingizda, uch segmentli indikator yonadi va o'rindiqni ventilyatsiya qilish funksiyasi maksimal quvvatda faollashadi;

Shamollatish tugmasini yana bir marta bosganingizda, ikkita indikator paneli yonadi va o'rindiqni ventilyatsiya qilish funksiyasi o'rtacha shamollatish rejimiga o'tadi;

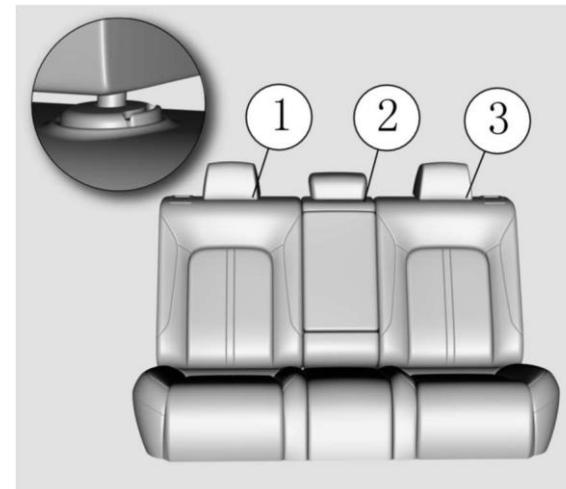
Shamollatish tugmchasini 3 marta bosganingizda, bitta indikator yonadi va o'rindiqni ventilyatsiya qilish funksiyasi minimal shamollatish quvvati rejimiga o'tadi;

Shamollatish tugmchasini 4 marta bosganingizda indikator o'chadi va shamollatish funksiyasi o'chadi.

Siz bir vaqtning o'zida va bir-biridan mustaqil ravishda haydovchi o'rindig'i va oldingi yo'lovchi o'rindig'ining ventilyatsiya rejimini yoqishingiz va sozlasshingiz mumkin.

Shamollatish va o'rindiqni isitish bir vaqtning o'zida ishlay olmaydi: agar o'rindiq ventilyatsiyasi ishlayotgan vaqtida o'rindiq ventilyatsiyasi yoqilgan bo'lsa, o'rindiq ventilyatsiyasi o'chadi; Agar o'rindiq isitish tizimi ishlayotgan vaqtida o'rindiq ventilyatsiyasi yoqilgan bo'lsa, o'rindiq isitish o'chadi.

## BOSH SUYAGINI SOZLASH



**Bosh suyagini ko'tarish:** bosh suyagini kerakli holatga qadar torting.

**Bosh suyagini tushirish:** fiksatori bosing

①/②/③ mos ravishda va uni ushlab turganda bosh suyagini kerakli balandlikka tushiring.

**Bosh suyagini yechish:** ①/②/③ mandallarini bir vaqtning o'zida bosing va bir vaqtning o'zida bosh suyagini yuqoriga ko'taring va olib tashlang.

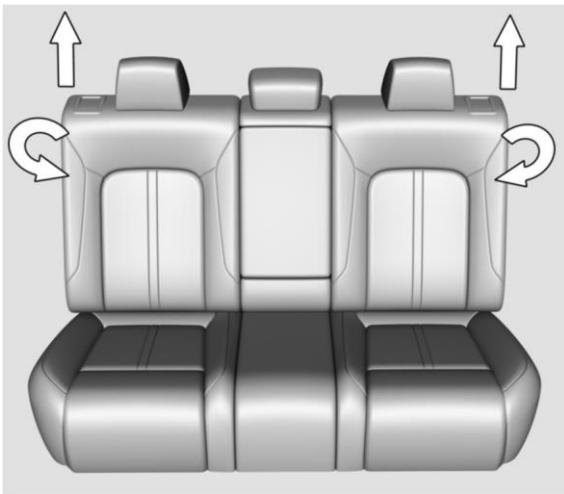


### DIOQAT

- Avtomobil harakatlanayotganda bosh suyagini hech qachon sozlamang.
- Bosh suyagining himoya funksiyalari iloji boricha boshga yaqin bo'lganda samarali bo'ladi. Yostiglarni o'rindiqning orqa tomoniga qo'y mang.

- Avtomobilni faqat bosh o'rindiqlari to'g'ri holatda boshqarish mumkin.

## ORQA O'RINDIQNI SOZLASH



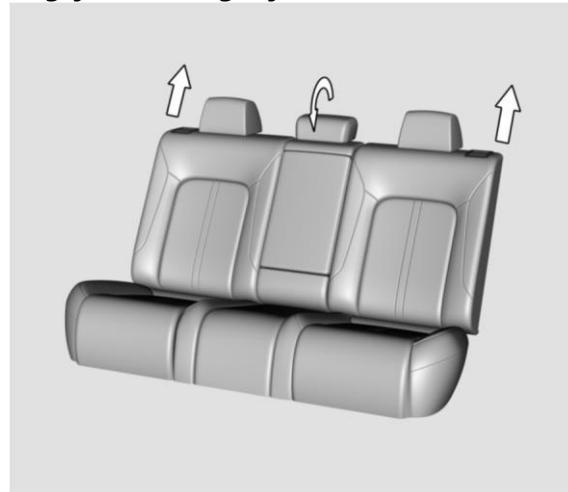
O'rindiqni bo'shatish dastagini ko'taring. Suyanchiqni kerakli burchakka sozlang (ikkita pozitsiya mavjud) va suyanchiqni bo'shatish dastagini qo'yib yuboring.



### DIQQAT

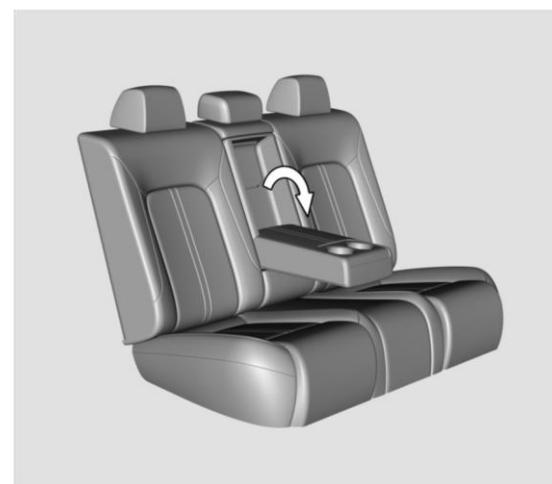
Orqa o'rindiqning markazida yo'lovchi bo'lsa, o'rindiqni 4:6 ga bir xil burchakka sozlang.

## Bagaj bo'limining hajmini oshirish



O'rindiqni orqaga tik holatidadir joylashtiring. Qulfini ochish uchun orqa o'rindiq qulfini yuqoriga ko'taring va bagaj bo'limi hajmini oshirish uchun orqa o'rindiqni oldinga burang.

## Orqa yo'lovchilari uchun tirsak qo'ygich



**UNI-K**

Qo'ltiqni olib tashlash uchun orqa o'rindiqning o'rta qismini pastga torting.

### DIQQAT

Agar avtomobilingiz harakatlanayotganda qo'ltiqni ishlatsishingiz shart bo'lmasa, to'satdan tormozlash yoki baxtsiz hodisa paytida jarohatlanish xavfini kamaytirish uchun qo'ltiqni yopiq holda saqlang.

## O'RINDIQ VA ORQA KO'RINISH OYNASI HOLATINI SOZLASH UCHUN XOTIRA FUNKTSIYASI



**SET** Bu funksiya bir vaqtning o'zida haydovchi o'rindig'ining holatini va tashqi orqa ko'rinish oynalarining sozlamalarini eslab qolish imkonini beradi.

### Haydash paytida haydovchi o'rindig'i va tashqi orqa ko'zguning holatini yodlash:

1. Avtomobil quvvatini yoqing (ON holati), dvigatelni ishga tushiring va uzatish selektori "P" (Park) holatida ekanligiga ishonch hosil qiling;
2. Old o'rindiq va tashqi ko'zgularni kerakli holatga sozlang;
3. Ovozli signal eshitilguncha tugmani **SET** bosing.
4. Boshqaruv paneli sizga variantlar uchun



xotira sozlamalarini tanlashni taklif qiladi: yoki 3 soniya davomida. Tanlangandan so'ng sozlamalar muvaffaqiyatli saqlanganligini tasdiqlash uchun signal yana eshitiladi.

### Orqaga burilishda tashqi orqa ko'zgu oynalarining joylashuv sozlamalarini dasturlash tartibi (teskari yordam):

1. Avtomobil quvvatini yoqing (ON holati), dvigatelni ishga tushiring va uzatish selektori "R" (teskari) holatiga o'tkazing;
2. Tashqi orqa ko'rinish oynasini kerakli holatga sozlang;
3. Uzatish selektorini istalgan uzatishga o'tkazing. Ko'zgularning sozlangan holati avtomatik ravishda shu holatda saqlanadi va orqaga burilganda o'rnatiladi.

Orqaga teskari yordamni (orqa ko'rinish oynasini sozlash) multimedia display interfeysi [Avtomobil]-[Avtomobil korpusi] orqali yoqish/o'chirish mumkin.

### Haydovchi o'rindig'i va orqa ko'rinish oynalari uchun avval saqlangan sozlamalarni tanlash:

1. Avtomobil quvvati yoqilgan holatda (ON holatida) uzatish selektori P (to'xtab turish) holatida ekanligiga ishonch hosil qiling. Dvigatelni ishga tushiring va avval saqlangan sozlamalardan birini tanlang yoki . Haydovchi o'rindig'i va orqa ko'zgu avtomatik ravishda avval saqlangan holatga moslashadi.
2. Avtomobil quvvatini yoqing (ON holati),

dvigatelni ishga tushiring va uzatish selektorini "R" (teskari) holatiga o'tkazing. Orqa ko'rinish oynasi avtomatik ravishda oldindan saqlangan holatga moslashadi.

## AVTOMOBILGA KOMFORT O'TIRISH VA CHIQISH FUNKTSIYASI ☀

Komfort o'tirish va chiqish funksiyasini multimedia display interfeysi [Avtomobil] - [Avtomobil korpusi] orqali yoqish yoki o'chirish mumkin.

**Komfort o'tirish:** Avtomobilning elektr ta'minotini "ON" holatidan "OFF" holatiga o'tkazgandan so'ng, eshiklar qulfdan chiqariladi. Haydovchi eshigi ochilganda, o'rindiq avtomatik ravishda 50 mm orqaga siljiydi. Agar o'rindiq sozlamalari orqaga qaytishga imkon bermasa

50 mm, keyin o'rindiq o'zining ekstremal holatiga o'tadi.

**Komfort chiqish:** avtomashinaga kirganda, haydovchi eshigini yopgandan so'ng va avtomobilning elektr ta'minotini "OFF" holatidan o'tkazgandan so'ng.

"ACC" yoki "ON", agar foydalanuvchi sozlamalari kalitni qulfdan chiqarish bilan bog'liq bo'lmasa (foydalanuvchi avtomobilni kalit bilan qulfdan chiqargandan so'ng, agar foydalanuvchi sozlamalarida tizimga kirish uchun hisob qaydnomasini bo'lsa, kalitni yoqish yoki yo'qligini bildirishnomasi paydo bo'ladi. hisob bilan bog'langan bo'lishi kerak), va avtomobil masofadan ishga tushirish holatida bo'lmasa, haydovchi o'rindiq'i avtomatik ravishda qulay kirish/chiqish holatidan dvigatel to'xtayunga qadar so'nggi saqlangan holatga o'zgaradi.

Agar foydalanuvchi hisobi va kaliti foydalanuvchi markazi bilan bog'langan bo'lsa, u holda haydovchi eshigini ochib, yopgandan so'ng va avtomobil quvvatini o'zgartirgandan so'ng "OFF" "ON" holatiga,



haydovchi o'rindiq'i , avtomatik ravishda foydalanuvchi xotirasida ilgari saqlangan mos keladigan holatga moslashadi.

Agar haydovchi o'rindiq'i sozlamalarini qulay kirish/chiqish rejimiga o'zgartirayotganda siz o'rindiq holatini sozlash tugmasi yoki xotira tugmachasini ishlatsangiz, harakat to'xtaydi va yangi buyruq boshlanadi.

Haydovchi o'rindiq'i sozlamalarini qulay kirish/chiqish rejimiga va orqaga o'zgartirayotganda dvigateli ishga tushirsangiz, o'rindiq holatini sozlash to'xtaydi. Dvigatel muvaffaqiyatli ishga tushirilgandan so'ng, o'rindiq oldindan saqlangan pozitsiyani sozlashni davom ettiradi.

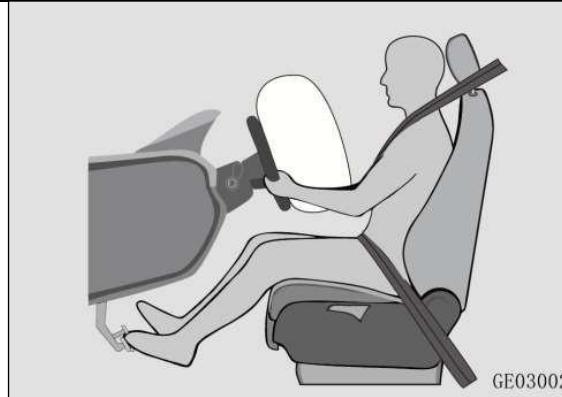
### Xavfsizlik kamarlari

Xavfsizlik kamarlari haydovchi va yo'lovchilarni yo'l-transport hodisalarida jiddiy jarohatlardan himoya qilishning samarali vositasidir.

Avtomobilning to'qnashuvi yoki to'satdan tormozlanishida katta inertial kuch paydo bo'ladi. Bunday vaziyatda xavfsizlik kamarlari haydovchi va yo'lovchilarni o'z joylarida ushlab turishi, avtomobilning ichki qismiga ta'sir qilishning oldini olish va katta miqdordagi kinetik energiyani o'zlashtirish, haydovchi va yo'lovchilarning shikastlanish xavfini kamaytirishi mumkin.

Xavfsizlik yostiqchalarining to'g'ri ishlashi uchun xavfsizlik kamarlaridan to'g'ri foydalanish muhim ahamiyatga ega.

Xavfsizlik kamarlaridan noto'g'ri foydalanish va noto'g'ri o'tirish holati favqulodda vaziyatlarda va/yoki xavfsizlik yostig'i darhol ochilganda favqulodda tormozlanish natijasida haydovchi va yo'lovchilarning boshi, bo'yini va kuzovsining boshqa ochiq qismlari shikastlanishiga olib kelishi mumkin.



GE03002

- Haydashdan oldin xavfsizlik kamarlaridan foydalanganda xavfsizlik darajasini oshirish uchun quyidagilar zarur:

- Xavfsizlik kamarini to'g'ri va ishonchli mahkamlang;
- O'rindiqni to'g'ri holatqa sozlang.



### DIQQAT

Xavfsizlik kamarlari va ularning qismlari holatini muntazam tekshirib turing.

Xavfsizlik kamarining shikastlangan yoki ishlamay qolgan qismlarini darhol almashtiring. Har bii o'rindiqdagi xavfsizlik kamarlaridan faqat bir kish foydalanishi uchun mo'ljallangan.

Avariylar, shikastlanishlar va avariya natijasida kritik yukdan keyin kamarlarni almashtirish kerak.

Xavfsizlik kamarlarini o'zingiz yechmang va/yoki o'zgartirmang! Agar ta'mirlash yoki almashtirish zarur bo'lsa, vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## ESLATMA

Mahkamlangan xavfsizlik kamarlarini siqmang, deformatsiya qilmang, buramangiz yoki o'tkir narsalarga qo'y mang;  
Kamar to'riga zarar yetkazmaslik uchun o'tkir yoki mo'rt narsalarni mahkamlash uchun xavfsizlik kamaridan foydalanmang; Juda katta hajmdagi kiyimlar xavfsizlik kamarining to'g'ri ishlashiga xalaqit berishi mumkin; Xavfsizlik kamarlarini toza tuting. Nopok kamarlar avtomatik kamar gerdirgichining ishlashini qiyinlashtiradi; Xavfsizlik kamarining qisqichi bo'limganligiga ishonch hosil qiling begona narsalar kirdi. Aks holda, xavfsizlik kamarini to'g'ri bog'lab bo'lmaydi.

### Iladirilmagan xavfsizlik kamari haqida eslatish

Ko'rsatkichlar panelidagi xavfsizlik kamarining ko'rsatkichi haydovchi va old yo'lovchiga xavfsizlik kamarlarini taqishni eslatadi.



Agar haydovchi va/yoki oldingi yo'lovchi xavfsizlik kamarini taqmagan bo'lsa, xavfsizlik kamarining indikatori yonadi.

Agar haydovchi va/yoki old yo'lovchi haydash paytida xavfsizlik kamarini taqmasa, xavfsizlik kamarining ko'rsatkichi ogohlantirish ovozi bilan yonib turadi.

Agar haydovchi yoki old yo'lovchi 5 daqiqa ichida xavfsizlik kamarlarini taqmasa, ogohlantirish ovozi o'chadi.

## ESLATMA

Agar xavfsizlik kamarining eslatmasi yuqorida tavsiflangan mantiq bo'yicha ishlamasasi, bu nosozlikni ko'rsatadi. Vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.

### Orqa xavfsizlik kamarini ildirish haqida eslatish ☺

Ko'rsatkichlar panelidagi orqa xavfsizlik kamarining ko'rsatkichi orqa yo'lovchilarga xavfsizlik kamarlarini taqishni eslatib turadi.



Agar avtomobilni ishga tushirishda orqa xavfsizlik kamari bog'lanmagan bo'lsa, tegishli xavfsizlik kamarining ko'rsatkichi yonadi.

Orqa o'rindiqlar qatorida o'tirgan yo'lovchilar haydash vaqtida xavfsizlik kamarlarini taqmasalar, ogohlantirish chirog'i yonishda davom etadi va bir vaqtning o'zida ogohlantirish ovozi eshitiladi.

Orqa o'rindiqlar qatoridagi yo'lovchilar xavfsizlik kamarlarini 5 daqiqa ichida bog'lamasa, ogohlantirish ovozi o'chadi va ogohlantirish chirog'i taxminan 5 daqiqadan so'ng yonadi.

Orqa xavfsizlik kamarini eslatish funksiyasini multimedia display interfeysi [Avtomobil] - [Avtomobil korpusi] - [Orqaga xavfsizlik kamarini eslatishi] orqali o'chirib qo'yish mumkin. Yo'lovchilarni orqa o'rindiqlar qatorida olib ketayotganda, orqa xavfsizlik kamarini eslatish funksiyasini o'chirmaslik tavsija etiladi.

## ESLATMA

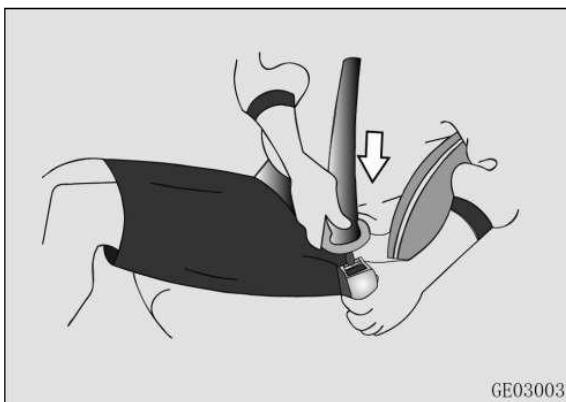
Agar xavfsizlik kamarining eslatmasi yuqorida tavsiflangan mantiq bo'yicha ishlamasasi, bu nosozlikni ko'rsatadi. Vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.

## XAVFSIZLIK KAMARINING TO'G'RI HOLATI

Uch nuqtali kamarning bel qismini belga emas, balki kestirib, iloji boricha pastroq qilib qo'ying; Kamarning elka qismini kuzovning ustiga, ko'krak bo'ylab joylashtiring. Xavfsizlik kamarini qo'lтиq ostidan yoki kuzovngizning orqasidan o'tkazmang.

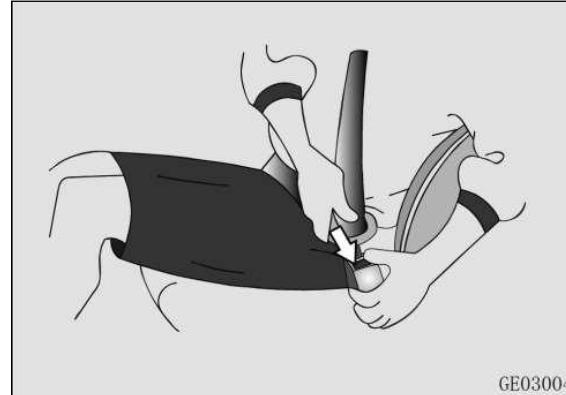
### Xavfsizlik kamarini mahkamlash

1. Ildirgich tili bilan kamarni silliq tortib oling;
2. Kamarning yelka qismini elkangizdan, bel qismini esa soningizdan o'tkazing;
3. Ildirgichni xavfsizlik kamarining qisqichiga, kamar bog'langanligini ko'rsatuvchi chertgancha kriting. Kamarning burlishiga yo'l qo'y mang.



### Kamarni yechish

Xavfsizlik kamarini yechish uchun qizil qisqich tugmasini bosing. Bunday holda, til buloq tomonidan qulflangan rozetkadan tashqariga chiqariladi. Kamar to'liq tortilganligiga ishonch hosil qilish uchun tilni qo'lingiz bilan ushlab, uni boshqaring.



### Bolalar uchun xavfsizlik kamaridan foydalanish

Ushbu avtomobil modelidagi xavfsizlik kamarlarini kattalar uchun mo'ljallangan. 12 yoshgacha bo'lgan bolalar uchun 12 yoshgacha bo'lgan bolalar uchun milliy xavfsizlik standartlariga javob beradigan maxsus bolalar o'rindiqlarini qo'llash tavsiya etiladi (qarang: Bolalar xavfsizligi - Bolalar o'rindiqlari).

Agar bola o'rindiq uchun juda katta bo'lsa, uni xavfsizlik kamariga bog'langan holda orqa o'rindiqda olib boring.

### Homilador ayollar uchun xavfsizlik kamarlaridan foydalanish

Homilador ayollar xavfsizlik kamarlaridan foydalanishlari kerak, belbog'ning bel qismi imkon qadar qulay va dumbagacha past bo'ladi.

Kamarning elka qismini elkangizdan o'tkazing va belbog'ni oshqozoningizdan siljiting.

### DIQQAT

Xavfsizlik kamarlaridan foydalanishdan oldin, xavfsizlik choralarini haqida doktoringiz bilan maslahatlashing. Homilador ayol va uning chaqalog'ining xavfsizligi uchun xavfsizlik kamarlaridan foydalanishda xavfsizlik choralarini bo'yicha shifokor tavsiyalariga qat'iy roya qiling.

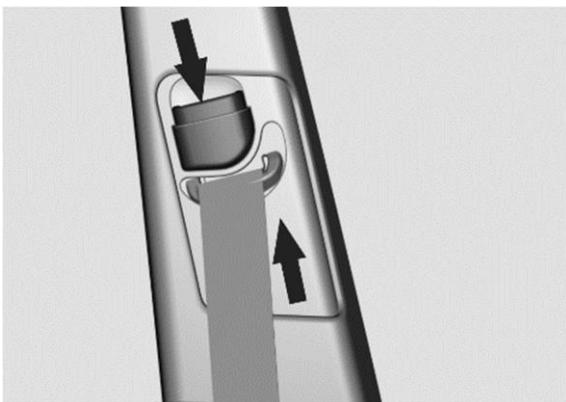
### Yaralanganlar va nogironlar uchun xavfsizlik kamarlaridan foydalanish

Shifokor tavsiyalariga amal qiling. Haqiqiy vaziyatga qarab xavfsizlik kamaridan foydalaning.

## HAYDOVCHI VA OLD YO'LOVCHILAR UCHUN XAVFSIZLIK KAMARLAR

### Xavfsizlik kamarining yuqori mahkamlash nuqtasini sozlash ☺

Xavfsizlik kamarining yuqori mahkamlash nuqtasi uchta mavjud holatda balandlikda (balandlikni sozlash tugmasini bosish orqali) sozlanishi mumkin. Balandlik, o'tirish holati va fiziologik xususiyatlarga qarab eng quyay holatni sozlang.



#### DIQQAT

Avtomobil harakatlanayotganda kamar o'rnnini sozlamang.

### Xavfsizlik kamarining kuchini cheklash

Old xavfsizlik kamarini mahkamlagichlari kuchni sozlashi mumkin. Agar kuchli frontal to'qnashuvda ko'krak qafasidagi kamar bosimi oldindan belgilangan qiymatdan oshib ketgan bo'lsa, xavfsizlik kamarining kuchlanish mexanizmi ko'krakdagi kamar

bosimini kamaytirish uchun ma'lum uzunlikdagi kamar tasmasini chiqaradi.

### Xavfsizlik kamarini mahkamlagichlar ☺

Old xavfsizlik kamarlari old o'rindiqa yo'lovchilar bo'limganda ham ishlaydigan oldindan kuchaytirgich bilan jihozlangan.

Jiddiy old tomondan to'qnashuv sodir bo'lganda, oldindan kuchaytirgich ishga tushadi va bo'shashgan xavfsizlik kamarining to'ri avtomatik ravishda orqaga tortiladi.

Maksimal himoyani ta'minlash uchun xavfsizlik kamarining old yo'lovchining kuzovsiga mahkam o'nashganligiga ishonch hosil qiling.

Xavfsizlik kamarini mahkamlash moslamalari ishga tushganda, ozgina tutun va chang bilan birga kuchli portlash eshitiladi, bu normal va zararli emas. Biroq, bu moddalar terida allergik reaksiyaga yoki nafas olishda qiyinchiliklarga olib kelishi mumkin. Pretensionerlar ishga tushirilgandan so'ng terini yaxshilab tozalash va ichki qismni ventilyatsiya qilish tavsiya etiladi.



#### DIQQAT

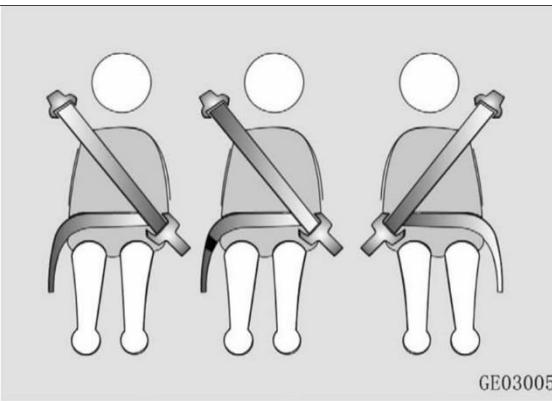
Agar xavfsizlik kamarini mahkamlash tizimini ishga tushirgandan so'ng yoki avtomobil 10 yil ishlagandan so'ng almashtirish zarur bo'lsa, vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Mahkamlash tizimini barcha tekshirish va texnik xizmat ko'rsatishni to'g'ridan-to'g'ri vakolatli CHANGAN avtomobilarga texnik xizmat ko'rsatish stantsiyasida amalga oshirish tavsiya etiladi.

SRS tizimini qayta jihozlash yoki demontaj qilish, havo yostig'i boshqaruvchisi va datchiklarini urish yoki SRS boshqaruv sxemasiga mustaqil ravishda o'zgartirishlar kiritish qat'yan man etiladi. Aks holda, bu oldindan kuchlanish moslamasining tasodifiy ishlashiga va noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin.

Taqiqlanadi: qayta jihozlash, olib tashlash, taqillatish yoki oldindan kuchlanish komponentlarini buzish, yoki ulanishlarni buzish yoki tizimni buzish. Aks holda, bu oldindan kuchlanish moslamasining tasodifiy ishlashiga va noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin.

### Orqa qator xavfsizlik kamarlari ☺

O'rindiqlarning orqa qatori uch nuqtali xavfsizlik kamarlari bilan jihozlangan. Orqa yo'lovchilar xavfsizlik kamarlarini to'g'ri taqishlari kerak. Avtomobil to'liq to'xtagandan so'ng, xavfsizlik kamarini bo'shating va xavfsizlik kamarining tokasini saqlang. Xavfsizlik kamarining tokasi o'rindiq yostig'ida, orqa o'rindiq yonida joylashgan. Ishlatilganda, qisqichni yostiqdan olib tashlash va taxminan 30 ° ga aylantirish kerak. Orqa chap va o'ng xavfsizlik kamarlari, shuningdek, kuchni cheklash funksiyasi va xavfsizlik kamarini mahkamlagichlar bilan jihozlangan.



### Orqa qator xavfsizlik kamarini mahkamlagichlar



Orqa chap va o'ng o'rindiqlardagi xavfsizlik kamarlari orqa chap yoki o'ng o'rindiqda yo'lovchilar bo'limgan taqdirda ham ishlaydigan xavfsizlik kamarini oldindan tikuvchi bilan jihozlangan.

Jiddiy old tomondan to'qnashuv sodir bo'lganda, oldindan kuchaytirgich ishga tushadi va bo'shashgan xavfsizlik kamarining to'ri avtomatik ravishda orqaga tortiladi. Maksimal himoya qilish uchun old yo'lovchi xavfsizlik kamarining mahkamlanganligiga ishonch hosil qiling.

Xavfsizlik kamarini mahkamlash moslamalari ishga tushganda, ozgina tutun va chang bilan birga kuchli portlash eshitiladi, bu normal va zararli emas. Biroq, bu moddalar terida allergik reaksiyaga yoki nafas olishda qiyinchiliklarga olib kelishi mumkin. Pretensionerlar ishga tushirilgandan so'ng terini yaxshilab tozalash va ichki qismni ventilyatsiya qilish tavsiya etiladi.



### DIQQAT

Agar xavfsizlik kamarini mahkamlash

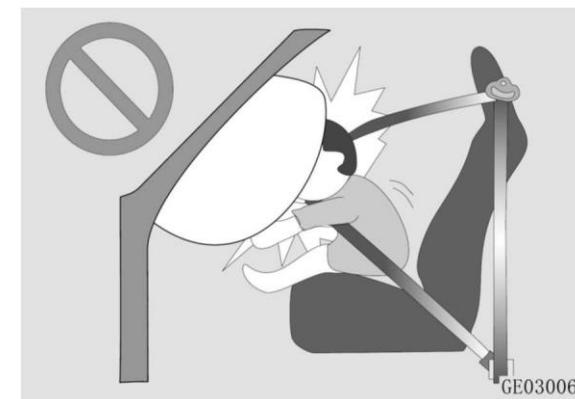
tizimini ishga tushirgandan so'ng yoki avtomobil 10 yil ishlagandan so'ng almashtirish zarur bo'lsa, vakolatli CHANGAN avtomobiliga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Pretensioner tizimini barcha tekshirish va texnik xizmat ko'rsatishni to'g'ridan-to'g'ri vakolatli CHANGAN avtomobiliga texnik xizmat ko'rsatish stantsiyasida amalga oshirish tavsiya etiladi.

SRS tizimini qayta jihozlash yoki demontaj qilish, boshqaruvchi va havo yostig'i datchiklarini urish yoki SRS boshqaruv sxemasiga mustaqil ravishda o'zgartirishlar kiritish qat'yan man etiladi. Aks holda, bu oldindan kuchaytirgichning tasodifiy ishlashiga yoki noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin.

### BOLALAR XAVFSIZLIGI

#### Bolalarni tashish qoidalari



12 yoshgacha yoki bo'yи 150 sm gacha bo'lgan bolalarni orqa o'rindiqda majburiy ravishda bolalar o'rindig'idan foydalanish tavsiya etiladi. Farzandingiz bolalar o'rindig'i uchun juda katta bo'lsa, xavfsizlik kamariдан foydalanishni unutmang.

Bolalarni avtomobilda qarovsiz qoldirmang, chunki ular:

- Boshqa odamlarga yoki yo'l harakati qatnashchilariga xavf tug'diradigan eshikni oching;
- Mashinani tark eting, mashinalar harakatiga to'sqinlik qiling yoki o'zingizga zarar etkazing;
- Avtotransportni harakatga keltiring, bu esa baxtsiz hodisalar va jarohatlar xavfini keltirib chiqaradi.

Yopiq avtomobil qizib ketishi va agar ular transport vositasidan chiga olmasalar, jiddiy shikastlanishga yoki hatto o'limga olib kelishi mumkin. Avtotransportga begona odamlarning kirishi ehtimoli tufayli bola boshqa jarohatlarga ham duch kelishi mumkin.



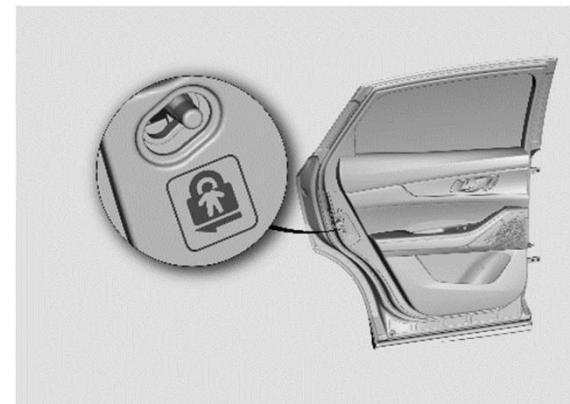
### DIQQAT

Hech qachon bolalarni mashinada yolg'iz qoldirmang, hatto juda qisqa vaqtga ham. Avtomobil harakatlanayotganda bolani tizzangizda yoki qo'lingizda ushlab turmang. Taqilangan:

- Farzandingiz bilan bir xil xavfsizlik kamarini ulashing.
- Ikki yoki undan ortiq yo'llovchilar uchun bitta kamarni bir vaqtning o'zida ishlatsish. Vaqtiga vaqt bilan xavfsizlik kamarining holatini tekshirib turing, chunki bola harakat qilganda, kamar to'g'ri holatdan chiqib ketishi mumkin.

### Orqa yon eshiklarning bolalar himoyasi qulfi

Orqa yon eshik bolalar himoyasi qulflari orqa yon eshiklarni mustaqil ravishda qulflashi mumkin. Qulf yoqilganda, orqa yon eshiklarni ichkaridan ochib bo'lmaydi. Ular faqat tashqi tomonidan ochilishi mumkin.



**Faollashtirish:** Orqa yon eshik uchidagi bolalar himoyasi qulfini strelka yo'naliishi bo'yicha qulf holatiga o'tkazing. Faollashtirishdan so'ng, qulf to'g'ri ishlayotganiga ishonch hosil qiling.

**O'chirish:** Orqa yon eshikdagi bolalar himoyasini qulfdan chiqarilgan holatga o'tkazing.

### DIQQAT

Avtomobilda bola bo'lganida har doim xavfsizlik qulfini yoqing. Aks holda, bola eshikni ochib, o'ziga va / yoki boshqa odamlarga / yo'l foydalanuvchilariga zarar etkazishi mumkin.

### Bolalarni saqlash qurilmasi

Milliy xavfsizlik standartlariga javob beradigan bolalar o'rindig'idan foydalanishni qat'iy tavsiya qilamiz.

Tegishli bolalarni himoya qilish tizimini tanlash va sotib olish uchun bolaning bo'y, yoshi va vaznini hisobga olish kerak.

Bolalarni himoya qilish tizimini qurilma ishlab chiqaruvchisi ko'rsatmalariga muvofiq o'rnating va foydalaning.

Agar bolalar o'rinosbosarlari noto'g'ri o'matilsa va ishlatsilsa, bola jiddiy, ehtimol hayotiga xavf tug'diradigan jarohatlar olishi mumkin.



**HECH QACHON** faollashtirilgan old havo yostig'i bilan jihozlangan oldingi yo'llovchi o'rindig'iga orqaga qaragan bolalar o'rindig'ini o'rnatmang. Agar oldingi yo'llovchi havo yostig'i ochilib qolsa, bu bolaning jiddiy shikastlanishiga yoki o'llimiga olib kelishi mumkin.

### DIQQAT

Bolalar o'rindiqlarini faqat ikkinchi

qatordagi o'rindiqlarning chetiga o'rnatish mumkin.

Bolalar o'rindig'ini o'rnatishdan oldin, orqa o'rindiqlni mahkamlang.

ISOFIX cheklov tizimini o'rnatishdan oldin, ikkinchi qatordagi o'rindiq suyanchig'ining mustahkamligini tekshiring.

Bolalar o'rindig'ini o'rnatgandan so'ng, mahkam o'rnatilganligiga ishonch hosil qilish uchun uni oldinga va orqaga, chapga va o'ngga silkiting. Ruxsat etilgan o'yin 25 mm dan oshmasligi kerak.

Har foydalanishdan oldin bolalarni himoya qilish tizimining mustahkam mahkamlanganligiga ishonch hosil qiling.

Uch nuqtali xavfsizlik kamarlari bilan mahkamlangan qurilmalarda xavfsizlik kamarining qurilmadan burilmasdan o'tishi va xavfsizlik kamarining mandali kamar bog'ichiga mahkamlanganligiga ishonch hosil qiling.

### **DIQQAT**

Yostiq yoki boshqa narsalarni bolalarni himoya qilish tizimining ostiga yoki orqasiga qo'y mang.

Agar bolalar o'rindbosarlari to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuriga ta'sir etsa, xavfsizlik kamarlari va bolalar o'rindiqlari qizib ketishi va kuyishga olib kelishi mumkin. Ishlatishdan oldin o'rindiq qopqog'i va o'rindiq tokasining haroratini tekshiring.

Agar siz bolalar o'rindig'idan foydalanishni rejalashtirmasangiz, uni ankray tizimlari yordamida avtomobilga mahkamlang yoki olib tashlang.

Xavfsizlik tizimi yoki cheklov tizimi baxtsiz hodisa yoki nosozliklar natijasida shikastlangan bo'lsa, diagnostika va/yoki ta'mirlash/almashtirish uchun CHANGAN avtoulovining vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### **DIQQAT**

Bolaning shakli va vazniga mos keladigan bolalar o'tkazgichidan foydalaning.

ISOFIX o'rnatish tizimidan faqat ISOFIX tizimi bilan jihozlangan bolalar o'rindiqlarida foydalaning.

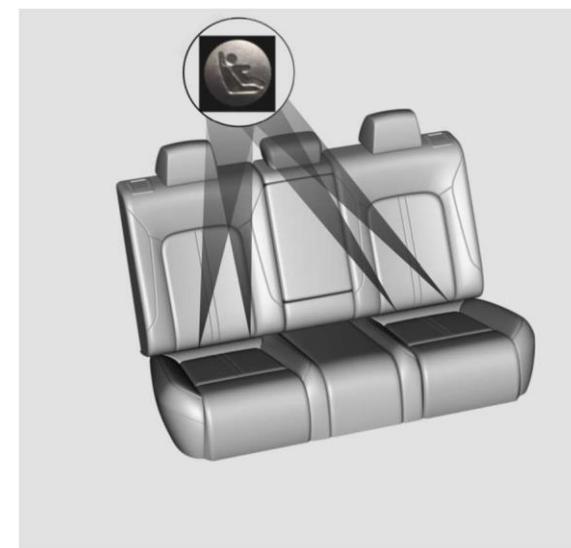
ISOFIX ankray tizimiga xavfsizlik kamarlarini, ISOFIX bo'limgagan bolalar o'rindig'ini yoki boshqa qurilmalarni taqmang.

Jadvalda ko'rsatilgan ma'lumotlarga muvofiq bolalar o'rindig'ini mahkamlash joyi va usuli hisobga olinishi kerak. A.1 va A.2.

### **ISOFIX tizimi**

ISOFIX - bu bolalarni himoya qilish tizimini ikkinchi qator o'rindig'iga ulash uchun standart tizim.

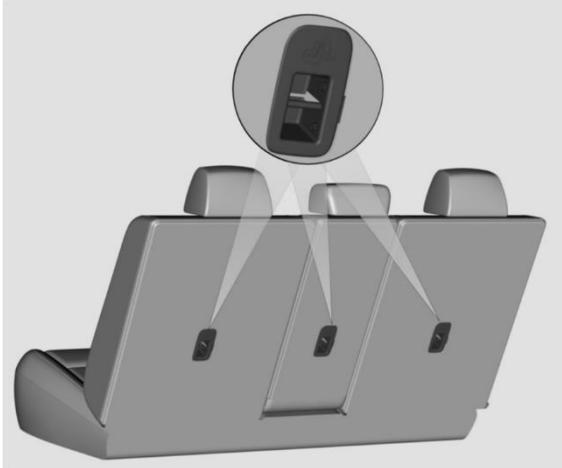
ISOFIX spetsifikatsiyalariga javob beradigan bolalarni himoya qilish tizimini ulash joylari orqa o'rindiqlida joylashgan. "ISOFIX" belgisi bolalarni himoya qilish tizimining biriktiruvchi nuqtalarini tezda topishga yordam beradi.



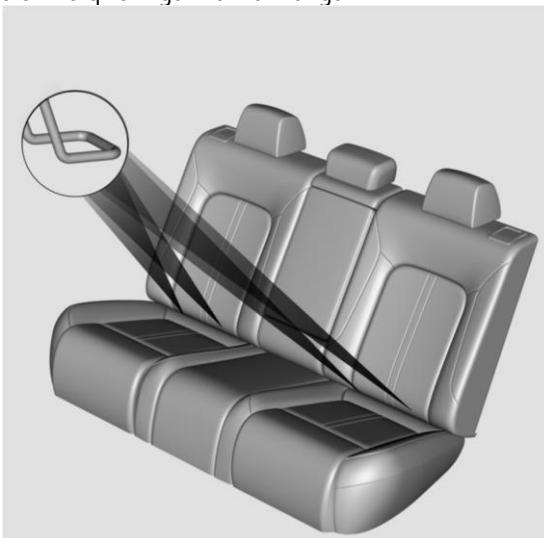
### **ISOFIX mahkamlagichlarining joylashuvi**

#### **Yuqori ISOFIX o'rnatish nuqtalari**

Yuqori o'rnatish nuqtalari orqa o'rindiqlarning orqa tomonida joylashgan.

**Pastki ISOFIX o'rnatish nuqtalari**

Pastki biriktirish joylari ikkinchi qator o'rindiq yostig'i va suyanchig'ining birlashmasida joylashgan va o'rindiq romiga mahkamlangan.

**DIQQAT**

Bir langarga bir nechta bolalar o'rindbosarlarini biriktirmang. Noto'g'ri taqsimlangan yuk qisqichlarning sinishi va natijada bolaning jiddiy shikastlanishiga yoki hatto o'limiga olib kelishi mumkin.

**OGOHLANTIRISH**

Bolalar o'rindig'i avtomobil o'rindig'iga mahkam o'matilganligiga ishonch hosil qilish uchun boshni ko'tarish yoki olib tashlash kerak bo'lishi mumkin. Agar bolalar o'rindig'i yuqori mahkamlash joyida kamar bilan mahkamlangan bo'lsa, kamar ikkita bosh suyanchig'i o'rtasidan o'tkazilishi kerak. Bolalar o'rindig'ini o'rnatishdan oldin ISOFIX langarlariga erkin kirish mumkinligiga ishonch hosil qiling. ISOFIX langarları to'g'ri o'rnatilgan bolalar o'rindig'ining yukiga bardosh bera oladi. Ankerlarga xavfsizlik kamarlarni, arqonlarni yoki boshqa narsalarni yoki asboblarni ularash taqiqilanadi.

## Bolalar o'rindiqlarining qo'llanilishi

Jadval A.1. Bolalar o'rindiqlarining qo'llanilishi

Og'irlik toifasi	O'rindiq holati (yoki boshqa holatlar)			
	Old yo'lovchi o'rindig'i	Ikkinci qator yonbosh o'rindiqlar	Ikkinci qator markaziy o'rindiq	Uchinchchi qator o'rindiqlari
o-toifa (10 kg dan kam)	X	U/L	X	X
o+ toifasi (13 kg dan kam)	X	U/L	X	X
I toifa (9 dan 18 kg gacha)	X	U/L	X	X
II toifa (15 dan 25 kg gacha)	X	U/L	X	X
III toifa (22 dan 36 kg gacha)	X	U/L	X	X

Jadvaldagi harf belgilaringin ma'nosi:

U: vazn toifasiga ko'ra universal sinf bolalarni himoya qilish tizimi uchun ishlatiladi;

oUF: Og'irlik toifasiga ko'ra universal sinf oldinga qaragan bolalarni cheklash tizimi uchun ishlatiladi;

L: Ro'yxatda keltirilgan maxsus bolalarni himoya qilish tizimi uchun ishlatiladi. Bunday cheklolar maxsus, cheklangan yoki yarim universal bo'lishi mumkin;

B: vazn toifasiga ko'ra, integratsiyalangan bolalarni himoya qilish tizimi uchun ishlatiladi;

X: O'rindiq bolalarni ommaviy himoya qilish tizimlari uchun ishlatilmaydi.

Jadval A.2 ISOFIX bolalar o'rindiqlarini o'rnatish

Og'irlik toifasi	O'lchov toifasi (*)	Siqish moslamasi (o'rnatish)	ISOFIX ni avtomobilda o'rnatish			
			Old yo'llovchi o'rindiq	Ikkinci qator yonbosh o'rindiqlar	Ikkinci qator markaziy o'rindiq	Uchinchi qator o'rindiqlari X
Portativ krovatcha	F	ISO/L1	X	IL	X	X
	G	ISO/L2	X	IL	X	X
		(1)	X	X	X	X
o-toifa (10 kg dan kam) o+ toifasi (13 kg dan kam)	E	ISO/R1	X	IL	X	X
		(1)	X	X	X	X
I toifa (9 dan 18 kg gacha) II toifa (15 dan 25 kg gacha) o-toifa (10 kg dan kam)	E	ISO/R1	X	IL	X	X
	D	ISO/R2	X	IL	X	X
	C	ISO/R3	X	IL	X	X
		(1)	X	X	X	X
o+ toifasi (13 kg dan kam) I toifa (9 dan 18 kg gacha) II toifa (15 dan 25 kg gacha) o-toifa (10 kg dan kam) o+ toifasi (13 kg dan kam)	D	ISO/R2	X	IL	X	X
	C	ISO/R3	X	IL	X	X
	B	ISO/F2	X	X	X	X
	B1	ISO/F2X	X	X	X	X
	A	ISO/F3	X	X	X	X
		(1)	X	X	X	X
I toifa (9 dan 18 kg gacha)		(1)	X	X	X	X
II toifa (15 dan 25 kg gacha)		(1)	X	X	X	X

(1): ISO/XX o'lcham toifasiga ko'ra (A-G) belgisi bo'limgan bolalarni himoya qilish tizimi uchun avtomobil ishlab chiqaruvchisi tegishli vazn guruhiiga asoslanib, har bir o'rindiq uchun tavsiya etilgan maxsus ISOFIX bolalarni himoya qilish tizimini belgilashi kerak. vazn toifasi.

Jadvaldagagi harf belgilaringin ma'nosi:

IUF - ma'lum o'lchamlar sinfidagi umumiy oldinga qaragan ISOFIX bolalarni himoya qilish tizimiga tegishli.

IL - ro'yxatdagi bolalarni himoya qilish uchun maxsus ISOFIX bolalarni himoya qilish tizimiga ishora qiladi. Bunday cheklash tizimlari ma'lum o'lchamlar sinfidagi maxsus, cheklangan yoki yarim universal ISOFIX tizimlari bo'llishi mumkin.

X - ISOFIX pozitsiyasi ushbu vazn toifasi va/yoki o'lcham toifasidagi ISOFIX uskunasi/bolalar himoyasi tizimiga taalluqli emas.

(\*) - ISOFIX o'lcham klassi ISOFIX bolalar o'rindiqlarida ko'rsatilgan "A" dan "G" gacha bo'lgan bosh harflar bilan belgilanadi.

## AIRBAG HAVO YOSTIQCHALARI

Havo yostig'i qo'shimcha cheklov tizimining (SRS) elementidir.

SRS tizimi xavfsizlik kamarlariga qo'shimcha bo'lib, ularni to'liq almashtirmaydi. Har doim haydash paytida xavfsizlik kamarini taqing va mahkamlang. Haydashdan oldin o'rindiq holatini to'g'ri sozlang ("O'rindiq" bo'limga qarang).

Jiddiy to'qnashuvda haydovchi va yo'lovchilarning shikastlanishini kamaytirish uchun havo yostig'i ochilganda yo'lovchi va avtomobilning ichki qismi o'tasida bufer hosil qiladi.

### OGOHLANTIRISH

#### HAVO YOSTIG'IDAN FOYDALANISHDA EHTIYOT CHORALARI

Har safar safarda DOIMO xavfsizlik kamarlaridan va bolalar o'rindiqlaridan foydalaning! Ochilmagan yoki noto'g'ri bog'langan xavfsizlik kamarları, hatto havo yostig'i bilan to'qnashganda, havo yostig'i ochilib qolsa, jiddiy shikastlanish yoki o'limga olib kelishi mumkin.

HECH QACHON bolani old yo'lovchi o'rindig'idagi bolalarni himoya qiluvchi yoki kuchaytirgich o'rindig'iga qo'y mang. Havo yostig'i bolaga kuch bilan urib, jiddiy yoki o'limga olib kelishi mumkin. 12 yoshgacha bo'lgan bolalarni orqa o'rindiqa tashishda doimo xavfsizlik kamaridan foydalaning. Bu har qanday yoshdagagi bolalarni tashish uchun eng xavfsiz joy. Agar 12 yosh va undan katta yoshdagি bolani old o'rindiqa olib yurish zarurati tug'ilsa, bola xavfsizlik kamariga to'g'ri bog'langan bo'lishi va o'rindiq imkon qadar orqaga surilishi kerak.

Avtomobil to'liq to'xtaguncha va dvigatel o'chirilgunga qadar barcha yo'lovchilar tik o'tirishlari va xavfsizlik kamarlarini taqishlari kerak. Oyoqlari qulay tarzda kengaytirilgan, oyoqlari erga. O'rindiqning orqa qismi o'rindiq yostig'iga nisbatan vertikal holatda o'matiladi.

Agar halokat paytida yo'lovchi boshqa holatda bo'lsa, tez ochiladigan havo yostig'i yo'lovchiga kuchli tegib, jiddiy yoki o'limga olib kelishi mumkin.

Hech qachon xavfsizlik yostiqchalariga juda yaqin o'tirmang yoki o'rindiqni juda uzoqqa egmang. Eshik yoki markaziy konsolga suyanmang. Avtomobilning qulayligi va boshqaruvini buzmasdan, o'rindiqni oldingi xavfsizlik yostiqchalaridan iloji boricha uzoqroqqa olib boring.

SRS tizimini, xavfsizlik yostiqchalarini va tegishli komponentlarni olib tashlamang, qismlarga ajratmang, o'zgartirmang, ta'mirlamang yoki shikastlamang (urmang, kesmang yoki yoqmang), chunki bu tizimning ishlamay qolishiga yoki SRS ning noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin va haydovchi va yo'lovchilarning zarur xavfsizligini ta'minlamaydi. erishiladi. Voqeа sodir bo'lgan taqdirda, u noto'g'ri ishlashga yoki tasodifiy ochilishga olib kelishi mumkin, bu jiddiy yo'qotish yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin!

Agar SRS cheklov tizimining nosozliklari aniqlansa, diagnostika va/yoki ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

Shikastlanmaslik uchun havo yostig'ini o'zingiz tekshirmang yoki ta'mirlamang!



### DIQQAT

Havo yostiqchaları ushbu avtomobil modeli uchun maxsus sozlangan. Boshqa versiyalar yoki modellar bilan almashtirmang, aks holda bu xavfsizlik tizimining noto'g'ri ishlashiga va shikastlanishga olib keladi.

Xavfsizlik yostiqchaları ochilgandan so'ng yoki avtomobildan 10 yil foydalanaligandan so'ng, to'g'ri ishlashini ta'minlash uchun barcha havo yostig'i tizimini almashtirish kerak. Vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.



### DIQQAT

Xavfsizlik yostiqchalarining joylashuvi AIRBAG belgisi bilan ko'rsatilgan. Yostiqlarni to'sib qo'y mang yoki bu hududga biron bir narsa qo'y mang.

Yo'lovchi va havo yostig'i orasiga odamlar, hayvonlar yoki begona narsalarni qo'y mang.

Havo yostig'i ochilganda kuyish yoki yong'in xavfini kamaytirish uchun haydash paytida chekmang.

12 yoshgacha bo'lgan bolalarni maxsus bolalarni himoya qilish tizimlarida ikkinchi qator o'rindiqlarida tashish kerak.

## SRS tizimining ishlashi tavsifi

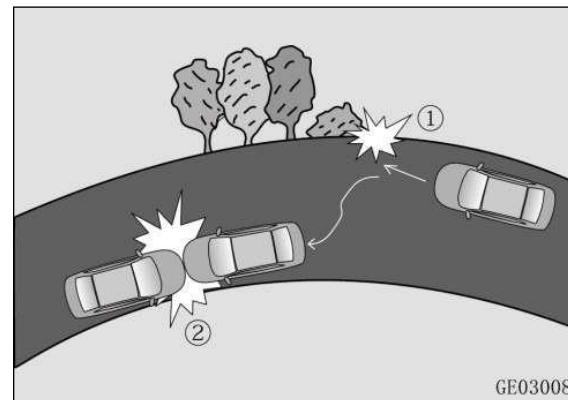
SRS tizimi faqat avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holatida) faol bo'ladi. Havo yostig'i kerak bo'lganda ochiladi. SRS indikator chiroqi yaxshi holatda bo'lishi kerak ("Asboblar klasteri" - "Ogohlantirish lampalari va ko'satkichlari" bo'limiga qarang).

Avtomobil kuzovsining shikastlanish darajasi xavfsizlik yostiqchalarining ochilishiga ta'sir qilmaydi. Avtotransport vositasining to'qnashuvi fakti ularning ishlashi uchun old shart emas. Xavfsizlik yostiqchalar hech qanday to'qnashuvda ochilmasligi kerak. Ular bir qator omillarning kombinatsiyasi bilan belgilanadi, ular orasida, lekin ular bilan cheklanmagan: to'qnashuv vaqtidagi avtomobil tezligi, to'qnashuv burchagi va to'qnashuv vaqtida sekinlashuv tezligi.

Avtotransport vositasi zarba kuchini o'ziga singdiruvchi harakatlanuvchi yoki deformatsiyalanuvchi jismlar (masalan, to'qnashuv panjaralari va daraxtlar) bilan to'qnashganda, havo yostig'ining ochilish tezligi qattiq, deformatsiyalanmaydigan narsalar bilan to'qnashgandan ko'ra yuqoriroq bo'ladi.

Favqulodda tormozlash paytida to'qnashuv sodir bo'lsa, to'qnashuv vaqtidagi ta'sir kuchi havo yostig'ini ochish uchun zarur bo'lganidan kamroq bo'lishi mumkin, shuning uchun havo yostig'i ochilmasligi mumkin.

Bir nechta avtomobil to'qnashgan taqdirda xavfsizlik yostiqchalarini ishga tushirish shartlariga roya qilingan holda faqat bir marta ochiladi. Kichkina zarba kuchi bilan takroriy to'qnashuvda xavfsizlik yostiqchalarini ochilmasligi mumkin (①), lekin keyingi jiddiy to'qnashuvda ochish uchun zarur bo'lgan kuchga (②) erishilganda ular shishishi mumkin.



GE03008

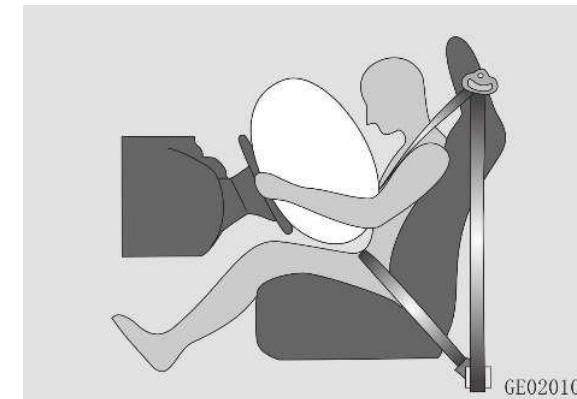
### DIQQAT

SRS tizimining to'g'ri ishlashiga ishonch hosil qiling. Agar tizim indikatori chirogi noto'g'ri bo'lsa, diagnostika va/yoki ta'mirlash uchun CHANGAN avtouloving vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Aks holda, to'qnashuv sodir bo'lganda, havo yostig'i ochilmasligi mumkin, bu jiddiy shikastlanishga va/yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin. Agar avtomobil SUV to'sig'idan o'tib ketgan bo'lsa va/yoki ichki qismi suvgaga botgan bo'lsa, havo yostig'i boshqaruvchisi noto'g'ri ishlashiga yo'l qo'ymaslik uchun uni diagnostika qilish va/yoki ta'mirlash uchun darhol vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling. Buni qilmaslik, xavfsizlik yostig'ini ochish algoritmining tasodifiy ochilishi yoki ishlamay qolishi natijasida baxtsiz hodisa va/yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Har qanday avtomobil xavfsizligi tizimining maqsadi to'qnashuvda yo'lovchilarini sekinlashtirish va ularga minimal jarohat etkazishdir.

1. Avtomobil to'qnashganda, SRS datchiki zarba kuchini aniqlaydi. Agar u belgilangan qiymatdan oshsa, xavfsizlik yostiqchalarini ochish uchun mas'ul bo'lgan havo yostig'i boshqaruvchisiga signal yuboriladi;

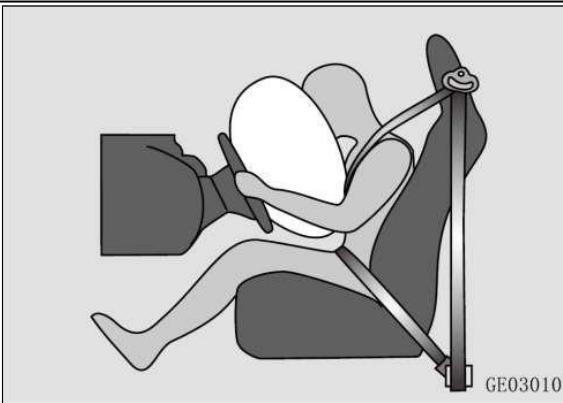
2. Tekshirish moslamasidan signal olgandan so'ng, havo yostig'i ochiladi va ochiladi, bu inson kuzovi va ichki trim elementlari o'rtaida himoya bo'shilg'ini hosil qiladi;



GE02010

3. Xavfsizlik kamarlari xavfsizlik yostiqchalarini bilan birgalikda zarba kuchini o'ziga singdirib, bosh va kuzovning yuqori qismini mumkin bo'lgan shikastlanish va/yoki jarohatlardan himoya qiladi.

## SRS tizimi qanday ishlaydi



4. Yo'llovchilarga ta'sirini kamaytirish uchun havo yostiqchalari ochilgandan so'ng tezda o'chadi.



### DIQQAT

Xavfsizlik yostiqchalarining ochilishi kuchli portlash va tutun bilan birga keladi - bu squib (gaz generatori) yoqilganda oddiy jarayon.

Ochilganda chiqarilgan kukun zaharli emas, lekin nafas olish qiyinlishuvi va/yoki terining timash xususiyati keltirib chiqarishi mumkin. Ichki makonni ventilyatsiya qilish uchun darhol derazalarni oching. Ko'zlariningizni yaxshilab yuvning barcha kesmalar va/yoki eskirishlar.

Havo yostiqchalari ochilgandan so'ng, SRS tizimining ba'zi qismlari juda issiq bo'lishi mumkin. Ular sovib ketguncha ularga tegmang. Agar siz tasodifan tegib qo'ysangiz, infektsiya yoki allergiyani oldini olish uchun darhol ko'p miqdorda suv bilan yuvib tashlang. Havo yostig'i bir zumda va katta kuch bilan ochiladi, bu jarohatlarga, shu jumladan tirmalishlar, ko'karishlar va singan suyaklarga olib kelishi mumkin.

Havo yostig'i bir marta ishlatiladigan narsadir. Agar havo yostig'i ochilib qolsa, uni yangisi bilan almashtirish kerak.

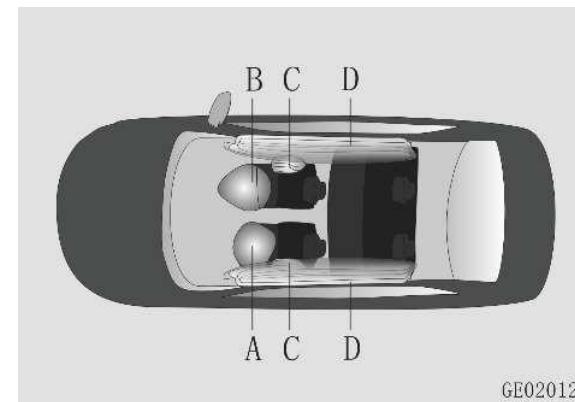
### SRS nosozlik ko'rsatkichi



SRS nosozlik indikatori qizil rangda.

Kontakt yoqilganda (ON holatida), SRS va havo yostig'i indikatori taxminan 3-6 soniya davomida yonadi va keyin o'chadi. Tizim to'g'ri ishlayotgan bo'lsa, indikator o'chadi.

### Havo yostig'i komponentlari



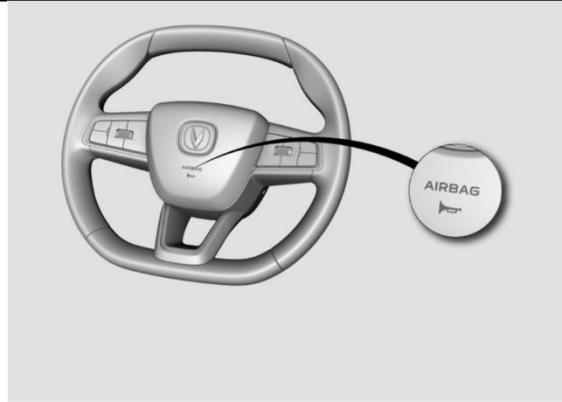
- A: Haydovchi havo yostig'i;
- B: Oldingi yo'llovchi havo yostig'i;
- C: yon xavfsizlik yostiqchalari ✕;
- D: Havo yostiqchalari ✕.

### Oldingi havo yostig'i

Old havo yostig'i haqidagi ma'lumot oldingi yo'llovchining quyosh nuri qopqog'ida joylashgan. Uni diqqat bilan o'qing.

### Haydovchi havo yostig'i

Haydovchining xavfsizlik yostig'i rulda, "AIRBAG" yozuvni bilan qopqoq ostida o'rnatilgan. U frontal to'qnashuvda ochiladi, agar ishlash uchun barcha shartlar bajarilgan bo'lsa.



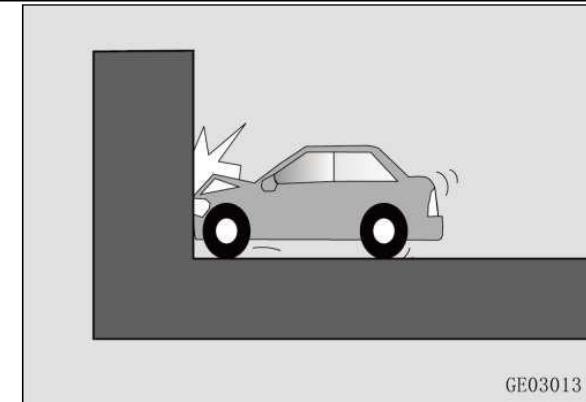
### Oldingi yo'lovchi havo yostig'i

Old yo'lovchilar uchun havo yostig'i (FAP) avtomobilning old panelida "AIRBAG" yozuvi bilan qo'lqop qutisining o'ng tomonida o'matilgan. U frontal to'qnashuvda ochiladi, agar ishlash uchun barcha shartlar bajarilgan bo'lsa.



Avtomobil harakatlanayotganda to'g'ri o'tirish holatini saqlang. Oyoqlaringizni asboblar paneliga qo'y mang.

Old yo'lovchi havo yostig'i trimini saqlash tizimi sifatida ishlatmang.



GE03013



### DIOQAT

Buyumlarni asboblar paneliga yoki old oynaga yo'lovchingin old tomoniga qo'y mang.

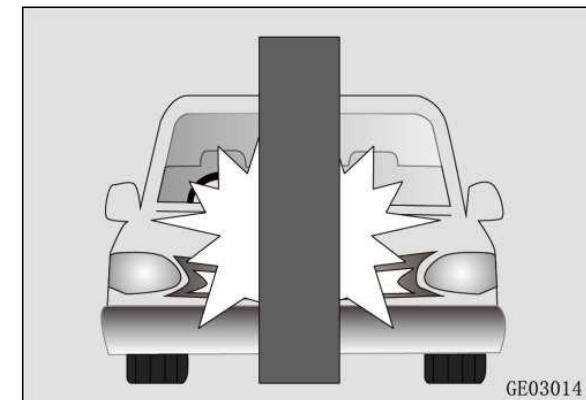
Qavslar yoki mahkamlagichlarni (shu jumladan, yopishqoq lenta ishlata diganlar), masalan, navigatsiya uskunalari yoki uyali telefon yoki boshqa jihozlamni xavfsizlik yostig'i ochilgan joyda old yo'lovchi tomoniga o'rnatmang.

### Old havo yostig'ini ochish shartlari

Quyidagi shartlar oldingi havo yostig'i ochilishi mumkin bo'lgan standart laboratoriya sinovlari shartlaridir. Biroq, haqiqiy to'qnashuv paytida havo yostig'inining ochilishi to'qnashuv natijasida hosil bo'lgan sekinlashuvning ochilish shartiga mos kelishiga bog'liq.

1. 30 km/soat dan ortiq tezlikda harakatsiz va deformatsiyalanmaydigan beton devor bilan frontal to'qnashuvda:

2. 35 km/soat dan ortiq tezlikda harakatsiz va deformatsiyalanmaydigan beton ustun (ustun) bilan avtomobil old tomonidan to'qnashganda;



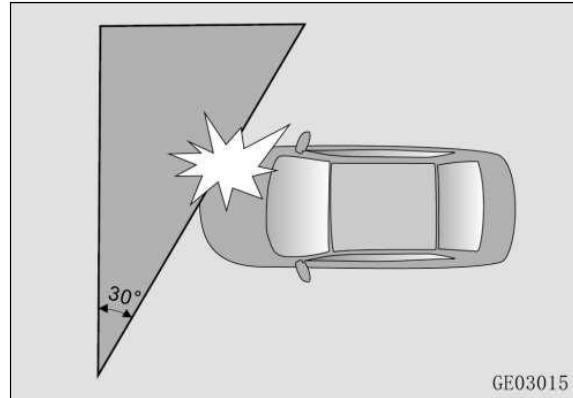
GE03014

3. Vagonning harakat yo'nalishiga perpendikulyar yo'nalishda 30 gradusdan ko'p bo'limgan burchak ostida joylashgan statsionar, deformatsiyalanmaydigan beton devor bilan frontal to'qnashuvda, nuqtadagi tezlikda. 35 km/soatdan ortiq to'qnashuv;



### DIOQAT

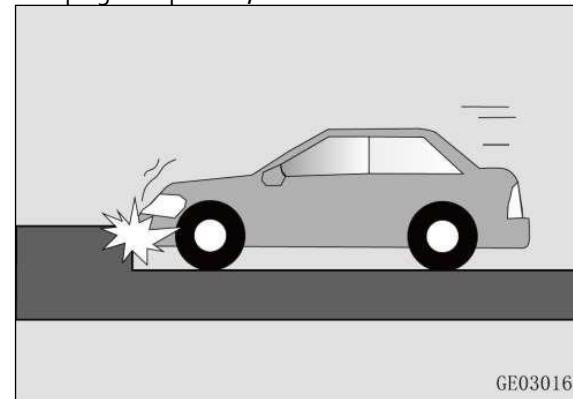
Old o'rindiqqa orqa tomonga qaragan bolalar o'rindig'ini o'matmang yoki 12 yoshgacha bo'lgan va/yoki bo'yи 150 sm dan kam bo'lgan bolani olib o'tmang.



GE03015

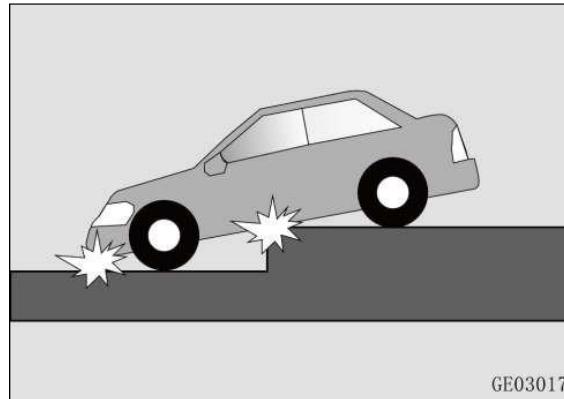
Old havo yostig'i boshqa to'qnashuv holatlarida, agar avtomobil kuchli old yoki yon tomonidan to'qnashuvda va quyidagi ish sharoitlarida sodir bo'lgan zarbalariga o'xshash zarbalarни boshdan kechirsa, ochilishi mumkin:

- Agar mashina zinapoyalarga, bordyurga, trotuarlar chetiga yoki boshqa shunga o'xshash baland to'siqlarga to'qnashsa;



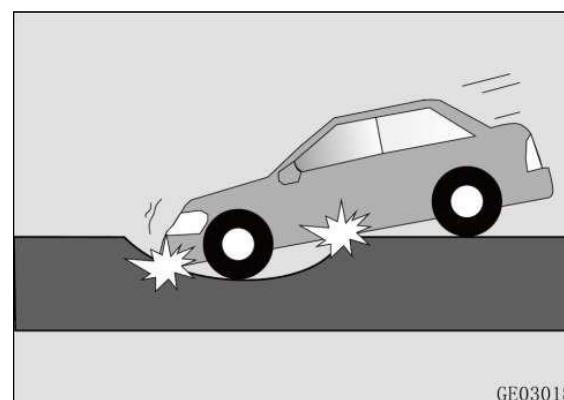
GE03016

- Nishabdan, baland bordyurdan harakatlanayotganda avtomobil pastga sirpanib tushganda/pastga sakrab tushganda avtomobilning old qismi sirtga urilganda.



GE03017

Agar chuqr teshik yoki chuqurga tushib qolsangiz yoki shassisning asosiy qismi shikastlangan bo'lsa;

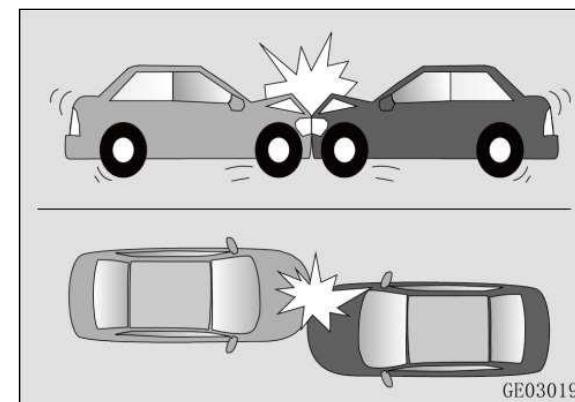


GE03018

Old xavfsizlik yostig'ining ochilishi ehtimoli avtomobil to'qnashuv vaqtida ma'lum bir salbiy tezlashuvga erishganiga bog'liq bo'lib, ishga tushirish holatini keltirib chiqaradi. Biroq, oldingi havo yostig'i quyidagi sharoitlarda, hatto nisbatan yuqori zarba tezligida ham ochilmasligi mumkin:

1. Old tomonidan to'qnashuv,

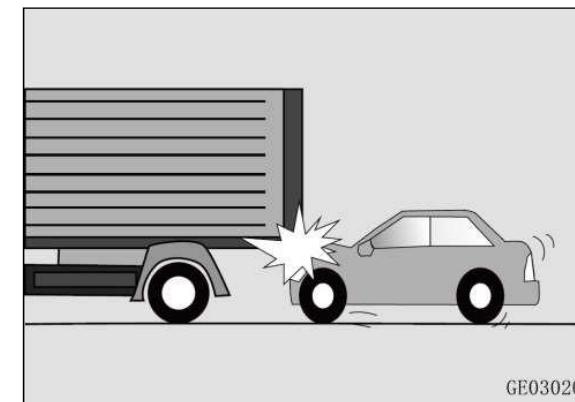
**UNI-K**  
avtomashinalar yoki ma'lum bir burchak ostida to'qnashuv (bir-biriga yopishgan holda);



GE03019

Harakat yo'nalishi bo'yicha avtomobilga ta'sir kamayadi, chunki ikkala mashinada katta energiya yutuvchi deformatsiya zonalari mavjud.

2. Transport vositasи yuk mashinasining yon yoki orqa tomoni bilan to'qnashganda;

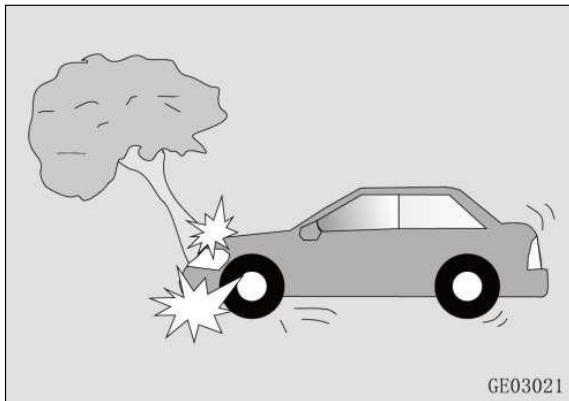


GE03020

- ① Yuk mashinasi himoyasi - deformatsiyalanadigan, past quvvat.

② Agar ta'sir nuqtasi avtomobil kapotida yoki undan yuqori bo'lsa, u holda avtomobilning salbiy tezlashishi yoki zarba kuchi zarur bo'lganidan sezilarli darajada past bo'lishi mumkin va xavfsizlik yostig'ini ochish shartlariga mos kelmaydi.

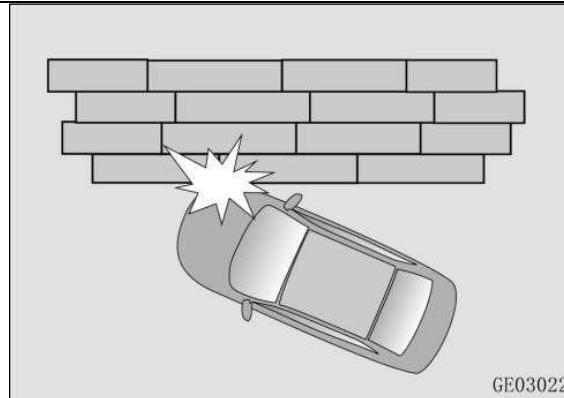
3. Avtomobil daraxt yoki kichik deformatsiyalanadigan ustun bilan to'qnashganda;



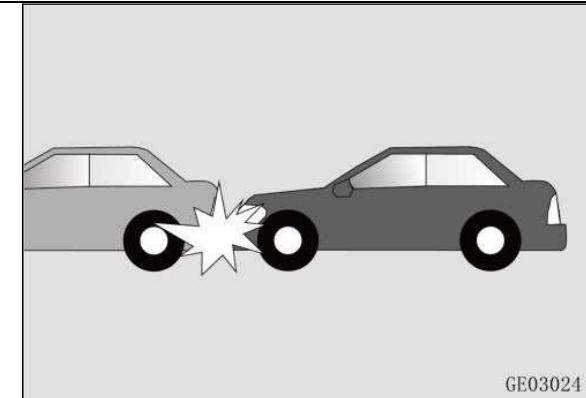
GE03021

Old havo yostig'i ochilmasligi mumkin, chunki to'qnashuvda urilgan narsalar sinishi yoki tushishi mumkin.

4. Avtotransport vositasi beton devor yoki tezyurar yo'l to'sig'i bilan to'qnashganda;



GE03022



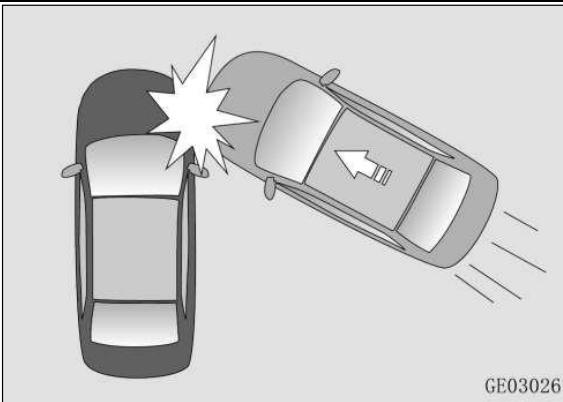
GE03024

5. Agar boshqa mashina mashinangizga orqadan kirsa, mashinangizning old va yon tomonlari mexanik ta'sirga (ta'sirga) duchor bo'lмаган;

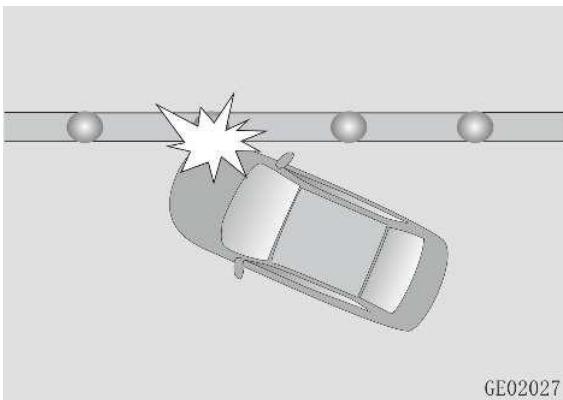
6. Avtomobil xuddi shu yo'nalishda boshqa avtomobilning orqa qismi bilan to'qnashganda, agar avtomobilning old va yon tomonlari mexanik ta'sirga (zarbaga) ta'sir qilmagan bo'lsa;

7. Avtomobil ag'darilganda yoki yumolanganda;

8. Yon to'qnashuvda, zarba vosita bo'linmasi yoki orqa eshikka tushsa / orqa eshik;



8. Avtomobil to'siq yoki to'siq kabi egiluvchan yoki deformatsiyalanadigan narsalar bilan to'qnashganda.



### Yon havo yostig'i ☀

Old eshik ochilishida yon xavfsizlik yostiqchalari haqida ogohlantirish ma'lumotlari mayjud. Iltimos, undagi ma'lumotlarni diqqat bilan o'qing.

Yon havo yostig'i o'rindiq orqasiga o'rnatilgan va "AIRBAG" deb yozilgan. Yon havo yostig'i yon tomonga ta'sir qilganda, ishga tushirish shartlariga rivoj qilgan holda ochiladi, yo'lovchi va ichki trim elementlari o'tasida bufer hosil qiladi va torsionning ko'krak mintaqasini lateral himoya qiladi.



vaqtida tasodify shikastlanishga olib kelishi mumkin!

Kiyimlarni o'rindiqning orqa tomoniga osib qo'y mang.

### Yon parda xavfsizlik yostiqchalari ☀

Himoya puflanadigan yon parda xavfsizlik yostiqchalari ichki ustunlar ustdagi bezak ostida va old va orqa eshiklarning eshik teshiklari ustdida joylashgan. "B" ustunida "AIRBAG" degan belgi mayjud. Yon parda xavfsizlik yostiqchalari barcha ishga tushirish shartlari bajarilganda yonma-yon to'qnashuvda ochiladi va yo'lovchilar va avtomobil ichki qismi o'tasida himoya tamponini hosil qilib, yo'lovchilarning boshlarini himoya qiladi.



### DIQQAT

Havo yostig'i bilan jihozlangan o'rindiqlarga qo'shimcha qoplamlalar yoki yumshoq yostiqlar o'matmang. Bunday qopqoqlardan foydalanish tizimning samaradorligini pasaytirishi va hatto uni butunlay zararsizlantirishi mumkin.

O'rindiq qoplamasini o'zingiz o'zgartirmang. Bu havo yostiq'ining to'q'ri ochilmasliqiga yoki



### DIQQAT

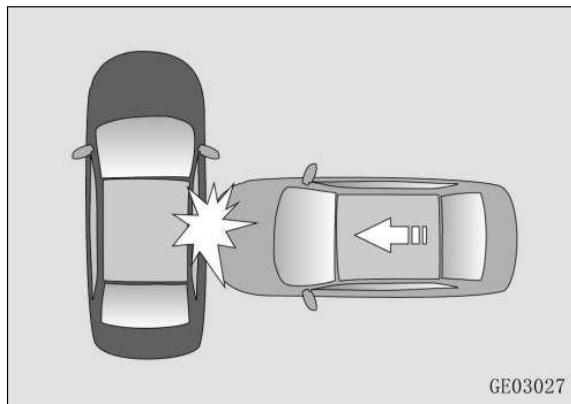
Boshingizni yoki kuzovngizni parda havo yostig'i joylariga suyanmang. Pardalarning ochilish maydoni - bu avtomobilning yon oynalarining teshiklari.

O'rindiq orqa tomoni va yon eshiklar orasiga hech qanday narsalarni qo'y mang.

### Yon havo yostig'ini ochish shartlari

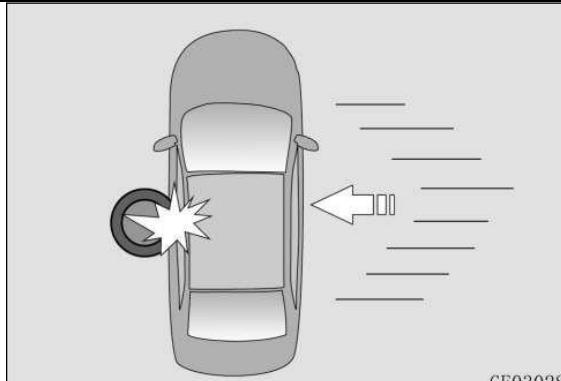
Quyidagi shartlar yon havo yostig'i ochilishi mumkin bo'lgan odatiy laboratoriya sinovlari shartlaridir. Biroq, haqiqiy to'qnashuv vaqtida havo yostig'inining ochilishi to'qnashuv natijasida hosil bo'lgan sekinlashuv ochilish shartiga mos kelishiga bog'liq.

1. Ogi'rligi 980 kg dan ortiq bo'lgan, harakat yo'nalishiga perpendikulyar bo'lgan boshqa transport vositasi bilan to'qnashuv vaqtida tezligi 25 km/soatdan ortiq bo'lgan avtomobil to'qnashganda;



GE03027

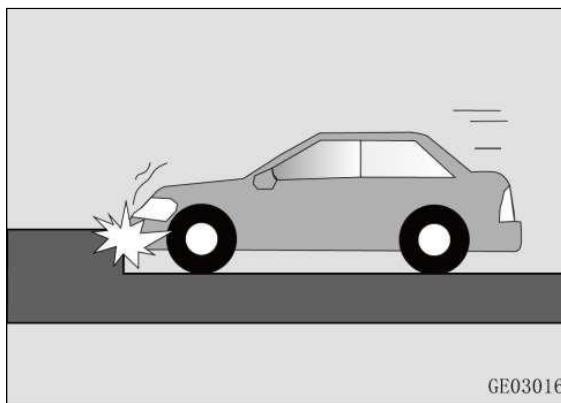
2. To'qnashuvda, lateral siljish tufayli, diametri 254 mm dan ortiq bo'lgan statsionar va deformatsiyalanmaydigan beton ustun bilan va to'qnashuv momenti 35 km / soat dan ortiq.;



GE03028

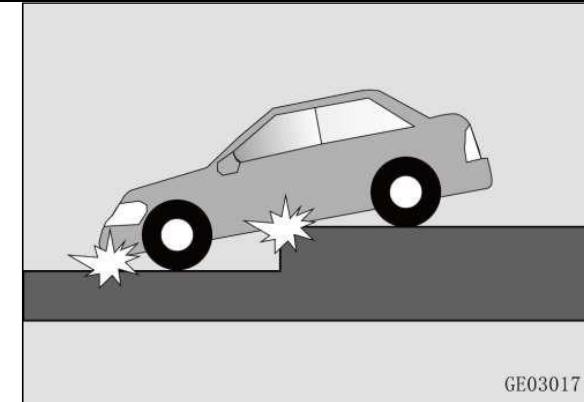
Haqiqiy halokat paytida havo yostig'ini ochish ehtimoli ma'lum bir salbiy tezlashuvga erishilganligiga bog'liq. Biroq, yon havo yostig'i quyidagi ish sharoitlarida ochilishi mumkin:

1. Agar transport vositasi zinapoyalar, bordurlar yoki boshqa shunga o'xshash chiqadigan to'siqlar bilan to'qnashsa;



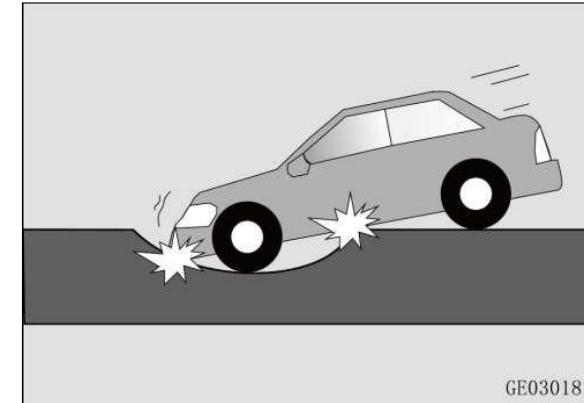
GE03016

2. Mashina nishabdan sirg'alib ketayotganda old qismi sirtga urliganda;



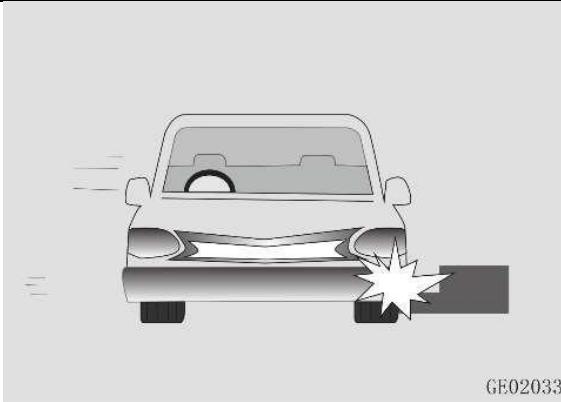
GE03017

2. Agar chuqrur teshik yoki chuqurga tushib qolsangiz va/yoki shassisning asosiy qismi shikastlangan bo'lsa;



GE03018

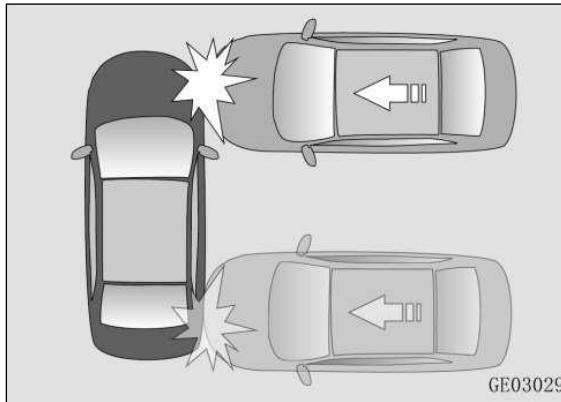
3. Piyoda yurganda yoki zinapoyalar bilan to'qnashganda.



GE02033

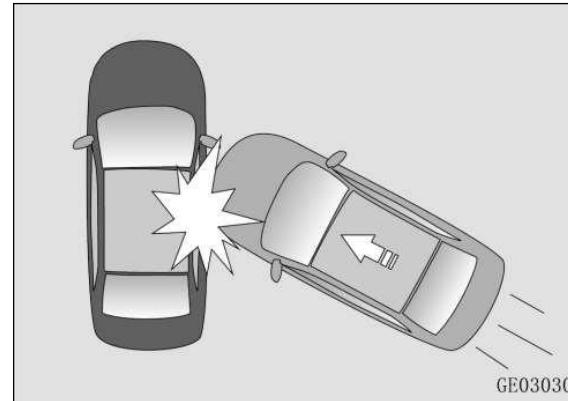
Yon havo yostig'ining ochilishi ehtimoli avtomobilning to'qnashuv vaqtida shishib ketish uchun ma'lum bir salbiy tezlashuv holatiga erishganiga bog'liq. Biroq, yon havo yostig'i quyidagi sharotlarda nisbatan yuqori zarba tezligida ham ochilmasligi mumkin:

1. Avtomobilning harakat yo'nalishiga perpendikulyar bo'lgan yon ta'sirda, boshqa transport vositasi tomonidan avtomobilning old qismiga (old oynasi oldida) yoki orqa qismiga;



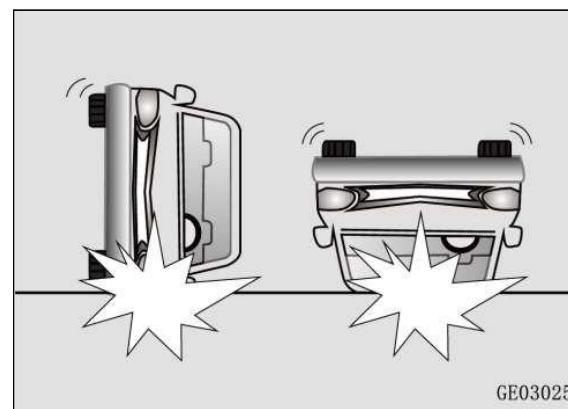
GE03029

2. Mashina yon tomondan, ma'lum bir burchak ostida va past tezlikda boshqa transport vositasi bilan to'qnashganda;



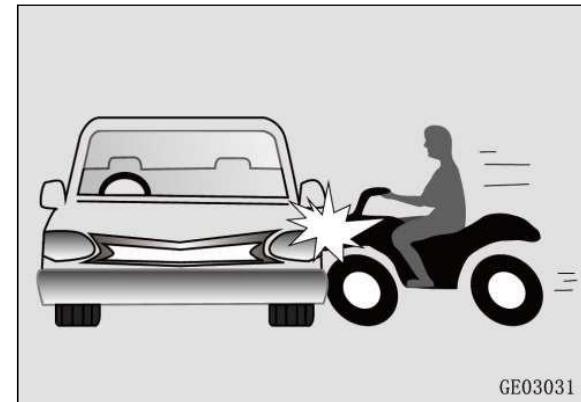
GE03030

3. Avtomobil ag'darilganda yoki to'vlanlganda;



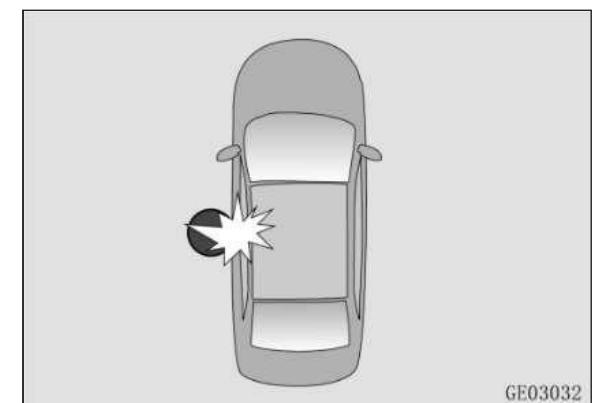
GE03025

4. Avtomobilning kichik bir narsa (velosiped, mototsikl) bilan yonma-yon to'qnashuv. Bunday to'qnashuvda zarba energiyasi kichikdir. Bunday holda, zarba cheklangan yuzaga tushadi va uning to'liq kuchi datchiklar tomonidan sezilmaydi;



GE03031

5. Kichik tasavurlar ustunlariga yon ta'sir qilganda.



GE03032

Avtomobil harakatlanayotganda, favqulodda tormozlanish yoki transport vositasining to'qnashuvi natijasida jarohatlanish yoki o'limga yo'l qo'ymaslik uchun turmang, transport vositasidan chiqmang yoki avtomobil o'rindiqlari orasida harakatlanmang.

Avariya yoki favqulodda to'xtash paytida xavfsizlik kamarini taqmagan yo'lovchi transport vositasi ichida boshqa yo'lovchilar ustiga tashlab yuborilishi yoki transport vositasidan chiqarib yuborilishi mumkin.

**Xavfsizlik kamarlariga aksessuarlar yoki begona narsalarni biriktirmang yoki foydalanmang.** Yo'lovchilarning qulayligini yaxshilash yoki xavfsizlik kamarining holatini o'zgartirishga mo'ljallangan qurilmalar va aksessuarlar xavfsizlik kamarining himoyasini kamaytirishi va halokatda jiddiy jarohatlanish ehtimolini oshirishi mumkin.

**Old o'rindiqlarga hech qanday o'zgartirish kiritmang.**

Old o'rindiqlarga kiritilgan o'zgartirishlar ixtiyoriy cheklov tizimi yoki yon xavfsizlik yostiqchalarining ishlashiga xalaqit berishi mumkin.

**O'rindiq ostiga begona narsalarni qo'y mang.**

Old o'rindiqlar ostidagi narsalar qo'shimcha cheklov tizimining datchiklari va sim simlarining ishlashiga xalaqit berishi mumkin.

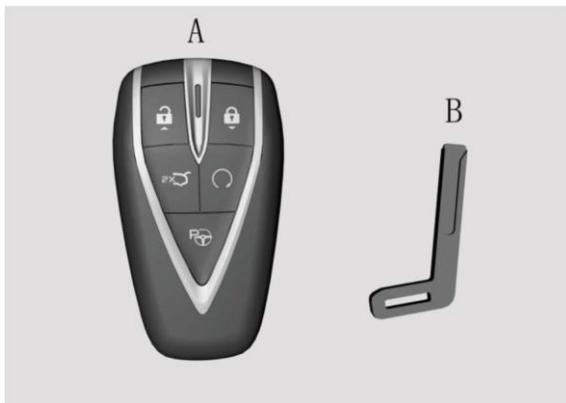
**Eshiklarni urmang.**

Avtomobil quvvati "ON" holatida bo'lganida eshiklarga urilish xavfsizlik yostiqchalarini ishga tushirishi mumkin.

**Avtomobilning xavfsizlik yostiqchalari yoki SRS tizimini o'zgartirmang yoki o'zgaritmang.**

Avtomobil modifikatsiyalari va modifikatsiyalari (masalan, avtomobil ramkasi, bamperlar, tashqi va ichki old va/yoki yon metall buyumlar, haydash balandligi va boshqalarni o'zgartirish) avtomobilning havo yostig'i tizimining ishlashiga ta'sir qilishi mumkin.

a. AVTOMOBIL FUNKTSIYALARI



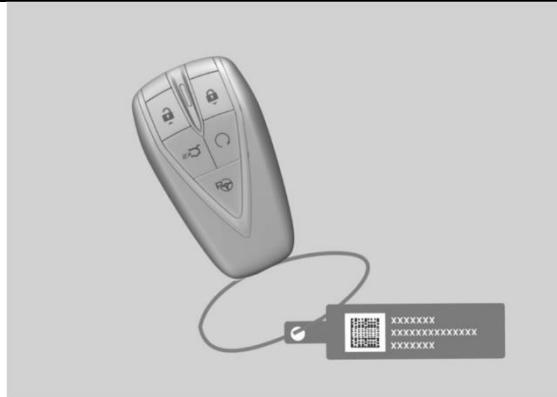
A: SMART kalit;

B: Mexanik kalit.

Mexanik kalit SMART kalitda joylashgan. Olib tashlash uchun "SMART kalit batareyasini almashtirish" bo'limiga qarang.

### Shaxsiy kalit raqami

Shaxsiy kalit raqami kalitlar to'plami bilan ta'minlangan shtrix-kod plastinkasida joylashgan. Saqlab oling.



### ESLATMA

Agar siz kalitlaringizni yo'qotib qo'ygan bo'lsangiz, buyurtma berish uchun kalit raqamini ko'rsatgan holda vakolatlil CHANGAN avtomobil servis

### Kalit tugmalari

#### Qulfni ochish

Avtomobilning barcha eshiklarini ochish uchun "Qulfni ochish" tugmasini bosing. Burilish signallari bir marta.

#### Qulflash

Barcha avtomobil eshiklarini qulflash uchun "Qulflash" tugmasini bosing. Yo'nalish ko'rsatkichlari ikki marta.

Avtomobil eshiklaridan birortasi (shu jumladan, orqa qismi) yoki kapoti yopilmagan bo'lsa yoki avtomobil quvvati o'chirilgan (OFF) bo'lmasa, qulflash tugmasi yordamida eshiklar qulflanmaydi va signal eshitiladi.

### Masofadan boshqarish pulti tugmasi yordamida orqa eshikni ochish

Avtomobil quvvati o'chirilganda (OFF holatida) yuk eshigini ochish uchun kalitdagi orqa eshikni bo'shatish tugmasini ikki marta bosing.

### OGOHLANTIRISH

Masofadan boshqarish pultidagi tugmani bosishdan oldin yuk eshigi yaqinida odamlar va/yoki to'siqlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.

### Dvigatelni masofadan ishga tushirish funksiyasi



Avtomobil qulflanganda, yonilg'i darajasi minimal darajadan yuqori bo'lsa (yoqilg'i darajasi chiroqchasi o'chirilgan) va o'g'irlilikka qarshi tizim yoqilganda (o'g'irlilikka qarshi indikator miltillaydi), masofadan boshqarish pultidagi ishga tushirish tugmasini bosing va ushlab turing. Dvigatelni ishga tushirish uchun ≥ 2 soniya.

Dvigatelni masofadan boshqarish pultidan o'chirish kerak bo'lsa, ishga tushirish tugmasini taxminan 2 soniya bosib turing.

### Eshik qulfini ochish rejimlarini almashtirish

Bloklash va qulfini ochish tugmalarini bir vaqtning o'zida 4 soniyadan ko'proq bosib turing. Bloklash rejimi o'zgarganligini bildiruvchi bitta signal eshitiladi. Ushbu nuqtada qulfini ochish tugmasini bosing. Faqat haydovchi eshigi qulfdan chiqarilgan. Qayta bosilganda, boshqa eshiklar qulfdan chiqariladi.

Agar siz qulflash va ochish tugmalarini bir vaqtning o'zida 4 soniyadan ko'proq bosib tursangiz, tizim yana to'rt eshikli qulfnı ochish rejimiga o'tadi.

### Avtomobil joylashuvini aniqlash

Avtomobil joylashuvini aniqlash funksiyasini barcha eshiklar qulflangan holda faollashtirish uchun qulflash tugmasini 2 soniya ichida ikki marta bosing. Shox ikki marta chalinadi va burilish signallari chiroqlari avtomobil joylashgan joyni ko'rsatish uchun taxminan 10 soniya davomida yonadi. Chiroqlar yonib turganda qulfnı ochish tugmasini bosganingizda, avtomobil eshiklari bir zumda ochiladi.

### Oynani masofadan boshqarish ☺

Avtomobil quvvati o'chirilgan (OFF holati) va eshiklar yopilgan holda:

1. Bloklash tugmasini bosing va ushlab turing va barcha chimchilashga qarshi oynalar yopila boshlaydi. Tugmani qo'yib yuboring va derazalar yopilishini to'xtatadi.
2. Qulfnı ochish tugmasini bosing va ushlab turing va barcha oynalar ochila boshlaydi.

Tugmani qo'yib yuboring va derazalar ochilishini to'xtatadi.

Agar avtomobilingiz chimchilashga qarshi elektr oynalar bilan jihozlangan bo'lsa, qulflash tugmasini 2 soniyadan ko'proq bosib turing (deraza yopila boshlaganda tugmani qo'yib yuboring) va oyna oynasi avtomatik ravishda yopiq holatga ko'tariladi; Qulfnı ochish tugmasini 2 soniyadan ko'proq bosib turing va stakan avtomatik ravishda to'liq ochiq holatga tushadi.

### ESLATMA

Oynani masofadan boshqarish funksiyasi zavod sozlamalariga muvofiq o'chiriladi. Uni faollashtirish uchun vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.

### Lyukni masofadan boshqarish

Agar elektr ta'minoti o'chirilgan bo'lsa ("OFF" holatida) va kontaktni kaliti mashinadan chiqarilganda (SMART kalit mashinada bo'lmasa), barcha avtomobil eshiklari yopiq bo'lsa, lyuk yopilmagan bo'lsa, tugmasini bosing va ushlab turing. qulflash tugmachasini 2 soniyadan ko'proq bosib turing va lyuk avtomatik ravishda yopiladi.

### Lyukni/oynani masofadan boshqarish ☺

Avtomatik elektr oynalar va lyuk/lyuk lyukli, avtomobil quvvati o'chirilgan (OFF holati) va eshiklari yopiq modellar uchun:

1. Bloklash tugmasini bosing va ushlab turing.

Barcha siqilishga qarshi oynalar va lyuk/quyosh pardasi yopila boshlaydi. Qulflash tugmachasini bo'shating va chimchilashga qarshi funksiya bilan jihozlanmagan oynalar yopilishni to'xtatadi; Chimishga qarshi oynalar avtomatik ravishda yopilishda davom etadi;

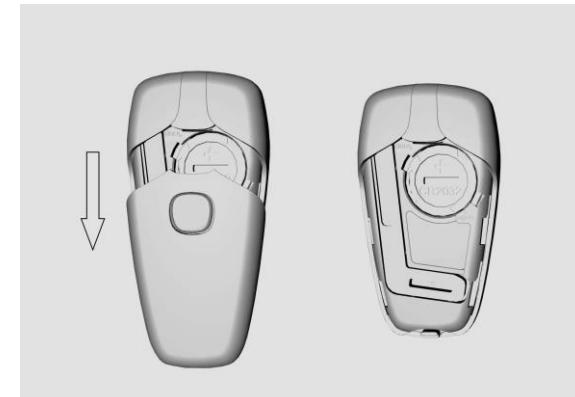
2. Qulfnı ochish tugmasini bosing va ushlab turing. Barcha siqilishga qarshi oynalar va lyuk/quyosh pardasi ochila boshlaydi. Qulfnı ochish tugmachasini qo'yib yuboring va chimchilashga qarshi funksiya bilan jihozlanmagan oynalar ochilishni to'xtatadi;

derazalar va lyuk / lyuk pardasi chimchilashga qarshi funksiyali, avtomatik ochilishni davom ettiradi.

### ESLATMA

Haydovchi tomonidan faqt chimchilashga qarshi funksiyasi bilan jihozlangan avtomashinalar uchun avtomobilni tark etganda oynani masofadan boshqarish funksiyasi o'chiriladi. Uni faollashtirish uchun vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.

### SMART kalit batareyasini almashtirish



1. Orqa qopqoqni bosing va uni strelka yo'nalishi bo'yicha suring.
2. Tornavida yoki ingichka asbobdan foydalaniib, batareya qopqog'ini oching va batareyani chiqarib oling.
3. Batareyani o'rnatting va kalit korpusini teskari tartibda yig'ing.

## Simsiz masofadan boshqarish funktsiyalari

Simsiz masofadan boshqarish pultidan foydalaniib, siz mashinadan 10 metrgacha bo'lgan barcha eshiklarni, shu jumladan orqa eshikni ham ochishingiz yoki qulflashingiz mumkin.

### ESLATMA

Kalitni deformatsiya qilmang yoki tushirmang. Boshqa ob'ektlarga ta'sir qilish uchun foydalaning. Kalitni uzoq vaqt davomida yuqori harorat ta'sirida qoldirmang (masalan, asboblar panelida yoki dvigatel qopqog'ida to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurida). Kalitning suv yoki boshqa suyuqliklar bilan aloqa qilishiga yo'l qo'y mang. Aks holda, tizimning ishlashi buzilishi mumkin. Kalitni boshqa elektromagnit qurilmalar (uyali telefonlar, kompyuterlar, planshetlar, navigatorlar va boshqalar) bilan birga saqlamang.

### Masofadan boshqarish pulti quyidagi hollarda ishlamaydi:

- Avtomobilning quvvat manbai OFF holatida emas;
- Masofadan boshqarish pultining ishlash masofasidan oshib ketgan;
- masofadan boshqarish pultidagi batareya quvvati past;
- Signallar boshqa transport vositalari yoki narsalar tomonidan bloklangan;
- Atrof-muhit harorati juda past yoki juda yuqori;
- Masofadan boshqarish pulti radio signal manbai yaqinida joylashgan (masalan, radiostansiya, harbiy texnika, aeroport yoki radio minorasi va boshqalar).

Masofadan boshqarish pulti ishlamasasi, eshiklarni ochish va yopish uchun mexanik kalitdan foydalaning. Kalitsiz kirish tizimi (PEPS) bilan jihozlangan avtomobillar uchun dvigateli "PEPS System" - Zaxira ishga tushirish" bo'limida tavsiiflangan tavsiyalarga muvofiq ishga tushiring. Masofadan boshqarish tizimining ishlashi bilan bog'liq barcha savollar bo'yicha vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markazlariga murojaat qiling.

### ESLATMA

Transmitter quvvatini o'zgartirmang (shu jumladan dasturiy ta'minot sozlamalari yoki quvvat kuchaytirgichlari yordamida) va tashqi antennalar yoki radiatorlardan foydalangan. Har xil simsiz aloqa qurilmalarining ishlashiga xalaqit berish uchun masofadan boshqarish pultidan foydalangan. Agar shovqin yuzaga kelsa, masofadan boshqarish pultidan foydalishni darhol to'xtating va uni qayta ishlatishdan oldin shovqinni tuzatish choralarini ko'ring.

Avtomobilni masofadan boshqarish pulti doirasidan tashqarida qoldirgandan so'ng, kalitdagi tugmachalarni bosmang. Tugmalar 2000 martadan ortiq bosilganda (jami) kalit o'chiriladi va avtomobil tizimlarini boshqa ishlamaydi. Bunday holda kalitni qayta kodlash uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## KALITSIZ KIRISH TIZIMI (PEPS) ☺

### PEPS kalitsiz kirish tizimining ishlashiga ta'sir qiluvchi shartlar

PEPS tizimi quyidagi holatlarda ishlamasligi mumkin. Bunday hollarda qulflash/qulfnii ochish uchun mexanik kalitdan foydalaning.

SMART kalit faollashtirish sohasida aniqlanmadи;

- Avtomobil kuchli elektromagnit to'lqinlar chiqaradigan ob'ektlar (televideenie minoralari, elektr stantsiyalari, yoqilg'i quyish shoxobchalari, radiostansiyalar, keng ekranli displeylar, aeroportlar yoki boshqa ob'ektlar) yaqinida joylashgan;
- Avtotransport vositasi yaqinida radioto'lqinlar chiqaradigan elektron uskunalar (uyali telefon, shaxsiy kompyuter, quvvat adapteri) mavjudligi;
- SMART kaliti metall buyumlar bilan aloqada va/yoki u bilan qoplangan (folga yoki metallar bo'lgan plynoka);
- Yaqin atrofda bir vaqtning o'zida ishlaydigan ko'p sonli SMART kalitlar mavjud;
- SMART tugmachasidagi batareya quvvati past;

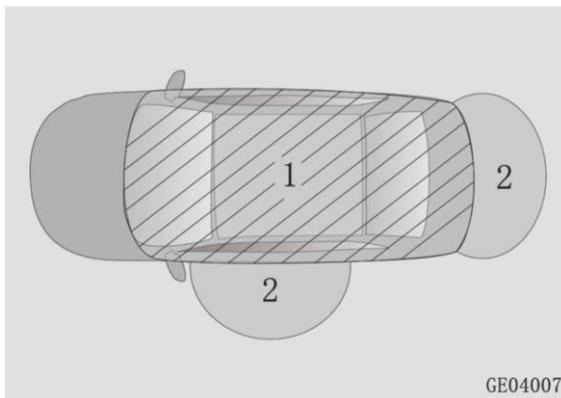
### ESLATMA

Har qanday elektron tibbiy asboblardan (masalan, yurak stimulyatori) foydalanganuvchilari bunday tibbiy asboblar bo'lishi mumkin bo'lgan elektromagnit nurlanish ta'siri haqida aniq ma'lumot olish uchun qurilma ishlab chiqaruvchisiga murojaat qilishlar kerak.

Radioto'lqinlar bunday tibbiy asboblardan

foydalishga oldindan aytib bo'lmaydigan ta'sir ko'rsatishi mumkin.

### Faollashtirish maydoni



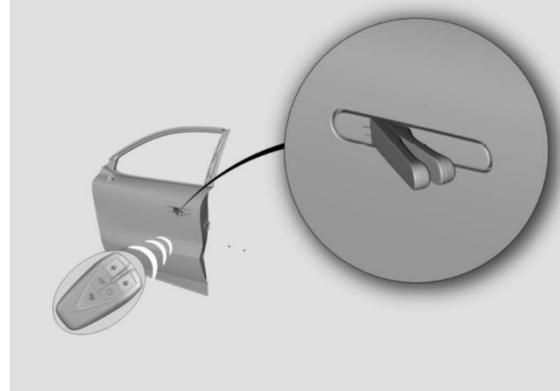
1. Dvigatelni ishga tushirish/to'xtatish funksiyasini faollashtirish maydoni (START ENGINE STOP) – avtomobil ichki qismida (avtomobil salonida faol). SMART tugmasi asboblar panelida, polda yoki qo'lqop bo'lmasida joylashgan bo'lsa, Dvigatelni ishga tushirishni to'xtatib turish funksiyasi ishlamasligi mumkin.

2. PEPS kalitsiz kirish tizimining faollashuv maydoni haydovchi eshigi tutqichida yoki orqa eshigida joylashgan PEPS tugmasidan 1 m masofada joylashgan;

Agar SMART tugmasi eshik tutqichiga, oynaga yoki orqa bamperring o'rtasiga juda yaqin bo'lsa, PEPS funksiyasi ishlamasligi mumkin.

### Kalitsiz kirish tizimi

Kalitsiz kirish funksiyasi faqat SMART kalit tizimining ishlash doirasida bo'lsa faollashtirilishi mumkin.



### PEPS yordamida quljni ochish

Barcha eshiklar yopiq va qulflangan holda haydovchining old eshigining tashqi tutqichiga teging. Barcha eshiklar bir vaqtning o'zida ochiladi va burilish signallari bir marta miltillaydi.

#### PEPS bilan qulflash

Avtomobil eshiklari yopiq va qulfdan chiqarilgan holda haydovchi eshigining tashqi tutqichiga teging. Barcha eshiklar bir vaqtning o'zida qulflanadi va yo'nalish ko'rsatkichlari ikki marta yonadi.

- Avtomobil eshiklarini kalitsiz kirish tugmasi (PEPS) yordamida quyidagi hollarda qulflab bo'lmaydi:
- Eshiklarning birortasi, shu jumladan orqa eshigi ham yopiq emas;
- Avtomobil quvvati o'chirilmagan (OFF holatida emas);
- SMART kalit mashinada joylashgan;
- SMART kalit eshik tutqichidan 5 sm dan kamroq masofada yoki to'g'ridan-to'g'ri eshikning o'zida joylashgan.

Avtomobil eshiklarini qulflab bo'lmaydigan PEPS tizimining ishlashiga ta'sir qiluvchi boshqa

shartlar uchun "III". Avtomobil xususiyatlari - Kalitsiz kirish tizimi (PEPS) - Kalitsiz kirish tizimining (PEPS) ishlashiga ta'sir qiluvchi shartlar" bo'limiga qarang.

### Orqa eshigini PEPS yordamida ochish

1. Orqa eshigi qulflangan va SMART tugmasi orqa eshigi faollashtirilgan joyda yuk eshigini ochish uchun orqa eshigining pastki qismidagi PEPS tugmasini bosing.



2. Agar yon eshiklar qulflanganda SMART kaliti orqa eshikni faollashtirish sohasida qolsa, eshik yopilganda barcha yon eshiklar avtomatik ravishda ochiladi. Sizga xabar berish uchun signal eshitiladi. Agar 30 soniya ichida hech qanday eshik ochilmasa, yon eshiklar avtomatik ravishda qulflanadi.

## Dvigatelni START ENGINE STOP tugmasi bilan ishga tushirish ✪



SMART kalit avtomobil ichida (dvigatelni ishga tushirish tugmasi yoqilgan joyda) bo'lsa, dvigatelni ishga tushirish/to'xtatish yoki avtomobilning qvvat ta'minoti rejimlarini o'zgartirish ("ACC", "ON") uchun "Start ENGINE STOP" tugmasini bosing. va "OFF".

**ACC/ON rejimi:** Orqa yorug'lik rangi va "START ENGINE STOP" tugmasidagi yozuv oq rangda; Tormoz pedalini bosing va orqa yorug'lik rangi yashil rangga aylanadi.

**OFF rejimi:** Dvigatelni ishga tushirishni to'xtatish tugmasi indikatori o'chadi.

IDD spetsifikatsiyasida vosita tanlangan rejimga va yuqori voltli akkumulyatorning zaryad darajasiga qarab avtomatik ravishda ishga tushadi. "MOVCHIQNI TO'XTTIRISH" tugmasini bosgandan so'ng "Tayyor" rejimi yoqiladi, shundan so'ng avtomobil harakatlana boshlaydi.

### Avtomobil qvvat rejimlarini almashtirish (avtomatik uzatish)

1. Tormoz pedali bosilmasa va uzatish selektori "P" holatida bo'lsa, "START ENGINE STOP" tugmasini bosish quyidagi ketma-ketlikda qvvat manbai rejimini o'zgartiradi "ACC - ON - OFF".

Batareyaning zaryadsizlanishini oldini olish uchun "ACC" rejimida 1 soatdan ortiq ishlagandan so'ng, avtomobilning qvvati avtomatik ravishda o'chadi ("OFF" holati).

Tormoz pedali bosilmaganda va uzatish selektori "P" dan boshqa har qanday holatda bo'lsa, "START ENGINE STOP" tugmasini bosish "ACC - ON" ketma-ketligida qvvat rejimini o'zgartiradi.

### Favqulodda dvigatelni ishga tushirish

Ushbu protsedura SMART tugmachaSini aniqlab bo'lmaganda yoki batareya qvvati kam bo'lganda dvigatelni ishga tushirish yoki qvvat rejimini o'zgartirish uchun ishlatalishi mumkin.

**Dvigatelni ishga tushirish:** Tormoz pedalini bosing va SMART tugmachaSini stakan ushlagichining pastki qismiga qo'ying. Dvigatelni ishga tushirish tugmasi indikatori yashil rangga aylangandan so'ng, Dvigatelni ishga tushirishni to'xtatish tugmasini bosing va vosita ishga tushadi.

**Qvvat rejimlarini almashtirish:** SMART tugmachaSini "START ENGINE STOP" stakan ushlagichining pastki qismiga joylashtiring. "START ENGINE STOP" tugmasini bosish "ACC - ON - OFF" ketma-ketligida qvvat rejimlarini almashtiradi.

### IMMOBILAYER

Avtomobil xavfsizligini ta'minlash uchun avtomobil zamnaviy o'g'irlikka qarshi vosita immobilizatori bilan jihozlangan. Tizimga quyidagilar kiradi: SMART kalit, aqlii boshqaruvchi va dvigatelni boshqarish bloki. Avtomobil dvigatelini faqat immobilizatorni to'liq aniqlash jarayonidan o'tgandan keyin ishga tushirish mumkin.

### Xavfsizlik tizimga qo'yish

Eshiklardan birortasi yoki orqa eshik yopilmagan bo'lsa, avtomobilni xavfsizlik tizimi ishlamaydi. PEPS tizimi bilan jihozlangan transport vositalarida siz xavfsizlik tizimini quyidagi tarzda faollashtirishingiz mumkin:

1. Mashinani to'xtating va dvigatelni o'chiring. "START ENGINE STOP" tugmasidan foydalaniB, avtomobilning qvvat rejimini "OFF" holatiga o'tkazing. "Dvigatelni ishga tushirishni to'xtatish" indikatori o'chadi;
2. Avtomobildan kalitni olib tashlang;
3. Kapot, orqa eshik va barcha avtomobil eshiklari yopiq ekanligiga ishonch hosil qiling;
4. Eshiklarni qulflash uchun tashqi eshik tutqichidagi PEPS tugmasidan yoki masofadan boshqarish pultidagi qulflash tugmasidan foydalaning. Burilish ko'rsatkichlari ikki marta miltillaydi.

Yuqorida amallarni bajarganingizdan so'ng, asboblar panelidagi immobilayer indikatori  har 1 soniyada bir marta yonadi va miltillaydi. Biroz vaqt o'tgach, vosita immobilizatori ishga tushadi va mashina xavfsizlik rejimiga o'tadi.

## Xavfsizlik tizmini o'chirish

Kalitsiz kirish tizimi bilan jihozlangan avtomobillar uchun SMART tugmachaсидаги Qulfni ochish tugmasini yoki haydovchi eshigi tutqichidagi PEPS tugmasini bosing va avtomobil eshigini oching. Shundan so'ng, mashina o'chiriladi. Quvvatni holatga o'tkazing.

"ON" va immobilayzerni aniqlash muvaffaqiyatlari yakunlanadi. Ko'satkichlar panelidagi indikator o'chadi.

Agar mashina qulfdan chiqarilgandan keyin 30 soniya ichida avtomobil eshiklaridan birortasi, shu jumladan orqa eshik ham ochilmasa yoki kontaktni yoqilmasa, eshiklar avtomatik ravishda qulflanadi va tizim yana xavfsizlik rejimiga o'tadi.

## Signal rejimi

Avtomobil qurollangan holatda quyidagi holatlar yuzaga kelsa, signal rejimi yoqiladi:

- Har qanday avtomobil eshigi PEPS tugmasi yoki masofadan boshqarish tugmasidan foydalanmasdan ochiq (shu jumladan, qurollangan holatda mexanik kalit bilan eshik qulfini ochish);
- Orqa eshik ochiq;
- Dvigatel bo'limi qopqog'i ochiq;
- Avtomobilning quvvat holati o'zgargan.

Signal rejimiga kirgandan so'ng, asboblar panelidagi immobilayzer indikatori ortib borayotgan chastota bilan yonadi; shox eshitiladi va yo'nalish ko'satkichlari doimiy ravishda miltillarydi.

## ESLATMA

Xavfsizlik rejimini faqat avtomobilda yo'lovchilar bo'lmaganda yoqing, agar yo'lovchi transport vositasini tark etsa, tizim favqulodda holatga

qolmasligi uchun. Dvigatelni signal rejimida ishga tushirmang. U barqaror ishlay olmaydi.

## Signal rejimini o'chirish

Eshik qulfini oching: Eshik tutqichidagi PEPS tugmasi / masofadan boshqarish pulti tugmasi / uyali telefonning Bluetooth tugmasi avtomobilni signal rejimidan olib tashlash va eshiklarni ochish. Boshqaruv panelidagi immobilayzer indikatori o'chadi; signal eshitiladi; Burilish signallari 4 marta yonadi.

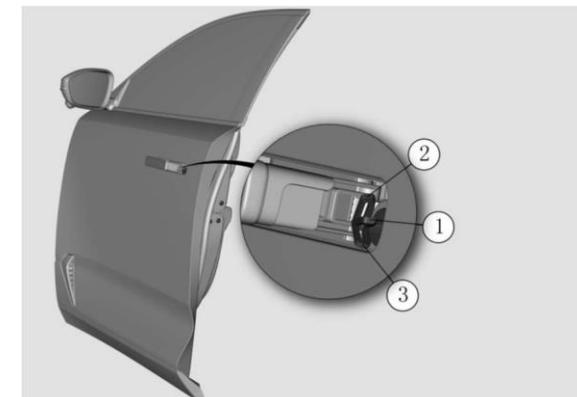
## OGOHLANTIRISH

Avtomobilda o'g'irlilikka qarshi qo'shimcha tizimlarni o'zgartirmang yoki o'rnatmang, chunki bu markaziy boshqaruv blokiga zarar etkazishi va boshqa elektr qurilmalarga ta'sir qilishi mumkin. Egasi uchinchi tomon elektr tizimlarini konvertatsiya qilish yoki o'rnatish natijasida etkazilgan zarar uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi. Shu sababdan kelib chiqqan har qanday zarar kafolat bilan qoplanmaydi.

## ESHIKIAR QULFI

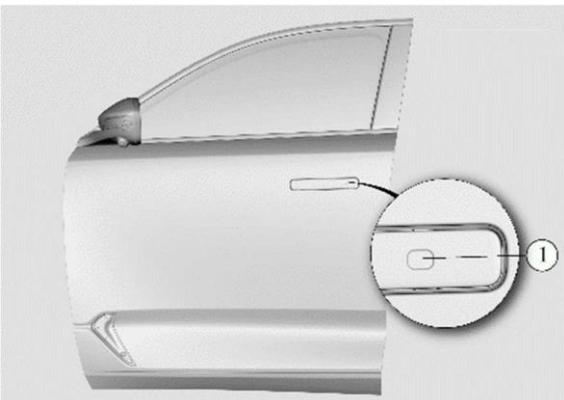
### Eshiklarni tashqi tomondan ochish

Mexanik kalit yordamida eshiklarni qulflash/ochish



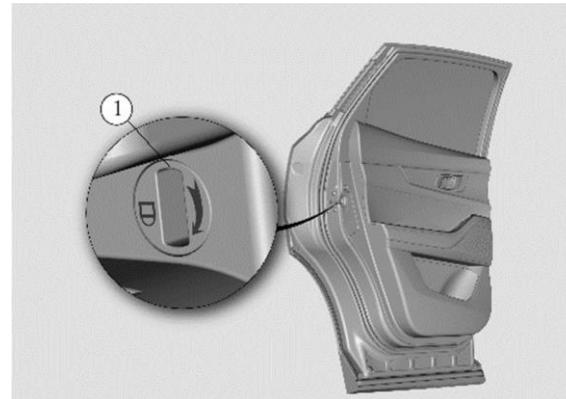
**Qulfni ochish:** tashqi eshik tutqichini yuqoriga torting va mexanik kalitni qulfa soling va eshikni ochish uchun kalitni ① holatidan ② holatiga aylantiring.

**Qulflash:** tashqi eshik tutqichini yuqoriga torting va mexanik kalitni qulfa soling va eshikni qulflash uchun kalitni ① holatidan ③ holatiga burang.

**Eshikni kalitsiz ochish/qulflash**

**Quljni ochish:** Barcha eshiklar yopiq va qulflangan holda, haydovchi yonidagi old eshik tashqi tutqichining sezgir joyiga ① teging. Barcha eshiklar bir vaqtning o'zida ochiladi, tashqi eshik tutqichlari uzaytiriladi va burilish signallari bir marta miltillaydi.

**Qulflash:** Barcha eshiklar qulfdan chiqarilganda, sezgir joyga teging ① haydovchining old eshigi tashqi tutqichi. Barcha eshiklar bir vaqtning o'zida qulflanadi, tashqi eshik tutqichlari orqaga tortiladi va burilish signallari ikki marta yonadi.

**Elektr ta'minoti bo'limganda eshikni qulflash**

Mashinada elektr ta'minoti bo'lmasa, haydovchingin eshigi faqat mexanik kalit bilan ochilishi / qulflanishi mumkin.

Qolgan uchta eshik mexanik tarzda qulflangan bo'lishi kerak. Eshikning oxiridagi favqulodda qulf tsilindrini burish uchun kaltdan foydalaning. Mexanik qulfnинг овозини eshitganingizda, eshikni yoping.

**ESLATMA**

Sovuq va nam muhitda qulf va mexanik eshik drayvlari muzlashi mumkin. Bunday holda, avtomobil eshiklarining qulay ishlash darajasi kamayishi mumkin.

**OGOHLANTIRISH**

Mashinada zaxira kalitni qoldirmang. Avtomobilingizni qarovsiz qoldirsangiz, har doim kalitni o'zingiz bilan olib boring. Barcha oynalarni oldindan yoping va barcha eshiklarni qulflang.

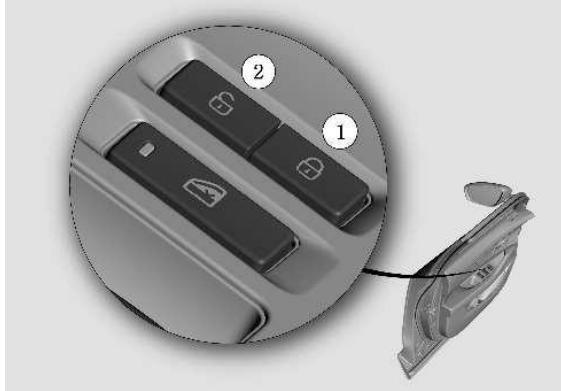
**Eshik qulfini ichkaridan ochish****Eshik tutqichi**

**Quljni ochish:** Barcha eshiklar yopiq va qulflangan holda, eshik tutqichini bir marta torting va eshik ochiladi, eshik tutqichini ketma-ket ikki marta torting va eshikni oching. Eshik yopiq, lekin qulflanmagan bo'lsa, eshikni ochish uchun tutqichni bir marta torting. Haydovchi eshigi ochilganda, barcha to'rtta eshiklar bir vaqtning o'zida ochiladi.

Orqa eshikni faqat avtomobil ichidan ochish mumkin, agar u bolalar himoyasi qulfi bilan qulflanmagan bo'lsa. (bo'limga qarang)

"Bolalar xavfsizligi" - "Orqa yon eshiklarni bolalar uchun qulflash").

**Markaziy qulflar bilan eshiklarni qulflash**



Barcha eshiklarni qulflash uchun eshikdagi markaziy qulflash tugmasini bosing ①;

Barcha eshiklarni ochish uchun eshikdagi markaziy qulflash tugmasini ② bosing.

### ESLATMA

Markaziy qulflash tugmasi faqat eshiklar yopilganda ishlaydi.



### DIOQAT

- Avtomobil harakatlanayotganda barcha eshiklar qulflangan bo'lishi kerak. Haydash paytida eshiklar kutilmaganda ochilishining oldini olish uchun barcha eshiklar qulflanganligiga ishonch hosil qiling.
- Eshiklarni ochishdan oldin, yaqin atrofda transport vositalari va/yoki piyodalar yo'qligiga ishonch hosil qiling.

### Haydash paytida eshikni avtomatik qulflash

Avtomobil tezligi soatiga 20 km ga

oshganda, barcha avtomobil eshiklari avtomatik ravishda qulflanadi.

### ESLATMA

Tezlashganda eshikni avtomatik qulflash funksiyasi zavod sozlamalarida o'chirilgan. Bu funksiyani faollashtirish uchun vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

### To'qnashuv sodir bo'lganda eshiklarni ochish

Agar to'qnashuv vaqtida avtomobil quvvati YOQILGAN bo'lsa, avtomobilning barcha eshiklari avtomatik tarzda ochiladi (agar batareya va eshik qulflari ishlasa).

### ESLATMA

Doimiy qulfni ochish/qulflash bilan 10 soniyada 10 martadan ortiq qulflar, qulflarning elektr motorini haddan tashqari qizib ketishdan himoya qilish faollashtirilgan. Eshik qulflari to'xtatiladi va faqat mexanik qulfni ochish/qulflash mumkin bo'ladi. Eshik qulfi funksiyasini 1 daqiqada tiklaydi. Qulflarni ochishda ziddiyat yuzaga kelsa, to'qnashuv sodir bo'laanda qulflar avtomatik разблокируются

### Elektr oyna ko'targichlar

Oyna boshqaruvi avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holatida) yoki 1 daqiqa ichida mavjud holatidan "ACC/OFF" rejimiga o'tgandan so'ng "ON".

Elektr oynasini boshqarish tugmalari har bir eshikda joylashgan. Haydovchi eshidiga barcha oynalar uchun markaziy boshqaruv bloki mavjud bo'lib, ularni qulflash imkoniyati mavjud.



Quvvat oynasini boshqarish tugmalari:

- 1 - old chap eshik oynasi regulyatori;
- 2 - orqa chap eshik oynasi regulyatori;
- 3 - orqa o'ng eshikning oyna regulyatori;
- 4 - Old o'ng eshik oynasi regulyatori;
- 5 - elektr oynasini qulflash tugmasi.

### Oynalarni qulflash

Yo'lovchilarning elektr oynalarini ishlatishini bloklash uchun qulflash tugmchasini ⑤ bosing. Qayta bosish yo'lovchi oynasi boshqaruvarini qulfdan chiqaradi.

### Oynalarni ochish va yopish

- **Ochish:** tugmachani bosing;
- **Yopish:** tugmachani yuqoriga torting.

### ESLATMA

Sovuq va nam muhitda elektr eshik oynalarining ishlashi muz to'planishi tufayli qiyin bo'lishi mumkin.

Sug'urta muddatini uzaytirish va elektr oynalar tizimiqa zarar yetkazmaslik uchun bir vaqtning

o'zida ikki yoki undan ortiq oynani sozlamang.  
Xuddi shu oynani bir vaqtning o'zida ochishga va  
yopishga urinmang, aks holda u ishlashni  
to'xtatadi.

### Bir marta bosish orqali ochish/yopish tugmasi ✪

Avtomatik oynani ko'tarish tugmachasi 5 rejimga  
ega:

1. Bir marta bosish orqali ochish;
2. Qo'lda ochish;
3. O'rta pozitsiya;
4. Qo'lda yopish;
5. Bir tegish bilan yopish.



Oynani ochish yoki yopish uchun tegishli tugmaning  
old chetini kerakli holatga bosing yoki torting.

#### ESLATMA

Avtomatik rejimda oynaning ochilishi/yopilishini  
darhol to'xtatish uchun tugmani teskari  
yo'nalishda bosing/torting.

#### Qo'lda ochish / yopish

Oynani qo'lda boshqarish tugmasi 3 ta  
pozitsiyaga ega:

1. Ochilish;
2. O'rta pozitsiya;
3. Yopish.



### Chimchilashdan himoya qilish ✪

Oyna avtomatik ochish/yopish vaqtida  
chimchilashdan himoya qilish funksiyasi bilan  
jihozlangan. Agar oyna ko'tarilayotganda qarshilikka  
duch kelsa, u avtomatik ravishda to'xtaydi va ma'lum  
masofaga tushadi. Deraza ramkasi ostida 4 ~ 200 mm  
chimchilashga qarshi faollashtirish maydoni.

#### OGOHLANTIRISH

Oyna to'g'ri yopilmasa, chimchilashga qarshi  
funksiya o'chirib qo'yilishi mumkin, bu esa  
shikastlanish xavfiga olib kelishi mumkin.

#### Chimishga qarshi funksiyani cheklash:

Agar siqilishga qarshi funksiya bir xil holatda ikki  
marta faollashtirilgan bo'lsa, u o'chiriladi. Oynani bir  
marta bosish bilan yopish mumkin emas. Bunday  
holda, faqat oynalarni ochish yoki yopish uchun  
qo'lda boshqarish mumkin. Funktsiya 10 soniyadan  
so'ng to'liq tiklanadi.

#### ESLATMA

Agar oyna avtomatik ravishda yopilganda har  
qanday to'siq ikki marta

aniqlansa, chimchilashga qarshi funksiya vaqtincha o'chiriladi. Keyingi safar oynani yopishga harakat qilganingizda, to'siqni olib tashlanganligiga ishonch hosil qiling.

Quyidagi holatlar sifilishdan himoya qilish funksiyasini qayta ishga tushirishga olib kelishi mumkin:

1. Pichoqqa qarshi funksiya bir xil holatda uch marta faollashtirildi va tiklanmadidi;
2. Avtomobil akkumulyatori uzilgan yoki akkumulyator kuchlanishi 6V dan kam;
3. Deraza ramkasi tashqi ta'sir tufayli deformatsiyalangan va deraza oynasi chimchilashga qarshi funksiyaning ish joyidan allaqachon chiqib ketgan.
4. Oynani ko'tarish paytida qarshilik kuchi 5% ga oshdi.

### **DIQQAT**

Chimishga qarshi xususiyatga qaramay, tuzoqqa tushish xavfi mavjud. Oyna yo'l to'sib qo'yilmaganligiga ishonch hosil qiling. Chimishga qarshi xususiyat quyidagi ob'ektlar yoki sharoitlarda ishlamaydi:

- Moslashuvchan, yengil va yupqa narsalar (masalan, barmoqlar);
- Bo'shliq 4 mm dan kam bo'lsa;
- Qo'lda yopish paytida, avtomatik qarshi harakatdan so'ng darhol. Chimishga qarshi xususiyat bu sharoitlarda himoyani ta'minlamaydi. Stakanni yopayotganda, oyna harakatlanadigan joyda kuzovngizning biron bir qismi yo'qligiga ishonch hosil qiling.

Chimishga qarshi funksiya qayta ishga tushirilmoqda

1. Oyna to'liq yopilguncha kalitni ko'taring;
2. Kalitni qo'yib yuboring;
3. Kalitni yana 1 soniyadan ko'proq ko'taring va bu amalni ikki marta takrorlang;
4. Oyna to'liq ochilguncha tugmani bosing va ushlab turing;
5. Kalitni ko'taring va oynani avtomatik ravishda ko'tarishga harakat qiling.

Agar oyna oynasi avtomatik ravishda yuqoriga yoki pastga tushmasa, yuqoridagi sozlash amaliyotini takrorlang.

### **Yomg'ir paytida oynani avtomatik yopish funksiyasi ✪**

Yomg'ir datchiki va to'rtta eshidiga chimchilashga qarshi funksiyasi bo'lgan avtomobillar uchun. Avtomobil oynalari ochiq bo'lsa, yog'ingarchilik aniqlanganda ular avtomatik ravishda yopilishi mumkin. Mobil telefon ilovasi orqali foydalanuvchi "Yomg'ir yog'di, deraza yopildi" yoki "Yomg'ir yog'di, oynani yoping" degan xabarni oladi.

## **ORQA KO'RINISH OYNALARI**

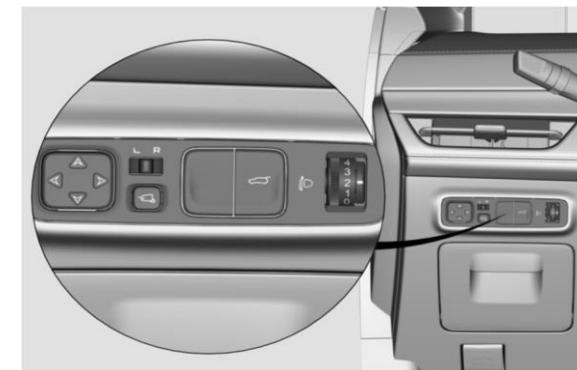
### **Tashqi orqa ko'rinish oyna**

Tashqi ko'rinish oynasi kengroq ko'rinishni ta'minlaydigan kavisli oynadir. Haydashdan oldin tashqi orqa ko'rinish oynalarini to'g'ri sozlang.

### **DIQQAT**

Tashqi orqa ko'rinish oynalarida aks ettirilgan ob'ektlar va bu ob'ektlarga bo'lgan masofa ularning haqiqiy o'lchamiga va ularga bo'lgan masofaga nisbatan buziladi. Oynadagi tasvirga qarab, orqadagi avtomobilgacha bo'lgan masofani baholamang. Har doim orqangizdagи avtomobilgacha bo'lgan masofani kuzatib boring. Aks holda, bu baxtsiz hodisaga olib kelishi mumkin. Avtomobil harakatlanayotganda tashqi orqa ko'zgu oynalarini sozlamang. Bu avtomobil boshqaruvini yo'qotishiga va natijada baxtsiz hodisaga olib kelishi mumkin.

### **Tashqi orqa ko'rinish oynalarini sozlash**



**1. Sozlash uchun orqa ko'zgu oynasini tanlang:** oynani tanlash tugmachasini chapga (L - chap) yoki o'ngga (R - o'ngga) siljiting.

**2. Orqa ko'rinish oynasining o'rnini sozlang:** kalitdag'i tegishli tugmachalarni bosing (yuqoriga, pastga, chapga va/yoki o'ngga).

Sozlashni tugatgandan so'ng, noto'g'ri sozlashni oldini olish uchun oyna tanlash tugmachasini o'rta holatga (o) o'rnatting.

#### ESLATMA

Agar tashqi orqa ko'rinish oynalari muzlab qolsa/muzlab qolsa, oyna yuzasiga zarar yetkazmaslik uchun ularni timamang yoki sozlamang.

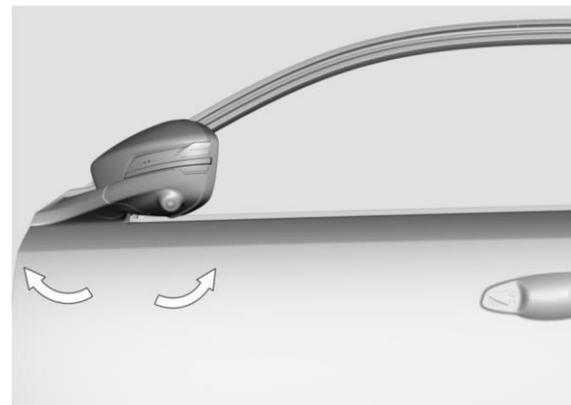
Tashqi orqa ko'rinish oynasi maksimal mumkin bo'lgan sozlash burchagiga yetganda, oyna motoriga shikast etkazmaslik uchun sozlashni to'xtating.

Tashqi oynani kuch bilan qo'lida sozlamang. Aks holda, oyna komponentlari shikastlanishi mumkin.

#### Qo'lida sozlash

Oyna aktuatori shikastlangan yoki boshqa elektr muammolari bo'lsa, tashqi orqa ko'zguning chetlarini engil bosib, oyna holatini ehtiyojkorlik bilan sozlang.

#### Tashqi orqa ko'rinish oynalarni mexanik buklash ☀



Orqa ko'rinish oynasi o'qlar yo'nalishi bo'yicha qo'lida katlanishi mumkin.

#### Tashqi orqa ko'rinish oynalarni elektrik buklash ☀

Tashqi orqa ko'rinish oynasini buklash tugmasini bosing va tashqi orqa ko'zgu avtomatik ravishda buklandi yoki ochiladi.



#### DIQQAT

Orqa ko'rinish oynalari buklangan holda haydashni boshlamang.

#### Tashqi orqa ko'rinish oynalarni avtomatik buklash ☀

Avtomobil quvvati o'chirilganda (OFF holatida) masofadan boshqarish pulni funksiyasi yoki PEPS tugmasi bilan SMART kalit yordamida mashinani qulflang. Chap va o'ng tashqi orqa ko'zgu oynalari avtomatik ravishda buklandi.

Masofadan boshqarish pulni funksiyasiga ega SMART kalit yoki PEPS tugmasi yordamida avtomobil qulfini ochsangiz, ikkala tashqi nometall ham avtomatik ravishda ochiladi.

#### Tashqi ko'rinish oynasini isitish ☀

Avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holatida)



isitish tugmasini bosing ("III. Avtomobil funksiyalari - "Iqlimni nazorat qilish tizimi" bo'limiga qarang) va tashqi orqa ko'zguning isitish elementi avtomatik ravishda oyna elementini isitadi.



#### DIQQAT

Oynani muzdan tushirish funksiyasi ishlayotgan vaqtida oynaga tegmang, chunki tashqi orqa ko'rinish nometallari qizib ketadi.

#### Orqaga harakatlanganda tashqi orqa ko'rinish oynalarning holatini avtomatik o'zgartirish ☀

Avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holatida) va tashqi orqa ko'zgu o'rnini avtomatik ravishda o'zgartirish tizimi faollashtirilganda, agar avtomatik transmissiya selektori "R" holatiga o'tkazilsa, tizim avtomatik ravishda sozlaydi. (pastki) tashqi orqa ko'zgu oynasini oxirgi saqlangan sozlamalarga muvofiq teskari aylantirish holatiga keltiring. (Qarang: "O'rindiq va eshik oynasini sozlash xotira funksiyasi" ☀).

#### Orqa ko'rinish oynalarda harakatlanish

## chizig'in o'zgarganligi haqida ogohlantirish ☀

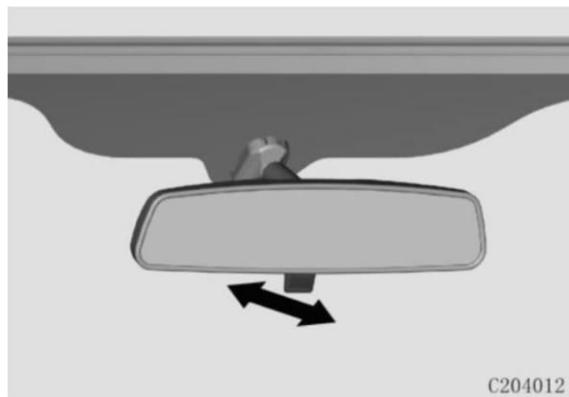
Avtomobil harakatlanayotganda, ayniqsa burilish yoki yo'lni o'zgartirganda, tashqi orqa ko'zgu oynalaridagi ogohlantirish ko'rsatkichlari yonadi.

## Saloni Ichida orqa ko'rinish oynasi

Haydashdan oldin, orqa ko'rinishning maksimal ko'rinishini olish uchun ichki orqa ko'zgu oynasini sozlang. Orqa o'rindiq yoki yuk joyiga ko'rishga xalaqt beradigan narsalarni qo'y mang.

## Mexanik porlashni oldini olish bilan ichki porlashga qarshi orqa ko'rinish oynasi ☀

Haydovchi kechasi ko'zni qamashtirmasligi uchun ichki orqa ko'zgu ostidagi tutqichni rasmda ko'rsatilgan tomonga torting.



## LYUK ☀

Lyukni faqat quvvat manbai yoqilganda ("ON" holatida) yoki quvvat manbai "ON" rejimidan "ACC/OFF" rejimiga o'tkazilgandan keyin 1 daqqa ichida boshqarish mumkin.

### DIQQAT

Agar lyuk harakatlanayotganda tana qismlari lyukga yaqin joylashtirilsa, shikastlanish yoki tuzoqqa tushish xavfi mavjud. Lyukni ko'chirishda ehtiyoj bo'ling va ehtiyoj bo'ling. Yopayotganda uning yo'lidan begona narsalarni olib tashlang. Bolalarni avtomobilda qarovsiz qoldirmang. Bolalarning lyukni ishlatisiga yo'l qo'y mang, chunki shikastlanish va chimchilash xavfi mavjud.

Lyuk dizayni ikkita ochilish usulini ta'minlaydi: lyukni orqaga surish yoki lyukning orqa qismini ko'tarish.

Lyukni ochish/surtish paytida ichki bosimning o'zgarishi shovqinga olib kelishi mumkin. Bunday holda, shovqinni kamaytirish yoki yo'q qilish uchun lyukning o'rnnini o'zgartiring yoki derazani biroz oching.

## ESLATMA

Lyukni faqat muz, qor yoki boshqa qoldiqlar yo'qligiga ishonch hosil qilgandan keyin oching, aks holda xato yoki nosozlik paydo bo'lishi mumkin.

Quyosh tomining quyosh nuri shunday yaratilganki, u dastlab lyuk ochilganda ochiladi. Lyukni ochayotganda quyoshdan himoya qiluvchi pardanining ochilishiga to'sqinlik qilmang.

Lyukni boshqarish tugmchasini uzoq vaqt (5 soniyadan ortiq) ushlab turmang, chunki elektr motor yoki haydovchi tizimining komponentlari shikastlangan bo'lishi mumkin.

Avtomobilingizni yuvishdan oldin lyuk yopiq ekanligiga ishonch hosil qiling. Lyuk oyna muhrini yoki uning atrofini tozalash uchun bosimli suvdan foydalanmang.

Muntazam ravishda lyukka texnik xizmat ko'rsating (har uch oyda). O'z vaqtida muhrlar va lyuk yo'rqnoma larining sirtlarini chang va axloqsizlikdan tozalang.

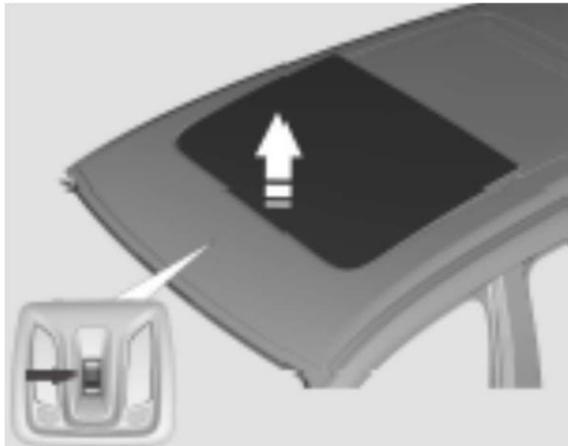
## Panoramik tom ☀

Panoramali lyukni boshqarish (old oyna to'liq ochiq): Avtomatik ochish uchun lyuk oynasini boshqarish tugmchasini orqaga suring;

Panoramali lyuk quyosli pardasini boshqaruvi: Avtomatik ravishda ochish uchun lyukli quyoshdan panoramani boshqarish tugmchasini orqaga suring;

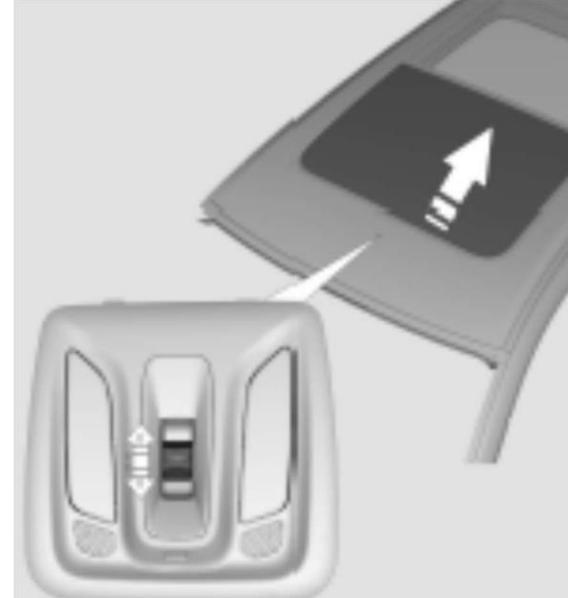
Avtomatik rejimda haydash paytida panoramali lyuk oynasini to'xtatish uchun lyukni boshqarish tugmasini bosing.

Avtomatik rejimda haydash paytida panoramali lyuk quyosh nurini to'xtatish uchun istalgan lyukni boshqarish tugmchasini bosing.

**Lyukni ko'tarish (shamollatish rejimi)**

**Panoramik lyukni ko'tarish:** Kalitni oldinga suring va panoramali lyukning orqa oynasi ventilyatsiya rejimiga ochiladi;

**Panoramali lyukni yopish:** kalitni I holatiga avtomobilning old tomoniga qarab suring va panoramali tomning orqa oynasi yopiladi;



**Panoramali lyukni ochish:** agar quyosh nuri yopilgan yoki qisman ochiq bo'lsa, tugmani II holatiga o'tkazing; Agar quyosh pardasi to'liq ochiq bo'lsa, tugmani I yoki II holatiga o'tkazing.

**Panoramali lyukni yopish:** Kalitni avtomobilning old tomoniga I holatiga suring.

**Panoramik lyuk quyosh pardasini ochish:** kalitni avtomobilning orqa tomoniga I holatiga suring.

**Panoramali lyuk va panoramali lyukni yopish:** lyuk oynasini oching va tugmani avtomobilning old tomoniga qarab II holatiga suring; lyukni yoping va tugmani avtomobilning old tomoniga qarab I yoki II holatiga o'tkazing.

**Lyukni siljitish**

## Panoramali lyukni ishga tushirish

 tugmchasini mashinaning old tomoniga suring va ushlab turing. Biroz vaqt o'tgach, panoramali lyuk mexanik harakat tovushi bilan tebranishni boshlaydi. Panoramali lyuk oynasi va panoramali lyuk oynasi avtomatik ravishda ochilib yopila boshlaydi. Panoramali lyuk tomi to'liq yopilganda tugmani qo'yib yuboring. Boshlash tugallandi.

### ESLATMA

Ishga tushirishdan oldin, panoramali lyuk oynasi va panoramali lyuk pardasi to'liq quyosh yopilganligiga ishonch hosil qiling.

## Kalit bilan lyukli shiftni masofadan boshqarish pulti

Agar mashinada quvvat o'chirilgan bo'lsa ("OFF") va kontaktni kaliti mashinadan chiqarilgan bo'lsa (SMART kalit mashinada bo'lmasa), barcha avtomobil eshiklari yopiq bo'lsa, lyuk yopilmagan bo'lsa, qulfni bosing va ushlab turing. tugmchasini 2 soniyadan ko'proq bosib tursangiz, lyuk avtomatik ravishda yopiladi.

### ESLATMA

- Noldan past haroratlarda mashinani uzoq vaqt haydash yoki to'xtash joyini to'liq muzdan tushirishdan keyin oching. Hech qachon lyukni kuch bilan ochmang.
- Avtomobilni tekis bo'lmanan yo'llarda yoki tog'li joylarda ishlatganda, lyukni ushlab turmang.

- Avtomobil tezligi soatiga 120 km dan oshsa, lyukni ochmang.

## Yomg'ir yog'ganda lyukning avtomatik yopilishi

Yog'ingarchilik datchiki bilan jihozlangan modellar uchun. Agar lyuk oynasi ochiq bo'lsa, yog'ingarchilik aniqlanganda, lyuk oynasi avtomatik ravishda yopiladi.

Mobil telefon ilovasi orqali foydalanuvchi "Yomg'ir yog'di, deraza yopildi" yoki "Yomg'ir yog'di, oynani yoping" degan xabarni oladi.

### ESLATMA

- Yomg'ir datchiki old oynaning yuqori qismida joylashgan. Uni yopmang yoki bloklamang.
- Agar yog'ingarchilik datchiki yuzasi iflos bo'lsa, bu oyna tozalagichlarning doimiy noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin.
- Datchik uzoq vaqt davomida iflos bo'lsa, yog'ingarchilik va yorug'likni aniqlash tizimining sezgirligi pasayadi.
- Tuz qoldiqlari, hasharotlar va suv dog'lari datchik yuzasini ifloslantirishi mumkin.
- Old oynani shikastlangandan keyin almashtirganda, datchikni ham almashtirish kerak.

## Chimishga qarshi funksiya

Agar lyukni -20°C dan 80°C gacha bo'lgan harorat oralig'iда yopayotganda,

lyuk oynasi yoki panoramali lyuk quyosh pardasi qarshilikka yoki to'siqqa duch kelsa, yopish jarayoni to'xtaydi va lyuk teskarı yo'nalishda to'liq ochilguncha harakatlana boshlaydi.

### DIQQAT

Xavfsizlikni ta'minlash, jarohatlar va/yoki ko'karishlar oldini olish uchun boshingizni yoki kuzov a'zolaringizni lyuk orqali yopishtirmang. Agar haydash paytida lyukni yopayotganda, lyuk mexanizmi kichik qarshilik yoki to'siqlarni aniqlasa, pichishga qarshi rejim faollashadi va lyuk harakatlanishi to'xtatadi. Lyuk yo'lida hech qanday to'siq yo'qligiga ishonch hosil qiling.

### DIQQAT

- Chimishga qarshi xususiyat mavjud bo'lsada, hali ham chimchilash nuqtalarini xavfi mavjud. Lyuk oyna harakatlanish joyi qulfdan chiqarilganligiga ishonch hosil qiling.
- Chimishga qarshi xususiyat quyidagi ob'ektlar yoki sharoitlarda ishlamaydi:
  - Moslashuvchan, engil va yupqa narsalar (masalan, barmoqlar);
  - Bo'shliq 4 mm dan kam bo'lsa;
  - Avtomatik hisoblagich harakatidan so'ng darhol qo'lida yopilganda. Chimishga qarshi xususiyat bu sharoitlarda himoyani ta'minlamaydi. Lyukni yopayotganda, kuzovning biron bir qismi oyna harakatlanadigan joyda yo'qligiga ishonch hosil qiling.

## BAGAJ BO'LIMITING ESHIGI

### Bagaj bo'limining eshigini ochish



Avtomobilni qulfdan chiqarish uchun yoki SMART kalit orqa eshigi faollashtirilgan qismida (0,8 m ichida) bo'lsa, uni ko'tarayotganda orqa eshikni bo'shatish tugmasini bosing va ushlab turing. Balans holatiga erishilganda, orqa eshik avtomatik ravishda ochiladi va bagaj bo'limining chirog'i yonadi.

### Bagaj bo'limining eshigini yopish

Orqa eshikni muvozanatlashguncha pastga torting va keyin yopish va qulflash uchun pastga suring.

#### DIQQAT

- Orqa eshigini yopish uchun uni tashqi tomondan bosing. Qo'lga tushmaslik uchun to'g'ridan-to'g'ri eshikni yopish uchun yordamchi tutqichdan foydalanmang.
- Bolalarga orqa eshikni qulflash tugmasidan foydalanishiga yo'l qo'y mang, chunki tiqilib qolish xavfi mavjud.
- Bagaj bo'limidan faqat orqa eshik to'liq ochiq holatda foydalanish mumkin. Bagajni orqa eshik yarmi ochiq holda ishlatalish, agar eshik tushib qolsa, shikastlanishga olib kelishi mumkin.

### Favqulodda bagaj bo'limining eshigni ochish

Orqa eshigi qulflangan bo'lsa va yuk eshigini bo'shatish tugmasi ishlamasaga, ko'rsatilgandek orqa o'rindiqni pastga tushirish va orqa eshik trimasini yechib olish orqali orqa eshikni ichkaridan oching. Orqa eshikni qulflash dastagi trimning orqasidagi teshikda joylashgan. Tutqichni o'q bilan ko'rsatilgan yo'naliш bo'yicha o'zining ekstremal holatiga aylantiring, so'ngra bir vaqtning o'zida orqa eshikni yuqoriga suring va uni oching.



### ESLATMA

Agar orqa eshikni ochish va qulfdan chiqarishning favqulodda rejimi kerak bo'lsa, u holda orqa eshik noto'g'ri. Diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### Bagaj bo'limining elektr harakatlantiruvchi

### Elektr harkatlanuvchi bilan bagaj bo'limining eshigini ochish

Eshikni ochish - asboblar panelida ochiq eshik haqida ma'lumot paydo bo'ladi, bagaj bo'limining yoritgichi yonadi, xavfli ogohlantirish lampalari bir marta miltillaydi va bagaj xonasasi eshigi maksimal holatga ochilguncha ogohlantirish ovozi eshitiladi.

### Orqa eshigini avtomobil tashqarisidan ochish

Avtomobil eshiklari qulflanganda va quvvat,

o'chirilganda (OFF holatida) va masofadan boshqarish pultining kaliti orqa eshigi faollashtirilgan qismida (orqa eshididan 0,8 m masofada) bo'lса, quvvat yuk eshigi quyidagi usullar bilan ochilishi mumkin:

- Orqa eshikni ochish tugmasini bosing;
- Masofadan boshqarish pulti bilan orqa eshik qulfini ochish tugmasini  ikki marta tez bosing.

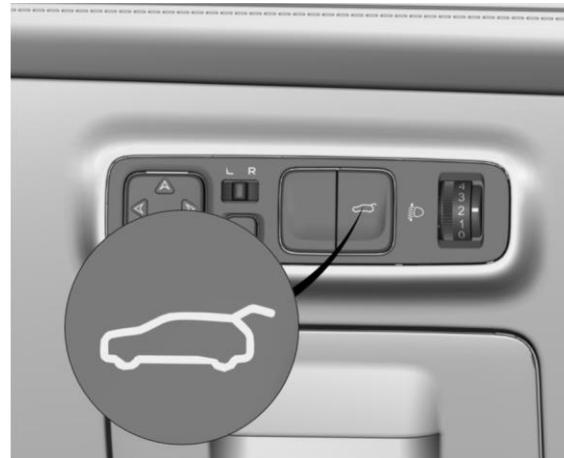
Avtomobil eshiklari qulfdan chiqarilganda va avtomobil quvvati o'chirilganda (OFF), avtomobil tashqarisidan boshqariladigan elektr yuk eshigining ochilish rejimi avtomobil qulflangandagi kabi bo'ladi. Orqa eshigi yaqinida masofadan boshqarish pultining kalitiga ehtiyoj yo'q.

Avtomobilning quvvati "ACC" holatida bo'lganda, orqa qopqog'ini ochish uchun orqa eshikni bo'shatish tugmasini bosing. Avtomobil quvvati "ON" holatida va uzatish selektori "P" yoki "N" holatida bo'lса va to'xtash tormizi yoqilganda, quvvat yuk eshigi ochish/yopish tugmasi yordamida ochilishi mumkin.

#### **Bagaj bo'limining eshigini avtomobil ichidan ochish**

Avtomobil quvvati OFF/ACC holatida bo'lganida asboblar panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini bosing va ushlab turing (taxminan 1,5 soniya). Orqa eshigi avtomatik ravishda ochiladi.

Avtomobil quvvati "ON" holatida va uzatish selektori "P" yoki "N" holatida bo'lса va to'xtash tormizi yoqilganda, yuk eshigi orqa qopqog'ini ochish/yopish tugmachaсini uzoq vaqt bosib ochish mumkin. haydovchi asboblar paneli.



#### **Bagaj bo'limining eshigini ochish jarayonini to'xtatish**

- asboblar panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini qisqa bosing;
- Orqa eshigi uchidagi tugmani qisqa bosing;
- Masofadan boshqarish pulti bilan SMART tugmachaсidagi orqa eshikni ochish tugmasini  ikki marta bosing (avtomobil quvvat manbai "OFF" holatida).

#### **To'xtagandan keyin bagaj bo'limining eshikni yopish**

- Ko'rsatkichlar panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini bosing va ushlab turing;

- Orqa eshigi uchidagi tugmani qisqa bosing;
- Agar masofadan boshqarish pulti kaliti orqa eshigi faollashtirilgan qismida (orqa eshididan 0,8 m masofada) bo'lса, orqa bamperning pastki markazida tegmasdan oyoq harakatini bajaring. 

#### **To'xtagandan keyin bagaj bo'limining eshikni ochish**

- asboblar panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini qisqa bosing;
- Masofadan boshqarish pulti bilan kalitagi orqa eshikni ochish tugmasini  ikki marta bosish (avtomobil quvvat manbai "OFF" holatida);
- Agar masofadan boshqarish pulti kaliti orqa eshigi faollashtirilgan qismida (orqa eshididan 0,8 m masofada) bo'lса, orqa bamperning pastki markazida tegmasdan oyoq harakatini bajaring. 

#### **ESLATMA**

Orqa eshigini ochishda ehtiyoj bo'ling. Etarli joy borligiga ishonch hosil qiling, aks holda shikastlanish va/yoki jarohatlar olib kelishi mumkin.

#### **Elektr harkatlanuvchi bilan bagaj bo'limining eshigini yopish**

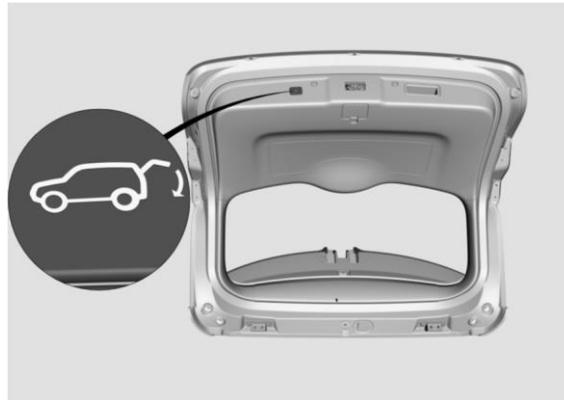
Bagaj bo'limining eshigi elektr harkatlanuvchi bilan yopilganda va qulflanganda: xavfli ogohlantirish chiroqlari ikki marta yonadi va ogohlantirish signali eshitiladi.

Orqa eshigi to'liq yopilganda, orqa eshik chirog'i o'chadi va asboblar panelida orqa eshik qulfi haqidagi ma'lumot ko'rsatiladi.

### **Bagaj bo'limining eshigini tashqaridan yopish**

Orqa eshigining ichki (oxiri) qismidagi orqa eshikni qulflash/ochish tugmasini bosing.

Masofadan boshqarish funksiyasiga ega SMART kalit orqa eshigining faollashtirilgan qismida (orqa eshigidan 0,8 m masofada) bo'lsa, orqa bamerperning pastki markazida tegmasdan oyoq harakatini bajaring.. ※



### **Bagaj bo'limining eshigini avtomobil ichidan yopish**

Avtomobil quvvati OFF/ACC holatida bo'lganda, orqa qopqog'ini yopish uchun asboblar panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini bosing va ushlab turing. Bagaj bo'limining qopqog'i

vtomatik ravishda yopiladi. Yopish jarayonida eshik harakatini to'xtatish uchun asboblar panelidagi tugmani qo'yib yuboring. Agar yuqoridagi amallar takrorlansa, orqa eshik harakatlanishda davom etadi.

Avtomobilning quvvat manbai "ON" holatida va avtomatik uzatish selektori "ON" holatida bo'lganda "P" (To'xtab turish), asboblar panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini bosing va ushlab turing. Quvvat qopqog'i avtomatik ravishda yopiladi. Yopish jarayonida harakatni to'xtatish uchun asboblar panelidagi tugmani qo'yib yuboring. Yuqoridagi amallar takrorlansa, orqa eshik harakatlanishda davom etadi.

Orqa eshigini yopish jarayonini to'xtatish

- Boshqaruv panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini qo'yib yuboring (agar siz asboblar panelidagi tugma yordamida orqa eshikni yopish jarayonini bajarsangiz);

- Boshqaruv panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini qisqa bosing (agar siz orqa eshigini yopish jarayonini asboblar panelida bo'lmagan tugmani bosib boshlasangiz);

- Orqa eshigi oxirida joylashgan orqa eshikni ochish/yopish tugmasini qisqa bosing;
- Masofadan boshqarish pultidagi orqa eshikni ochish tugmasini ikki marta tez bosing (avtomobil quvvat manbai "OFF" holatida);

- Masofadan boshqarish funksiyasiga ega SMART kalit orqa eshigi faollashtirilgan qismida joylashgan bo'lsa (orqa eshigidan 0,8 m masofada), orqa bamerperning pastki markazida tegmasdan oyoq harakatini bajaring.. ※

### **Bagaj bo'limining eshigi to'xtashi, teskari ochilish**

- Bagaj bo'limining eshigi oxirida joylashgan orqa eshikni ochish/yopish tugmasini qisqa bosing
- asboblar panelidagi orqa eshikni ochish/yopish tugmasini qisqa bosing;
- Masofadan boshqarish pultidagi orqa eshikni ochish tugmasini ikki marta tez bosing (avtomobil quvvat manbai "OFF" holatida);
- Masofadan boshqarish funksiyasiga ega SMART kalit orqa eshigi faollashtirilgan qismida joylashgan bo'lsa (orqa eshigidan 0,8 m masofada), orqa bamerperning pastki markazida tegmasdan oyoq harakatini bajaring.. ※

### **Bagaj bo'limining eshigini to'xtatish, yopishni davom ettirish**

Ko'rsatkich panelidagi bagaj bo'limining eshigini ochish/yopish tugmasini to'liq yopilguncha bosib turing. Bagaj bo'limining eshigi avtomatik ravishda yopiladi.

### **ESLATMA**

Quvvatli orqa eshigini yopayotganda, eshikni yopish yo'lida odamlar va/yoki to'siqlar
---------------------------------------------------------------------------------------

(shu jumladan begona narsalar) yo'qligiga ishonch hosil qiling, aks holda tiqilib qolish xavfi mavjud.

bosimli kamon shikastlanishga olib kelishi mumkin.

- Yumshoq, egiluvchan, engil va yupqa narsalar (masalan, barmoqlar);
- yopilganda harakatning oxirgi 15 mm ichida;
- Yumshoq, engil va nozik narsalarning mavjudligi (masalan, sochlari).

Bunday hollarda siqilish xavfi yuqori bo'ladi. Orqa eshigini yopayotganda, kuzovngizning barcha qismlari orqa eshigining yopilish joyidan tashqarida ekanligiga ishonch hosil qiling.



## DIQQAT

- Orqa eshigini yopish uchun uni tashqi tomondan bosing. Qo'lga tushmaslik uchun orqa eshikni to'g'ridan-to'g'ri yopish uchun yordamchi tutqichdan foydalanmang.
- Orqa eshigini yopayotganda tiqilib qolish xavfi borligi sababli, bolalarga orqa eshigi kalitini ishlatalishiga ruxsat bermang.
- Yuklash va tushirish faqat orqa eshigi to'liq ochiq holda amalga oshirilishi kerak. Bagaj bo'limiga eshik to'liq ochilmagan holda kirish, agar u yopiq bo'lsa, shaxsiy jarohatlarga olib kelishi mumkin.
- Orqa eshigining avtomatik yopilishi vaqtida elektr haydovchiga yaqinlashmang va orqa eshikning harakatini qo'lda to'xtatishga urinmang; aks holda, chimchilash shikastlanishiga olib kelishi mumkin.
  - Avtomobil ichidagi yuk eshigini yopish/ochishdan oldin, operatsiyani yakunlash uchun etarli bo'sh joy mavjudligiga ishonch hosil qiling va boshqa yo'l foydalanuvchilari yoki piyodalar uchun baxtsiz hodisa yoki eshik va/yoki mexanik nosozliklar oldini olish uchun hech qanday to'siq yo'qligiga ishonch hosil qiling.
  - Orqa eshigining elektr tayanchini qismlarga ajratmang. Aks holda, tayanch ichidagi yuqori

## Elektr harakatlanuvchi bilan bagaj bo'limining eshigining siqilishiga qarshi funksiyasi ☺

Elektr harakatlanuvchi bilan bagaj bo'limining eshigi jarohatlar yoki baxtsiz hodisalarning oldini olishga yordam beradigan chimchilashga qarshi xususiyat bilan jihozlangan.

Agar ochilish/yopish jarayonida orqa eshik to'siqqa va/yoki katta qarshilikka duch kelsa, chimchilashga qarshi funksiya faollandashi.

Orqa eshigi ochiq yoki yopiq bo'lsa, pichishga qarshi funksiya faollandashi va ma'lum masofani bosib o'tgandan keyin eshik harakatini to'xtatadi.

Orqa eshigi ochilayotganda yoki yopilganda, asboblar panelidagi yuk eshigini ochish/yopish tugmasi, masofadan boshqarish pultining SMART tugmasi yoki orqa eshigining uchidagi tugmani bossangiz, siqilishga qarshi funksiya ham faollandashi va eshik harakatlanadi. bosgandan so'ng darhol to'xtaydi.

Chimishga qarshi xususiyat yordamchi xususiyat bo'lib, yuk eshigini ochish/yopishda xavfsizlik choralarini talab qiladi.



## DIQQAT

Chimishga qarshi xususiyat quyidagi ob'ektlar yoki to'siqlarga javob bermaydi:

## Bagaj bo'limining eshigi beixtiyor harakatiga qarshi funksiyasi

Agar siz 35 soniya ichida bir xil kalitni doimiy ravishda 10 martadan ortiq bossangiz, quvvatli orqa eshik harakatga qarshi rejimga o'tadi va javob bermay qoladi. Taxminan 10 soniyadan so'ng tizim ushbu rejimdan chiqadi va funksiya normal holatga qaytadi.

## Bagaj bo'limining eshigining maksimal ochilish balandligi chegarasi funksiyasi ☺

Elektr harakatlanuvchi bilan bagaj bo'limining eshigining ochilish balandligi xotirasiga funksiyasi bilan jihozlangan bo'lib, u quvvat ko'targichning maksimal ochilish balandligini cheklash uchun ishlataladi.

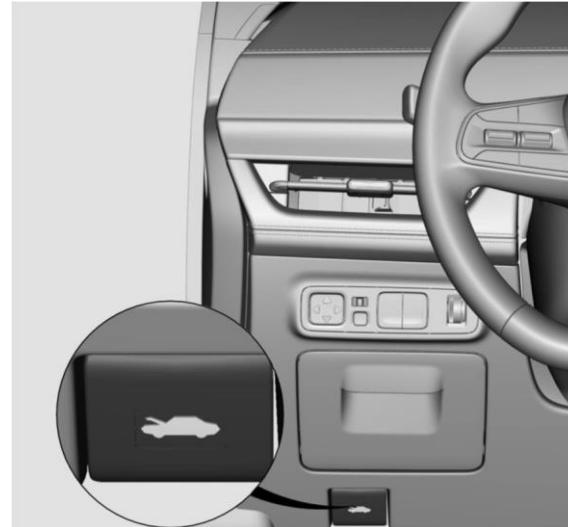
Elektr harakatlanuvchi bilan bagaj bo'limining eshigi uchun maksimal ochilish balandligi chegarasi quyidagicha o'matiladi:

Quvvat qopqog'ini kerakli balandlikda qo'lda qulflang va ushlab turing va ko'taruvchi eshik uchidagi tugmani 3 soniyadan ko'proq bosib turing. Burilish signallari 3 marta miltillaganda, orqa eshikning maksimal ochilish balandligi chegarasi funksiyasi muvaffaqiyatlidir.

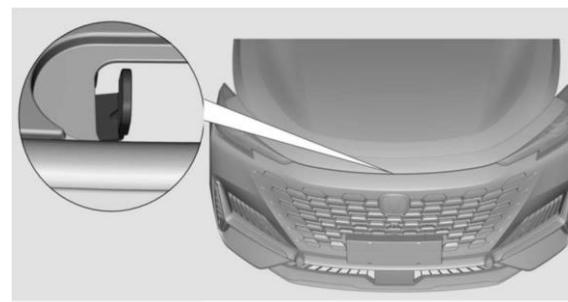
## AVTOMOBIL KAPOTI

### Kapotni ochish

- Chap tomonda, avtomobil old obshivkasida, asboblar paneli ostida joylashgan dvigatel kapotini bo'shatish dastagini yuqoriga torting.



- Old tomonning markazida joylashgan kaputni bo'shatish yorlig'ini o'ngga suring va kaputni ko'taring.



- Dvigatel qopqog'ining tayanchlari pnevmatik tirkaklardir. Dvigatel qopqog'ini ochish uchun kaputning old qismini biroz ko'taring va u avtomatik ravishda ochiladi va maksimal ochiq holatiga qulflanadi.

### OGOHLANTIRISH

Kaputni faqat avtomobil quvvati o'chirilganda (OFF holatida) va to'xtash tormozi yoqilganda oching. Kaputni ochishdan oldin oldingi oyna tozalagichlari old oynaga tegib turganligiga ishonch hosil qiling. Aks holda, oyna tozalagichlari yoki dvigatel qopqog'i shikastlanishi mumkin.



### DIQQAT

Avtomobilni kapoti ochiq holda haydamang yoki harakatlantirmang.  
Agar shikastlanish yoki kuyish xavfi tufayli dvigatel bo'linmasidan bug 'chiqayotgan bo'lsa, dvigatel qopqog'ini hech qachon ochmang.

### Dvigatel kapotini yopish

Dvigatel qopqog'ini muvozanat nuqtasiga tushiring va uning 30 sm balandlikdan erkin tushishiga yo'l qo'ying. Dvigatel qopqog'i to'liq yopiqligini tekshiring.



### DIQQAT

Haydashdan oldin, dvigatel kapoti to'satdan ochilib qolsa, ko'rishning pasayishi tufayli baxtsiz hodisalardan qochish uchun dvigatel qopqog'i yopiq va qulflanganligiga ishonch hosil qiling.

Avtomobil harakatlanayotganda dvigatel kapotini bo'shatish dastagini tortmang.

## YONILG'I QUYISH LYUK

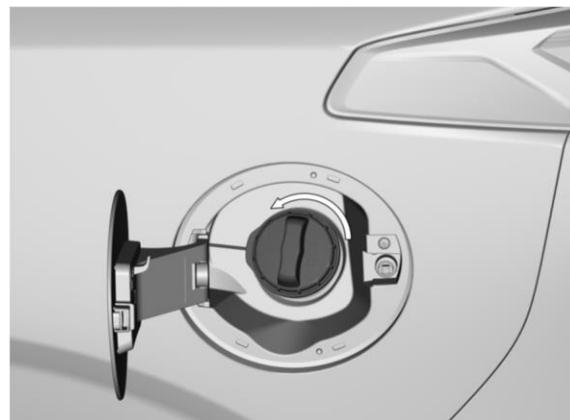
Yoqilg'i quyish bo'yni avtomobilning orqa chap qismida joylashgan.

### Avtomobilni yoqilg'i bilan to'ldirish

#### DIQQAT

Yoqilg'i juda tez yonuvchan. Yong'in xavfini kamaytirish uchun uchqun, ochiq olov yoki tutundan saqlaning. Yoqilg'i quyishdan oldin dvigateli o'chiring.

1. Avtomobilning elektr ta'minotini o'chiring (OFF holati) va barcha eshik va derazalarni yoping;
2. Qo'lni torting/yoqilg'i to'ldirish eshigini bo'shatish tugmasini yuqoriga bosing va u biroz ochiladi. Yoqilg'i quyish lyukini oching;
3. Yoqilg'i to'ldirish qopqog'ini soat miliga teskari burang va chiqarib oling;



4. Yoqilg'i quyish qopqog'ini yonilg'i quyish eshigining ichki qismiga mahkamlang.



5. Yoqilg'i soplosini to'liq yonilg'i bakiga joylashtiring, uni mahkamlang va yonilg'i quyishni boshlang;

#### ESLATMA

- Faqat yuqori sifatli qo'rg'oshinsiz motor benzinidan foydalaning. Yoqilg'i tizimiga sifatsiz yoqilg'i kiritilsa, yonilg'i tizimi va dvigatel shikastlanishi mumkin.
- Yoqilg'ining bo'yagan yuzasi bilan aloqa qilishdan saqlaning. Bo'yoq qoplamasini shikastlangan bo'lishi mumkin.
- Yoqilg'i to'ldirish qopqog'i muzlab qolsa va muz tufayli ochilmasa, uni ozgina bosing va muzni olib tashlash uchun qopqoqni arting, so'ngra qopqoqni oching.

6. Qopqoqni to'ldiruvchi bo'yniga qo'ying va aniq chertish eshitilmaguncha uni soat yo'nalishi bo'yicha aylantirib yoping. Yoqilg'i to'ldirish qopqog'ini yoping.

#### DIQQAT

- Yoqilg'i idishidagi ortiqcha bosim tufayli yonilg'l sachramasligi

uchun yonilg'i quyish qopqog'ini sekin oching.

- Yoqilg'i to'pponchasining nozulini bo'yninga iloji boricha chuqurroq joylashtiring. Aks holda, yoqilg'i tankdan to'kilib ketishi mumkin, bu yong'in va portlashga olib kelishi mumkin.
- Yoqilg'i soplosi avtomatik ravishda o'chsa, yonilg'i baki to'lgan. Yoqilg'i quyishni davom ettirmang. Bu yonilg'ining to'kilihiga yoki yonilg'i tizimining shikastlanishiga olib kelishi mumkin.
- Yoqilg'i quyish qopqog'ini ochish yoki yonilg'i soplosiga tegmasdan oldin statik elektrni chiqarish uchun avtomobil korpusiga teging. Yoqilg'i quyish paytida statik elektr tokining oldini olish uchun avtomobilga tushmang.

## OGOHLANTIRISH

Yoqilg'i quyish qopqog'i mahkam yopilganligiga ishonch hosil qiling. Agar u yopilmagan bo'lsa, bu tekshirish dvigatelining chirog'i yonishiga olib kelishi mumkin.

## ZARYADLASH VA ELEKTR ENERGIYASINI TAQSIMLASH

### Zaryadlash portini ochish va yopish

Elektr dvigatel akkumulyatorini zaryadlash porti lyuk avtomobilning orqa o'ng tomonida joylashgan.

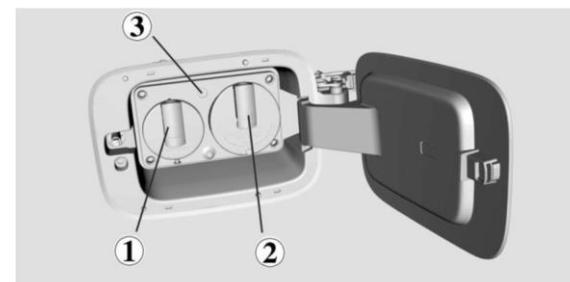
Avtomobilni qulfdan chiqargandan so'ng, zaryadlovchi port lyukining orqa tomonining markazini bosing va zaryadlovchi port lyugi biroz ochiladi. Lyukni to'liq qo'lda oching.

Elektr dvigatel akkumulyatorining zaryadlovchi portining lyukini yopish uchun uni ochgandan so'ng lyukni yoping va to'liq yopilguncha bosing.

### Avtomobilni zaryadlash

Dvigatel batareyasining zaryadlash darajasi ma'lum darajadan past bo'lsa, batareya zaryadlash indikatori qizil rangga aylanadi. Batareyani zaryad qilish uchun zaryadlovchi stantsiyasiga boring.

Ushbu mashinada ikkita zaryadlash usuli mavjud: tez zaryadlash va sekin zaryadlash.



① Sekin zaryadlovchi rozetka qopqog'i;

② Tez zaryadlovchi rozetka qopqog'i;

③ Zaryadlash indikatori.

Avtomobilni zaryad qilish:

1. Avtotransportni yonuvchi va portlovchi materiallardan uzoqroqda to'xtating. Avtomobil akkumulyatorini quyidagi ikki holatdan birida zaryad qilishingiz mumkin:

2. mashina o'chirilgan (boshqaruv paneli o'chirilgan);

3. mashina yoqilgan bo'lsa, avtomatik uzatish selektorini "P" holatiga o'tkazing va elektromexanik to'xtash tormozini yosing.

4. Avtomobil qulfdan chiqarilganda, zaryadlash portining lyukini bosing va oching, so'ngra mos keladigan zaryadlash portining chang qopqog'ini oching;

5. Zaryadlovchi to'pponchani zaryadlash stantsiyasidan chiqarib oling va uni avtomobilning zaryadlash portiga soling. Zaryadlashni kuting;

6. Zaryadlovchi port ko'rsatkichi **ko'k** rangda miltillaydi - zaryadlash stantsiyasi normal rejimda avtomobilga ulangan;

7. Zaryadlovchi port indikatori **yashil** rangda miltillaydi - avtomobil zaryadlana boshladi.

8. Zaryadlovchi port ko'rsatkichi **qizil** - zaryadlash noto'g'ri. Zaryadlashni darhol to'xtating. Muammoni hal qilish uchun vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.

9. Zaryadlovchi indikatori **yashil** rangda yonadi - mashina zaryadlashni tugatdi. Avtomobilni kalit bilan qulfdan chiqargandan so'ng, avtomobilni zaryadlash portiga ulangan zaryadlovchi to'pponchasini chiqarib oling, chang qopqog'ini va batareyani zaryadlash portining lyukini yoping. Zaryadlovchi to'pponchani katlayin va joylashtiring.

## ESLATMA

Zaryadlash vaqtida zaryadlashni to'xtatish kerak bo'lsa, avtomobilni ishga tushirishdan oldin

zaryadlovchi to'pponchasini qulfdan chiqaring va uni zaryadlash portidan chiqarib oling.

### ESLATMA

Zaryad qilishdan oldin portning mavjudligiga ishonch hosil qiling. Zaryadlash qurilmasi quruq va uning ustida suv tomchilari yoki boshqa begona narsalar va boshqalar kabi begona narsalar yo'q. Batareyani zaryadlash portining lyukini oching, avtomobilning zaryadlash rozetkasini va zaryadlovchi to'pponchasi portini diqqat bilan tekshiring. Zaryadlash rozetkasi va zaryadlovchi to'pponchasi porti ichida begona jismlar yo'qligiga ishonch hosil. Zaryadlash tugallangandan so'ng, zaryadlash portining chang qopqog'ini olib, suv tomchilari yoki begona narsalar kirib ketishiga olib kelmasligi uchun mahkam yoping.

Agar zaryadlovchi to'pponchasin odatdagi usulda qulfdan chiqarish va olib tashlash imkon bo'lmasa, bagaj bo'limi ichki panelining o'ng tomonida

### Elektr energiyasini tashqi iste'molchilarga taqsimlash

Avtotransport vositasiga kiritilgan quvvat uzatish avtomati maksimal quvvati 3,5 kWt bo'lgan elektr qurilmalariga (masalan, mobil telefonlar va kompyuterlar) 220 V, 50 Gts elektr energiyasini uzatish uchun mo'ljallangan. Buni amalga oshirish uchun quyidagi bosqichlarni bajaring:

1. Batareyani zaryadlovchi port eshigini oching va sekin zaryadlash ulagichidan chang qopqog'ini olib tashlang.
2. Quvvat uzatish to'pponchasini avtomobilning sekin zaryadlash portiga muloyimlik bilan kriting.
3. Zaryadlovchi ulagichidagi quvvat tugmasini bosing. Zaryadlovchi indikatori sariq rangda miltillay boshlaydi, bu tashqi iste'molchilarga elektr energiyasini o'tkazish jarayoni faolla shiktirilganligi va tashqi elektr iste'molchilarini elektr qurilmasiga ularash mumkinligi haqida xabar beradi.
4. Elektr iste'molchilaridan foydalanishni tugatgandan so'ng, birinchi navbatda tashqi elektr iste'molchilarini o'chiring, so'ngra elektr uzatish uskunasini ajratib oling va uni o'chirish uchun zaryadlovchi ulagichidagi tugmani bosing. Avtomobilga ulangan elektr uzatish to'pponchasin olib tashlang, avtomobil zaryadlash portining chang qopqog'ini yoping va zaryadlash portining lyukini yoping.

Vilkaga ho'l qo'llar bilan tegmang. Bolalar va/yoki voyaga etmaganlarning zaryadlovchiga tegishi yoki undan foydalanishi qat'yan man etiladi.

Zaryadlovchi uskunadan foydalanish qat'yan man etiladi, agar kabel eskirgan yoki eskirgan bo'lsa, uning izolyatsion qatlami shikastlangan yoki boshqa shikastlanish yoki nosozliklar mavjud bo'lsa.

### OGOHLANTIRISH

Avtomobilni zaryad olayotganda, zaryadlovchi kabeliga tegmaslik qat'yan man etiladi.

## Rul g'ildiragini sozlash

Avtomobilni boshqarishda qulaylik va xavfsizlik darajasini oshirish uchun rulning o'rnnini erishish va moyillik burchagi bo'yicha sozlash mumkin.



### DIQQAT

To'g'ri haydash holatini saqlang. Avtomobil harakatlanayotganda rulning holatini sozlash taqiqlanadi. Rulda ustuni to'satdan qulflanmagan bo'lsa, baxtsiz hodisa yuz berishi mumkin.

1. Rulda ustunini sozlash mexanizmini ochish uchun rulni sozlash dastagini pastga torting;

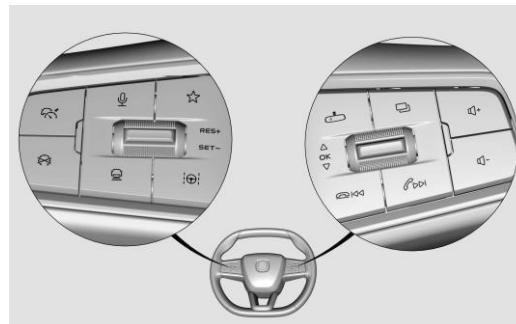


2. Rul g'ildiragini (yuqoriga/pastga/oldinga/orqaga) kerakli holatga o'rnating;
3. Rulni sozlash dastagini asl holatiga o'tkazing va uni mahlamlang.

## ESLATMA

Haydashdan oldin, rul g'ildiragi ishonchli tarzda quflanganligiga ishonch hosil qilish uchun rulni yuqoriga va pastga silkiting.

## Rulda boshqaruv tugmalari ✪



1. : ACC (adaptiv kruiz nazorati) ni faollashtirish yoki IACC yoki ACC ga o'tish;
2. : Kruiz nazorati rejimidan chiqish;
3. : o'l harakati to'siqlari mavjud bo'lmaganda, vaqt oralig'ini / oldindagi transport vositasiga masofani sozlash;
4. : IACC (Integrated Adaptive Cruise Control) ni faollashtirish;
5. **RSE+**: RSE+: Kruiz nazoratini tiklash yoki kruiz tezligini oshirish;
6. **SET-:** Kruiz nazoratini (ACC) sozlash yoki belgilangan tezlikni kamaytirish;
7. : Shaxsiy funksiyatlarni faollashtirish.
8. : Ovozni oshirish.

9. : • Qisqa bosish: ovoz balandligini pasaytirish;

- Uzoq bosib turing (2 soniya) ovozni o'chirish.



10. : • Qisqa bosish: qo'ng'iroqqa javob berish/qidiruv va keyingi radiostansiyani o'ynatish/keyingi qo'shiqni ijro etish.

- Uzoq bosib turish: keyingi oldindan o'rnatilgan radiostansiyani tanlash/tezkor oldinga siljitish.



11. : • Qisqa bosish: qo'ng'iroqni tugatish/qidirish va oldingi radiostansiyani o'ynash/oldingi qo'shiqni ijro etish.

- Uzoq bosib turish: oldindan saqlangan radiostansiyani orqaga qaytarishni tanlash.



12. : Orqa ko'rinish oynasi tasvirini oqimlash faollashtirilmogda ✪.



13. : Media ijro etish rejimlarini almashtirish.



14. : Asboblar paneli displayidagi displeyni ketma-ket o'zgartiradi: avtomobil ma'lumotlari, sozlamalar interfeysi, navigatsiya interfeysi ✪ va boshqalar.



15. : • Qisqa bosing: tasdiqlash.

- Uzoq bosib turish: aniq oraliq masofa va umumiyo uzoq muddatli sayohat ma'lumotlari.



16. : O'tish: oraliq masofani ketma-ket,



ko'rsatish, qisqa muddatli sayohat ma'lumotlari, uzoq muddatli sayohat ma'lumotlari, shinalar haqida ma'lumot, kruiz tezligi (※) va boshqalar;

17.  ※: Ovozli boshqaruvni yoqish.

## Rul g'ildiragidagi asboblar paneli rejimini o'zgartirish



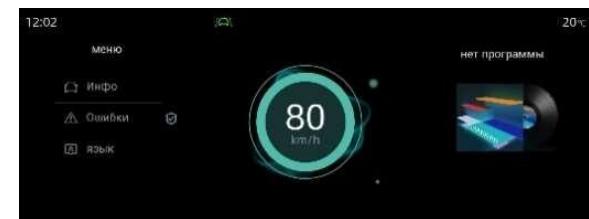
Ko'rsatkich paneli rejimini o'zgartirish - bu rulda to'rt tomonlama kalit.

Tanlash tugmasi (chap yoki o'ng): asboblar paneli display menyusini ketma-ket o'zgartiradi.

Terish tugmasi (yuqoriga yoki pastga): Siz terish tugmasi yordamida menyuni almashtirishingiz va kerakli ma'lumotlarni ko'rsatishingiz mumkin. Masalan, oddiy asboblar paneli display interfeysida kilometr, oraliq masofa, qisqa muddatli sayohat ma'lumotlari, uzoq muddatli sayohat ma'lumotlari, shinalar ma'lumotlari, kruiz tezligi (※) va boshqalar ko'rsatilishi mumkin;

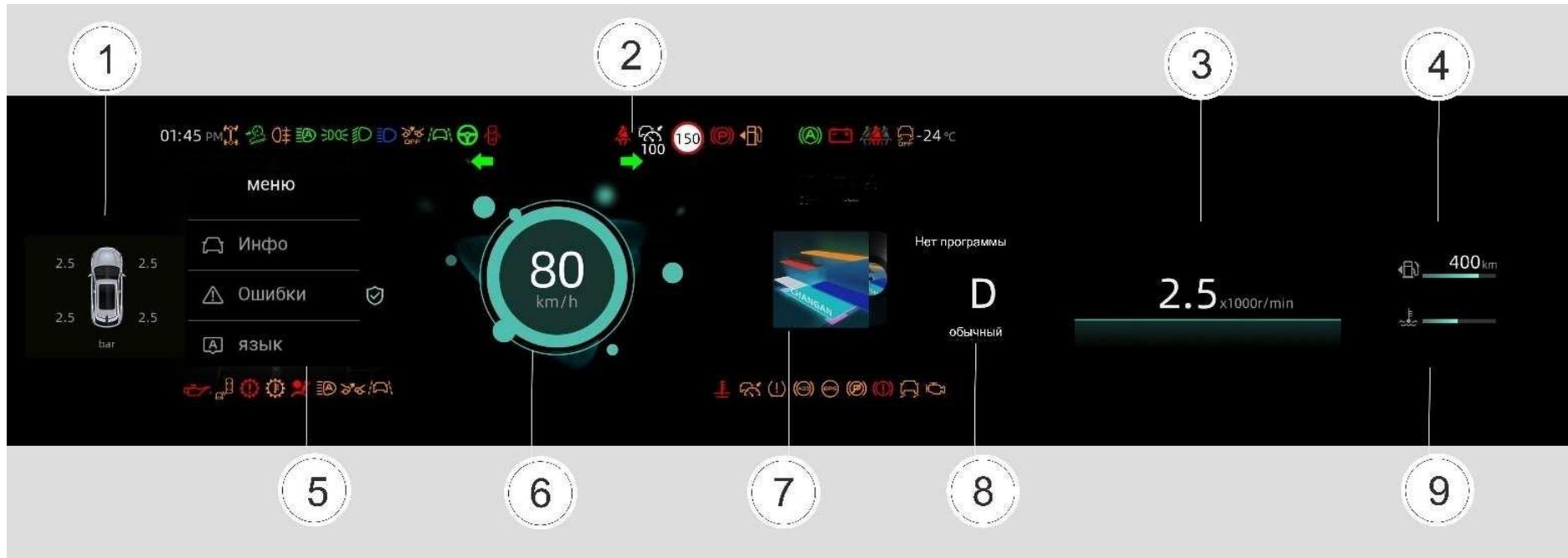
OK tugmasi (tugmani bosish): tanlangan ma'lumotni tasdiqlash uchun tugmani bosing.

## Ikkili ekran bilan o'zaro ta'sir ※



Boshqaruv panelida bir vaqtning o'zida navigatsiya xaritasi, qo'ng'iroqlar, kontaktlar va axborot-ko'ngilochar tizim ma'lumotlari ko'rsatiladi.

## Model 1



① Avtomobil shinalari bosimi haqida ma'lumot;

④ Yoqilg'i darajasi ko'rsatkichi;

⑦ Media tinglash ma'lumotlarini ko'rsatish;

② Ogohlantirish chiroqlari va ma'lumot ko'rsatkichlari;

⑤ Navigatsiya ma'lumotlari;

⑧ Avtomatik uzatish ko'rsatkichi;

③ Taxometr;

⑥ Spidometr;

⑨ Sovutish suvi harorati ko'rsatgichi.

## PRIBORLARNING KOMBINATSYASI ☀

## Model 2



- ① Avtomobil shinalari bosimi haqida ma'lumot;
- ④ Akkumulyator batareyasining quvvat zaxirasi;
- ⑦ Yurigan kilometr haqida ma'lumot; ⑧ Quvvat zaxirasi;
- ⑩ Harakatlanish rejimi;
- ② Oghlanlantirish chiroqlari va ma'lumot ko'rsatkichlari;
- ⑤ Yoqilg'i darajasi ko'rsatkichi;
- ⑪ Tanlangan AUQ uzatish ko'rsatkichi;
- ③ Dvigatel quvvatidan foydalanish;
- ⑥ Media tinglash ma'lumotlarini ko'rsatish;
- ⑨ Navigatsiya ma'lumotlari;
- ⑫ Spidometr.

## FOYDALANILADIGAN MANBA: HARAKATENERGIYASI VA ELEKTR HISOBLAGICHLARI

### Dvigatelning hozirgi quvvati ☈

Hozirgi vaqtida ishlaydigan elektr motorining va benzinli dvigatelning maksimal quvvatining nisbiy ko'rsatkichi (% pwd).

### Elektr ko'rsatkichi ☈

Taxminiy qolgan batareya zaryadini ko'rsatadi.

EV rejimida, agar elektr asboblar panelidagi zaryad darajasi ko'rsatkichi juda past bo'lsa, avtomobil avtomatik ravishda HEV rejimiga o'tadi.

### Spidometr

Avtomobil tezligini km/soatda ko'rsatadi.

### Dvigatel taxometri ☈

Dvigatelning joriy tezligini (rpm) ko'rsatadi. Belgilangan qiymatga teng  $\times 1000$  rpm. Maksimal dvigatel tezligida haydashni davom ettirish dvigatelning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

### Yoqilg'i darajasi datchiki

Yoqilg'i bakida qolgan yoqilg'inining taxminiy miqdorini ko'rsatadi. Kam yonilg'i chirog'i yonda yoki yoqilg'i darajasi juda past bo'lsa, imkon qadar tezroq avtomobilingizga yonilg'i quying.

### Dvigatel sovutish suvi harorati datchigi

Dvigatel sovutish suvi haroratini ko'rsatadi. Yuqori sovutish suvi harorati chiroqchasi yoqilgan

bo'lsa yoki dvigatel sovutish suvi harorati juda yuqori bo'lsa, vosita haddan tashqari qizib ketgan. Dvigateli zudlik bilan o'chiring, soviganidan keyin qizib ketish sababini aniqlang va yo'q qiling.



### DIQQAT

Haddan tashqari qizib ketishga olib kelgan nosozlik sabablari bartaraf etilmaguncha dvigateli qayta ishga tushirish taqilanganadi.

### Signal lampalari va ko'rsatkichlari ☈

Avtomobil quvvati yoqilganda (ON holatida), quyidagi ogohlantirish chiroqlari va ko'rsatkichlari qisqa vaqt yonadi va taxminan 3 soniyadan so'ng o'chadi:

- Havo yostig'i ko'rsatkichi;
- ABS indikatori;
- Yoqilg'i darajasining past ko'rsatkichi;
- Shinalar bosimi ko'rsatkichi;
- Tormoz suyuqligi darajasi ko'rsatkichi;
- Yog 'bosimi haqida ogohlantiruvchi chiroq;
- EPB (elektromexanik to'xtash tormozi) nosozlik ko'rsatkichi;
- To'qnashuv OGOLANTIRISH ko'rsatkichi ☈;
- ESC (Elektron barqarorlikni boshqarish) indikatori;
- Elektron barqarorlikni boshqarish tizimini o'chirish ko'rsatkichi (ESC\_OFF);
- EPS (Electric Rulda) indikatori;
- Dvigatel sovutish suvi harorati ko'rsatkichi;
- Transmissiya xatosi indikatori ☈;
- Kutish holati indikatori (START/STOP tizimi) ☈;
- Transmissiya xatosi indikatori ☈;
- Kutish holati indikatori (START/STOP tizimi) ☈;

- Dvigatel nosozlik ko'rsatkichi;
- Kruiz nazorati indikatori ☈;
- HDC tepalikka tushishni boshqarish indikatori ☈.

Agar transport vositasini yoqish paytida ("ON" holatida) yoki dvigateli ishga tushirgandan so'ng, biron bir ogohlantirish chirog'i yoki indikator yoqilmasa yoki yoqilgandan keyin o'chmasa, bu tizimning noto'g'ri ishlashini ko'rsatadi. Diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### Uzoq nurli faralar indikatori



Ko'rsatkich uzoq nurli faralar yoqilganligini ko'rsatadi.

### Past nurli faralar indikatori



Ko'rsatkich past nurli faralar yoqilganligini ko'rsatadi.

### FAB avtomatik farani boshqarish indikatori



Agar sariq avtomatik fara tizimining nosozlik chirog'i yonda, LDW boshqaruvchisini tekshiring.

### Orqa tuman chiroqining indikatori



Ko'rsatkich orqa tuman chiroqlari yoqilganligini bildiradi.

### Yon yorug'lik ko'rsatkichi



Ko'rsatkich yon chiroqlar yoqilganligini bildiradi.

**Burilish signali ko'rsatkichi**

Chapga / o'ngga burilish ko'rsatkichi;  
Bir tomonidan yashil ko'rsatkich chirog'i miltillaydi:  
mos keladigan burilish signali yoqilgan;  
Har ikki tomonda yashil ko'rsatkichlar miltillaydi:  
xavfli ogohlantirish chiroqlari yoniq.

**Yog'ning past bosimini ko'rsatkichi**

- Avtomobil quvvatini yoqqaneningizda ("ON" holati), moy bosimi indikatori yonadi va dvigatel ishga tushgandan 3 soniya o'tgach o'chadi. Tekshirish o'tdi, moy bosimi normal.
- Ko'rsatkich qizil bo'lib qoladi: dvigatel moyi bosimi past. Dvigatelni o'chiring va dvigatel moyi darajasini tekshiring!

Dvigatel moyi darajasi normal bo'lsa va indikator miltillashda davom etsa, avtomobilni to'xtating va diagnostika va ta'mirlash uchun CHANGAN Automobile vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Akkumulyator batareyasining zaryad ko'rsatkichi**

Avtomobil quvvati yoqilganda (pozitsiya "ON"), batareya zaryadlash indikatori yonadi va vosita ishga tushgandan keyin o'chadi. Agar indikator qizil bo'lib qolsa: generator noto'g'ri.

Keraksiz quvvat iste'molchilarini o'chiring va diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

E'tibor bering, bu holda alternator avtomobil ishlayotgan vaqtida avtomobil akkumulyatorini zaryad qilmaydi.

**Eshik yopilmagan indikator**

Ko'rsatkich eshik yopiq emasligi haqida xabar beradi.

**Havo yostig'i ko'rsatkichi**

Avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holatida), havo yostig'i indikatori yonadi va 3 soniya davomida yonib turadi. Bu tizimning o'z-o'zidan diagnostikadan o'tayotganini va ishlayotganligini ko'rsatadi. Agar indikator yonib tursa yoki yonmasa, tizim noto'g'ri. Tashxis va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil larga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Xavfsizlik kamarining ko'rsatkichi**

Avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holatida), xavfsizlik kamarining indikatori darhol yonadi. Haydovchi va old yo'lovchi xavfsizlik kamarlari bog'laganidan keyin u o'chadi. Old yo'lovchi o'rindig'ida biron bir narsa bo'lsa, ularni boshqa xavfsiz joyga olib tashlang.

**Orqa qator yo'lovchilarining xavfsizlik kamarining taqilmaganligi ko'rsatkichi** ☀

Ko'rsatkich qizil rangda yonadi: o'rindiqlarning orqa qatorida chap/o'rtal/ong holatdagi yo'lovchilar xavfsizlik kamarini taqimaganlar. Xavfsizlik kamaringizni mahkamlang. Aks holda, indikator 30 soniyadan keyin avtomatik ravishda o'chadi.

**Dvigatel nosozligi ko'rsatkichi**

Avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holati),

dvigatel nosozlik indikatori 3 soniya yonadi va o'chadi: dvigatelning o'zini diagnostikasi tugallangan.

Dvigatel ishga tushirilgandan keyin ogohlantirish chirog'i yonib tursa, bu dvigateli boshqarish moduli yoki emissiyani boshqarish tizimi bilan bog'liq muammoni ko'rsatadi. Dvigateldagi yukni kamaytiring va xavfsizlik nuqtai nazaridan imkon qadar tezroq o'chiring. Diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil larga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Kam yonilg'i ko'rsatkichi**

Ko'rsatkich sariq rangda yonadi: qolgan yoqilg'i etarli emas. Avtomobilingizga imkon qadar tezroq yonilg'i quyying.

**Dvigatel sovutish suvi harorati ko'rsatkichi****Ko'rsatkich qizil yonadi: sovutish suvinining yuqori harorati.**

Ko'rsatkich uzluksiz yonadi, dvigateli ishga tushirgandan so'ng yoki mashina harakatlanayotganda yonadi - diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**AUTO HOLD indikatori**

- Ko'rsatkich oq rangda yonadi: fu...si, faollashtirilgan;
- Ko'rsatkich yashil rangda yonadi: funktsiya ishlamoqda.

**Kruiz nazorati indikatori ☀ (CC)**

Kruiz nazorati funksiyasini faollashtirish uchun tugmani bosing, indikator yonadi.

**Moslashuvchan kruiz nazorati  
ko'rsatkichi**

Moslashuvchan kruiz nazorati tizimining indikatori oq bo'lsa, tizim kutish rejimida; indikator yashil bo'lsa, tizim faollashtirilgan.


**Shinalardagi bosim ko'rsatkichi**

- Ko'rsatkich sariq rangda miltillaydi: tizimning noto'g'ri ishlashi. Tashxis va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Ko'rsatkich har doim sariq rangda: shinalardagi past bosim. Shinalardagi bosim haqidagi ma'lumot asboblar panelida matnli so'rov bilan birga ko'rsatilishi mumkin.

Xavfsizligingizni ta'minlash uchun haydashdan oldin shinangizdagi bosim tavsiya etilgan bosim ostida ekanligini tekshiring. Tekshirish va tashxis qo'yish uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Elektromexanik to'xtash tormozi (EPB)  
xatosi ko'rsatkichi**

Agar indikator doimiy ravishda yonib tursa, elektromexanik to'xtash tormozi tizimida muammo bor. Imkon qadar tezroq diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.


**Elektromexanik to'xtash tormozi (EPB)  
ko'rsatkichi**

Agar indikator doimiy ravishda yonib tursa, avtomobil to'xtash tormoziga o'matilgan.


**DIQQAT**

Avtomobil harakatlanayotganda to'xtash tormozini ishlatmang. Aks holda, transport vositasining harakatlanishi qiyin bo'ladi va to'xtash tormozi tizimi shikastlanishi mumkin.

**Tormoz tizimining nosozligi ko'rsatkichi**

Tormoz ogohlantirish chirog'i bilan bir vaqtida ABS chirog'i yonsa, bu ABS tizimining noto'g'ri ekanligini anglatadi. Tashxis va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Tormoz tizimidagi tormoz suyuqligi darajasi past bo'lsa, quyidagi amallarni bajaring:
  - Ehtiyyotkorlik bilan transport vositasini eng yaqin xavfsiz joyga olib boring va uni to'xtating;
  - Dvigatelni to'xtatgandan so'ng, darhol rezervuardagi tormoz suyuqligi darajasini tekshiring va agar kerak bo'lsa, tormoz suyuqligini qo'shing. Tormoz tizimining barcha qismlarida tormoz suyuqligining oqmasligini tekshiring. Agar oqish bo'lsa, tormoz ogohlantirish chirog'i yoniq qoladi va/yoki tormoz tizimi samarali ishlamaydi. Avtomobilni ishlatish taqiqlanadi.

**Transmissiya xatosi ko'rsatkichi**


Agar transport vositasi harakatlanayotganda transmissiya nosozlik indikatori yonib tursa yoki yonish/miltillashda davom etsa, bu transmissiya ishlamay qolganligini bildiradi. Xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**ABS tizim ko'rsatkichi (ABS)**


Agar avtomobil harakatlanayotganda tizim indikatori yonib tursa, bu ABS tizimining noto'g'ri ishlashini ko'rsatadi. Bunday holda, tormoz tizimi ABS holda ishlaydi. Iloji boricha tezroq xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Barqarorlikni nazorat qilish (ESC)  
indikatori**


- Ko'rsatkich sariq rangda miltillaydi: tizim ishlaymoqda.
- Ko'rsatkich doimo sariq rangda: ESC tizimi noto'g'ri. Tashxis va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Barqarorlikni boshqarishning elektron  
ko'rsatkichi (ESC\_OFF)**


Agar indikator yoqilgan bo'lsa, ESC tizimi o'chirilgan.

**Rul boshqaruvi EPS elektr kuchaytirgich  
ko'rsatkichi**


Agar indikator yoqilgan bo'lsa, bu Rulda tizimi noto'g'ri ekanligini anglatadi. Xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Tepalikdan tushishni boshqarish (HDC)  
indikatori**


Yashil indikator tepalikdan tushishni boshqarish faollashtirilganligini bildiradi.

**Avtomatik favqulodda tormozlash (AEB)  
indikatori**


Agar indikator sarg'ish bo'lsa, AEB funktsiyasi noto'g'ri imkon qadar tezroq diagnostika va ta'mirlash

uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **Chiziqni tark etish haqida ogohlantirish (LDW) indikatori** ☈

- Tizim indikatori oq rangda yonadi - chiziqdan chiqish haqida ogohlantirish tizimi kutish rejimida.
- tizim indikatori yashil rangda yonadi - chiziqdan chiqish haqida ogohlantirish tizimi faol.

#### **Parallel to'xtash tizimining nosozlik ko'rsatkichi** ☈

Agar indikator sariq bo'lsa, parallel to'xtash tizimi noto'g'ri va to'qnashuv xavfi mavjud. Iltimos, diagnostika va ta'mirlash uchun imkon qadar tezroq vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **Transmissiya yog'inining yuqori harorati ko'rsatkichi**

**Ko'rsatkich chirog'i doimo yonib turadi:** uzatish moyining yuqori harorati. Tizim xatosi. Avtomobilni imkon qadar tezroq xavfsiz joyda to'xtating. Dvigatel o'chirilgandan so'ng va avtomatik uzatish sovib ketgandan so'ng, nosozlik indikatori tabiiy ravishda o'chib ketishi mumkin. Radiator va uzatish suyuqligi darajasini tekshiring. Agar nosozlik indikatori yoniq bo'lsa va muammo hal etilmasa, tizim diagnostikasi uchun vakolatli CHANGAN avtomobil xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **Immobilayzer ko'rsatkichi**

- **Sekin miltillash:** avtomobil xavfsizligi

funksiyasi yoqilgan.

#### **IACC holati ko'rsatkichi**

- **Oq:** tizim kutish rejimida yoki vaqtinchal faol emas;
- **Yashil:** tizim faol;
- **To'q sariq:** tizim noto'g'ri. Diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **Tayyorlik indikatori** ☈



#### **Ko'rsatkich doim yonib turadi:**

Funksiya faollashtirilgan. Avtomobilning elektr harakatlantiruvchi tizimi ishga tushirildi..

#### **Gibrild tizimining nosozlik ko'rsatkichi** ☈



**Sariq:** Avtomobil elektr tizimining ishlashi cheklangan. Iltimos, imkon qadar tezroq tashxis qo'yish uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Qizil:** avtomobilning elektr tizimidagi jiddiy favqulodda nosozlik. Avtomobilni imkon qadar tezroq xavfsiz joyda to'xtating va diagnostika va ta'mirlash uchun darhol vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **Zaryadlash stantsiyasiga ulanish ko'rsatkichi** ☈



Avtomobil zaryadlash kabelini ulagandan so'ng, avtomobil zaryad olayotganligini bildirish uchun indikator chiroqchasi yonadi. Agar mashina zaryadlash kerak bo'lmasa, kabelni ajratib oling.

#### **Zaryadlash holati ko'rsatkichi** ☈



Elektr dvigatelining akkumulyatori zaryadlash jarayonida bo'lsa, ko'rsatkich chiroqchasi yonadi. Zaryadlash boshlanmasa, to'xtatilmasa, to'liq tugallansa yoki zaryadlash jarayonida nosozlik yuzaga kelsa, indikator o'chadi..

#### **Quvvat taqsimoti holati indikatori** ☈



**Ko'rsatkich doimo yonib turadi:** funksiya faollashtirilgan;

**Ko'rsatkich miltillaydi:** tashqi elektr iste'molchilariga elektr ta'minoti. Mashina zaryadsizlanish jarayonida.

#### **Batareya quvvati pastligi indikatori** ☈



**Ko'rsatkich doimo yonib turadi:** batareya quvvati past. Batareyani zaryad qilish kerak.

#### **Elektr harakatlantiruvchi quvvat chegarasi ko'rsatkichi** ☈



**Ko'rsatkich chirog'i doimo yonib turadi:** avtomobilning elektr haydovchi chiqish quvvati cheklangan. Nosozlik sababini aniqlash uchun transport vositasini xavfsiz joyda to'xtating va uni tekshiring.

**Ovozlioghlantirishlar va eslatmalar****Yopilmagan eshik haqida eslatma**

Agar avtomobil eshiklaridan birortasi yopilmasa, signal ikki marta eshitiladi.

**Avtomobil quvvati o'chirilmagan haqida eslatma**

Avtomobil quvvati o'chirilmagan bo'lsa, masofadan boshqarish pulti yordamida yoki tashqi eshik tutqichidagi qulfni ochish tugmasini bosish orqali avtomobil eshiklarini qulflash mumkin emas. Ovozli signal tez 5 marta eshitiladi.

**Xavfsizlik kamarini ildirish haqida eslatma**

Agar haydovchi va/yoki old yo'lovchi xavfsizlik kamarini taqmagan bo'lsa va avtomobil tezligi belgilangan qiymatdan (7 km/soat) oshsa, ovozli signal eshitiladi. Agar haydovchi va/yoki yo'lovchi hali ham xavfsizlik kamarini taqmagan bo'lsa, ovozli signal 5 daqiqadan so'ng to'xtaydi.

**Chiroqlar o'chmaganligi haqida ogohlantirish**

Agar elektr quvvati o'chirilgandan so'ng (OFF holatida) va haydovchi eshigi ochilgandan keyin avtomobilning faralari yoki to'xtash chiroqlari o'chirilmasa, bir qator uzlusiz ogohlantirish signallari eshitiladi.

**Mashina kaliti haqida ogohlantirish**

Elektr quvvati o'chirilgandan so'ng (OFF holatida), haydovchi eshigi ochilgandan va avtomobil qoldirgandan keyin kalit avtomobil ichida qolsa, ogohlantirish signali 3 marta eshitiladi.

**Eshik yopilmaganligi haqida ogohlantirish**

Agar avtomobil quvvati o'chirilgandan so'ng bironta eshik, kapot va bagaj qopqog'i yopilmasa ("OFF" holati), masofadan boshqarish pulti qulflash tugmasini ("Bloklash") 3 marta bosish signalli signal beradi va eshiklar qulflanmaydi.

**«Follow Me Home» (Meni uyga kuzatib borish) funksiyasini yoqish**

"Meni uyga kuzatib borish" funksiyasi yoqilganda, ovozli signal eshitiladi.

**Masofadan boshqarish pulti tugmasi batareya quvvati kamliji haqida ogohlantirish**

Quvvat rejimi "ACC" yoki "OFF" holatiga o'tkazilganda, kalitdagи "Unlock" tugmasini bosing va avtomobilning haydovchi eshigini oching. Masofadan boshqarish pultining batareya quvvati past bo'lsa, signal 9 marta eshitiladi.

**Kalit topilmadi**

Agar kalit avtomobilda bo'lmasa yoki quvvat ON/ACC holatiga o'tkazilganda aniqlanmasa, ogohlantirish signali 3 marta eshitiladi.

**Avtomatik uzatish selektorini "P" holatiga o'tkazishda ogohlantirish** ❀

Dvigatel ishga tushirliganda uzatish selektori joyida bo'lmasa "P" signali eshitiladi.

**Ochiq lyuk haqida ogohlantirish**

Agar elektr quvvati o'chirilgandan so'ng lyuk yopilmasa (OFF holati), uzlusiz signal eshitiladi.

**Kam yoqilg'i haqida ogohlantirish**

Yoqilg'i darajasi past bo'lsa, qisqa ovozli ogohlantirish eshitiladi va past yoqilg'i indikatori yonadi.

**O'rindiq xotirasi sozlamalari signali** ❀

O'rindiq xotirasi sozlamalari muvaffaqiyatlidasturlashtirilgandan so'ng, ma'lumot signali eshitiladi.

**To'xtash va orqaga yurish datchiki ishlamay qolishi haqida ogohlantirish**

Agar tizim avtomobil yoqilganda (ON holatida) teskari to'xtash datchiklarida nosozlik aniqlansa, 3 ta qisqa ogohlantirish signali eshitiladi.

**Radar to'siqlari haqida ogohlantirish**

Avtomobilning elektr ta'minoti yoqilganda ("ON" holati), to'xtash datchiklari ob'ektlarni va/yoki to'siqlarni aniqlaganda, ogohlantirish signali avtomobil va to'siq orasidagi masofaga qarab turli chastotalarda eshitiladi.

## Ma'lumotni ko'rsatish

### Ma'lumot uchun habar:

Agar ma'lumot ekranida quyidagi bildirishnomalar paydo bo'lsa, muammoni hal qilish uchun tegishli choralarni ko'ring.

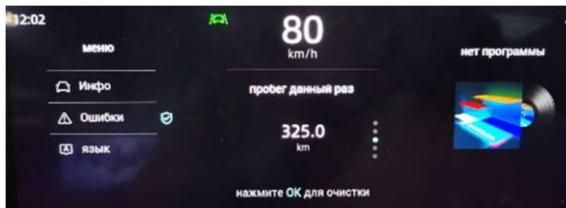
- Past salbiy haroratlarda display ekranidagi ma'lumotlar sekinroq ko'rsatilishi mumkin. Oq ekran effekti va boshqa o'zgarishlar suyuq kristall displayning normal ishlashidir. Xona harorati ijobjiy qiymatlarga yetganda, ma'lumot displayei ishlashni davom ettiradi.
- Atrof-muhit harorati yuqori bo'lsa (masalan, quyosh nuri ta'sirida), axborot display ekranining yorqinligi pasayishi mumkin, bu suyuq kristall displayning normal ishlashidir. Harorat tushganda display yorqinligi tiklanadi.

Habar	Harakat	Habar	Harakat
<b>Low Battery of Key –</b> Kalit batareya quvvati past.	Kalit batareyasini almashtiring.	<b>Key in Vehicle -</b> Kalit mashinada.	Qulflashdan oldin kalitni mashinadan chiqarib oling.
<b>Immobilizer authentication failed</b> - Immobilizer autentifikatsiya xatosi.	1. Kalitning to'g'ri ekanligini tekshiring; 2. Diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.	<b>The coolant temperature is too high</b> – Sovutish suvining yuqori harorati.	Avtomobilni xavfsiz joyda ehtiyojkorlik bilan va silliq to'xtating va sovutish suvi darajasini tekshiring. Agar kerak bo'lsa, sovutish suvi qo'shing. Agar sovutish suvi darajasi normal bo'lsa va sovutish suvi harorati yuqori bo'lsa, bildirishnoma yo'qolmaydi. Iltimos, vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Diqqat: Dvigatel sovutish tizimining qopqoqlarini issiq avtomobilda ochmang. Bu kuyishga olib kelishi mumkin.

Habar	Harakat	Habar	Harakat
<b>Insufficient oil pressure -</b> Past yog' bosimi.	Avtomobilni xavfsiz joyda muammosiz to'xtating va dvigatel moyi darajasini tekshiring. Yog 'qo'shing, darajani tekshiring. Diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.	<b>Tire pressure warning –</b> Shinalardagi past bosim haqida ogohlantirish.	Avtomobilni xavfsiz joyda muammosiz to'xtating va shinalar bosimini nazorat qilish tizimi ma'lumotlariga muvofiq shinalarni tekshiring.
<b>Tire pressure monitoring system fault –</b> Shinalar bosimini nazorat qilish tizimining noto'g'ri ishlashi.	Avtomobilni xavfsiz joyda muammosiz to'xtating va shinalar bosimini nazorat qilish tizimi ma'lumotlariga muvofiq shinalarni tekshiring.	<b>Fault in Lane Assistance System -</b> Yo'lakni kuzatish tizimining noto'g'ri ishlashi.	To'xtating va tizim komponentlarini tekshiring.
<b>Fault in Lane departure System -</b> Chiziqdan chiqib ketish haqida ogohlantirish tizimining noto'g'ri ishlashi	To'xtating va tizim komponentlarini tekshiring.		

## Suyuq kristalli ma'lumot ekrani

### Sayohat ma'lumotlari



Har bir sayohat uchun bosib o'tilgan masofa haqidagi ma'lumotlarni ko'rsatadi. 0,0 km dan 9999,9 km gacha bo'lgan oraliqda bir sayohat uchun bosib o'tgan masofani ko'rsatadi. Agar qiymat 9999,9 km dan oshsa, odometr ko'rsatkichi avtomatik ravishda nolga qaytadi. Ko'rsatmalarga muvofiq o'qishlarni qayta o'rnatishing.

### Umumiyl o'tgan yo'l (ODO)



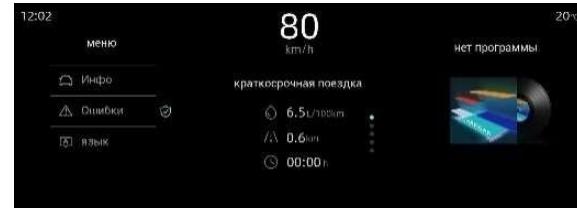
0 dan 999 999 km gacha bo'lgan masofada avtomobilning umumiyl yurishini ko'rsatadi. Agar avtomobilning umumiyl yurishi 999 999 km ga yetsa, odometr ko'rsatkichlari o'rnatiladi va kelajakda o'zgarmaydi.

### Yoqilg'i quyish shoxobchasigacha bo'lgan masofa



Ma'lumot displayi avtomobil qolgan yoqilg'ida yurishi mumkin bo'lgan taxmini masofani ko'rsatadi. Agar o'lchagich yoqilg'i kamligini ko'rsatsa va ogohlantirish chirog'i yonsa, imkon qadar tezroq avtomobilingizga yonilg'i quying.

### Qisqa muddatli sayohat haqida ma'lumot



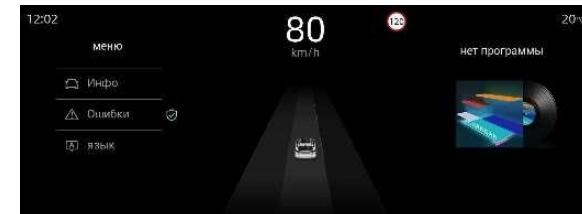
Qisqa safar davomida avtomobilning o'rtacha yonilg'i sarfi, yurgan masofasi va sayohat vaqtini ko'rsatadi. Dvigatel ishlamay qolganda yoqilg'i sarfi real vaqt rejimida ko'rsatiladi va avtomobil harakatlanayotganda yoqilg'i sarfi o'rtacha qiymat sifatida ko'rsatiladi. Dvigateli bir muddat o'chirgandan so'ng, qisqa safar ma'lumotlari o'chiriladi.

### Orqaga harakatlanish paytida to'xtash datchiki ogohlantirishlari



To'siq aniqlanganda, ovozli ogohlantirish signali ishga tushgunga qadar avtomobildan to'siqqacha masofa ko'rsatiladi.

## Chiziqni tark etish haqida ogohlantirish



Chiziq chizig'ini aniqlash haqidagi ma'lumotni ko'rsatadi va yo'l belgilari chizig'ini kesib o'tgan avtomobil haqida xabar beradi. Qo'shimcha ma'lumot olish uchun, Lane Departure Warning (LDW) bo'limiga qarang.

### Kruiz nazorati haqida ma'lumot



Quyidagi ma'lumotlarni ko'rsatadi:

- Oldindagi avtomobilgacha bo'lgan masofa (vaqt oraliq'i);
- Kruiz tezligi;
- Kruiz nazorati tizimining tegishli eslatmalari va favqulodda ogohlantirishlari.



Shinalar bosimi qiymatini ko'rsatadi va past shinalar bosimi haqida ogohlantiradi.

## YORUG'LIKNI BOSHQARISH

### Rul g'ildiragining yoritgichini boshqarish tugmasi



**AUTO** **AUTO rejimi** : Avtomatik rejimga (AVTO) o'tganda faralar atrofdagi yorug'lik darajasiga qarab avtomatik ravishda yonadi va o'chadi.

**OFF** **O'chirilgan:** Rulda kolonnasining yorug'lik tugmasi o'chirilgan holatda ("OFF" holatida) va avtomobil quvvat manbai o'chirilganda ("OFF/ACC" holati) barcha avtomobil yoritgichlari o'chadi. Avtomobil elektr ta'minoti yoqilganda ("ON/START" holati), kunduzi ishlaydigan chiroqlardan tashqari barcha yoritish o'chadi.

: yon chiroqlar, davlat raqami yoritgichlari

: faralar, to'xtash chiroqlari, davlat raqami yoritgichlari

### ESLATMA

Atrof yorug'lik datchiki old panelda, old oyna deflektorlarining markazida o'rnatiladi. Datchikni to'sib qo'ymaslik uchun bu hududga hech qanday narsalarni qo'y mang.

### Faralarning past nurlanish darajasini sozlash

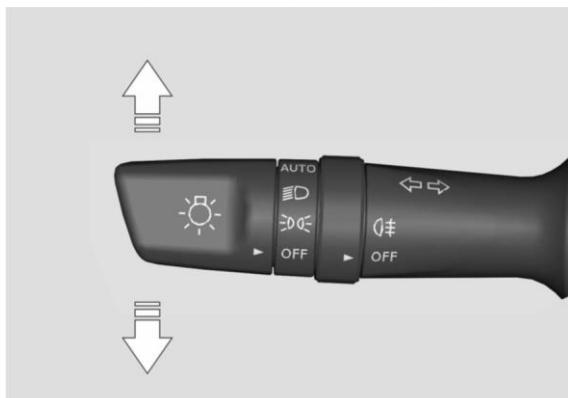


Avtomobil holatini yuklash, tezlashtirish, tormozlash va boshqa sharoitlarga qarab o'zgartirganda, boshqa yo'l foydalanuvchilarini ko'r qilmaslik uchun daraja regulyatori yordamida past nurli faralarning yorug'lik darajasini sozlash mumkin. Boshqaruvni yuqoriga aylantiring va faralarning past nurlanish darajasi maksimal darajaga ko'tariladi (->0, maksimal yorug'lik masofasi); Pastga aylantiring va fara nurlarining burchagi pasayadi (->4, minimal nur masofasi).

## Kunduzgi paytda yorug'likning yuqori / past nurlarini o'zgartirish

Dvigatel ishga tushirilganda va faralar o'chirilgan paytda rul kolonnasi chiroqlarini boshqarish tugmasi "OFF" yoki "AUTO" holatida bo'lsa, kunduzi ishlaydigan chiroqlar yonadi.

## Rulda ustuning burilish signalini o'zgartirish tugmasi ✎



Avtomobil quvvati yoqilgan holatda (ON holatida) burilish signalining dastagini yuqoriga/pastga siljiting va o'ngga/chapga burilish signali miltillaydi. Rulda ustuning burilish signali tugmasi yuqoriga/pastga surilsa va keyin darhol neytral holatga qaytarilsa, mos keladigan burilish signali 3 marta miltillaydi.

Yo'nalish ko'satkichining miltillash sonini o'zgartirish uchun multimedia displayida --ni tanlang.

"Avtomobil sozlamalari - Yoritish sozlamalari"

Agar burilish signali chirog'ini yoqqanengizda burilish signali chirog'i odatdagidan ikki baravar tez miltillasa, bu noto'g'ri burilish chirog'ini ko'rsatadi.

## Farlarni uzoq/past nurli o'zgartirish tugmasi



Rulda kolonnasining yorug'lik tugmachasini holatiga burang va past nurli faralar yonadi. Uzoq nurli faralarni yoqish uchun rul kolonnasining yorug'lik tugmachasini sizdan uzoqroqqa bosing.

Uzoq nurli faralarni miltillash uchun yorug'lik tugmachasini o'zingizga torting, masalan, qubib o'tishda. Tutqich qo'yib yuborilishi bilanoq asl holatiga qaytadi.

## Tumanga qarshi chiroqni o'zgartirish



Rulda kolonnasining yorug'lik tugmachasini holatiga burang, tuman chiroqqa qarshi chiroqni soat yo'nalishi bo'yicha aylantiring, orqa tuman chiroqi yonadi. Tumanga qarshi chiroqni o'zgartirish tugmasi darhol asl holatiga qaytadi (old tuman chiroqlari yonadi).

## Kechiktirilgan faralarni o'chirish funksiyasi

### (Follow Me Home) ☺

Avtotransport vositasi to'xtab, dvigatel o'chirilgandan so'ng, kechiktirilgan fara funksiyasi avtomobilning faralarini bir muddat yoniq holda ushlab turadi va yo'llovchilar uchun uyga qaytish yo'lini yoritadi.

1. Avtomobil elektr ta'minoti o'chirilgan holda ("OFF" holati): 2 soniya ichida yorug'likni o'chirilgan holatidan ("OFF") "past nur" holatiga (yoki "AVTO" → "past nur") o'tkazing. Rulda ustunidan foydalanib, so'ngra "OFF" holatiga qayting. Qisqa nurlari faralar bir muncha vaqt o'tgach o'chadi. Farlarni o'chirish oraliq'i multimedia displayida o'rnatilishi mumkin. Odatiy bo'lib, interval 30 soniyaga o'rnatiladi.

Farlarni kechiktirish funksiyasi yoqilganda, signal eshitiladi.

2. Qorong'ida yoki yomon yoritilgan to'xtash joyida, agar mashina to'liq to'xtagan bo'lsa, rul kolonnasi yoritgichini boshqarish tugmchasini "AVTO" holatiga o'tkazing va multimedia orqali faralarning kechiktirilgan o'chirilishi funksiyasini yoqing. display interfeysi - "On" holati (standart 30s). Avtomobil qulflangandan so'ng (shu jumladan masofadan boshqarish pulti, eshik tutqichidagi PEPS tugmasi yoki Bluetooth orqali) qisqa nur 30 soniyadan keyin o'chadi. Bu vaqtdan keyin faralar avtomatik ravishda o'chadi.

## Avtomatik faralarni boshqarish tizimi (FAB) ☺

Front Automatic Beam (FAB) tizimi chiziqdan chiqib ketish haqida ogohlantirish tizimi bilan birgalikda kameradan foydalanadi. Oldida kelayotgan avtomashinaning orqa chiroqlari, yaqinlashib kelayotgan transport vositalarining faralari yoki yorqin muhit yorug'ligi aniqlanganda, faralarni avtomatik boshqarish tizimi uzoq nurlarni avtomatik ravishda bosadi (uzoq nurlar o'chadi). Tashqi chiroqlar xiralashganda va oldida hech qanday transport vositasi yo'q bo'lganda, bostirish chiqariladi va uzoq nur yoqilgan holatga qaytadi.

### OGOHLANTIRISH

FAB avtomatik faralarni boshqarish tizimi yordamchi funksiya bo'lib, barcha haydash holatlarida ishlashni kafolatlay olmaydi. Haydovchi transport vositasini boshqarish uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi. Barcha xavfsiz haydash qoidalariga diqqat bilan rioxaya qiling. FAB tizimi uzoq nurni avtomatik ravishda almashtirishga yordam beradi, lekin quyidagi haydash sharoitlarida yoki yo'l uchastkalarida funksiya uzoq nurni avtomatik ravishda almashtira olmaydi va qo'lida almashtirish talab qilinadi:

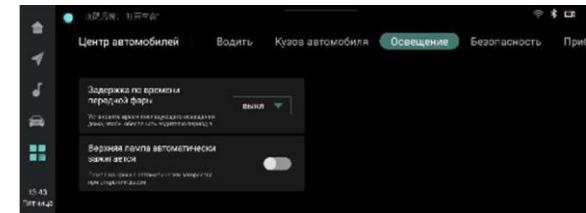
- Qiyn ob-havo sharoitida avtomobilni boshqarish (kuchli yomg'ir, tuman, qor yoki loy);
- Yo'lida yoki uning yonida piyodalar yoki velosipedlar bor;
- Keskin burilishlar qilganda.

Agar yaqinlashib kelayotgan transport vositalarining faralari bloklangan bo'lsa (masalan, plynka bilan qoplangan bo'lsa) tizim uzoq nurlari faralarni o'chira olmaydi.

Bu funksiyani yoqish/o'chirish uchun multimedia display interfeysidan [Avtomobil] - [Yorug'lik] ni tanlang. Avtomatik faralarni boshqarish tizimini



yoqqanagingizdan so'ng asboblar panelida oq belgi paydo bo'ladi. Rulda kolonnasining yorug'lik tugmchasini "AVTO" holatiga aylantiring va tizim kutish rejimiga o'tadi.



Agar faralarni avtomatik boshqarish tizimi kutish rejimida bo'lsa, u holda kam yorug'lik sharoitida harakatlanayotganda va avtomobil tezligi 30 km/soat dan oshganda, funksiya avtomatik ravishda faollashadi. Boshqaruv panelining yuqori qismidagi



belgi yashil rangga aylanadi.

Agar kamera oldida avtomobil, ko'cha chiroqlari yoki yorqin tashqi yorug'lik aniqlansa, avtomatik farani boshqarish tizimi uzoq nurlarni avtomatik ravishda o'chiradi.

Agar oldingi avtomobil kameraning ko'rish maydonidan taxminan 3 soniya davomida g'oyib bo'lsa, uzoq nurlari faralar yoqilgan holatga qaytadi.

Rulda kolonnasining yorug'lik tugmasi "AVTO" dan boshqa har qanday holatga o'rnatilgan bo'lsa, faralarni avtomatik boshqarish tizimi kutish rejimiga o'tadi va avtomatik ravishda uzoq nurga o'tmaydi.

Avtomatik farani boshqarish funksiyasi yoqilgandan keyin ham haydovchi uzoq va past nurli faralarni mustaqil ravishda almashtirishi mumkin.

### Avtomobil salonini yoritish

#### Orqa yorug'likni sozlash

Avtomobilning atrof-muhit yoritilishini o'rnatish uchun multimedia displayida [Vehicle] - [Lighting] - [Basic] ni tanlang.

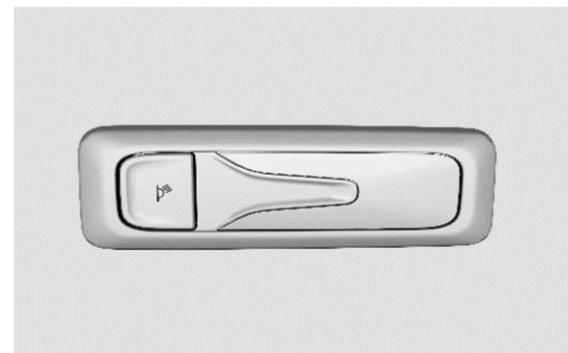
#### Yoritishning oldinggi plafoni



- ① Mikrofon;
- ② Ichki yorug'lik tugmasi;
- ③ Lyukni boshqarish tugmasi: ochish/yopish/ko'tarish tugmasi; yoki soyabonni ochish/yopish.
- ④ Foydalanuvchi interfeysi birligi (UIU) - Favqulodda qo'ng'iroqlar tizimining

boshqaruv bloki ("Favqulodda qo'ng'iroqlar tizimi" bo'limiga qarang) ✪.

#### Orqa kamera yoritgichi



Salonning orqa qismidagi alohida yoritishni yoqish uchun tegishli tugmani bosing. Qayta bosish individual yoritishni o'chiradi.

#### Atmosferali yoritish

**Atrof yoritgichni yoqish:** eshiklarni oching, interyerning atrof-muhit yoritgichi yonadi va yonib turadi.

##### Atrofdagi yorug'likni o'chirish:

Avtomobilning barcha eshiklarini yoping va quflang.

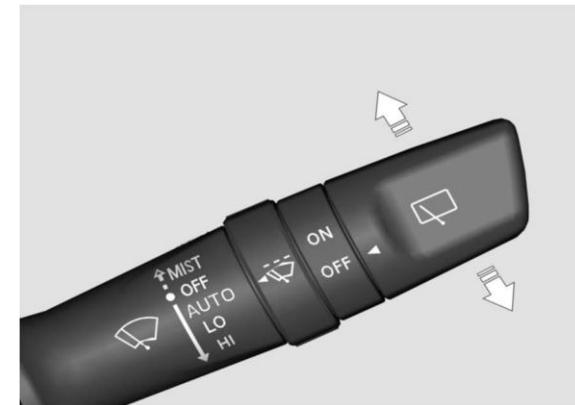
**Atrof-muhit yoritilishini sozlash:** Multimedia displayda atrof-muhit yorug'ligining yorqinligi va rangini o'rnatish uchun - [Avtomobil sozlamalari] - [Yorug'lik sozlamalari] ni tanlang.

### OYNA TOZALAGICH VA YUVGICH

#### Old oynani arttirgich dastagi

Rul ustuningining kaliti old va orqa o'chirish tugmalaridan ✪ va oldingi artgich tezligini boshqarish moslamasidan iborat.

#### Old oyna tozalagich



**OFF:** Old tozalagichlar o'chirilgan;

**MIST (Tuman):** Kalitni biroz yuqoriga bosing va uni erkin qaytishiga imkon bering. Oyna tozalagich bir marta ishlaydi.

**AUTO ✪:** Old artgich avtomatik ravishda ishlaydi. Uning ish tezligi yog'ingarchilik miqdorining o'zgarishiga qarab avtomatik ravishda o'zgaradi;

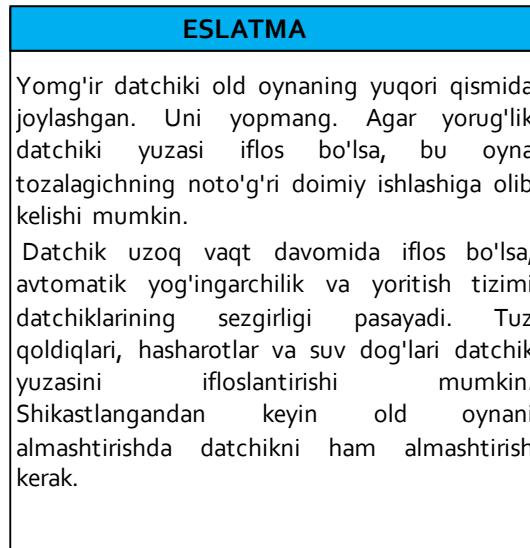
**OFF:** oyna tozalagichlar o'chirilgan;

**INT:** old oyna tozalagichlar intervalgacha rejimda ishlaydi **LO:** Old tozalagichlar doimiy past tezlikda ishlaydi

**HI:** Old tozalagichlar doimiy yuqori tezlikda ishlaydi.

**Yog'ingarchilik datchiki bilan old oynani artgich**

Oyna tozalagich tezligi yog'ingarchilik miqdoriga qarab avtomatik ravishda o'zgaradi. Boshqaruvni keng diapazonga burish orqali yog'ingarchilikni aniqlashning sezgirligi pasayadi va old oynani tozalash tezligi sekinlashadi.

**Orqa oyna tozalagich** ☺

**OFF:** Oyna tozalagich o'chirilgan;

**ON:** Oyna tozalagich intervalgacha rejimda ishlaydi.

**Old oyna yuvgich****Old oyna yuvgich**

Old oynani yuvish vositasini yoqish uchun oyna tozalagich dastagini o'zingizga torting va oyna yuvish mashinasi ishlay boshlaydi. Ishni tugatgandan so'ng, oyna tozalagichlar qisqa vaqt ichida harakat qilishni davom ettiradi.

**Orqa oyna yuvgich** ☺

Orqa eshigi oynasini yuvish vositasini yoqish uchun old oyna artgich dastagini "sizdan uzoqda" yo'nalishi bo'yicha engil bosing va orqa oyna yuvish mashinasi ishlay boshlaydi. Ishni tugatgandan so'ng, old oyna tozalagich qisqa vaqt ichida harakat qilishni davom ettiradi.

Agar kir yuvish mashinasi ishlamasa yoki kir yuvish mashinasi suyuqlikni purkamasa, yuvish suyuqligi darajasini tekshiring va kerak bo'lganda suyuqlik qo'shing.



Oyna tozalagichni yoqishdan oldin uning oynagacha muzlab qolmaganiga va to'liq muzdan tushirilganligiga ishonch hosil qiling. Kir yuvish mashinasini ishlatishdan oldin, oyna to'g'ri muzdan tushirilganligiga ishonch hosil qiling. Aks holda, yuvish suyuqligi old oyna yuzasida muzlashi mumkin, bu ko'rinish va xavfsizlikka ta'sir qilishi mumkin.

## IQLIM-NAZORAT TIZIMI

### Umumiy tavsif

#### Havoni tashqaridan olish

Konditsioner tizimining to'g'ri ishlashini ta'minlash uchun old oyna oldidagi havo teshiklari va konditsioner tizimining deflektorlarida qor va barglar kabi begona narsalar yo'qligiga ishonch hosil qiling.

#### Salon ichidagi havo aylanishi

Avtomobil ichida uzoq vaqt davomida aylanib yuradigan havo oynalarni tumanga va/yoki muzlashiga olib kelishi mumkin. Havoni quritish yoki tumanga qarshi funksiya faol bo'lса, ichki havo aylanishi rejimini yoqmang.

Ichki havo aylanish rejimini yoqqanengizdan so'ng, salonni ichida chekmang, chunki sigaret tutuni va smola evaporatatorga to'planib, doimiy, doimiy hid manbai bo'ladi.

## OGOHLANTIRISH

Klimat nazorati tizimining avtomobil ichidagi havo sirkulyatsiyasi rejimida uzoq vaqt davomida uzluksiz ishlashi namlikning oshishiga, havoning ifloslanishiga va avtomobil salonidagi kislород miqdorining kamligiga olib kelishi mumkin. Bu oynaning tumanlanishiga va ko'rishning pasayishiga olib kelishi mumkin. Agar kerak bo'lса, shamollatish uchun avtomobil oynalarini oching.

- Konditsioner yoki isitish tizimi ishlayotgan mashinada uxlamang. Kislород darajasi va/yoki kuzov haroratining pasayishi tufayli bu jiddiy zarar yoki o'limga olib kelishi mumkin.

для здоровья или смерти.

Iqlim nazorati tizimining aylanma havo holatida uzluksiz ishlashi charchoq va/yoki uyquchanlikka olib kelishi va avtomobil boshqaruvini yo'qotishiga olib kelishi mumkin.

Haydash paytida iloji boricha tashqaridan toza havo olish joyidan foydalanish tavsiya etiladi.

### Isitish

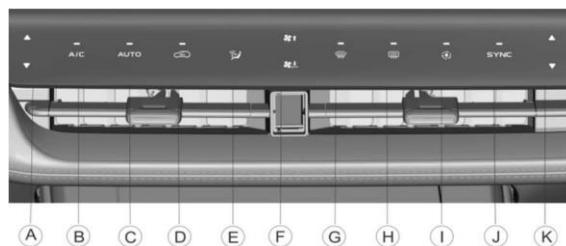
Isitish tizimi faqat dvigatel ish haroratiga yetganidan keyin salonni ichidagi haroratni oshirishi mumkin. Tuman ko'tarilganda havo oqimini oyoq bo'shlig'iga va old oynaga yo'naltirish tavsiya etiladi.

### Sovutish

Konditsioner tizimidan foydalanish yoqilg'i sarfini oshirishga ta'sir qiladi.

Havo bug'latgichdan o'tayotganda soviydi. Derazalarning tumanlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun havodagi namlik so'rildi. Olingan kondensat tashqariga oqib chiqadi. Natijada, avtomobil ostida kichik suv nuqtasi paydo bo'lishi mumkin.

Avval havo oqimini yuzdan uzoqlashtirish va keyin ichki havo aylanishi rejimini faollashtirish tavsiya etiladi.



### A. Haroratni sozlash

Shamollatish teshigidan havo haroratini sozlash uchun tegishli haroratni boshqarish tugmasini bosing. Avtomobildaqi havo haroratini oshirish uchun



tugmani

 (qizil o'q), kamaytirish uchun (ko'k o'q) tugmasini bosing. Joriy harorat qiymati display ekranida ko'rsatiladi.

Pastga yoki yuqoriga tugmalarini yana bosish orqali o'rnatilgan haroratni ketma-ket tushirish yoki ko'tarish mumkin.

(qizil o'q), kamaytirish uchun - bosing (ko'k o'q). Joriy harorat qiymati ekranda ko'rsatiladi.

ko'rsatish.

Pastga yoki yuqoriga tugmalarini

 yana bosish orqali o'rnatilgan haroratni ketma-ket tushirish yoki ko'tarish mumkin.

### B. Konditsionerni yoqish/o'chirish tugmasi



Havo sovutish tizimi faqat dvigatel ishlayotgan va shamollatuvchi ventilator yoqilganda ishlaydi. Konditsionerni yoqish/o'chirish uchun tugmani bosing



### C. Avtomatik konditsioner rejimi

Avtomatik konditsioner tugmasini bosing. Oldindan



belgilangan havo haroratiga erishilganda, havo oqimining intensivligi va rejimi avtomatik ravishda tanlanadi.

Avtomatik rejim ishlayotganda

 quyidagi tugmalardan birini bosing: sovutish tugmasi, havo oqimining intensivligini sozlash tugmasi, havo oqimi va aylanish rejimini o'zgartirish tugmasi va tizim avtomatik rejimdan chiqadi.

### ESLATMA

Avtomobil ichida har doim toza havo bo'lismiň ta'minlash va oynaning tumanlanishini minimallaşdırırısh uchun konditsioner o'chirilgan paytda iloji boricha tashqi havo aylanishi rejimidan foydalaning.

Tashqi havo aylanishi rejimi yoqilganda, harorat tugmasi qizil holatga o'rnatilgan bo'lsa, isitiladigan havo beriladi; agar kalit ko'k holatga o'rnatilgan bo'lsa, kiruvchi havo atrof-muhit haroratiga mos keladi.

### D. Havo resirkulyatsiyasi



Ichki va tashqi havo aylanishini almashtirish uchun datchikli tugmani bosing. Ichki aylanishni tanlaganingizda, tugma ustidagi indikator yonadi va havo salonni ichida aylanadi.

### OGOHLANTIRISH

Avtomobil ichidagi havoning uzoq vaqt davomida aylanishi havoning ifloslanishiga va avtomobil ichidagi kislrorod darajasining pastligiga olib kelishi mumkin. Agar kerak bo'lsa, shamollatish uchun avtomobil oynalarini oching.

Agar juda sovuq bo'lmasa, tashqi aylanish rejimini yoqish va oyoq maydoniga iliq havo berish tavsiya etiladi.

Tashqi havo aylanishi rejimi yoqilganda, tashqi hidlar mashinaga erkin kirishi mumkin. Avtomobil havo sifati yomon va chang miqdori yuqori bo'lgan joyda bo'lsa, salon ichidagi havo aylanishiga o'tish tavsiya etiladi.

#### E. Havoni shamollatish rejimini tanlash



Havoni ventilyatsiya qilishning 4 rejimidan birini tanlash uchun tugmani bosing:

1. **Yuz:** markaziy va yon havo kanallaridan havo chiqadi;
2. **Yuz va oyoqlar:** markaziy, yon va oyoq havo kanallaridan havo chiqadi;
3. **Oyoqlar:** havo asosan oyoq sohasidagi havo teshiklaridan chiqadi;
4. **Oyoq bo'shlig'i va old oyna:** havo old oynani muzdan tushirish va muzdan tushirish teshiklari, yon teshiklari va oyoq teshiklaridan chiqadi.

#### F. Havo oqimining



intensivligini sozlash



**↑** Havo oqimining intensivligini oshirish tugmasi. Tugmani doimiy yoki ketma-ket bosish havo oqimining intensivligini joriy qiymatdan maksimal darajaga (maksimal daraja 8) oshiradi. Displayda joriy havo oqimi qiymati ko'rsatiladi.



Intensivlikni pasaytirish tugmasi

Havo oqimining intensivligini kamaytirish yoki uni o'chirish tugmasi. Tugmani doimiy yoki ketma-ket bosish havo oqimining intensivligini joriy qlymatdan ventilator to'liq o'chirilguncha kamaytiradi (8 daraja). 2 soniya davomida uzoq bosish havo sirkulyatsiyasi foniyni butunlay o'chiradi.

### G. Old oynani muzdan tushirish va tumanga qarshi



Tugmani bosing va old oynani isitish indikatori yonadi. Old oynani muzdan tushirish va tumanga qarshi rejim faollashtirilgan. Standart havo oqimi 5-darajaga o'matiladi. Tashqi havo aylanishi rejimi faollashtirilgan. Shamol oynasini muzdan tushirish samaradorligi havo oqimining harorati va intensivligini oshirish orqali oshirilishi mumkin.

### H. Orqa oynani isitish

Tugmani bosing, indikator yonadi, bu orqa oyna va tashqi ko'rinish oynasini isitish funksiyasi yoqilganligini tasdiqlaydi. Tumanga qarshi va isitish funksiyasi taxminan 14 daqiqa ishlaydi va keyin avtomatik ravishda o'chadi. Uni qo'lda o'chirish uchun tugmani yana bosing.

### I. Ion generatori

Tugmachani bosgandan so'ng, indikator yonadi va ion generatori ishlay boshlaydi.

### J. Haroratni sinxronlash tugmasi

Sinxronizatsiya tugmasini bosgandan so'ng, indikator yonadi va tizim yagona harorat zonasini rejimini o'rnatadi. Haydovchi va old yo'lovchi tomonidagi haroratlar haydovchi o'rindig'i uchun avval o'matilgan haroratga muvofiq sinxronlashtiriladi.

Sinxronlash tugmasini yana bir marta bosish yoki oldingi yo'lovchi o'rindig'idagi haroratni nazorat qilish tugmchasini bosish indikatorni o'chiradi va tizim ikki zonalni harorat rejimiga o'tadi. Haydovchi va old yo'lovchi tomoni uchun harorat mustaqil ravishda o'matilishi mumkin.

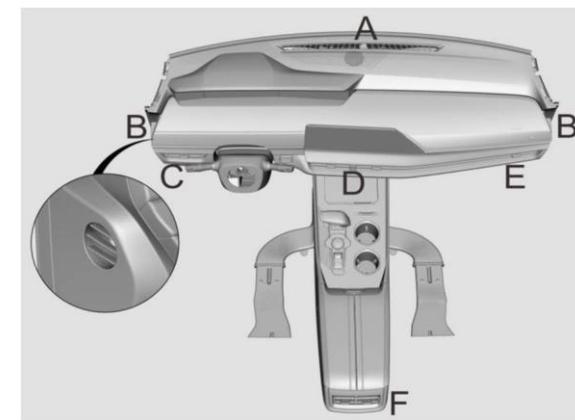
### K. Old yo'lovchi o'rindig'ining haroratini sozlash

Haydovchi tomonidagi havo oqimi haroratini sozlash uchun haroratni boshqarish tugmasini bosing.

Avtomobildagi havo haroratini oshirish uchun tugmani bosing; kamaytirish uchun bosing. Displayda joriy harorat qiymati ko'rsatiladi. Kamaytirish yoki oshirish tugmchasini ketma-ket bosish belgilangan haroratni asta-sekin pasaytiradi yoki oshiradi.

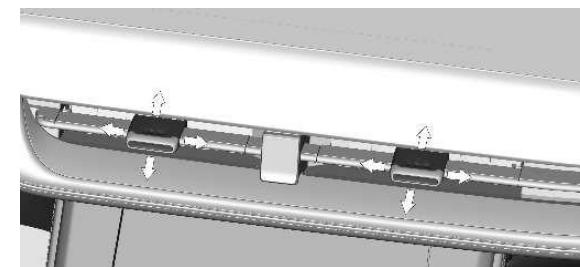
### Havo oqimlarini sozlash

#### Havo kanalining joylashishi



A	Old oynani muzdan tushirish va havo deflektorlari;
B	Yon havo deflektorlari va muzdan tushirish teshiklari;
C	Chap havo kanali;
D	Markaziy havo kanali;
E	To'g'ri havo kanali;
F	Orqa yo'lovchilar uchun havo teshiklari

### Markaziy havo kanallarini sozlash



① Havo yo'nalishini o'zgartirish uchun havo o'tkazgich qopqoqlarini yuqoriga/pastga yoki chapga/o'ngga sozlang;

② Havo kanalini ochish/yopish uchun qopqoqni chapga/o'ngga suring.



### Kondisioner tizimining ishlashi

#### Noxush hidrlarning oldini olish

Kondisioner tizimi tomonidan hosil bo'ladigan hid darajasini kamaytirish uchun quyidagi amallarni bajaring:

1. Dvigatelni ishga tushiring;
2. Kondisioner tizimini o'chirish uchun sovutish tugmasini bosing;
3. Fanni maksimal havo oqimi darajasiga yoqing;
4. Haroratni eng yuqori darajaga qo'ying;
5. Tashqi havo aylanishi rejimini yoqing;
6. Taxminan 3~5 daqiqa kuting va keyin dvigatelni o'chiring.

#### Tez ichki isitish

	Kondisionerni avtomatik boshqarish
1	"AUTO" tugmasini bosing;
2	Havo haroratini eng issiq joyga qo'ying;

3	Havo oqimining yo'nalishini oyoqlaringizga o'zgartiring.	o'rnating
---	----------------------------------------------------------	-----------

Old oynani muzdan tushirish va tumandan tozalash

	Kondisionerni avtomatik boshqarish
1	Old oynanining isitiladigan tugmachasini bosing;
2	"AUTO" tugmasini bosing.
3	Kerakli havo haroratini o'rnating;
4	Ichki havo aylanishi rejimi o'chirilganligiga ishonch hosil qiling.

#### Tavsiya etilgan isitish sozlamalari

	Автоматическое управление кондиционером
1	"AUTO" tugmasini bosing.
2	Kerakli havo harorati qiymatini o'rnating
3	Havo oqimining yo'nalishini oyoqlaringizga o'zgartiring.

#### Tez ichki sovutish

	Kondisionerni avtomatik boshqarish
1	Ichki havo aylanishi yoqilganligiga ishonch hosil qiling;
2	"AUTO" tugmasini bosing.
3	Puflash rejimini yuz va yon tomonlarga o'rnating;
4	Havo haroratini eng sovuq joyga qo'ying.

#### Ichki sovutish uchun tavsiya etilgan sozlamalar

	Kondisionerni avtomatik boshqarish
1	Ichki havo aylanishi rejimi yoqilganligiga ishonch hosil qiling;
2	"AUTO" tugmasini bosing.
3	Puflash rejimini yuz va yon tomonlarga o'rnating;
4	Sovutishni yoqing;
5	Kerakli havo haroratini

## MULTIMEDIYA TIZIMI ✽

### Umumiy tavsif



#### DIOQAT

- Uchinchi tomon etkazib beruvchilardan sotib olingan yuqori zichlikdagi zaryadsizlanish (HID) lampalarini o'matmang. Bu avtomobilning audio tizimi va elektr jihozlarining ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

Parfyumeriya, kosmetik moy, quyosh kremi, qo'l tozalagich va havo spreyi kabi kimyoviy faol moddalarning ichki qismlarga tegmasligiga yo'l qo'y mang. Ular trim elementlarining shikastlanishiga yoki rangi o'zgarishiga olib kelishi mumkin.

### Radio

Ishonchli radio qabul qilish zonasidan chiqib ketganda, radio signali zaiflashadi. Baland binolar yoki arning o'zgarishi radio signalining tarqalish shartlarini sezilarli darajada buzadi. Orqa eshigining isitiladigan oynasini yoqish radioni ishonchli qabul qilishga xalaqit berishi mumkin. Radio signallarini qabul qilishni yaxshilash uchun isitishni o'chiring.

Shamol, yomg'ir, momaqaldoiroq, chaqmoq va boshqalar. radio to'lqinlarida shovqinga olib kelishi, signalni qabul qilishni zaiflashtirishi yoki qabul qilishni butunlay to'xtatishi mumkin.

Agar transport vositasini bir xil yoki o'xshash eshittirish chastotasiga ega bo'lgan ikkita radiostansiyaning bir-biriga mos keladigan hududida bo'lsa, ushbu stantsiyalarning signallari bir-biriga xalaqit beradi.

Radio antennani o'zingiz almashtirish radio qabul qilgichning noto'g'ri ishlashtirishi yoki uning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

### USB interfeysi

Mobil qurilma yoki USB xotira kartasi kabi tashqi qurilmalarni ularash uchun ishlataladi. USB interfeysi bilan yomon aloqa yoki nomuvofiqlik ma'lumotlarni o'qish xatolariga, pauzalar, uzilishlar yoki sekinlashuvlar bilan ijo etishiga olib kelishi mumkin.

Ko'p turli xil USB xotira qurilmalari mavjud bo'lganligi sababli, ishlab chiqaruvchi barcha xotira qurilmalarini USB interfeysiiga muvaffaqiyatlari ulanishiga kafolat bera olmaydi.

Iltimos, mobil telefoningizni zaryadlash uchun ularshdan oldin ko'rsatmalarni o'qing. Mobil telefonning zaryadlash oqimi USB port oqimiga (2.1A) mos kelishiha ishonch hosil qiling. Agar farq bo'lsa, mobil qurilma yoki USB terminaliga zarar etkazish qo'rquvi tufayli telefonni zaryad qilish tavsya etilmaydi. USB interfeysi bilan yomon aloqa yoki nomuvofiqlik zaryadlash va ma'lumotlarni o'qishda xatoliklarga olib kelishi mumkin.

### Multimediya

Multimedia tizimining funktsiyalari (masalan, mobil telefon) avtomobilning bosh bloki va mobil qurilma o'rtaida faol Bluetooth aloqasi o'rnatilgan bo'lsa, faollashtirilishi mumkin.

Haydovchini haydash paytida yo'l harakati qoidalarini (TR) buzmaslik va yo'l-transport hodisalariga (RTA) sabab bo'lmashlik uchun video tomosha qilish va bosh multimedia qurilmasini ishlatalish bilan chalg'imaslik tavsya etilmaydi.

Telefonga qo'ng'iroq qilish yoki GMU

orqali raqamdagagi transport vositasidagi yo'lovchiga qo'ng'iroq qilish uchun telefondan foydalanish tavsya etilmaydi. Bu ovoz kuchaytingich va telefon o'rtaсидаги о'заро shovqin tufayli aks-sado, buzilish va boshqa muammolarga olib keladi.

Tizimning xavfsizligi va normal ishlashini ta'minlash uchun qurilmani o'zingiz demontaj qilmang yoki unga xizmat ko'rsatmang. Bu shikastlanish yoki baxtsiz hodisalarga olib kelishi mumkin. Batafsil ma'lumot olish uchun vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.

Tizimdan foydalanishdan oldin shaxsiy ma'lumotlaringizdan foydalanib ro'yxatdan o'ting. Aks holda, siz faqat mahalliy musiqa, video, radio va fotosuratlarini ko'rish imkoniyatiga ega bo'lasisiz. Boshqa tizim funktsiyalari mayjud bo'lmaydi.

### Tashqi qurilmalarning ishlashi haqida ogohlantirish

### Bluetooth ulanishi

Avtomobil Bluetooth terminalining 4.0 versiyasi bilan jihozlangan. Terminal A2DP, HFP, AVRCP, PBAP, SPP, HID, GATT, PXP, LLS va

MASLAHAT. Terminal Bluetooth 4.0 bilan mos keluvchi eng mashhur mobil qurilmalarni, jumladan Apple, Samsung, Huawei, Xiaomi, Oppo, Vivo va boshqalarni qo'llab-quvvatlaydi.

Turli xil Bluetooth versiyalari va mobil telefon dasturiy ta'minoti imkoniyatlarining ko'pligi o'rtaсидаги moslik muammolari tufayli avtomobil ishlab chiqaruvchisi barcha mobil qurilmalar Bluetooth orqali ulanishi va avtomobilning multimedia tizimiga mos kelishiha kafolat bera olmaydi.

**WLAN ulanish**

Terminal WLAN funksiyasi bilan jihozlangan eng mashhur mobil qurilmalarni, jumladan Apple, Samsung, Huawei, Xiaomi, Oppo, Vivo va boshqalarni qo'llab-quvvatlaydi.

WLAN terminallarining turli versiyalari va moslik muammolari tufayli avtomobil ishlab chiqaruvchisi avtomobilning WLAN terminali barcha mobil qurilmalar bilan WLAN ulanishini qo'llab-quvvatlashiga kafolat bera olmaydi.

**Multimediya displayi****Asosiy interfeys**

Bosh multimedia qurilmasining asosiy interfeysi menyusi turli funktsiyalarni boshqarishga imkon beradi: radio, multimedia, Bluetooth orqali ijro etish, navigatsiya, telefon qo'ng'iroqlarini boshqarish, fayllarni boshqarish, iqlim nazorati tizimini boshqarish, tizim sozlamalari, DVR boshqaruvi ☀, avtomobil sozlamalari va boshqa funktsiyalar.



Avtomobil quvvatini yoqqidan so'ng, tizim suket bo'yicha bosh sahifani yuklaydi.

Asosiy interfeys musiqa, iqlim nazorati va mobil telefonni boshqarish uchun pictogrammalarni taqdim etadi. Bu belgilangan ilovalarga tezkor kirish uchun yorliqlar.

Tegishli funksiya belgisini bosish tanlangan funksiya interfeysiga tezda o'tish imkonini beradi. Iqlim nazorati tizimini boshqarish funktsiyasi OFF pastki chap burchakda joylashgan.

Funktsiya menyusiga kirish uchun chap tomonda joylashgan belgini bosing.

**OGOHLANTIRISH**

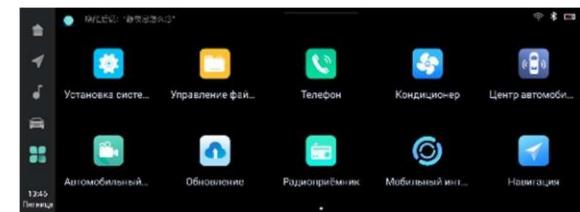
- Past salbiy haroratlarda display ekranidagi ma'lumotlar sekinroq ko'rsatilishi mumkin. Oq ekran effekti va boshqa o'zgarishlar suyuq kristall displayning normal ishlashidir. Xona harorati ijobjiy darajaga yetganda, ma'lumot displayni tiklanadi.
- Atrof-muhit harorati yuqori bo'lsa (masalan, quyosh nuri ta'sirida), axborot display ekranining yorqinligi pasayishi mumkin, bu suyuq kristall displayning normal ishlashidir. Harorat tushganda display yorqinligi tiklanadi.

**Asosiy sahifa**

Funktsiya menyusiga kirish uchun asosiy



sahifadagi belgini bosing



Umumiy display, tarmoq, ovoz va ovoz sozlamalari uchun ilovalar ro'yxatida Tizimni sozlash belgisiga teging. Umumiy tizim sozlamalari ovoz balandligini boshqarish, yorqinlikni boshqarish va Bluetooth ulanishini boshqarishni o'z ichiga oladi.

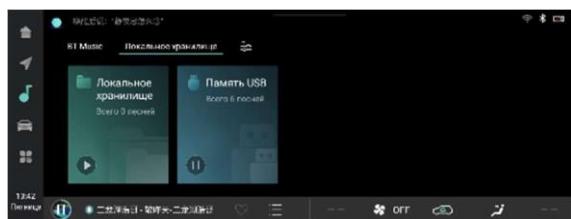
**Asosiy funktsiyalar****Navigatsiya ☀**

Navigatsiya tizimi interfeysiga kirish uchun asosiy

sahifadagi belgini bosing

**Media ijro etish**

Musiqa tinglash interfeysiga kirish uchun chap tomonni bosing.



Ushbu menyuda siz saqlangan media fayllarni qurilmadan, USB diskdan o'ynashni yoki Bluetooth orqali o'ynashni tanlashingiz mumkin.

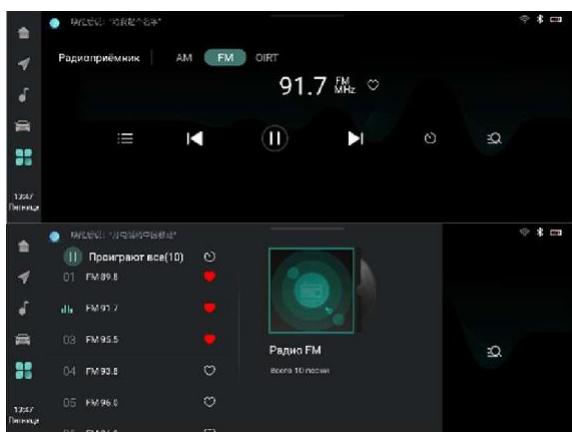


## Radio

Radio interfeysiaga kirish uchun bosh sahifadagi

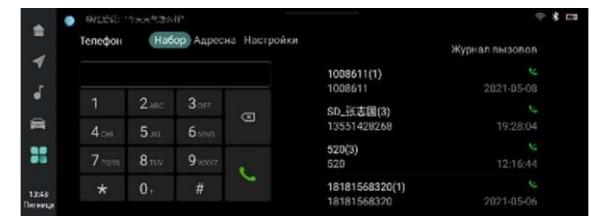


[Radio] belgisini bosing.



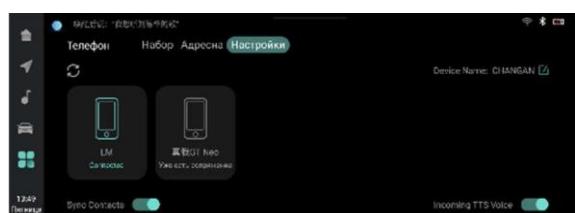
## Telefon

Mobil telefon interfeysiaga kirish uchun bosh sahifadagi [Telefon] belgisini bosing.



Agar Bluetooth ulanishi o'rnatilmagan bo'lsa, Bluetooth sozlamalari interfeysiaga kirish uchun [Bluetooth Setting] tugmasini bosing. Agar Bluetooth ulangan bo'lsa, qo'ng'iroq qiluvchi interfeysi sukut bo'yicha ochiladi.

[Qo'ng'iroqlarni boshqarish], [Kontaktlar] va [Sozlamalar] o'rtasida almashish uchun chapdagi menuy satriga teging.

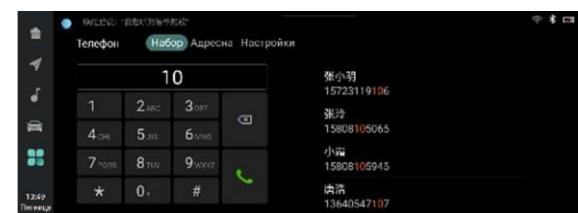


Abonentning telefon raqamini ko'rish uchun o'ng tarafdagи qo'ng'iroq kontaktiga bosing. Raqam avtomatik ravishda paydo bo'ladi.

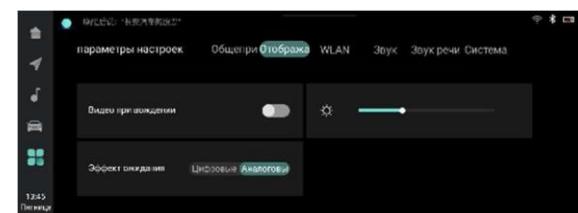
Qoshimcha qo'ng'iroq yozuvlarini ko'rish uchun teapa va pastga suring. O'tadagi raqamli klaviaturada raqam yozishni boshlang va tizim avtomatik ravishda mos keladigan kontaktlarni ko'rsatadi. Manzillar kitobi interfeysiaga kirish uchun [Kontaktlar] tugmasini bosing va keyin kerakli kontakt nomini qidirish uchun tugmani bosing.

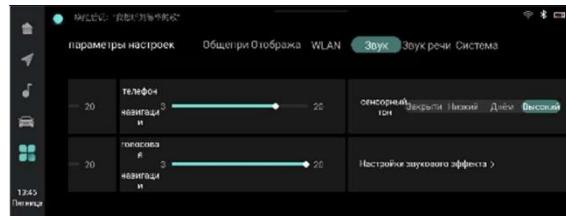


Kerakli kontaktni tezda topish uchun kontaktlar interfeysiда kontaktning birinchi harfini bosing. Kontakt odamiga teging, qo'ng'iroq qiluvchi interfeysiaga kirish uchun telefon raqamini tanlang va yana bosing. Qoshimcha kontaktlarni ko'rish uchun chagpa yoki o'ngga suring.

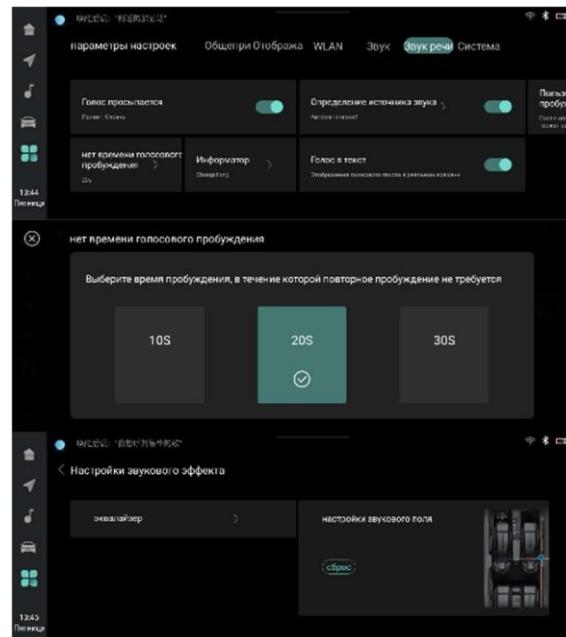


## Sozlamalar





Tizim sozlamalari interfeysiga kirish uchun bosh sahifadagi [Sozlamalar] belgisini bosing . Yuqori panel turli xil asosiy funktsiyalarni tanlash va sozlash imkonini beradi: display, ovoz, tarmoq, ovoz buyruqlar va tizim sozlamalari. Tizim sozlamalari interfeysida siz tizim tilini tanlashingiz, sana formatini, vaqtini, ovoz balandligini, yorqinligini, Bluetooth va boshqalarni sozlashningiz mumkin.



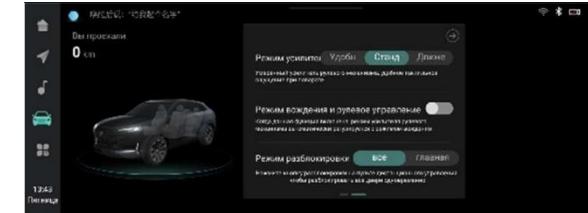
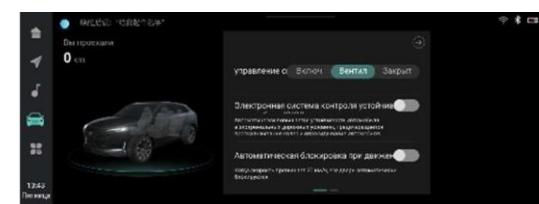
## Avtomobil sozlamalari

Avtomobil sozlamalari interfeysiga kirish uchun chapdagи belgin  yoki asosiy sahifadagi sozlamalar

 belgisini bosing. Turli xil avtomobil konfiguratsiyasi tufayli funktsiya sozlamalari avtomobilning haqiqiy konfiguratsiyasiga qarab farqlanadi.

Siz avtomobil sozlamalari interfeysiga avtomobil bosh sahfasini yoki [Vehicle Settings] ilovasi orqali kirishingiz mumkin, bu esa avtomobilning tezkor sozlamalari, haydash sozlamalari, kuzov sozlamalari, yorug'lik sozlamalari, haydashga yordam sozlamalari, to'xtashga yordam sozlamalari, xavfsizlik sozlamalari, asbob sozlamalari, rulni sozlash va avtomobil sozlamalarini tiklash kabi operatsiyalar.

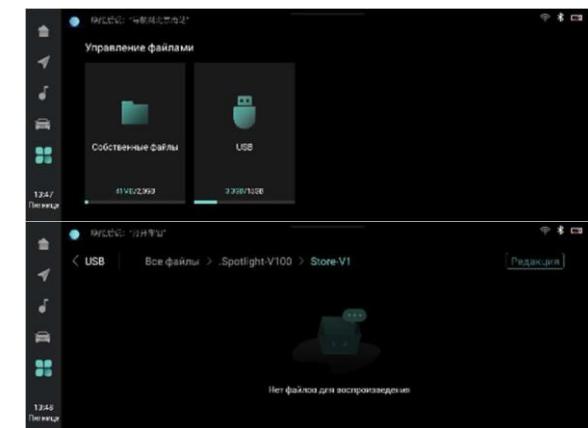
Diqqat! Ushbu funktsiyalarni o'rnatish avtomobilning quvvat manbai yoqilgan holda amalga oshiriladi ("ON" holati). Quvvat "OFF" yoki "ACC" o'chirilgan bo'lisa va kalit kulrang rangda ko'rsatilsa, sozlashni amalga oshirib bo'lmaydi.



## Fayllarni boshqarish

Fayllarni boshqarish menusiga kirish uchun bosh sahifadagi [Fayl menejeri] belgisini bosing .

Fayllarni boshqarish menusida siz mahalliy qattiq diskda saqlangan fayllarni ko'rishingiz va kerakli operatsiyalarni tanlashingiz mumkin. USB zaryadlovchi qurilmasi tashqi USB qurilmasi fayllarini ko'rish va tegishli operatsiyalarni bajarish imkonini beradi.



Fayllarni boshqarish interfeysida faylni tanlagandan so'ng, u bilan kerakli operatsiyalarni bajarishingiz mumkin: o'chirish, nusxalash yoki kesish.

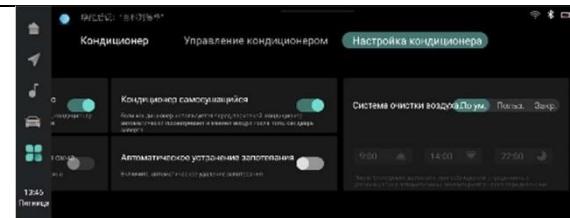
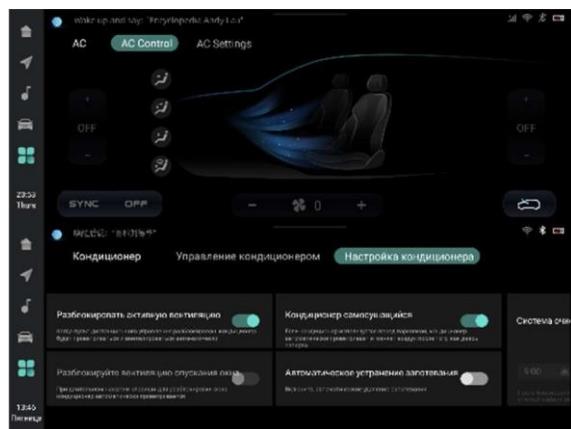


### Iqlim nazorati tizimi

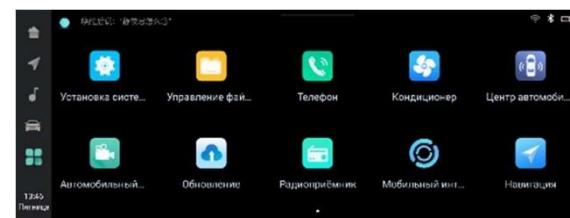
Iqlim nazorati tizimi interfeysiiga kirish uchun



[Konditsioner] belgisini bosing. Menyuda ko'rsatilgan tugmalar iqlim nazorati tizimining markaziy boshqaruv panelidagi tugmalarga to'liq mos keladi. Tegishli funktsiyani yoqish yoki o'chirish uchun tugmani bosing.



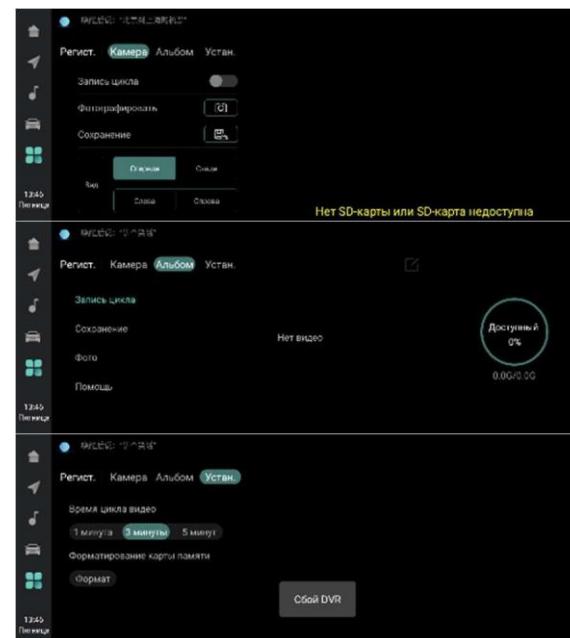
### Videoregistrator



DVR interfeysiiga kirish uchun bosh sahifadagi



belgini  bosing.



### Tizimni yangilash



Tizim dasturiy ta'minotini yangilash uchun ilovalar ro'yxatidagi [Yangilash] belgisiga  teging. Tizim USB xotira qurilmasi va WLAN  orqali yangilashni qo'llab-quvvatlaydi (ulanganda va yangilanish mavjud bo'lganda). Yangilash jarayonida tizim qayta ishga tushishi mumkin.

### OGOHLANTIRISH

Dasturiy ta'minotni yangilayotganda avtomobil quvvatini o'chirmang. Dasturiy ta'minotni avtomobil to'xtagan va bo'sh turgan holatda yangilash tavsya etiladi.

Dvigatel batareya quvvati pastligi sababli yopilishining oldini olish uchun. USB xotira qurilmasi orqali yangilanganda, yangilash paketi faylini USB qurilmasining ildiz katalogiga joylashtiring.

WLAN orqali dasturiy ta'minotni yangilashdan oldin, WLAN ulangan va barqaror ekanligiga ishonch hosil qiling. Aks holda, yangilash faylini yuklab olish muvaffaqiyatsiz bo'lishi mumkin, natijada yangilash jarayoni muvaffaqiyatsiz bo'ladi.

### Mobil qurilmalarni ularsh

Mobil qurilma ularish interfeysiiga

kirish uchun bosh sahifadagi belgini bosing.



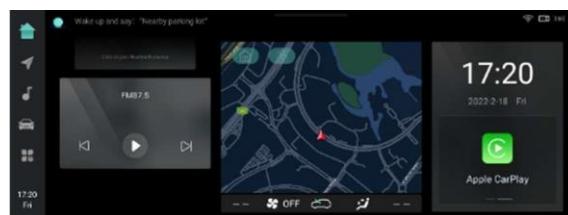
Ilovani yuklab olish uchun mobil telefoningiz (mos mobil telefon versiyasi - Android, IOS tizimi) yordamida ekranدا ko'rsatilgan QR kodni skanerlang. Yuklab olingandan so'ng, ilovaning mobil versiyasini oching va mobil telefoningizda ruxsatni tasdiqlang. USB kabelini ulang va tegishli ularish sozlamalarini tanlang.

### Apple CarPlay

Apple mobil qurilmangizni avtomobilingizga ularsh uchun asl ma'lumot kabelidan foydalaning. Muvaffaqiyatli ularishdan so'ng, multimedia



displayidagi [Apple CarPlay] belgisi quyidagi rasmda ko'rsatilganidek faol bo'ladi.



Muvaffaqiyatli ularishdan so'ng, rasmda ko'rsatilganidek, CarPlay interfeysiiga kirish uchun



[Apple CarPlay] belgisini bosing.



### Eslatma:

1. Apple mobil telefoni oldindan o'rnatilgan CarPlay ilovasi bilan birga keladi, uni qo'shimcha yuklab olish shart emas;

2. [Apple CarPlay] ilovasidan faqat CarPlay muvaffaqiyatli ulangandan keyin foydalanish mumkin.

CarPlay boshqaruv interfeysiidan chiqish uchun

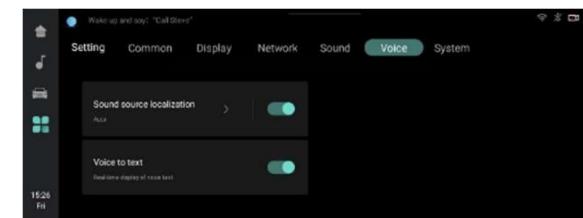


[CHANGAN] belgisiga teging.

### Intellektual ovozli yordamchi

Aqli ovozli yordamchini uyg'otuvchi iborani aytish orqali faollashtirish mumkin. Masalan, "Salom, CHANGAN" yoki ruldag'i boshqaruv tugmasi yordamida. Ovozli buyruqlar yordamida derazalarni, lyukni, o'rindiqlarni isitish, telefon funksiyalari, musiqa tinglash funksiyalari, radio dasturlari, navigatsiya, konditsioner va boshqalarni boshqarish,

imkonini beradi. Ovozli buyruqlar interfeysning yuqori qismida ko'rsatiladi.



### Ovozli yordamchini faollashtirish

#### Ovozli buyruq bilan faollashtirish:

Aqli ovozli yordamchini uyg'otuvchi iborani aytish orqali faollashtirish mumkin. Masalan:

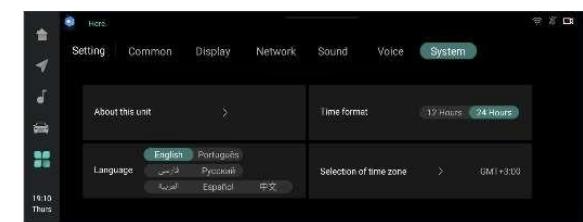
Inglizcha: «Salom Changan»;

Ispancha: "Hola Changan";

Ruscha: Faollashtirish uchun iborani aytинг

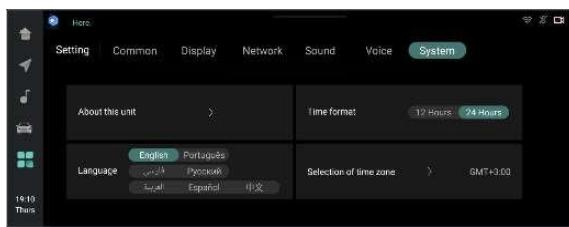
— "Привет, Чанган!"

Muvaffaqiyatli faollashtirilgandan so'ng, tizim rasmda ko'rsatilganidek, ovozli yordamchi (elf) bilan o'zaro aloqa holatiga kiradi.



### Tugmalar yordamida faollashtirish:

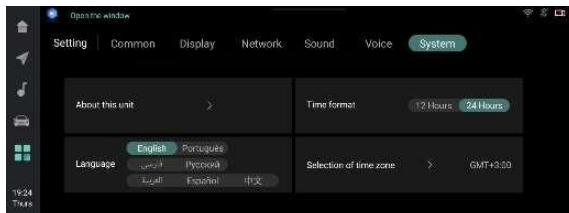
Intellektual ovozli yordamchini ruldag'i boshqaruv tugmasi yoki multimedia displayning yuqori chap burchagidagi elf belgisini bosish orqali faollashtirish mumkin. Muvaffaqiyatli faollashtirilgandan so'ng, tizim rasmda ko'rsatilganidek, ovozli yordamchi (elf) bilan o'zaro aloqa holatiga kiradi.



## Nutqni aniqlash ☈

### Til paketi

Ovozli kiritish funksiyasi menyusida ko'rsatilgan tillar to'plами bilan aqli ovozli yordamchi musiqa tinglash, navigatsiya, radio va h.k. kabi ilovalarni tanib, keyin ularni boshqarishi mumkin. (quyidagi rasmda ko'rsatilganidek, "oynani ochish" ovozli buyrug'i oynani ochadi).



### Shaxsiy ilovalar uchun maxsus ibora yordamida faollashtirish:

Ba'zi ilovalarni faollashtirish yorliqlari yordamida bevosita boshqarish mumkin. Masalan, "Qo'ng'iroqni to'xtatish" ovozli buyrug'i telefon qo'ng'iroq'ini avtomatik ravishda tugatadi.

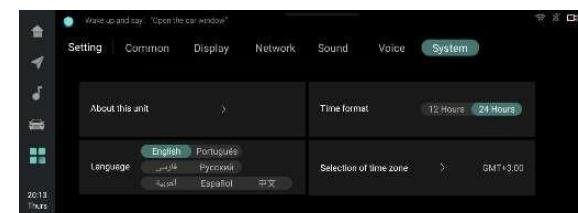
## TTS (Text-to-Speech) translyatsiyasi

Uyg'otish ovozli buyrug'i bilan aqli ovozli yordamchini faollashtirgandan so'ng yoki boshqaruv ovozli buyruqlarini gapirgandan so'ng, tizim aytilgan iborani mos ravishda qayta ishlaydi va tugagandan so'ng displayda TTS buyrug'i efirga uzatiladi.

## Ovoz sozlamalari ☈

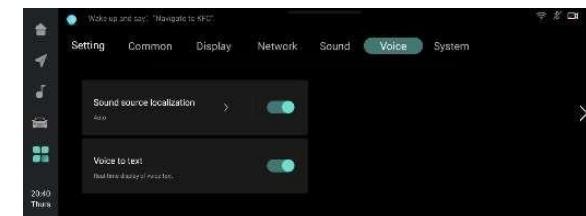
### Ovozli yordamchingin tilini tanlash

Til bo'limalda ovozli yordamchingin tilini o'zgartirishingiz mumkin. Hozirda tanlov uchun faqat ingliz, rus va ispan tillari mavjud.



### Ovoz manbasini sozlash va ovozni matnga aylantirish

"Ovoz manbasini lokalizatsiya qilish" va "Ovozdan matnga" menyusi bilan foydalanuvchi mos ravishda ovozli buyruq manbasining joylashishini va ovozli buyruqni matnga aylantirishni tanlashi mumkin.



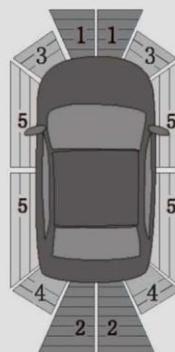
Ovozli buyruq manbasining joylashivi Avtomatik, Haydovchi va Old tugmalari yordamida tanlanishi mumkin. Masalan, asosiy haydash rejimida ovozli buyruq faqat haydovchi o'rindig'idan ovozli yordamchini faollashtirishi mumkin.

## Parkovka radarlari ☀

## Orqaga harkatlanish haqida ogohlantirish

Teskari mashinalar haqida ogohlantirish tizimi ultravushli datchiklar bilan jihozlangan avtoulovlar uchun to'xtash joyiga elektron yordam tizimidir. Datchiklar yordamida tizim avtomobil atrofidiagi vaziyatni baholaydi va vizual va audio ogohlantirishlar orqali haydovchiga transport vositasi va aniqlangan ob'ekt orasidagi masofa haqida xabar beradi.

Old va/yoki orqa datchiklar tomonidan to'siq aniqlanganda, turli chastotalarda ovozli ogohlantirish signali eshitiladi. Ovozlarni tan olishda ehtiyyot bo'ling.



GE04020-1

1. Old markaziy datchikni aniqlash maydoni ☀;
2. Orqa markaziy datchikni aniqlash maydoni;
3. Old tomondagi datchikni aniqlash maydoni ☀;
4. Orqa tarafidagi datchikni aniqlash maydoni

5. Avtomobil yo'lvi va ilgari ishlataligan datchiklar ma'lumotlari asosida bo'sh joyni aniqlash va kuzatish ☀.

 DIQQAT

Avtoturargohga yordam berish tizimi yordamchi funksiya bo'lib, haydovchining harakatlarini to'liq almashtira olmaydi. Avtomobilni xavfsiz haydash / to'xtash uchun haydovchi ehtiyyotkorlik va ehtiyyotkor bo'lishi kerak, mashina odamga, hayvonga yoki boshqa narsalarga urilib ketmasligiga ishonch hosil qilishi kerak.

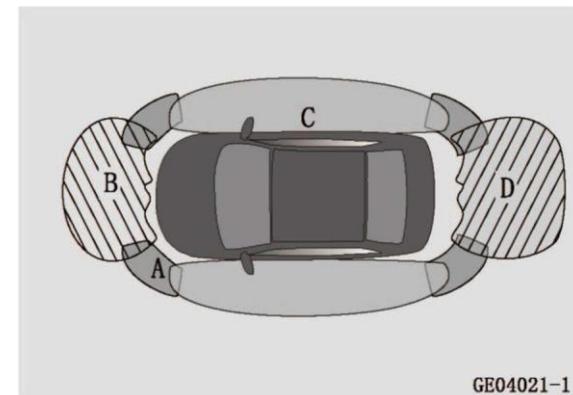
## Avtoturargohga yordam berish tizimini o'chirish ☀

Avtomobil quvvati yoqilganda (ON holatida), oldingi to'xtash radar tizimi sukut bo'yicha yoqildi.

Multimedia display interfeysi orqali old to'xtash datchiklarini yoqish/o'chirish uchun [Vehicle] - [Control] - [Parking Assist] - [On/Off] ni tanlang. [Oldinga Radar] Yoqish/O'chirish old to'xtash radan.

Tizimda xatolik yoki noto'g'ri ishlash bo'lsa, nosozlik haqida ma'lumot 3 soniya davomida ko'rsatiladi.

## Datchikni aniqlash maydoni



GE04021-1

A	Taxminan 60 sm
B	Taxminan 100 sm
C	Taxminan 60 sm
D	Taxminan 150 sm

Datchiklar tomonidan to'siqni aniqlash uchun maksimal masofa to'siqning o'lchamiga qarab o'zgaradi. Ustun va yo'l belgisi kabi kichik to'siqlar uchun datchiklarni aniqlash masofasi 150 sm dan kam bo'lishi mumkin.

## ESLATMA

To'xtash radarlari quyidagi ob'ektlarni aniqlamasligi mumkin:

- Yupqa narsalar (elektr sim, arqon va boshqalar);
- Ovoz to'lqinlarini yutuvchi ob'ektlar (masalan, paxta, qor);
- o'tkir qirralari bo'lgan narsalar;
- Tepalari chiqib turadigan baland ob'ektlar
- Past va qisqa narsalar.

Ishlashning jismoniy printsiplari tufayli ba'zi ob'ektlarni to'xtash radarlari aniqlay olmaydi, ba'zilari esa tizimning noto'g'ri signallarini keltirib chiqarishi mumkin:

- Aniqlash diapazonining pastki chegarasi: bolalar va hayvonlar.
- Aniqlash diapazonining yuqori chegarasi tashqarida himoyalangan bagaj va tortuvchi kabi ob'ektlardir.
- Teskari to'xtash radarining ogohlantirish datchiklari quyidagi hollarda to'g'ri ishlamasligi mumkin:
- Bamper shikastlangan;
- Datchiklar yoki qo'shish. to'qnashuv natijasida shikastlangan uskulnalar;
- Datchikni aniqlash hududida joylashgan boshqa aksessuarlar mayjud;
- Datchik yuzasi iflos yoki begona narsalar bilan qoplangan (qor, axloqsizlik, namlik, sovuq yoki suv tomchilar);
- Mashina egilgan;
- Juda issiq yoki sovuq havo;
- Mashina notejis yo'lida harakatlanmoqda;
- Avtomobil atrofida ultratovush to'lqinlarining manbasi bor, masalan, boshqa avtomobilning havo shoxining ovozi va/yoki yuk mashinasining havo tormizi ovozi;
- Mashina radio antenna, himoya yoylari va tortma bilan jihozlangan;
- Avtotransport yo'lning baland yelkasiga yoki qiya o'simtaga yaqinlashganda;
- To'siq datchikga juda yaqin. Agar quyidagi shartlardan biri yuzaga kelsa, vakolatli CHANGAN avtomobil xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holati), to'xtash radari 3 soniya davom etadigan signalni chiqaradi va to'xtash radar xatosi ekranda ko'rsatiladi.

• Ekranda datchiklardan begona jismlar va kirlarni olib tashlaganidan keyin tuzatilmagan to'xtash radarining noto'g'ri ishlashi ko'rsatiladi;

- Avtotransport atrofida hech qanday to'siqlar bo'lmasa, tizim ogohlantirish signalini beradi;
  - Agar to'siq bo'lsa, tizim ko'rsatmaydi yoki ogohlantirish signalini bermaydi.

Datchik shikastlangan bo'lsa, tizim nosozlik haqida ogohlantiradi va signal eshitiladi.

#### Ogohlantirishlar displayi

To'siq aniqlanganda, paneldagi tegishli ogohlantirish indikatori yonadi va ogohlantirish signali eshitiladi. Avtomobil to'siqqa yaqinlashganda, signallar orasidagi interval kamayadi. Avtomobil va to'siq orasidagi masofa 40 sm ga yetganda, ogohlantirish signali uzlusiz bo'ladi.

To'siqgacha qolgan masofaga qarab, displayda uchta rangdagi indikator chiziqlari ko'rsatiladi.

Signal darajasi	Old yon datchik (sm)	Orqa yon datchik (sm)	Orqa markaziy datchik (sm)
3 (Yashil)	--	--	100-150
2 (Sariq)	40-60	40-60	40-100
1 (Qizil)	≤ 40	≤ 40	≤ 40

#### Parkovka qilishda yordam tizimining old datchiklari

Old datchiklar avtomobil tezligi 15 km/soatdan kam bo'lganda ishlaydi, ular avtomobilning old qismidan mal'um bir burchak ostidagi to'siqqa qadar bo'lgan taxminiy masofani aniqlaydilar.

Uzatish selektori P (to'xtash) holatida yoki to'xtashga yordam berish tizimi o'chirilgan bo'lsa, oldingi to'xtash datchiklari ishlamaydi;

Avtomobil sekinlashganda, tezlik 8 km/soat dan pastga tushganda oldingi to'xtash datchiklari ishlashni davom ettiradi.

#### Parkovka qilishda yordam tizimining orqa datchiklari

Parkovka qilishda yordam tizimining orqa datchiklar uzatma selektori "R" (teskari) holatiga o'tkazilganda faollashadi. Ular avtomobilning orqa qismidan ma'lum bir burchak ostidagi to'siqqa qadar bo'lgan taxminiy masofani aniqlaydilar.

## Panoramik tasvir (HD)※

Panoramik tasvir tizimi 4 ta kamera (old/orqa/o'ng/chap) yordamida avtomobil atrofidagi suratlarni suratga oladigan, olingen tasvirlarni yuqordan 360° ko'rinishga birlashtirib, markaziy displayda aks ettiruvchi to'xtab turishga yordam beruvchi tizimdir. Tizim avtomobil atrofidagi ko'rinas maydonni sezilarli darajada qisqartirish, avtomobilni bir tekisda to'xtashga yordam berish, tor ko'cha va xiyobonlarda manevr qilishni soddalashtirish imkonini beradi.

### ESLATMA

Haydash va manevr qilishda atrofdagi muhitni va avtomobil yo'nalishini diqqat bilan kuzatib boring;

- To'xtash joyining kengligi yordamchi chiziqlar kengligidan kattaroq yoki teng ekanligiga ishonch hosil qiling;
- Panoramali tasvirlash tizimidan faqat yon eshiklar va orqa eshiklar to'liq yopiq va orqa ko'zgu oynalari to'g'ri o'rnatilgan holatda foydalaning;
- Panoramali kameralar avtomobil tashqarisiga o'matiladi va ular osongina iflosanadi. Agar tasvir aniq bo'lmasa, linzalar yuzasini yumshoq mato bilan artib olish tavsiya etiladi.

360° panoramali tasvir tizimi quyidagi sharoitlarda ishlamasligi yoki cheklangan funksiyalarga ega bo'lishi mumkin:

- Avtomobil eshiklari yopiq emas;
- Tashqi orqa ko'zgu oynalari katlangan;
- Bagaj xonasi eshigi yopilmagan;
- Noqulay ob-havo sharoiti (kuchli yomg'ir, qor yoki tuman);
- Qorong'ida (kechasi) yoki kam yorug'lik sharoitida

- Kameralar yorqin nurga ta'sir qiladi;
- Hudud lyuminestent lampalar yoki LED yoritgichlar bilan yoritilgan (display chaqiruv rejimida miltillashi mumkin);
- Harorat keskin o'zgarganda (masalan, sovuq davrda mashina isitiladigan xonaga kiradi).

Agar kamera o'matilgan avtomobil qismlari shikastlangan bo'lsa, kameralar va ularning holatini tekshirish uchun vakolatli CHANGAN avtomobillarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### OGOHLANTIRISH

- Panoramali tasvirlar ekranidagi obyektlarning konturini buzishi mumkin. Avtotransport vositasiga displayda ko'rsatilgan to'siq (avtomobil, piyoda va boshqalar) orasidagi masofa aniq bo'lmasligi mumkin, bu esa baxtsiz hodisaga olib kelishi mumkin;
- Kamera tasvirining o'lchamlari chekllovleri tufayli, ba'zi ob'ektlar, masalan, ingichka to'siqlar, panjaralar va daraxtlar ko'rsatilmasligi yoki aniq ko'rsatilmasligi mumkin;
- Panoramik tasvir kameralarida ko'rinas joylar mavjud. Ehtiyyot bo'ling, chunki ... kameralar hech qanday sharoitda odamlarni va ba'zi kichik narsalarni, masalan, kichik bolalar va kichik hayvonlarni aniqlay olmaydi;
- Displaydagagi panoramali tasvir faqat 2D formatida (ikki o'lchovli tasvir) ko'rsatiladi. Fazoviy chuqurlikning yo'qligi sababli, kamera tasvirlari yordamida yo'l sirtidagi tizmalar yoki teshiklarni aniqlash qiyin yoki imkonsizdir.

## Panoramali tasvir rejimini yoqish

Avtomobilning qvvat manbai yoqilganda ("ON" holatida) va avtomobil tezligi soatiga 27 km dan oshmaydi.

- Panoramali tasvir tugmasini  bosing va multimedia tizimi displayni avtomatik ravishda panoramali tasvir rejimiga o'tadi;
- Avtomatik uzatish selektorini "R" (teskari) holatiga o'tkazganingizda, display avtomatik ravishda panoramali tasvir rejimiga o'tadi.

Agar burilish signali dastagi yordamida panoramali display funksiyasi faollashtirilgan bo'lsa (sozlamalarda yoqish/o'chirishni tanlang), burilish signalini yoqing va multimedia tizimi displayni panoramali display rejimiga o'tadi.

- Panoramali tasvir rejimi yoqilganda, avtomatik uzatmalar qutisi uzatish selektori "P" (to'xtab turish) yoki "R" (teskari) holatida emas va avtomobil tezligi 15 km/soatdan oshmasa, multimedia tizimi displayda Agar oldingi to'xtash datchiki to'siqni aniqlasa, avtomatik ravishda panoramali tasvir rejimiga o'tadi. (Faqat old to'xtash datchiki bilan jihozlangan avtomobillar uchun).

## Panorama rejimini o'chiring

- Tugma yordamida panoramali tasvir rejimini yoqsangiz, avtomobil tezligi 30 km/soatga

yetganda multimedia tizimi displayi avtomatik ravishda o'chadi;

- Avtomobil quvvati yoqilganda ("OFF" holati), panoramali tasvir rejimi avtomatik ravishda o'chadi;

- Avtomatik uzatish selektorining istalgan holatida, bundan tashqari

- "R" (teskari) Panoramali tasvirni o'chirish va oldingi multimedia display interfeysiiga qaytish uchun panoramali tasvir rejimi interfeysidagi [Yopish] tugmasini bosing.

- Panoramali tasvir rejimi burilish signali dastagi yordamida yoki to'xtash datchiki faollashtirilganda yoqilganda, agar faollashtirish sharti bo'lmasa (hech qanday to'siq aniqlanmasa) panoramali tasvir rejimi 5 soniyadan so'ng avtomatik ravishda o'chadi.

#### Panoramali tasvir rejimlarini almashtirish

##### Panoramik tasvirni tanlang - old/orqa/chap/o'ng ko'rinish

Panoramik tasvir rejimida quyidagini tanlang: old (A)/orqa (C)/chap (D) yoki o'ng (B) tasvir. Interfeys bir vaqtning o'zida panoramali tasvirga va old/orqa/chap yoki o'ng tasvirga o'tadi:



Avtomatik transmissiya selektorini "R" (teskari) holatidan boshqa istalgan holatga o'tkazishda tasvir avtomatik ravishda panoramali tasvirga + old ko'rinishga o'tadi..

#### Panoramik rejim + chap/o'ng ko'rinish

Panoramali tasvir + ko'rish rejimidan birida panoramali tasvir + chap/o'ng ko'rish rejimiga o'tish uchun avtomobil tasviridagi belgini (E) bosing.

#### Old/orqa kattalashtirilgan tasvir rejimi

Panoramali tasvir + old/orqa ko'rinish rejimida ko'rinishlardan birining mos keladigan kattalashtirilgan tasvir rejimiga o'tish uchun ko'rinishlardan birini bosing.

Tegishli panoramali tasvirga + bitta ko'rinishga qaytish uchun kattalashtirilgan rasm ustiga yana bosing.

#### Avtoturargohda yordam liniyaları

Panoramali tasvir + old/orqa ko'rinish rejimida yordamchi belgilari chiziqlari panoramali rejimda va bitta ko'rinish rejimida ko'rsatiladi.



① Ogohlantirish chizig'i: avtomobil g'ildiraklaridan lateral masofa taxminan 20 sm.

② G'ildirak traektoriyasi: avtomobil g'ildiraklarining traektoriyasi.

③ Xavfsizlik chizig'i: mashinadan taxminan 50 sm. Dinamik yordamchi chiziq: aylanayotganda rulning burchagiga qarab o'zgaradi. U avtomobil harakatining hisoblangan traektoriyasini ifodalaydi. Rulda nol holatida bo'lganda, dinamik yordam chizig'i yashiringan.

#### 3D ko'rish rejimi

3D rejimiga o'tish uchun [3D ko'rish] tugmasini bosing. Tegishli 3D ko'rinishga o'tish uchun avtomobil tasviri atrofidagi 3D boshqaruva elementlarini bosing.

#### Sozlamalar

Panoramali tasvir rejimida yoki ko'rinishlardan birida yo'naltiruvchi chiziqlarni yoqish, panoramali tasvirni yoqish funksiyasini o'rnatish va mos ravishda to'xtash datchiki funksiyasini yoqish uchun multimedia tizimi displayining chap tomonidagi [Sozlamalar] tugmasini bosing.

#### Tasvirni aqli almashtirish

Panoramali tasvir rejimida burilish signalini 15 km/soat yoki undan kamroq tezlikda yoqsangiz, panoramali tasvir avtomatik ravishda yoqilgan burilish signaliga muvofiq chap/o'ng vaziyatni ko'rsatishga o'tadi.

Avtomobil 15 km/soat dan oshmaydigan tezlikda harakatlanayotganda, panoramali tasvirni ko'rsatish rejimida, oldingi radar avtomobil yaqinida to'siqni aniqlasa, panoramali tasvir rejimi avtomatik ravishda aniqlangan to'siq bilan ko'rinishga o'tadi.

Agar to'siq avtomobilning old yoki orqa tomoniga yaqin joylashgan bo'lsa (50 sm ichida), panoramali tasvir rejimi avtomatik ravishda yuqori ko'rinishga o'tadi.

### Haydash paytida ko'rishni har tomonlama qayd qilish tizimi

Har tomonlama ko'rishni qayd etish tizimi avtomobilga o'rnatalgan 4 ta kamera (old, orqa, chap va o'ng) yordamida avtomobil atrofi tasvirini oladi va uni TF kartasiga saqlaydi. Yozib olingen videoni multimedia tizimi displayida ko'rish yoki kompyuter ekranida ko'rish mumkin.

### OGOHLANTIRISH

- Har tomonlama ko'rish tizimining kameralaridan olingen tasvir, kameraning o'zi linzalarining texnologik xususiyatlaridan kelib chiqqan holda, haqiqiy masofani vizual ravishda o'zgartiradigan buzilish bilan saqlanadi;
- Kamera ruxsati cheklanganligi sababli, ba'zi ob'ektlar ko'rsatilmasligi yoki aniq ko'rsatilmasligi mumkin, masalan, ingichka panjaralar, ustunlar, panjaralar va daraxtlar;
- [Loop Recording] tugmasi yoqilganda, haydash paytida ko'rish va harakatlanuvchi yozib olish tizimi fonda bo'ladi;
- Shu tarzda yozib olingen videolar yo'l-transport hodisalari kabi dalillarni to'plash uchun ishlatalishi mumkin va boshqa noqonuniy maqsadlarda foydalanishi mumkin emas.

### ESLATMA

- Taniqli ishlab chiqaruvchilarning TF xotira kartalaridan foydalaning. O'qish va yozish tezligi kamida CLASS 10 bo'lishi kerak (transfer tezligi kamida 10 MB). U1 (minimal yozish tezligi 10 MB/s) va undan yuqori bo'lgan TF kartalaridan foydalinish tavsija etiladi. Soxta va soxta kartalardan foydalanshdan saqlaning.
- 4 ta katta sig'imli kameradan video yozish fayli, taxminan 4 Gb/soat. Kamida 8 - 64 GB hajmli xotira kartalaridan foydalinish tavsija etiladi.
- TF xotira kartasi birinchi marta o'rnatilganda, tizim avtomatik ravishda saqlash hajmini to'rtta saqlash maydoniga ajratadi: doimiy video, favqulodda video maydoni, haydashga yordam beradigan video va foto sektor.
- Loop video papkasi to'lqandan so'ng, tizim yozib olishni davom ettirish uchun eng eski videolarni avtomatik ravishda o'chirib tashlaydi.
- Favqulodda video yoki fotosuratlar avtomatik ravishda o'chirilmaydi. Agar ajratilgan hajm 100% ga yaqin bo'lsa, bo'sh joyni qo'lda bo'shatish kerak. Aks holda, favqulodda yozuvlar, fotosuratlar yoki skrinshotlarni olish mumkin emas.
- TF kartasi zaif va shikastlanishi mumkin, shu jumladan, uzluksiz video yozib olish va/yoki favqulodda ro'yxatga olish vaqtida olib tashlanganda. Joriy video yozuv buzilgan bo'lishi mumkin va uni o'ynatib bo'lmaydi. Yozish davri yoki favqulodda ro'yxatga olish tugallangandan so'ng va tasvirning yuqori chan huarchaqidagi

[Saqlash] so'zi yo'qolganidan keyin TF kartasini olib tashlash tavsija etiladi.

- Ijro qilish chekllovleri tufayli kompyuterda faqat birlashtirilgan tasvirni o'ynatish mumkin. Tanlangan bitta turni o'ynash mumkin emas.
- Xotira kartasi bo'lmasa yoki xotira kartasi noto'g'ri bo'lsa, siz videoni faqat real vaqtida ko'rishingiz mumkin va yozish yoki suratga olish kabi qo'shimcha funktsiyalarni bajarib bo'lmaydi.

### Foydalanish

1. Video yozuvlarni saqlash uchun siz TF xotira kartasini xarid qilishingiz va uni karta uyasiga o'rnatishingiz kerak. Xotira kartasi uyasi qo'lтиqdagi USB porti yonida joylashgan.
2. Avtomobil quvvat manbaini yoqing ("ON" holati). Saqlangan videolarni ko'rish yoki tegishli sozlamalarni o'zgartirish uchun multimedia tizimi displayida [Around View Video Recorder] tugmasini bosing.
3. [Surround View DVR] interfeysida siz uchta rejimdan birini tanlashingiz mumkin: "Kamera", "Fotoalbum" va "Sozlamalar". Har bir funktsiyaning batafsil tavsifi quyida keltirilgan.
4. Atrofdagi ko'rinishni ro'yxatdan o'tkazish interfeysidan chiqish uchun uy tugmasini bosing. 

### Kamera

Kamera rejimida siz atrofingizdagи real vaqtida videoni ko'rishingiz, yozib olish tugmachaсинi boshqarishingiz va suratga olishingiz mumkin.

### Albom

Albom rejimida siz TF kartasida saqlangan video yoki fotosuratlarni ko'rishingiz va ijro etish/o'chirish/ko'chirish kabi amallarni bajarishingiz mumkin.

#### **Sozlamalar**

**Yozib olish vaqt:** Loop yozish rejimida bitta video yozuvning davomiyligini o'rnating (1 min, 3 min va 5 min).

**Xotira kartasini formatlash:** Formatlash xotira kartasidagi barcha ma'lumotlarni o'chirib tashlaydi. Ushbu funktsiyani tanlashda ehtiyyot bo'ling.

#### **Favqulodda vaziyatlarni videoga olish**

Favqulodda video yozuvlar saqlanishini ta'minlash uchun har tomonlama favqulodda video yozib olish funksiyasi favqulodda vaziyatlar vaqtidan 15 soniya oldin va keyin (taxminan 30 soniya) quyidagi holatlarda faollashtirilishi mumkin va yozuvni maxsus ajratilgan papkada saqlaydi. Uni tizim tomonidan avtomatik ravishda o'chirib bo'lmaydi. Avtomatik yoqish:

- Avtomobil kuchli zarba yoki to'qnashuvda;
- To'satdan tormozlanganda (mutlaq sekinlashuv  $\geq 6 \text{ m/s}^2$ );
- Favqulodda video yozish tugmasini bosganingizda.

Uzatish tanlagich yonidagi favqulodda saqlash tugmasini bosish  orqali kerakli videoni favqulodda video sifatida saqlashingiz mumkin.

### **XAVFSIZLIK TIZIMLARI**

#### **Yo'lni saqlash bo'yicha yordamchi (ELK) ✪**

Lane Keeping Assist (ELK) tizimi to'qnashuv holatlarda shikastlanishning oldini olish yoki kamaytirish uchun mo'ljallangan. Agar transport vositasi yo'l to'sig'i bilan to'qnashuvi xavfi mavjud bo'lsa yoki transport vositasi o'rtalagi yuqori tezlikda yo'l chetidan burilsa, tizim transport vositasini harakatlanish chizig'iga muammosiz qaytarish uchun rul boshqaruvini faollashtiradi. Old oynaning orqasiga o'rnatilgan aqlii old kamera yordamida avtomobil oldidagi bo'laklar va yo'l chetini, shuningdek, yaqinlashib kelayotgan transport vositalarini tanib, kuzatib boradi va ichki ikki tomonga o'rnatilgan millimetrli to'lqinli radar yordamida. orqa bumper, yaqinlashib kelayotgan transport vositalari. ELK tizimi ELK-Re, ELK-O va ELK-LCS tizimlarini o'z ichiga oladi.

#### **ESLATMA**

Favqulodda yo'lni ushlab turish yordamchisi (ELK) yordamchi funksiya bo'lib, barcha haydash holatlarda ishlashiga kafolat berilmaydi. Haydovchi transport vositasini boshqarish uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi. Barcha xavsiz haydash qoidalariga diqqat bilan rioxaya qiling.

Tizim ELK-LCS va ELK-O funksiyalarini faqat faollashtirilganda va yo'l belgilari chiziqlari talab qilinadigan shartlarga javob berganda ishga tushirishi mumkin.

Tizimning to'g'ri ishslashiga noqulay ob-havo sharoiti (kuchli yomg'ir, qor yoki tuman) va/yoki yuqori kontrastli/yorqin yorug'lik (masalan, tunnelga kirish va chiqishda) ta'sir qilishi mumkin.

Tizim quyidagi holatlarda va yo'l sharoitida ishlamasligi yoki noto'g'ri ishlamasligi mumkin:

- vaqtinchalik yo'l qurilishi belgilari va boshqalar yo'l qoplamasiga qo'llaniladi;

- Yo'l qoplamasi shikastlangan yoki suv bosgan;
  - Yo'l belgilari loy/qor bilan qoplangan;
  - Datchik/kamera bloklangan;
  - Avtomobil tor yo'lida harakatlanayotgan yoki keskin burilishlar qilgan;
  - Avtomobilni tortib olayotganda.
- Ushbu yo'l sharoitida yoki ko'rish cheklangan sharoitlarda tizimdan foydalanmang.

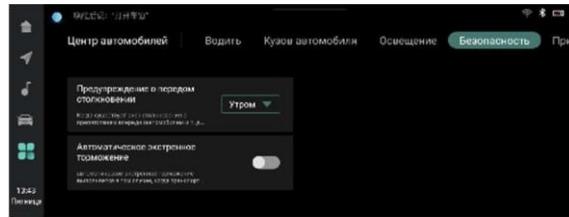
#### **DIQQAT**

Agar old oyna shikastlangan bo'lsa, uni almashtirish kerak. Radar sensori noto'g'ri joylashtirilgan bo'lsa, tizim to'g'ri ishlamasligi mumkin. Agar sensor yoki uning o'rnatilgan joyi va atrofi tashqi mexanik ta'sirga uchragan bo'lsa, diagnostika uchun vakolatli CHANGAN avtomobil xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **Yo'l bo'lagini saqlash tizimining ishlashi**

Avtomobil quvvati yoqilganda (ON holatida), Lane Keeping Assist funksiyasi multimedia display interfeysida

[Vehicle] - [Safety] faollashtirilishi yoki o'chirilishi mumkin.



ELK tizimini faollashtirgandan so'ng, avtomobil tezligi soatiga 40 km dan oshganda, tizim kutish rejimiga o'tadi. Datchik har ikki tomonidan yo'l belgilarini aniqlasa va avtomobil chiziqning chetiga qarab og'ib ketsa va yaqinlashib kelayotgan avtomobil yoki orqadan bir yo'nalishda harakatlanayotgan transport vositasi bilan to'qnashuv xavfi mavjud bo'lsa yoki to'qnashuv xavfi mavjud bo'lsa. yo'l to'sig'i, tizim rul boshqaruvini yumshoq va qisqa vaqt ichida faollashtiradi va avtomobil traektoriyasini to'g'rileydi.

### OGOHLANTIRISH

Haydovchi transport vositasini sinchkovlik bilan boshqarish, harakat, uning yo'llovchilari va boshqa harakat ishtirokchilari xavfsizligini ta'minlash uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi. Haydovchi boshqa barcha yo'l belgilari, belgilaringin talablariga rioya qilishi va ELK tizimi ularni aniqlamagan yoki tanimagan hollarda yo'l holatiga amal qilishi shart. Ogoh bo'ling va transport vositasini boshqarishga darhol aralashishga tayyor bo'ling. Chiziqni saqlash tizimi

haydovchi tomonidan faol harakatlar sodir bo'lgan taqdirda transport vositasining boshqaruviga xalaqt berishni to'xtatadi.

### Favqulodda tormozlashda yordam tizimi (AEB)



Avtomobilning favqulodda tormozlashda yordam tizimi oldinga to'qnashuv haqida ogohlantirish tizimini va avtomatik favqulodda tormoz tizimini o'z ichiga oladi.

Oldinga to'qnashuv haqida ogohlantirish tizimi haydovchiga oldingi avtomobil bilan to'qnashuv xavfi mavjud bo'lsa, tormozlash zarurligi haqida darhol xabar beradi.

Agar haydovchingning tormozlash kuchi etarli bo'lmasa, avtomatik favqulodda tormoz yordam tizimi haydovchiga tormozlashga yordam beradi. Agar haydovchi tizimning ogohlantirishlariga javob bermasa yoki juda kech javob bersa, favqulodda tormoz tizimi to'qnashuvdan qochish yoki to'qnashuv natijasida etkazilgan zararni kamaytirish uchun to'qnashuvdan oldin avtomobilni sekinlashtirish uchun zarur bo'lgan tormoz kuchini qo'llaydi. Iltimos, ushu bo'limning mazmunini diqqat bilan o'qing.

### OGOHLANTIRISH

Avtomatik favqulodda tormoz (AEB) tizimi haydovchiga faqat ma'lum holatlarda yordam berishi mumkin. Avtomobilni haydashda siz diqqatli bo'lisingiz va vaziyatni to'liq nazorat qilishingiz kerak. Haydovchi transport vositasini boshqarish va to'qnashuv xavfi uchun javobgardir. Agar haydovchi agressiv haydasa yoki haydovchi to'qnashuvdan qochishga harakat qilsa va

tizimning ishlashiga xalaqt bersa, favqulodda tormoz tizimi ishlamaydi. Tizim bir xil harakat chizig'ida bir xil yo'nalishda harakatlanayotgan avtomobillar tomonidan ishga tushirilishi mumkin. Qarshi kelayotgan transport vositalariga yoki yon tomonga harakatlanayotgan transport vositalariga, statsionar yoki sekin harakatlanuvchi transport vositalariga, hayvonlarga va boshqa yo'l ob'ektlariga ta'sir qilmaydi.

Fusion kameralari bir xil harakat chizig'ida oldinda joylashgan piyodalar, statsionar transport vositalari yoki ikki gildirakli transport vositalari (mototsikllar va velosipedlar) kabi narsalarga reaksiyaga kirishishi mumkin.

Tizimning o'ziga xos cheklovleri tufayli noto'g'ri pozitivlardan butunlay qochish mumkin emas.

Avtomobilning Avtomatik favqulodda tormoz yordami va adaptiv kruiz nazorati (ACC) tizimi oldinda turgan transport vositalarini aniqlash uchun bitta oldinga millimetrlı to'lqinli radardan foydalanadi. O'natalilgan adaptiv kruiz nazorati bilan jihozlangan modellarda avtomatik favqulodda tormoz yordami oldinga qaragan millimetrlı to'lqinli radar va old kameradan foydalanadi. Radar cheklovleri tizimning ishlashiga, jumladan, oldindagi ob'ektlarni aniqlashga ta'sir qilishi mumkin.

OGOHLANTIRISH		OGOHLANTIRISH
<p>Avtotransport vositasini qiyin ob-havo va iqlim sharoitida, zich tirbandlik sharoitida va tashqi omillar ta'sirida ishlatganda, radar old tomonda joylashgan transport vositalarini aniqlashni kafolatlay olmaydi. Agar radar transport vositalarini aniqlay olmasa, tizim to'g'ri ishlamaydi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jiddiy ob-havo sharoiti (kuchli yomg'ir, qor, do'l va boshqalar) va sirpanchiq yo'l sirtlari (muz, qor, nam yoki loyqa yo'llar) tizim ish faoliyatini pasaytiradi.</li> <li>• Tizim yangi ob'ektlarni aniqlaganda, chiziq o'zgarishi, keskin burilishlar va qisqa masofali favqulodda tormozlashdan keyin aniqlash diapazonidan chetga chiqadigan ob'ektlarni aniqlashda tizimning ishlashi sezilarli darajada kamayadi va keng cheklov larga duchor bo'ladi.</li> <li>• Radar tiziminining ishlashiga atrof-muhit omillari (elektr maydoni, er osti to'xtash joyi, tunnellar, metall ko'priklar va temir yo'l o'tish joylari, qurilish maydonchalari, balandlik darvozalari va boshqalar) ta'sir qilishi mumkin. Agar ular aniqlansa, tizimning ishlashi pasayadi va/yoki noto'g'ri triggerlar soni ortadi.</li> <li>• Jiddiy yoki kichik zarba yoki tebranish radar kalibrashiga ta'sir qilishi mumkin. Tizim unumdorligi pasayishi va/yoki ortishi mumkin. noto'g'ri musbatlar soni. Radar holatini tekshiring yoki agar kerak bo'lsa, uni qayta sozlang.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avtomobilni qiyin ob-havo va iqlim sharoitida, past salbiy haroratlarda ishlatganda, kamera to'g'ri ishlamaydi. Yomg'ir, tuman, qor yoki loy va yomon yorug'lik sharoitlari kameraning ob'ektlarni tanib olish qobiliyatiga ta'sir qilishi va avtomatik favqulodda tormoz tizimi va piyodalar ogohlantirishi ishini kamaytirishi mumkin.</li> <li>• Agar kamera axloqsizlik, qush axlati, muz, hasharotlar va boshqalar bilan ifloslangan bo'lsa, tizim to'g'ri ishlasligi mumkin. Old oynani ta'mirlash, shu jumladan. datchik/kamera yaqinida (ichki orqa ko'zgu oynasi yaqinida joylashgan) qat'yan man etiladi. Agar old oyna shikastlangan bo'lsa, uni almashtirish kerak.</li> <li>• Avtomobil dizaynnini o'zgartirish yoki uni o'zgartirish (masalan, haydash balandligini pasaytirish, avtomobilning old panelini/bumperini o'zgartirish va h.k.) tizim unumdorligining pasayishiga va/yoki noto'g'ri ishga tushirish javoblari sonining ko'payishiga olib kelishi mumkin, bu esa, shunga ko'ra, tizimdan foydalanishni imkonsiz qiladi.</li> </ul>	<p>Favqulodda tormozlash yordami tiziminining ishlashi (AEB)</p> <p>Favqulodda tormoz tizimi fonda ishlaydi va haydovchiga sezilmaydi. Tizim oldida avtomobilni aniqlasa, belgilangan xavf darajasiga yetguncha hech qanday ogohlantirish yoki avtomatik tormozlash amalga oshirilmaydi.</p>

Tizimni multimedia tizimi displayi orqali faollashtirish/o'chirish mumkin. [Avtomobil sozlamalari] → [Boshqarish] bo'limiga bosing. [Xavfsizlik tizimlari] interfeysi → Yoqish/O'chirish kichik funksiyalar [oldinga to'qnashuv haqida ogohlantirish] va [Avtomatik favqulodda tormoz tizimi].

OGOHLANTIRISH

Tormozlashda reaksiya vaqtini kamaytirish uchun, agar to'qnashuv xavfi aniqlansa, tizim xavf darajasiga muvofiq tizimdagi tormoz suyuqligi bosimini oldindan oshiradi. Ushbu jarayon davomida elektromagnit klapan va ESC motori ishlaydi, bu mos keladigan tovush bilan birga keladi va avtomatik favqulodda tormoz tizimi ishlayotganda odatiy hodisadir.

OGOHLANTIRISH

Quyidagi hollarda tizimni faollashtirish taqiqlanadi:

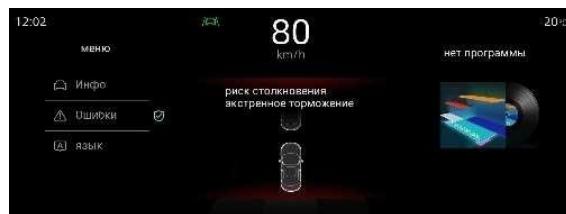
- avtomashinani tortib olish;
- Mashina sinov dastgohida;
- Radarga tashqi kuchlarning ta'siri.

#### To'qnashuv haqida ogohlantirish tizimi

Agar avtomobil uzoq vaqt davomida 60 km/soat – 150 km/soat tezlikda olddagи transport vositasiga yaqin harakatlansa, tizim sizga "Xavfsiz masofani saqlang" xabari bilan xavfsiz masofani saqlash kerakligini eslatib turadi va ogohlantirish signali eshitiladi.



Avtotransport vositasi o'rta va yuqori tezlikda harakatlanayotganda, agar oldida turgan transport vositasi bilan to'qnashuv xavfi mavjud bo'lsa, tizim to'qnashuv xavfi haqida "old tomondan to'qnashuv xavfi" haqida xabar beradi va uzlusiz ogohlantirish signali eshitiladi.

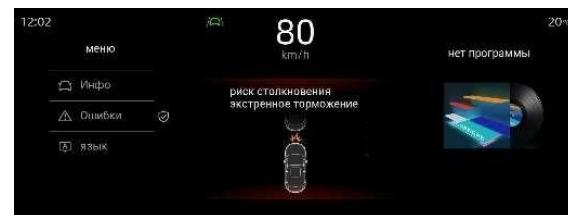


Kamera va radarni aniqlashdagi cheklovlar to'qnashuv haqida ogohlantirish va favqulodda tormoz tizimining ishlashiga ta'sir qiladi. To'qnashuv haqida ovozli ogohlantirish quyidagi tezlik oralig'iда eshitiladi:

- statcionar transport vositalari uchun: 15-150 km/soat;
- harakatlanuvchi transport vositalari uchun: 15-150 km/soat;
- piyodalar uchun: 15-85 km/soat



Agar to'qnashuv xavfi oshsa, favqulodda favqulodda tormoz tizimi tez, qisqa muddatli tormozlashni amalgal oshiradi.



Oldindan to'qnashuv haqida ogohlantirish tizimi quyidagi holatlarda ishlamaydi:

- Tizim faollashtirilmagan;
- Avtomatik uzatish selektori "D" holatida emas;
- Avtomobil tezligi tizimning ishlash tezligi doirasidan tashqarida;
- Haydovchi tormoz pedalini bosdi;
- Haydovchi avtomobilni faol ravishda boshqaradi (pedallar va rulda harakat qiladi);
- Haydovchi gaz pedalini keskin bosdi;
- Dvigatel o'chirilgan;
- to'qnashuv xavfi bartaraf etiladi;
- Avtomobil beqarorlashgan;
- Tizim ishga tushirilmoqda;
- ESC tizimi noto'g'ri;
- Tizim xatosi;
- asboblar paneli noto'g'ri ishlashi;
- Moslashuvchan kruiz nazorati ACC tizimi noto'g'ri;

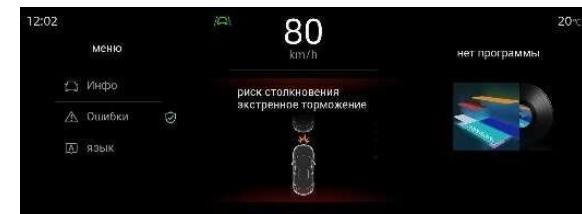
- Radar bloklangan;
- Kamera bloklangan (piyodalar/statcionar narsalar/velosipedchilar uchun).

Haydovchi oldinga to'qnashuv haqida ogohlantirish tizimi uchun ucta sezgirlik darajasidan birini tanlashi mumkin: yuqori, standart va past. Tizimning sezgirligi qanchalik yuqori bo'lsa, u to'qnashuv xavfi haqida shunchalik erta ogohlantiradi va ogohlantirishlar teztez bo'ladi.

#### Avtomatik favqulodda tormoz tizimi

Agar haydovchi tizim oldingi to'qnashuv haqida ogohlantirgandan so'ng tormoz pedalini bossa, lekin qo'llaniladigan tormozlash kuchi etarli bo'lmasa, avtomatik favqulodda tormoz tizimi to'qnashuvning oldini olish uchun avtomobilni to'liq to'xtashgacha sekinlashtirishga yordam beradi va favqulodda tormozlash xabarini ko'rsatadi. "Diqqat! "Avtomobilni favqulodda tormozlash". Ushbu funktsiya quyidagi tezlik oralig'iда ishlashi mumkin:

- statcionar transport vositalari uchun: 4-150 km/soat;
- harakatlanuvchi transport vositalari uchun: 4-150 km/soat;
- piyodalar uchun: 4-80 km/soat;
- 10-30 km/soat tezlikda harakatlanuvchi ikki g'ildiraklı transport vositalari uchun: 4-80 km/soat;



## Favqulodda tormoz tizimi quyidagi hollarda ishlamaydi:

- Tizim faollashtirilmagan;
- Haydovchining xavfsizlik kamari bog'lanmagan;
- Avtomatik uzatish selektori "D" holatida emas;
- Avtomobil tezligi tizimning ishlash tezligi doirasidan tashqarida;
- Haydovchi avtomobilni faol ravishda boshqaradi (pedallar va rulda harakat qiladi);
- Haydovchi gaz pedalini keskin bosadi;
- Dvigatel o'chirilgan;
- to'qnashuv xavfi bartaraf etiladi;
- Avtomobil beqarorlashgan;
- Tizim ishga tushirilmoqda;
- ESC tizimi noto'g'ri;
- Tizim xatosi;
- asboblar paneli noto'g'ri ishlashi;
- Moslashuvchan kruiz nazorati ACC tizimi noto'g'ri;
- Radar bloklangan.
- Kamera bloklangan (piyodalar/statsionar narsalar/velosipedchilar uchun).

### ESLATMA

Avtomatik favqulodda tormozlash tizimi avtomobilni 2 soniya ichida xavfsiz to'xtatish uchun faol tormozlashni qo'llaydi. Keyin tizim tormozlarning kuchini kamaytiradi va haydovchi avtomobilni o'z vaqtida boshqarishi kerak (masalan, tormoz pedalini bosib).

## "Orqaga harakatlanishda yordam tizimi va avtomatik tormozlash funksiyasi(RCTB)"



Orqaga harakatlanishda yordam tizimi va avtomatik tormozlash funksiyasi, agar orqadan harakatlanayotgan ob'ektlar poperka yo'nalishida aniqlansa, orqa bamerining ikkala tomoniga o'matilgan millimetrik to'lqin diapazonli radarlar yordamida ishlaydi.

Tizim orqadan poperka yo'nalishida harakatlanayotgan mumkin bo'lgan transport vositalari va boshqa to'siqlar haqida ogohlantiradi va, agar to'qnashuv xavfi aniqlansa, avtomobilni tormozlashni boshqarish orqali to'qnashuvdan qo'chish yoki uning oqibatlarini kamaytirish imkonini beradi..

Agar haydovchining tormozlash kuchi yetarli bo'lmasa, orqaga harakatlanishda yordam tizimi haydovchiga tormozlashda yordam beradi. Agar haydovchi ogohlantirishlarga javob bermasa, tizim to'qnashuvlar va jarohatlar oqibatlarini oldini olish yoki kamaytirish uchun faol tormozlashni amalga oshiradi.

### OGOHLANTIRISH

Orqaga harakatlanishda yordam tizimi va avtomatik tormozlash funksiyasi faqat ma'lum sharoitlarda to'qnashuvni oldini olishga yordam berishi mumkin. Haydovchi avtomobilni boshqarish va to'qnashuv xavflariga to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi, shuningdek, o'z yo'llovchilari va boshqa yo'l harakati ishtiokchilari uchun xavfsiz harakatni ta'minlashni mas'uliyatiga oladi. Orqaga harakatlanishda yordam tizimi va avtomatik tormozlash funksiyasi transport vositalarini aniqlay oladi, ularning harakat yo'nalishi avtomobilning harakat yo'nalishiga to'g'ri keladi.

Tizim transport vositalarini aniqlay olmaydi, agar ular avtomobilning to'g'risida yoki orqasida, lekin xuddi shu yo'nalishda harakatlanayotgan bo'lsa, shuningdek piyodalar, hayvonlar va yo'lida boshqa ob'ektlarni ham aniqlay olmaydi. Tizim radar uchun kichik aks ettirishga ega bo'lgan ob'ektlar va kichik transport vositalarini (mototsikl va velosipedlar) aniqlay olmasligi mumkin. Tizimga xos cheklolar tufayli noto'g'ri ishga tushirishni to'liq oldini olish imkonsiz.

## Orqaga harakatlanishda avtomatik tormozlash funksiyasi

Orqaga harakatlanishda avtomatik tormozlash tizimi, orqadan harakatlanayotgan ob'ektlar poperka yo'nalishida aniqlanganda, va orqaga harakatlanishda yon tomondan yaqinlashayotgan ob'ektlar haqida ogohlantirish tizimi orqada joylashgan millimetrik to'lqinli radarlarni birgalikda ishlatib, orqadan harakatlanayotgan ob'ektlarni aniqlaydi. Orqaga harakatlanishda avtomatik favqulodda tormozlash funksiyasi, orqadan poperka yo'nalishida harakatlanayotgan ob'ektlarni aniqlaganida, orqaga harakatlanishda yon tomondan yaqinlashayotgan ob'ektlar haqida ogohlantirish tizimining qo'shimchasi sifatida ishlaydi.

Orqaga harakatlanishda yon tomondan yaqinlashayotgan ob'ektlar haqida ogohlantirish tizimining ishga tushirish diapazoni va shartlari, orqadan harakatlanayotgan ob'ektlarni aniqlashda avtomatik tormozlash tizimiga o'xshash.

Orqaga harakatlanishda yon tomondan yaqinlashayotgan ob'ektlar haqida ogohlantirish tizimi ishga tushishi shartlariga asosanib, favqulodda tormozlash tizimi keyingi orqaga harakatlanishda orqadan harakatlanayotgan va poperka yo'nalishida harakatlanayotgan ob'ekt bilan to'qnashuv xavfi mavjudligini aniqlaydi va avtomatik ravishda faol tormozlashni amalga oshiradi.

#### Funksiyaning ishga tushirish shartlari:

- Avtomobil orqaga harakatlanmoqda (AKPP selektori «R» holatida);
- Avtomobilning tezligi 1 km/soat – 15 km/soat oralig'ida;
- Ob'ekt orqaga harakatlanishda yon tomondan yaqinlashayotgan ob'ektlar haqida ogohlantirish tizimining ishga tushirish diapazonida joylashgan. Orqaga harakatlanishda yon tomondan yaqinlashayotgan ob'ektlar haqida ogohlantirish tizimi bilan bog'liq cheklovlar, orqadan harakatlanayotgan ob'ektlarni poperka yo'nalishida aniqlashda avtomatik tormozlash tizimining ishlashiga ta'sir qiladi..

#### OGOHLANTIRISH

Orqaga harakatlanishda avtomatik tormozlash tizimi, orqadan harakatlanayotgan ob'ektlar poperka yo'nalishida aniqlanganda, asosan orqaga harakatlanib parkovka qilish uchun mo'ljallangan. Yo'l harakati holatining murakkabligi, doimiy o'zgarib turadigan yo'l sharoitlari, turli yo'l sharoitlari,

Turli sharoitlarda ob'ektlarni to'g'ri va o'z vaqtida aniqlash bilan bog'liq.

Orqaga harakatlanishda avtomatik tormozlash tizimiga to'liq ishonish tavsiya etilmaydi, uning ishlashini maxsus tekshirmang va/ yoki avtomatik tormozlash tizimining ishga tushishini kutmang. Quyidagi holatlarda (lekin ularga cheklangan holda emas) orqaga harakatlanishda avtomatik tormozlash tizimi ishga tushmasligi yoki uning samaradorligi kamayishi mumkin:

- Yomon ob-havo (masalan, kuchli yomg'ir, kuchli qor, dol' va boshqalar) va sirpanchiq yo'l qoplamasи (masalan, muz va qor, nam yoki botqoqlangan yo'l qismi va boshqalar).
- Ob'ektning to'satdan paydo bo'lishi holatida, agar avtomobil va yaqinlashayotgan transport vositasi o'rtaсидagi burchak tizimning ishga tushish diapazonidan oshsa, ob'ektga bo'lgan masofa radar tomonidan aniqlash masofasidan oshsa va boshqalar.
- Avtomobil radarni ishga tushirishda xalaqit beruvchi hududda bo'lsa (masalan, elektr maydoni xalaqitlari, yer osti avtoshelfi, tunnel, temiryo'l ko'prigi, temiryo'l, qurilish maydoni, tor va balandlikka cheklovlar bo'lgan eshik va boshqalar).
- Radar o'rnatish holatining o'zgarishi (masalan, kuchli vibratsiya yoki kichik zarba tufayli).
- Datchikning to'silishi holatlari (masalan, qushlarning najasi, tuproq, muz, hasharotlar va boshqalar).
- Avtomobilning konstruktsiyasi o'zgarganda (masalan, shassining pastlatilishi, oldingi

davlat raqami plakasining o'rnatish plastinkasining o'zgarishi va boshqalar) orqaga harakatlanishda avtomatik favqulodda tormozlash tizimining samaradorligi kamayishi yoki noto'g'ri ishga tushirishlarning soni ortishi mumkin.

#### Faollashtirish

Orqaga harakatlanishda avtomatik favqulodda tormozlash tizimi, orqadan harakatlanayotgan ob'ektlar poperka yo'nalishida aniqlanganda, multimedia displayi interfeysi orqali yoqilishi o'chirilishi mumkin [Avtomobil] → [Xavfsizlik].

#### ESLATMA

Avtomatik favqulodda tormoz tizimi yordamchi funktsiya bo'lib, haydovchining harakatlarini to'liq almashtira olmaydi. Agar to'siq yoki ob'ekt aniqlansa, favqulodda favqulodda tormoz tizimi kerakli xavf darajasiga yetguncha avtomatik tormozlashni faollashtirmaydi.

#### OGOHLANTIRISH

Quyidagi hollarda orqaga qaytishda avtomatik avariya tormoz tizimini yoqish taqiqlanadi:

- avtomashinani tortib olish;
- Radarni o'rnatish holati o'zgarganda (masalan, orqa tomonidan to'qnashuv sodir bo'lganda).

## Chiziqdan chiqish haqida ogohlantirish tizimi (LDW) ✪

Lane Departure Warning (LDW) tizimi haydovchiga avtomobil yuqori tezlikda harakatlanayotganda chiziq belgilari kesib o'tganligi haqida xabar beradigan yordamchi tizimdir. Tizim avtomobil old oynasi orqasiga o'rnatilgan kamera yordamida avtomobil oldidagi yo'l belgilarini taniydi. Yo'lni belgilash chizig'ini kesib o'tishda ogohlantirish xabari paydo bo'ladi, signal eshitiladi va rul tebranadi va haydovchiga bu holat haqida xabar beradi.

### OGOHLANTIRISH

Lane Departure Warning (LDW) yordamchi funksiya bo'lib, barcha haydash sharoitlari, ob-havo sharoitlari va yo'l holatlari uchun mo'ljallanmagan. Haydovchi har doim transport vositasini ehtiyyotkorlik bilan va ehtiyyotkorlik bilan boshqarish, transport vositasining, uning yo'lovchilarini va boshqa yo'l harakati qatnashchilarining xavfsizligini ta'minlash uchun javobgardir. Haydovchi boshqa barcha yo'l belgilari, belgilarining talablariga rioxal qilishi va LDW tizimi ularni aniqlamagan yoki tanimagan hollarda yo'l holatiga amal qilishi shart. Ogoh bo'ling va transport vositasini boshqarishga darhol aralashishga tayyor bo'ling.

Tizim avtomobil harakatini ogohlantirishi yoki tuzatishi mumkin bo'ladi (agar transport vositasini ushbu funksiya bilan jihozlangan bo'lsa) faqat u yoqilgan va amaldagi qoidalar va qonunlar talablariga javob beradigan chiziqli chiziqni tan olgan bo'lsa.

LDW tizimi sovuq va yomon ob-havoda (yomg'ir, qor, tuman) yoki yorug'likning zaif va/yoki keskin o'zgarishi sharoitida (masalan, tunnelga kirish va chiqishda) to'g'ri ishlamasligi mumkin, chunki Ushbu shartlar datchikning to'g'ri ishlashiga ta'sir qilishi mumkin.

LDW tizimi quyidagi holatlarda va yo'l sharoitida ishlamasligi yoki noto'g'ri ogohlantirishlar berishi mumkin:

- vaqtinchalik yo'l qurilishi belgilari va boshqalar yo'l qoplamasiga qo'llaniladi;
- Yo'l qoplamasini shikastlangan yoki suv bosgan;
- Yo'l belgilari loy/qor bilan qoplangan;
- Datchik/kamera bloklangan;
- Avtomobil tor yo'lda harakatlanayotgan yoki keskin burilishlar qilgan;
- Avtotransport vositasini tortib olishda;
- Kamera yorqin yorug'lik ta'sirida qisqa vaqt ko'rbo'lgan holatlarda.

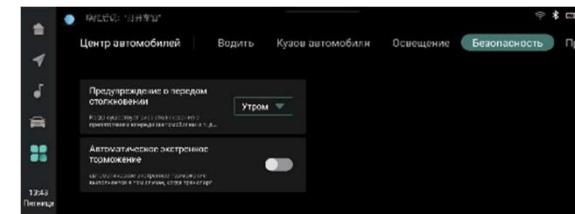
Old oynadagi yoriqlar, chiqlar va boshqa nuqsonlar tizimning ishlashi va ishlashiga, shuningdek, kameraning sifatiga ta'sir qilishi mumkin. Old oynani ta'mirlash, shu jumladan, datchik/kamera yaqinida (ichki orqa ko'zgu oynasi yaqinida joylashgan) qat'yan man etiladi. Agar old oyna shikastlangan bo'lsa, uni almashtirish kerak. Datchik yaqinidagi old oynani to'sib qo'yish qat'yan man etiladi.

### LDW tizimining ishlashi

Lane Departure Warning (LDW) tizimini multimedia tizimi displayi orqali

**UNI-K**

yoqish/o'chirish mumkin. [Avtomobil sozlamalari] → [Haydash yordamchilar] → [LDW] (yo'lakdan chiqish haqida ogohlantirish) tugmasini bosing.



Avtomobil soatiga 60 km dan past tezlikda harakatlanayotganda, tizim kutish rejimida va LDW indikatori oq rangda yonadi.

Avtomobil tezligi 60 km/soat yoki undan ko'proqqa ko'tarilganda, tizim avtomatik ravishda ishga tushadi va asboblar panelidagi chiziqdan chiqish haqida ogohlantirish tizimining holati indikatori yashil rangda yonadi.

Agar datchik har ikki tomonda yo'l belgilarini aniqlagan bo'lsa, asboblar panelidagi chiziq belgilari oq rangda ko'rsatiladi. Agar yo'l belgilari faqat bir tomondan tanilgan bo'lsa, u tomon asboblar panelida oq rangda yonadi va boshqa tomondagi belgilari tizim tomonidan tan olinmaguncha kulrang bo'ladi.



OGOHLANTIRISH
<p>Haydovchi transport vositasini sinchkovlik bilan boshqarish, harakat, uning yo'lovchilari va boshqa harakat ishtirokchilari xavfsizligini ta'minlash uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi. Haydovchi boshqa barcha yo'l belgilari, belgilarining talablariga rioya qilishi va LDW tizimi ularni aniqlamagan yoki tanimagan hollarda yo'l holatiga amal qilishi shart. Ogoh bo'ling va transport vositasini boshqarishga darhol aralashishga tayyor bo'ling.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tizim doimiy ravishda og'ishlar haqida ogohlantirmaydi yoki haydash yo'lini tuzatmaydi. Avtotransport vositasining traektoriyasini og'ish yoki silliq tuzatish haqida ogohlantirishdan so'ng, haydovchi xavfsiz harakatlanishi ta'minlash uchun darhol transport vositasini boshqarishi va uning traektoriyasini to'g'rashi kerak.</li> <li>• Tizimning to'g'ri ishlashiga qiyin ob-havo sharoitlari ta'sir qilishi mumkin: kuchli yomg'ir, qor yoki tuman, qum changi, yomon ko'rish sharoitlari va/yoki yuqori kontrastli/yorqin yorug'lik (masalan, tunnelga kirish va chiqishda). Burilish haqida ogohlantirish yoki haydash yo'lini silliq tuzatish sodir bo'lmasligi yoki kechikish bilan sodir bo'lishi mumkin. Ushbu cheklangan sharoitlarda tizimdan foydalanmang.</li> <li>• Avtotransportning trayektoriyaga yordam berish tizimi sirpanchiq yo'llarda, o'tkir burilishlarda, yuqori tezlikda va h.k.larda avtomobilning chiziqdan chetlanishiga to'sqinlik qila olmaydi.</li> </ul>

### Yo'l belgilari chizig'ini kesib o'tish to'g'risida xabar berish usullari

Yo'l belgilari kesib o'tish to'g'risida ogohlantirish usulini multimedia tizimi displayida [Avtomobil] → [Boshqaruv] tanlash mumkin:

1. Ovozli ogohlantirish;
  2. Rulda tebranish;
  3. Ovozli ogohlantirish + rulda tebranish;
- Ko'rsatkich paneli displayida yo'l belgilarini kesib o'tish haqida ogohlantirish paydo bo'ladi: kesishgan belgi qizil rangda ko'rsatiladi. Chiziqni tark etish haqida ogohlantirish tizimi yoqilganda, kesib o'tilayotgan chiziq belgisi to'q sariq rangda ko'rsatiladi.

Chiziqni tark etish haqida ogohlantirish yoqilganda, darhol avtomobil yo'nalishini to'g'rilang.

Ogohlantirish + traektoriyani to'g'rilash: tizim avtomatik ravishda avtomobilning traektoriyasini to'g'rileydi va og'ishlar haqida ogohlantiradi.

### Diagnostika va muammolarni bartaraf etish

Agar Lane Departure Warning (LDW) tizimi kamera bloklanganligini, tizim nosozligini, kalibrash tugallanmaganligini yoki tegishli tizim ishlamay qolganligini aniqlasa, asboblar klasteri LDW indikatori to'q sariq rangga aylanadi  va nosozlik sababini ko'rsatadi.

1. Kamera bloklangan;
2. Lane quyidagi tizimi (LAS)

kalibrланмаган;

3. Yo'l belgilarini kesib o'tish haqida ogohlantirish tizimining noto'g'ri ishlashi;
4. LDW funksiyasini cheklash;
5. Chiziqni saqlashga yordam berish funksiyasi cheklangan.

Agar tizim xatosi haqida xabar uzoq vaqt davomida avtomatik ravishda o'chmasa, shuningdek, avtomobilni qayta ishga tushirgandan so'ng ham yo'qolmasa, tekshirish va texnik xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### Avtomobil orqasidagi ob'ektlar haqida ogohlantirish tizimi"※

Orqa ob'ekt haqida ogohlantirish tizimi quyidagierni o'z ichiga oladi: bo'lakni o'zgartirishga yordam berish tizimlari (ko'r nuqta monitoringi, bo'lakni o'zgartirish yordamchisi (LCDA)), yon tomonidan to'qnashuv haqida ogohlantirish tizimlari, orqa to'qnashuv haqida ogohlantirish tizimlari va eshik ochiq ogohlantirish funksiyalari.



Tizim orqa bamperring har ikki tomoniga o'rnatilgan millimetrligina  
to'lqinli

radar orqali seziladi.

## OGOHLANTIRISH

- Orqa o'zaro harakat haqida ogohlantirish tizimi haydovchiga yordam funksiyasi bo'lib, to'qnashuvning oldini olish yoki kamaytirishga yordam bera olmaydi. Haydovchi har doim transport vositasi, uning yo'lovchilari va boshqa yo'l harakati qatnashchilar uchun xavfsiz bo'lishi uchun ehtiyyotkorlik va ehtiyyotkorlik bilan haydash uchun javobgardir;
- Orqa ob'ekt haqida ogohlantirish tizimi avtomobil harakatlanayotganda ishlataladi va qulay sharoitlarda u piyodalar, velosipedlar va bolalar aravachasi kabi kichik narsalarni taniy oladi.
- Datchiklar va ularni o'rnatish joylarini toza tuting. Avtomobilni ifloslangan yo'l sirtlarida yoki yo'ldan tashqarida uzoq vaqt ishlatganingizdan so'ng, agar kerak bo'lsa, orqa tamponni olib tashlang va yaxshilab tozalang.
- Datchiklar yoki ularni o'rnatish joylariga aksessuarlarni o'rnatmang yoki qo'sh mang, yorqliqlarni biriktirmang;
- Datchikni o'zingiz demontaj qilmang yoki o'zgartirmang;
- Datchikning ozgina siljishi tizimning ishlamay qolishiga olib kelishi mumkin. Datchik yoki uni o'rnatish joyi shikastlangan bo'lsa, xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## ESLATMA

Haydovchi transport vositasini boshqarish uchun

to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi. Atrofingizga diqqat bilan e'tibor bering va ehtiyyotkorlik bilan harakatlaning.

Datchiklarning ishlash printsipi bilan bog'liq cheklolvar tufayli tizim quyidagi hollarda to'g'ri ishlasligi mumkin (lekin ular bilan cheklanmagan).

1. Agar ob'ekt teskari yo'nalishda, statsionar transport vositalarida yoki boshqa narsalarda harakatlansa, tizim ishlamaydi.
2. Loy/qum/qorli yo'lda harakatlanayotganda;
3. Avtomobilni qiyin ob-havo va iqlim sharoitida (kuchli yomg'ir, tuman, qor yoki loy) ishlatganda;
4. Tik qiyaliklarda va/yoki burilishli burilishli yo'llarda harakatlanayotganda;
5. Tortishganda.

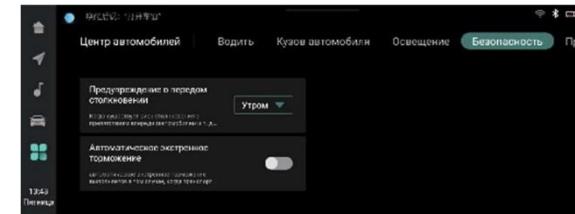
Datchik bloklangan bo'lsa yoki avtomobil atrofida shovqin yoki ifloslanish bo'lsa, tizim xato signalini ishlab chiqishi mumkin. Interferentsiyani zudlik bilan olib tashlang yoki agar kerak bo'lsa, funksiyani o'chiring.

1. Orqa bamper axloqsizlik/qor/modifikatsiya bilan qoplangan yoki dekorativ va/yoki aerodinamik kuzov to'plami o'rnatilgan/dekorativ moldinglar yopishtirilgan va hokazo.
2. Avtomobil atrofida ko'plab metall buyumlar mavjud (masalan, zavod/konteyner terminali/qurilish maydonchasi va boshqalar). Radarning har qanday engil siljishi tizimning ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin. Datchik yoki uni o'rnatish joyi shikastlangan bo'lsa, diagnostika va xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## Tizimning ishlashi

Orqa o'zaro harakat haqida ogohlantirish tizimini multimedia tizimi displayi orqali yoqish/o'chirish mumkin. Tegishli tizim funksiyalarini faollashtirish uchun [Vehicle] → [Security] tugmasini bosing.

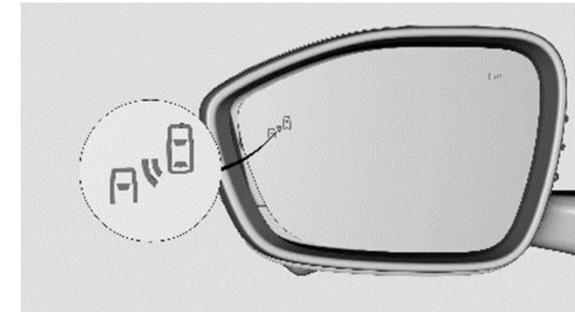
Tizim dvigatel o'chirilishidan oldin qilingan sozlamalarni saqlaydi.



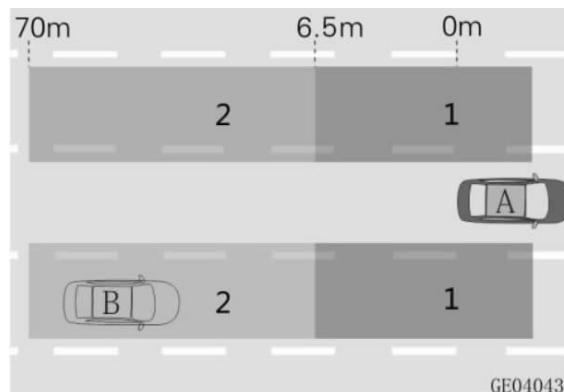
## Yo'lakni o'zgartirishga yordam berish tizimi

Bo'lakni o'zgartirishga yordam berish tizimi ko'nuqtani aniqlash tizimi va qatorni o'zgartirishga yordam berish tizimidan iborat.

Agar haydash paytida, ayniqa burilish yoki yo'lni o'zgartirishda tizimning aniqlash hududida transport vositasi bo'lsa, tashqi ko'zgudagi ko'rsatkichlar haydovchini ko'rinxaydigan joyda hushyorlikni oshirish haqida ogohlantiradi.



### Qo'shni harakat yo'nalishini kuzatish tizimi



1. Ko'rinmas nuqtani kuzatish maydoni;
  2. Yo'lakni o'zgartirishga yordam berish zonasasi;
- A Avtomobil;  
B Boshqa avtomobil.

### Tizimni faollashtirish shartlari

Chiziqni tark etish haqida ogohlantirish tizimi yoqilgan va avtomobil tezligi 15 km/soat (9,3 milya) dan ortiq bo'lsa, agar ko'r nuqta hududida parallel transport vositasi bo'lsa yoki chiziqni o'zgartirish yordami zonasida avtomobil tezlik bilan yaqinlashsa, ogohlantirish aniqlangan avtomobilning yon tomonidagi indikator yonadi. Agar burilish signali tegishli yo'nalishda yoqilgan bo'lsa, ogohlantirish indikatori yonadi va ovozli ogohlantirish eshitiladi.

15 km/soat dan kam tezlikda harakatlanayotganda, agar rul katta burchak ostida burilsa yoki burilish signali tizim tomonidan aniqlangan yaqinlashib kelayotgan avtomobil yo'nalishida yoqilgan bo'lsa, bo'lakdan chiqib ketish haqida ogohlantirish tizimi bu haqda ogohlantiradi. normal rejimda oldinga siljish.

### Orqaga harakatlanayotganda yon tomonidan yaqinlashayotgan ob'ektlar haqida ogohlantirish

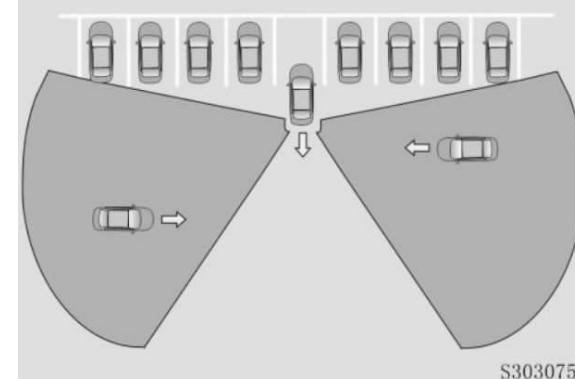
Orqaga harakatlanayotganda yon tomonidan ob'ektlarga yaqinlashish to'g'risida ogohlantirish funksiyasi haydovchini to'xtash joyidan chiqib ketayotganda va ko'rish cheklangan sharoitlarda (masalan, murakkab va tor o'tish joylarida, tunda haydash paytida, tuman sharoitida) darhol xabardor qilishi mumkin va x.k.

Yon ob'ektni ogohlantirish tizimi yoqilganda, avtomatik uzatish selektori "R" (teskar) holatiga o'tkazilganda va transport vositasi harakatlanayotganda, agar ob'ekt avtomobilga yon tomonidan tez yaqinlashsa va uning harakat yo'nalishi bilan kesishsa. transport vositasining harakat yo'nalishi va to'qnashuv xavfi mavjud, ogohlantirish.

Yaqinlashib kelayotgan ob'ektning yon tomonidagi tashqi orqa ko'zgudagi indikator ovozli signal bilan yonadi va asboblar paneli displayida ogohlantirish paydo bo'ladi.

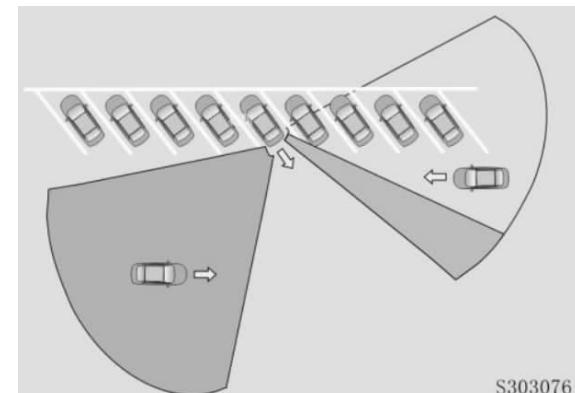


### Orqaga harakatlanayotganda yon tomonidan yaqinlashayotgan ob'ektlarni aniqlash maydoni

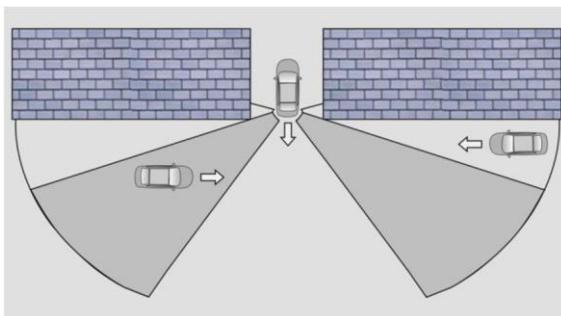


Yon ob'ektlarni aniqlash tizimi barcha to'xtash joylarida har doim ham samarali ishlamasligi mumkin. Quyida tavsiflangan holatlarda radar avtomobil atrofida joylashgan ob'ektlar tomonidan bloklanadi va uni aniqlash maydoni sezilarli darajada kamayadi. Natijada, tizim faqat yon tomonidan kelayotgan boshqa transport vositasi mashinaga juda yaqin joylashganida faollahshadi.

- Aniqlash maydoni qo'shni transport vositalari bilan cheklangan.



- Aniqlash maydoni devorlar, gul yotoqlari va boshqa narsalar bilan cheklangan.

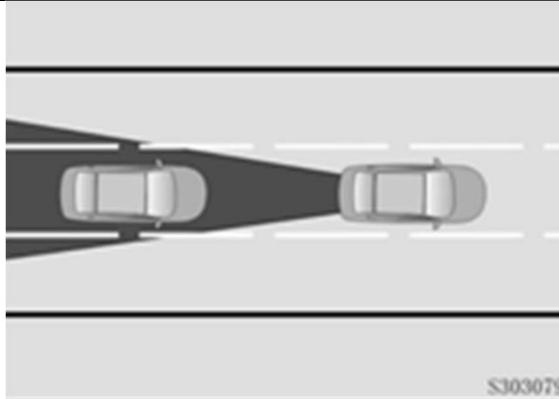


### Orqa to'qnashuv haqida ogohlantirish funktsiyasi

Orqa to'qnashuv haqida ogohlantirish funktsiyasi faollashtirilganda va avtomat uzatma selektori "D" holatida bo'lса, tizim avtomobil orqa tomondan tez yaqinlashayotganini va to'qnashuv xavfi mavjudligini aniqlasa, orqa to'qnashuv haqida ogohlantirish xabari ekranda ko'rsatiladi. asboblar klasteridagi ko'p funktsiyalı display va ovozli ogohlantirish haydovchini xabardor qilish uchun eshitiladi. Ogohlantirish indikatori (ikki marta miltillovchi) orqada yuzaga kelishi mumkin bo'lgan xavf va to'qnashuv xavfi haqida ogohlantirish uchun tez yonadi.



Orqa to'qnashuv haqida ogohlantirish tizimi monitoringi hududi



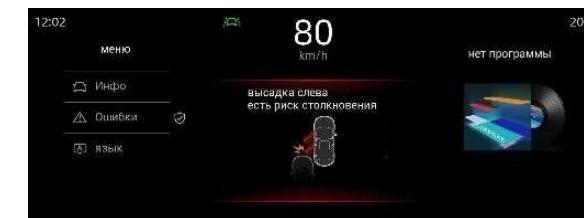
S303079

### Orqa to'qnashuvdan ogohlantirish funktsiyasining ishlash shartlari:

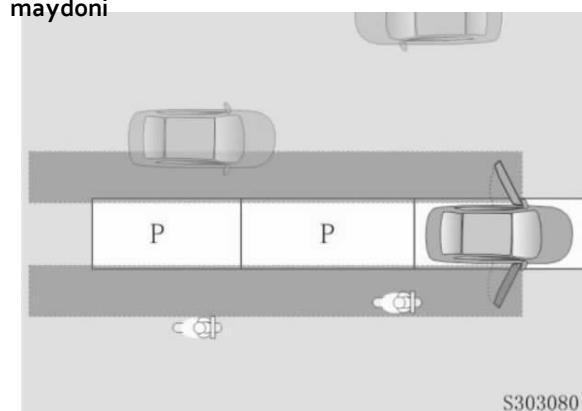
Orqa to'qnashuv haqida ogohlantirish funktsiyasi quyidagi sharoitlarda ishlashi: avtomobil dvigateli ishlayapti va avtomashinaning avtomatik transmissiya selektori "D" holatida.

### Eshik ochilishi haqida ogohlantirish

Avtomobil to'xtatilganda, eshiklar ochilganda yoki orqadan yoki yon tomonga harakatlanayotgan narsa bilan to'qnashuv xavfi mavjud bo'lса, tashqi orqa ko'zgu oynalarida va asbobning ko'p funktsiyalı displayida ogohlantirish indikatori yonadi. haydovchi va yo'lovchilarni eshiklarni ochish yoki mashinadan chiqish xavfi haqida xabardor qilish uchun panel va ovozli ogohlantirish eshitiladi.



### Eshik ochilishi haqida ogohlantirish tizimi kuzatuv maydoni



S303080

### Eshik ochilishi haqida ogohlantirish tizimining ishlash shartlari

Avtomobil to'xtagandan so'ng, funktsiya quyidagi shartlar bajarilgan taqdirda ishlashni davom ettiradi:

- Avtomobil quvvat manbai yoqilgan ("ON" holati), eshiklar qulflanmagan.
- Elektr ta'minoti "ON" holatidan "OFF" holatiga o'tkazilgandan so'ng va avtomobil eshiklari qulfdan chiqarilgandan keyin 5 daqiqa ichida.
- Nosozliklarni bartaraf qilish;**
- Quyida tavsiflangan holatlarda asboblar klasteridagi ko'p ma'lumotli displayda [Orqaga yordam tizimining noto'g'ri ishlashi] ko'rsatiladi va tashqi orqa ko'zgu oynasidagi ogohlantirish indikatori yoniq bo'lib qoladi.
- Datchik noto'g'ri;
- Boshqa tegishli boshqaruvchi nosozligi;
- Datchikning holati ta'sir tufayli o'zgargan yoki tashqi mexanik ta'sirga

uchragan va o'rnatish joyi radarning normal ishslash doirasidan tashqarida.

Quyidagi hollarda asboblar klasteridagi ko'p ma'lumotli displayda "Reverse assist radar blocked" xabari ko'rsatiladi va tashqi orqa ko'rinish oynasi ogohlantirish indikatori doimiy ravishda yonib turadi:

- Radar datchiklari axloqsizlik, muz, qor, o'zgartirilgan dizayn va/yoki o'rnatilgan aksessuarlar, stikerlar va boshqalar bilan qoplangan.

Agar radar bloklangan bo'lsa, radar datchikidan begona jihozlar va/yoki stikerlarni olib tashlang. Chang yoki iflos yo'llarda uzoq vaqt harakatlanayotganda, vaqtiga vaqtiga bilan radar datchiki ulangan joylarda orqa bamperring ichki va tashqi yuzalarini yuvishga harakat qiling. Datchikni va uni o'rnatish joyini toza tuting.

Agar nosozlik haqidagi ma'lumot uzoq vaqt davomida ko'rsatilsa, tekshirish va texnik xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

### ESLATMA

Avtomobil quvvati yoqilganda ("ON" holatida), tashqi orqa ko'zgu oynalarida xavfli ogohlantirish indikatori yonadi. Agar u 3 soniyadan keyin o'chib qolsa, bu tizim o'z-o'zini diagnostika qilishdan o'tganligini va to'g'ri ishlayotganligini anglatadi.

### Tezlik chegarasi belgilarini aniqlash (TSR) ✎

Traffic Sign Recognition (TSR) tizimi yo'lda tezlikni cheklash belgilarini aniqlash va haydovchilarga belgidagi tezlik chegaralarini kuzatishda yordam berish uchun ularni asboblar klasteridagi ko'p ma'lumotli displayda aks ettirish uchun bo'lakdan chiqib ketish haqida ogohlantirish tizimi bilan birgalikda kameradan foydalanadi. hudud.

Agar tan olingen tezlik chegarasi belgilari avtomobil turiga bo'lingan bo'lsa, yo'l belgilarini aniqlash (TSR) tizimi avtomobil tezligi chegarasini ko'rsatadi.

Yo'l harakati belgilarini aniqlash (TSR) maksimal va minimal tezlik chegaralarini ko'rsatuvchi tezlik chegarasi belgilarini aniqlaganida, u maksimal tezlik chegarasi qiymatini ko'rsatadi.



#### Trafik belgilarini aniqlash tizimi (TSR)

- Bu barcha haydash sharoitlarida, ob-havo sharoitida va yo'l sharoitida foydalanish uchun mo'ljallanmagan yordamchi funksiya. Tizim tomonidan tan olingen tezlik chegarasi qiymati foydalilanayotgan navigatsiya tizimi tomonidan tavsija etilgan belgilangan tezlik chegarasidan farq qilishi mumkin. Marshrut va ogohlantiruvchi yo'l belgilariga e'tibor bering. Haydovchi transport vositasini boshqarish va belgilangan tezlikka rivoja qilish uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi.

Barcha xavfsiz haydash qoidalariga diqqat bilan rivoja qiling.

### Yo'l belgilarini aniqlash tizimining ishlashi (TSR)

Traffic Sign Recognition (TSR) tizimini multimedia tizimi displayi orqali yoqish/o'chirish mumkin. [Avtomobil sozlamalari] → [Boshqarish] → [Tezlik haqida ogohlantirish] ni bosing. U yerda ham uni yoqish/o'chirish mumkin. Haddan tashqari tezlik haqida ogohlantirish, Haddan tashqari tezlikni ogohlantirish og'ishi ( $\pm 10$  km/soat ichida) va yoqish/o'chirish. tezlik chegarasidan oshib ketganligi haqida ovozli ogohlantirish.



Tizim tezlikni cheklash belgisini aniqlagach, asboblar panelidagi ko'p funksiyali displayda ma'lum masofada (0,2 - 3 km) tezlik chegarasi haqidagi ma'lumotlar doimiy ravishda ko'rsatiladi. Tezlik chegarasini bekor qilish belgisi aniqlanganda, display tezlik chegarasini bekor qilish haqidagi ma'lumotni ko'rsatadi (aniq qiymat ko'rsatilmaydi). Agar cheklavlarni bekor qilish belgisi va keyingi qism uchun tezlik chegarasi qiymati bir vaqtida paydo bo'lsa, tezlik chegarasi qiymati ko'rsatiladi.

### TSRni aniqlash cheklavlari

Yo'l belgilarini aniqlash (TSR) tizimining ishlashiga ob-havo, yorug'lik va yo'l belgilarining joylashuvi kabi cheklovlari ta'sir qiladi. TSR tizimi tomonidan belgilarni aniqlash quyidagi hollarda cheklanadi:

- Egeomli yoki shikastlangan belgi;
- Belgi yo'lida burilishga o'matiladi;
- Belgi to'liq/qisman yashirin;
- Belgi qoidalarni buzgan holda o'matilgan;
- Belgi qor bilan qoplangan yoki ifloslangan;
- Belgi kameraning ko'rish maydonidan tashqarida o'matiladi;
- Noqulay ob-havo sharoiti (kuchli yomg'ir, qor yoki tuman);
- kam ko'rish sharoitida yoki tunda haydashda yorug'likning etarli emasligi;
- Qarshi kelayotgan tirbandlikka qarshi yoki yuqori kontrastli/yorqin yorug'lik sharoitida (masalan, tunnelga kirish va chiqishda) haydash.

### ESLATMA

Old oynani yomon ta'mirlash yoki almashtirish kameraning o'rnini o'zgartirishga olib kelishi mumkin, bu esa Traffic Sign Recognition (TSR) tizimining ishlashiga ta'sir qilishi mumkin. Agar ta'mirlash yoki texnik xizmat ko'rsatish kerak bo'lsa, iltimos, vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga

## SHINALAR BOSIMINI KUZATISH TIZIMI (TPMS)※

### Tizim tavsifi

Avtomobil harakatlanayotganda, shinalar bosimini nazorat qilish tizimi barcha to'rtta shinaning bosimi va haroratini nazorat qiladi. Agar tizim shinalar bosimi va/yoki haroratning ruxsat etilgan qiymatlardan oshib ketganini aniqlasa, tizim tegishli ogohlantirish beradi.

Shinalar bosimi to'g'risidagi ma'lumotlar asboblar klasteridagi ko'p funktsiyali displayda ko'rsatiladi va avtomobil harakatlanayotganda haqiqiy shina bosimini real vaqtida kuzatish mumkin.

Shinalardagi havo bosimi o'zgarganda, bosim o'zgarishini bildiruvchi mos keladigan indikator yonadi. Agar bu havo bosimining o'zgarishidan kelib chiqsa, shinalar bosimini avtomobil yorlig'ida ko'rsatilgan tavsiya etilgan sovuq bosimga sozlang. Shinalar bosimi ko'rsatkichi bir necha daqiqa haydashdan keyin avtomatik ravishda o'chadi.

Shinalar harorati  $90^{\circ}\text{C}$  dan oshganda shinalar bosimi indikatori yonadi. Shinalar harorati  $30^{\circ}\text{C}$  ga qaytsa, indikator avtomatik ravishda o'chadi.

Shinalar bosimini nazorat qilish tizimi bosim datchiklari avtomobilning barcha 4 g'ildiragiga o'matilgan bo'lsa ishlaydi. Zaxira g'ildirakda shinalar bosimini kuzatish datchiki yo'q. Zaxira g'ildirakni o'rnatqandan so'ng, shinalar bosimi ko'rsatkichi



bir muncha vaqt o'tgach yonadi. Asl zavod bosim datchikini o'mating va uni o'rgating .

### Ehtiyyot choralar

### ESLATMA

Shinalar bosimini nazorat qilish tizimi haydovchiga o'z vaqtida xabar berish orqali shinalar bosimini kuzatishga yordam beradi, ammo u baxtsiz hodisaning oldini olmaydi yoki nosozlikni bartaraf eta olmaydi.

Bosim sozlamalari va kalibrashda shinalar issiq muhitda, sovuq muhitga o'tganda yoki harorat o'zgarganda, shinalar bosimi indikatori yonishi va ogohlantirish ovozi eshitilishi mumkin. Bosimning o'zgarishi atrof-muhit haroratining o'zgarishidan kelib chiqadi va tizimning ishdan chiqishini ko'rsatmaydi. Turli xil harorat zonalarida harakatlanayotganda, barcha to'rtta shinalardagi bosimni o'z vaqtida tekshiring va sozlang va shinalar bosimini nazorat qilish tizimini sozlang.

TPMSni qayta o'rnatish va kalibrashdan oldin, haydashdan oldin shinalar bosimini tavsiya etilgan sovuq bosim qiymatiga sozlang. Qayta tiklashdan so'ng, tizimni avtomobilni biroz vaqt haydash orqali muvaffaqiyatlari sozlash mumkin.

TPMS shinalar bosimini nazorat qilish tizimini quyidagi hollarda qayta kalibrash kerak:

- Bir yoki bir nechta shinalardagi bosimni sozlash;
- Har qanday shina/g'ildirakni qayta tartibga solish yoki almashtirish;
- Muntazam ravishda, bir yil yoki 10 000 km dan keyin tizimni tekshirish va kalibrash, agar kerak bo'lsa, shinalar bosimini sozlash tavsiya etiladi.

Shinalar bosimi monitoringi tizimining (TPMS) normal ishlashi, agar CHANGAN Automobile tomonidan ko'rsatilgan xususiyatlarga mos kelmaydigan g'ildiraklar o'rnatilgan bo'lса, buzilishi mumkin.

Shinalar bosimi haydash sharoitlari va avtomobil yukiga qarab tavsiya etilgan sovuq bosimga o'rnatilishi kerak. Sovuq bo'lganda shinalar bosimini tekshiring va agar kerak bo'lса, kamida oyiga bir marta sozlang. Shinalar quyidagi sharoitlarda bosim sinovi uchun sovuq:

- Avtomobil to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlaridan kamida 3 soat davomida to'xtab qolgan.
- Avtomobil harakatlana boshlaganidan beri 1,6 km dan ko'p bo'lмаган masofani bosib o'tdi.

Shinalar bosimi o'lchagichda ko'rsatilgan sovuq sharoitda o'rnatilgan shinalar bosimi TPMS ko'rsatkichidan farq qilishi mumkin. Shinalardagi bosim haqidagi ma'lumot asboblar klasteridagi ko'p funksiyali displayda ko'rsatilishi mumkin.

Shinalar bosimini nazorat qilish tizimi bosimning bir zumda to'liq yo'qolishi haqida darhol xabar bera olmaydi, masalan, shinani begona jism teshiganda. Bunday holda, rul boshqaruvini to'satdan yo'qotmaslik uchun rulning keskin burilishiga yo'l qo'ymaslik uchun silliq to'xtang.

Shinalar bosimi tiklangandan so'ng, shinalar bosimi haqidagi ma'lumot yangilanadi va bir necha daqiqa haydashdan keyin shinalar bosimi ko'rsatkichi avtomatik ravishda o'chadi.

Shinalar bosimini kuzatish tizimi ma'lumotlarni uzatish uchun radiokanalidan foydalanadi. Shinalardagi bosim haqida ogohlantirish chirog'i noto'g'ri yonishi va shinalar bosimini kuzatish tizimi quyidagi holatlarda to'g'ri ishlamasligi mumkin:

- Avtomobil elektr yoki radio uzatish liniyalarini, masalan, aeroport, radio minorasi va boshqalar yaqinida boshqariladi;
- Avtomobil ichida yoki yonida elektron qurilmalar va radio uzatgichlardan (masalan, noutbuk, simsiz naushniklar, ovoz yozish moslamalari va boshqalar) foydalanish;
- Avtomobil sirpanchiqka qarshi zanjirlar bilan jihozlangan.

### ESLATMA

Avtomobilga qishki shinalar va / yoki qor zanjirlari o'rnatilganda, shinalar bosimi datchiklaridan signal uzatish kuchi kamayishi va qabul qiluvchi qurilma signalni tanimasligi mumkin, bu esa indikatorning noto'g'ri ishlashiga olib keladi.

Shinalar bosimi monitoringi tizimining noto'g'ri ishlashi va indikatorning noto'g'ri ishlashiga yo'l qo'ymaslik uchun shinalar bosimi monitoringi tizimining qish rejimi funksiyasini yoqish yoki o'chirish uchun vakolatli CHANGAN avtomobil xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### Shinalar bosimi monitoringi tizimi ogohlantirish

Shinalar bosimini kuzatish tizimi bir yoki bir nechta shinalardagi bosim o'zgarganligini aniqlasa, displayda ogohlantirish xabari paydo bo'ladi va tegishli indikator yonadi.

To'satdan manevrlardan qoching va mashinani xavfsiz joyda to'xtating. Shinalar sovganida shinalar bosimini tekshiring va sozlang. Agar kerak bo'lса, shinalarni almashting.

Shinalar bosimi issiq sharoitda o'rnatilgan bo'lса, shinalar bosimini o'zgartirish indikatori sovuq hududga kirganda yonishi mumkin. Bu haroratning o'zgarishi tufayli bosimning o'zgarishi bilan bog'liq va tizimning noto'g'ri ishlashini ko'rsatmaydi. Avtomobilni turli xil harorat zonalarida ishlatganda, shinalar bosimini o'z vaqtida tekshiring va sozlang.

Shinalar bosimi monitoringi tizimi (TPMS) ishlamay qolsa, displayda ogohlantirish paydo bo'ladi va shinalar bosimi indikatori yonadi. Tashxis va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobiliga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## MOSLASHUVCHAN KRUIZ

### NAZORATI(ACC) \*

Moslashuvchan kruiz nazorati (ACC) tizimi old bamperning pastki panjarsiga o'matilgan millimetrlri to'lqin (MMW) radar yordamida olddagi avtomobildan belgilangan masofani saqlash yoki harakatlanishga hech qanday to'siq bo'limganda belgilangan tezlikni saqlash uchun mo'ljallangan. tirbandlik. Agar oldindan avtomobil belgilangan tezlikdan pastroq harakatlansa, adaptiv kruiz nazorati tizimi automatik ravishda tezlashtirish va to'xtashgacha sekinlashtirish orqali ushbu avtomobildan belgilangan masofani saqlab turadi. Oldindagi transport vositasiga qarab avtomobil harakatlanishiغا/to'xtashiga ishonch hosil qiling.

Adaptiv kruiz nazorati (ACC) funksiyasidan foydalanishdan oldin, iltimos, ushbu bo'limning to'liq mazmunini o'qib chiqing va tushunib oling.

#### OGOHLANTIRISH

Adaptiv kruiz nazorati (ACC) to'siqlarni detektori yoki to'qnashuvning oldini olish tizimi emas. U haydash qulayligini oshirish uchun mo'ljallangan. Haydovchi transport vositasini boshqarish uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi va yo'lovchilar va yo'l harakatining boshqa ishtirokchilari xavfsizligini ta'minlagan holda yo'l harakati holatini kuzatishi shart. Adaptiv kruiz nazorati (ACC) haydovchiga yordam beradi, lekin uni to'liq almashtira olmaydi. ACC faollashtirilganda ham, bu haydovchini transport vositasini boshqarish, tezlik chegaralariga rioya qilish va xavfsiz haydash uchun javobgarlikdan ozod qilmaydi.

ACC tizimi tez yo'llar yoki yaxshi yo'l sharoitlari bo'lgan yo'llarda foydalanish uchun mo'ljallangan. Uni harakatlanayotganda ishlatalish tavsiya etilmaydi.

shahar yo'llarida yoki tog' yo'llarida. Yo'l o'tkazgichlarda yoki tunnellarda harakatlanayotganda ACC dan foydalanmang. ACC tizimi faqat bitta chiziqda joylashgan va bir yo'nalishda harakatlanadigan transport vositalari uchun ishlaydi. U yaqinlashib kelayotgan yoki kesib o'tadigan transport vositalariga, statsionar yoki sekin harakatlanadigan transport vositalariga ta'sir qilmaydi.

(masalan, tiqilinchning orqa tomonida turgan, svetoforda to'xtagan yoki nosozlik yoki baxtsiz hodisa tufayli harakatsiz qolgan avtomobillar). Shuningdek, u piyodalar, hayvonlar yoki yo'lda boshqa narsalarga qarshi ishlaymaydi. Xavfsizlik nuqtai nazaridan ACC dan quyidagi hollarda foydalanish tavsiya etilmaydi:

- avtomagistral yo'llarini almashtirish va chiqish joylarida, ta'mirlanayotgan yo'llarda (xotirada qayd etilgan tezlikka kiruvchi tezlashishni oldini olish uchun);
- yomon ko'rish sharoitida (kuchli yomg'ir, tuman, do'l, qum bo'roni, kuchli qor yog'ishi va boshqalar);
- Yo'l sirtining yomon sharoitlari (muz, sirpanchiq/ho'l yo'llar, shag'al, bo'sh tuproq, qor bilan qoplangan yo'l uchastkalarida);
- "O'tkir" burilishlarda yoki tik tushish/ko'tarilishlarda haydashda;
- Metall buyumlar joylashgan joylardan (metall ustaxonalar, temir yo'l izlari va boshqalar) haydashda;

- Ko'p qismlarga ega (katta garajlar, paromlar, tunnellar va boshqalar) yopiq joylardan haydashda.

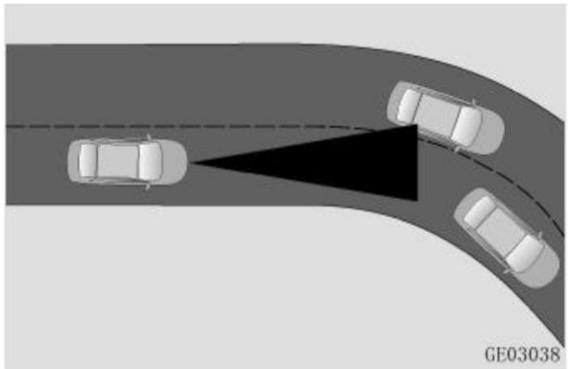
#### ESLATMA

ACC tizimi ishlayotgan vaqtida tormoz tizimi tormozlash tovushlariga o'xshash ba'zi tovushlarni chiqarishi mumkin. Bu nosozlik emas va tizimdan ishonch bilan foydalanishni davom ettirishingiz mumkin. Avtomobil ACC tizimi yordamida tormozlanganda, tormoz pedali qattiqlashadi. Bunday holda, haydovchi tormoz pedalini bosib, avtomobilning sekinlashishini mustaqil ravishda ham boshqarishi mumkin.

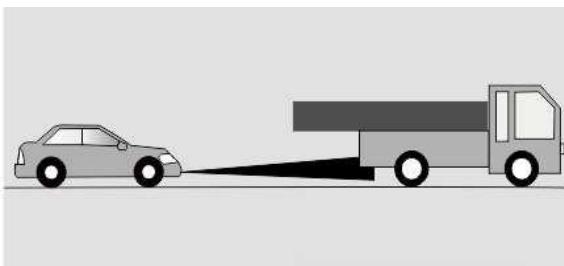
Oldinda kelayotgan transport vositasini aniqlashning iloji bo'limgan yoki uni kechroq aniqlash mumkin bo'limgan hollarda, quyida tavsiflangan holatlarda haydovchi transport vositasini boshqarishi kera:

#### 1. Burilishlardan o'tish

Totekis yo'lda harakatlanayotganda, yo'lda burilishlar va egilishlardan o'tishda, radar oldinda turgan transport vositasini aniqlay olmaydi yoki qo'shi bo'lakda transport vositasini aniqlay olmaydi

**2. Maxsus yuk yoki maxsus jihozga ega transport vositalari**

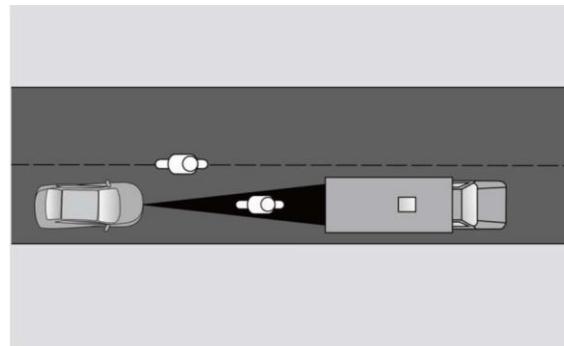
Radar oldinda turgan transport vositasining yon tomonlari, orqa yoki tepe qismidan kattaroq narsalarni yoki avtomobilda joylashgan aksessuarlarni aniqlamasligi mumkin. Oldinda yoki quvib o'tilayotgan transport vositasi yuqorida ko'rsatilgan maxsus moslamalar yoki aksessuarlar bilan jihozlangan bo'lsa yoki ulardan oshib ketgan bo'lsa, haydovchi ehtiyoj bo'lishi va kerak bo'lganda ACCni o'chirib, transport vositasini boshqarishi kerak.

**3. Oldinda kichik avtomobil**

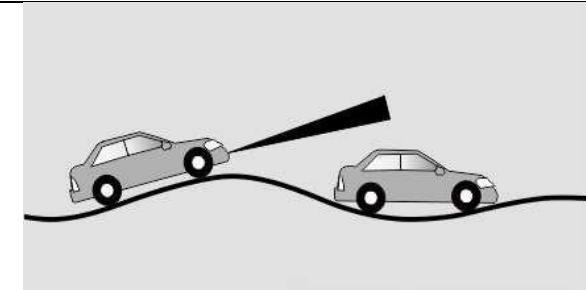
Radar mototsikl va velosiped kabi kichik transport vositalarini aniqlay olmaydi.

**4. Boshqa yo'l foydalanuvchilari tomonidan bo'laklarni o'zgartirish**

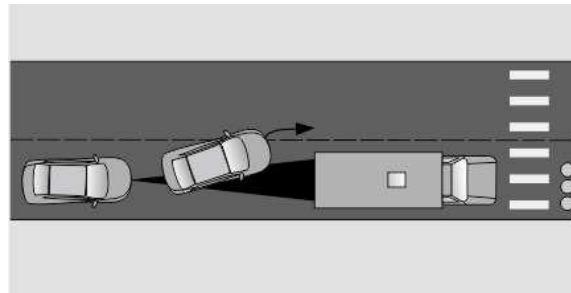
Agar qo'shni bo'lakda oldinda kelayotgan avtomobil yo'lni o'zgartirsa va radarni aniqlash zonasiga to'liq kirmasa, radar uni aniqlay olmasligi va/yoki qaysi transport vositasini kuzatib borishi haqida noaniqlik paydo bo'lishi mumkin.

**5. Nishab va yo'l o'tkazgichlarda harakatlanish**

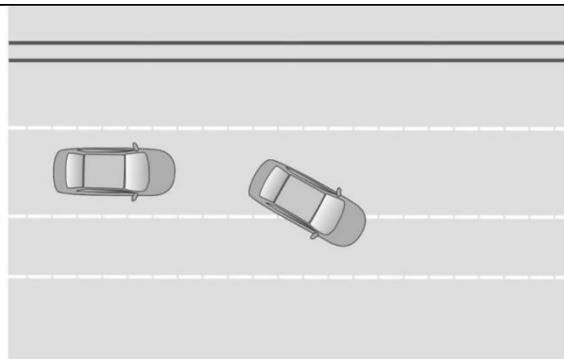
Avtomobil rampaga kirganda yoki yo'lning tepalik qismida harakatlansa, radar oldida turgan transport vositasini aniqlay olmaydi.

**6. Harakatlanmayotgan obyektlar**

Radar oldinda turgan statsionar ob'ektlar va/yoki transport vositalarini aniqlay olmaydi.

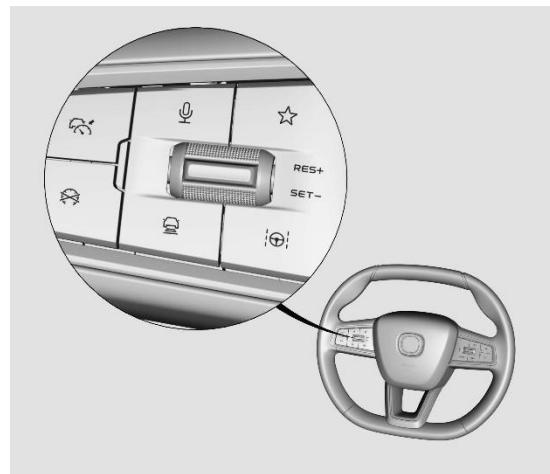
**7. Kursdan katta og'ish**

Radar avtomobilga ma'lum bir burchak ostida joylashgan transport vositalarini aniqlay olmaydi.



ACC tizimini boshqarish tugmalari

Rulda boshqaruv tugmalari



Avtomobil modeliga bog'liqlilikda, tugmalar turli joylarga ega:

 : Adaptiv kruiz nazorati (ACC) tizimini faollashtirish yoki IACC dan ACC ga o'tish;

 : ACC adaptiv kruiz nazorati funksiyasini o'chirish;



Oldindagi avtomobilga vaqt/masofani sozlash (avtomobil va oldingi avtomobil o'ttasidagi nisbiy vaqt oralig'i)

**RES+** : ACC tizimini tiklang yoki sayohat tezligini oshiring;

**SET-** : ACCni sozlash yoki sayohat tezligini kamaytirish.

#### Kruiz-nazorat



1. Kruiz nazorati tizimining holati ko'rsatkichi:

- **Oq:** Tizim kutish rejimida;
- **Yashil:** tizim faol;
- **To'q sariq:** tizim xatosi;

Belgilangan kruiz tezligi;

3. Boshqariladigan transport vositasining sxematik tasviri;

4. Belgilangan vaqt oralig'i va oldingi avtomobilgacha bo'lgan masofa;

5. Oldindagi transport vositasi;

6. Oldindagi avtomobilgacha bo'lgan masofa.

Kruiz nazorati tizimining interfeysi sotib olingan avtomobil modeliga qarab farq qilishi mumkin.

OGOHLANTIRISH
Moslashuvchan kruiz nazorati tizimi ishga tushirilgandan so'ng oldindagi avtomobilgacha bo'lgan masofa ko'rsatilishi mumkin. Ko'p

funksiyali asboblar klasteri displayida ko'rsatilgan qo'shni bo'laklardagi transport vositalarining masofasi va joylashuvi haqiqiy vaziyatdan farq qilishi mumkin. Haydovchi transport vositasini boshqarish uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi va yo'llovchilar va yo'l harakatining boshqa ishtirokchilari xavfsizligini ta'minlagan holda yo'l harakati holatini kuzatishi shart.

Kuchli quyosh nurida yoki haydovchi quyoshdan saqlaydigan ko'zoynak taqqanda haydashda asboblar klasteridagi ko'p funksiyali displaydagi ma'lumotlar ko'rindi.

Panellarni o'qish qiyin bo'lishi mumkin. Agar oynalar ochiq bo'lsa, avtomobil yuqori tezlikda harakatlansa yoki ko'p funksiyali ko'ngilochar qurilmaning ovozi baland bo'lsa, tizim ogohlantirish signali eshitilmasligi mumkin. Haydovchi doimo yo'lga va tevarak-atrofga diqqat bilan qarashi, transport vositasidan to'g'ri foydalanishi kerak.

yo'l holati to'g'risida ma'lumot olish va tizimdan ogohlantirish ma'lumotlarini yoki qarshi choralar ko'rish zaruratini kutmasdan, o'z vaqtida transport vositasini nazorat qilish.

#### Kruiz nazorati tizimining ishlashi

Kruiz nazorati tizimining holati indikatori oq bo'lsa, bu tizim kutish rejimida ekanligini bildiradi. Kruiz funksiyasidan quyidagicha foydalanish mumkin:

1. **Moslashuvchan kruiz nazoratini faollashtirish (ACC)**

Avtomobil dvigatelini ishga tushirgandan so'ng,

tugmani bosib adaptiv kruiz nazorati funksiyasini yoqing  . Kalitni bosish orqali tizimni yoqishingiz va sozlashingiz mumkin 

yoki  davomida. ACC funksiyasi faol bo'lganda, kruiz nazorati holati indikatori yashil rangga aylanadi.

Moslashuvchan kruiz nazorati tizimini quyidagi sharoitlarda faollashtirish mumkin emas. Tizimni faollashtirish uchun ko'satmalarga amal qiling:

- Haydovchi xavfsizlik kamarini taqmagan;
- to'xtash tormozi yoqilgan;
- Avtomatik transmissiya uzatish selektori "D" (Drive) holatida emas;
- ESC tizimi o'chirilgan;
- Avtomobil tezligi 150 km/soatdan oshadi;
- Haydovchi eshigi yopiq emas;
- Avtomobil harakatlanayotganda tormoz pedalini bosish;
- HDC/ESC/ABS tizimlari faollashtirilgan yoki ishga tushirilgan.
- Moslashuvchan kruiz nazorati tizimining faollahishiga to'sqinlik qiladigan boshqa shartlar.

## 2. Kruiz tezligini sozlash

Moslashuvchan kruiz nazorati tizimini faollashtirgandan so'ng, kruiz tezligini 20 km/soat va  oraliq'iga sozlash uchun yoki tugmasidan foydalaning. Kalitni qisqa bosish o'rnatilgan kruiz tezligini 5 km/soatga oshiradi/pasaytiradi. Tegishli yo'nalishdagi kalitni uzoq vaqt bosib turish o'rnatilgan kruiz tezligini 1 km/soatga o'zgartiradi 

Adativ kruiz nazorati (ACC) tizimi yoqilgan holda faol harakatlanayotganda, joriy tezlikni kruiz tezligi sifatida o'rnatish uchun "SET-" yoki "RES+" tugmasini bosing. "TSR" yo'l belgilarini aniqlash tizimi bilan jihozlangan avtomashinalar uchun asboblar klasteridagi ko'p funksiyali displayda "SET" belgisi tezlik chegarasi ko'rsatkichidan yuqdor<sup>122</sup> bo'lsa, "SET-" tugmasini bosing. kruiz tezligini tezlik chegarasi ko'rsatish.

Burchaklarni burishda yo'lning burilish radiusiga qarab tezlikni kamaytirish tavsiya etiladi. Burilish qanchalik keskin bo'lsa, tezlik shunchalik kamayadi. Burilishni tugatgandan so'ng, belgilangan tezlikni tiklang.

## OGOHLANTIRISH

Murakkab yo'l sharoitida (doimiy va/yoki keskin burilishlar) va tizimning javob berish imkoniyatlari cheklanganda, tizim burilish paytida tormozlarni qo'llaganida, manevr xavfsizligini to'liq kafolatlash mumkin emas. Kruiz tezligini yo'l sharoitlari va yo'l

## 3. Intellektual tezlikni cheklash ✎

Intellektual tezlikni cheklash tizimini multimedia display mumkin emas. Kruiz tezligini yo'l sharoitlari va yo'l harakati xavfsizligi qoidalariga muvofiq o'rnatish. Tezlik chegarasidan oshib ketmang.

Ushbu funksiyani yoqgandan so'ng, tizim avtomatik ravishda ma'lum diapazonda kruiz tezligini o'rnatish uchun ruxsat etilgan tezlik chegarasini o'rnatadi.

## ESLATMA

Aqli tezlikni cheklash tizimi tezlik chegarasiga rioya qilishni to'liq kafolatlay olmaydi (masalan, tezlikni cheklash belgisi tezlik kamerasining aniqlash zonasidan tashqarida joylashgan va/yoki tezlikni kamaytirish uchun zarur masofa yo'q) va barcha xavfsiz haydash qoidalariga rioya qilish . Tizimning ishlashi haydovchining e'tiborini va vaziyatni baholashini almashtira olmaydi. Haydovchi transport vositasining yo'lda xavfsiz ishlashi uchun javobgardir, tavsiya etilgan tezlikni va boshqa transport vositalaridan masofani saqlashi va amaldagi yo'l harakati qoidalari va qoidalariga rioya qilishi kerak.

## 4. Intervalni oldingi avtomobilga moslashtirish

Adativ kruiz nazoratini (ACC) faollashtirgandan so'ng, oldingi avtomobilgacha bo'lgan masofani/bo'shlqnini belgilash uchun tugmani bosing 

Moslashuvchan kruiz nazorati rejimida avtomobilni kuzatib borishda siz 4 masofa variantidan birini tanlashingiz mumkin. Oldingi avtomobilgacha bo'lgan masofa bir pog'onadan to'rt pog'onaga

Moslashuvchan kruiz nazorati tizimi ishlayotganda, avtomobil va oldingi avtomobil o'rtaсидаги belgilangan masofa asboblar panelining ko'п funksiyali displayida yashil, sariq va qizil ranglarda ko'rsatilishi mumkin:

- **Yashil:** Avtomobillar orasidagi haqiqiy interval belgilangan qiymatga mos keladi;
- **Sariq:** oldingi avtomobilga bo'lgan haqiqiy interval belgilangan qiymatdan kamroq;
- **Qizil:** Oldindagi avtomobil uchun haqiqiy bo'shliq belgilangan qiymatga nisbatan juda kichik. Kruiz tezligini yoki avtomobillar orasidagi intervalni sozlang. Agar kerak bo'lsa, transport vositasini nazorat qiling.



#### ESLATMA

Vaqt va masofa oralig'i qiymatlari faqat sozlash vaqtida ko'rsatiladi. Oldindagi avtomobilgacha bo'lgan masofa qanchalik qisqa bo'lsa, haydovchining reaksiyaga kirishishi uchun shunchalik kam vaqt kerak bo'ladi. Kruiz tezligini va oldingi avtomobilgacha bo'lgan masofani/intervalni

tashqi omillarga qarab o'rnating: transport zichligi, ob-havo sharoiti va boshqa yo'l holatlari.

#### 5. Moslashuvchan kruiz nazorati rejimidan chiqish

- Moslashuvchan kruiz nazoratini faollashtirgandan so'ng, agar quyidagi harakatlar bajarilsa yoki quyidagi shartlar bajarilsa, tizim avtomatik ravishda kutish holatiga o'tadi:
    - Dvigatelning o'chirilishi;
    - Tormoz pedalini bosish;
    - Avtomobilni 3 daqiqadan ko'proq vaqt davomida to'xtatish;
    - To'xtagandan keyin mashina sirpanib ketadi;
    - tugmasini bosish ;
    - Haydovchi eshigi/kapot ochiq;
    - ESC tizimi o'chirilgan;
    - to'xtash tormozi yoqilgan;
    - Avtomatik uzatish selektori "D" holatida emas;
    - Xavfsizlik kamari bog'lanmagan;
    - HDC/ESC/ABS tizimlari va oldinga to'qnashuv haqida ogohlantirish tizimi yoqilgan yoki ishga tushirilgan;
      - 15 daqiqadan ortiq faol haydash;
      - Avtomobil tezligi 155 km/soatdan oshadi;
      - Avtomobilni yaqin masofadan kuzatib borishda nishon yo'qolgan;
        - Avtomobil to'xtagandan so'ng, rul katta burchak ostida buriladi;
        - Radar iflos/tizim nosoz;
        - Tizim ishidagi tegishli xatolar;
        - Avtomatik to'xtash yordamchisi yoqilgan;
- Agar tizim avtomobilni to'liq to'xtashgacha boshqarsa, tormoz pedali bosilganda u o'chmaydi.

#### ESLATMA

Agar haydovchi to'qnashuv xavfi borligini aniqlagan har qanday xavfli vaziyat yuzaga kelsa, kruiz nazorati tizimini bekor qiling yoki o'chiring va darhol transport vositasini nazorat qiling.

#### 6. Tizim ishini davom ettirish

Agar adaptiv kruiz nazorati tizimi faol rejimdan kutish rejimiga o'tsa:

Tugmani bosing , adaptiv kruiz nazorati tizimi ishga tushadi va avtomobil tezligi oldingi o'rnatilganiga qaytdi;

**SET-**Tugma yoki tugmani bosing, adaptiv kruiz nazorati tizimi qayta ishga tushadi va joriy haydash tezligini kruiz tezligi sifatida avtomatik ravishda o'rnatadi.

#### 6. ACC faol tezlashtirish rejimi

Faol tezlashtirish rejimi haydovchining avtomobilni tezlashtirish uchun gaz pedalini faol ravishda bosib turishi, masalan, qubib o'tish uchun, kruiz nazorati funksiyasi yoqilgan holda. Haydovchi gaz pedalini

bo'shatgandan so'ng, adaptiv kruiz nazorati avtomatik ravishda avval o'rnatilgan kruiz tezligini tiklaydi.



### ESLATMA

Kruiz nazorati tizimi yoqilgan holda faol haydashda boshqaruv to'liq haydovchiga o'tadi va adaptiv kruiz nazorati tizimi avtomobilning tezlashishi yoki tormozlanishini nazorat qilmaydi.

### 7. Moslashuvchan kruiz nazorati tizimi yordamida avtomobilni to'xtatish va ishga tushirish

Agar oldingi avtomobil sekin to'xtab qolsa, ACC tizimi avtomobilni oldingi avtomobil orqasida to'liq to'xtashgacha boshqaradi. Agar oldingi avtomobil 3 soniya ichida harakatlana boshlasa, ACC tizimi yoqilgan avtomobil uning orqasida harakatlana boshlaydi.

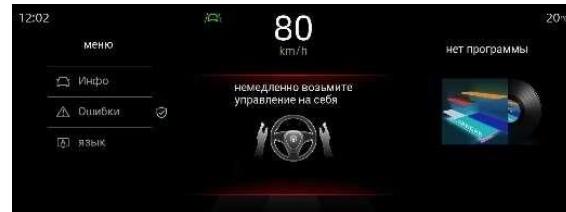
3 soniyadan ko'proq to'xtagandan so'ng, kruiz nazorati indikatori oq rangga aylanadi. Bu vaqt ichida tizim avtomobilni boshqara olmaydi. Avtomobilni kuzatib borish rejimi o'chirilgan. Moslashuvchan kruiz nazorati tizimini harakatga keltirish va faollashtirish uchun **RES+** tugmani bosing yoki gaz pedalini ozgina bosing.



- ACC tizimidan foydalangan holda to'liq to'xtagandan so'ng, avtomobil quyidagi sharoitlarda elektromexanik to'xtash tormozini avtomatik ravishda ishga tushiradi:
- 3 daqiqadan ko'proq vaqt davomida to'xtash;
- Kaput/haydovchi eshibi ochiq;
- Haydovchining xavfsizlik kamari bog'lanmagan;
- Dvigatel o'chirilgan;
- ESC tizimi o'chirilgan;
- Avtomatik uzatish selektori "D" holatida emas.

### 8. ACC tizimi ogohlantirishlari

Moslashuvchan kruiz nazorati tizimi avtomobil tormozlash kuchining taxminan 40% dan foydalanishga qodir. Agar ACC tizimining tormozlash kuchi olddagи transport vositasidan kerakli masofani ushlab turish uchun etarli bo'lmasa, doimiy ogohlantirish ohangi eshitiladi va "Avtomobilingizni boshqaring" xabari ko'rsatiladi. To'qnashuvni oldini olish uchun mashinani boshqarishga darhol aralashish kerak.



**Mumkin bo'lgan nosozliklar va ularni qanday tuzatish kerak**

Adaptiv kruiz nazorati (ACC) tizimi radar bloklangan yoki noto'g'ri ishlayotganini yoki ACC ishlashiga tegishli tizimlardan biri (masalan, ESC) ishlamay qolganligini aniqlasa, asboblar klasteridagi ko'p ma'lumotli displayda kruiz nazorati holati indikatori to'q sariq rangga aylanadi va displayda tegishli xabar paydo bo'ladi.

### 1. Radar bloklangan.

Agar asboblar paneli displayida "Radar bloklangan" ko'rsatilsa, radar yuzasini tozalang.

Radar yuzasi toza ekanligiga ishonch hosil qiling va har qanday sirt ifloslantiruvchi moddalarni olib tashlang. Agar radar sirtini tozalashdan so'ng uzoq vaqt davomida nosozlik avtomatik tarzda tuzatilishi mumkin bo'lmasa, diagnostika va/yoki ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### 2. Funksiyaning chegaralanishi

Quyida tavsiflangan nosozliklar va uzoq vaqt davomida avtomatik muammolarni bartaraf etishning mumkin emasligi haqida eslatmalar, shu jumladan. Avtomobilni qayta ishga tushirgandan so'ng, diagnostika va/yoki ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling:

- Moslashuvchan kruiz nazorati vaqtincha ishlamayapti;
- Moslashuvchan kruiz nazorati o'chirilgan;
- Moslashuvchan kruiz nazorati tizimining noto'g'ri ishlashi.

**Quyidagi hollarda radarni tekshirish va kalibrlash uchun vakolatli CHANGAN servis markaziga murojaat qiling:**

- radar yoki old bamper qismlarga ajratilgan yoki qayta o'rnatilgan;
- radar yoki uning ishlashi tashqi kuchlar ta'sirida;
- To'qnashuv yoki baxtsiz hodisa natijasida mexanik shikastlanish tufayli;
- ACC tizimining sifati / unumdorligining pasayishi (maqsadga bo'lgan masofa saqlanmaydi yoki qo'shni bo'lakda transport vositalarining tez-tez noto'g'ri aniqlanishi).
- Avtomatik favqulodda tormoz yordam tizimining noto'g'ri ishlashi (tez-tez noto'g'ri ogohlantirishlar yoki tormozlash va h.k.)

### ESLATMA

Avtomobilga noto'g'ri texnik xizmat ko'rsatish radar o'rnni o'zgartirishi mumkin, bu esa ACC tizimining ishlashiga ta'sir qilishi mumkin. Avtomobilni ta'mirlash yoki texnik xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN avtombillarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## INTEGRASYONLANGAN MOOSLANGAN KRUIZ BOSHQARUV (IACC) ☀

Integratsiyalashgan adaptiv kruiz nazorati (IACC) funksiyasidan foydalanishdan oldin, iltimos, ushbu bo'limning to'liq mazmunini o'qib chiqing va tushunib oling.

Integratsiyalashgan adaptiv kruiz nazorati (IACC) tizimi avtomobilni bo'lakda belgilangan kruiz tezligida yoki oldingi avtomobildan belgilangan masofada ushlab turish uchun mo'ljallangan.

IACC tizimi moslashuvchan kruiz nazorati tizimi tomonidan ishlatalidigan radar va oldinda bo'lgan transport vositalarini va yo'l belgilarini aniqlash uchun bo'lakni saqlash tizimi tomonidan ishlatalidigan kamerani birlashtiradi. Avtotransport bo'lakda harakatlanayotganda, rul g'ildiragi yordamida transport vositasining traektoriyasini moslashtirganda, belgilangan kruiz tezligini va/yoki oliddagi transport vositasidan masofani saqlaydi.

- Haydovchining harakatlari har doim mashinani boshqarishdan ustun turadi.
- Quyidagi holatlarda xavfsiz haydashni ta'minlash uchun haydovchi potentsial xavfni o'z vaqtida baholashi, tormoz pedalini yoki IACC tizimini o'chirish tugmasini bosib IACC tizimini o'chirib qo'yishi va transport vositasini faol boshqarishi kerak:
- Avtotransport vositasi old va qo'shni harakatlanish bo'laklarida transport vositalaridan xavfsiz masofani saqlamaydi;
- Rulda boshqaruvini sozlash burilishlarni ishonchli tarzda muhokama qilish uchun etarli emas;

- IACC tizimining ishlashi cheklangan holatlarda.

### OGOHLANTIRISH

IACC tizimidan foydalanganda ikkala qo'lingizni rulda ushlab turing va avtomobil oldidagi, orqasidagi va atrofidagi harakatlanish holatiga diqqat bilan e'tibor bering. Integratsiyalashgan adaptiv kruiz nazorati (IACC) tizimi haydovchiga yordam beradi, lekin uni to'liq almashtira olmaydi. IACC faollashtirilgan bo'lsa ham, bu haydovchini avtomobilni boshqarish, xavfsiz masofani saqlash, tezlikni cheklash va xavfsiz haydash uchun javobgarlikdan ozod qilmaydi.

IACC tizimidan noto'g'ri foydalanish yo'l-transport hodisalariga, transport vositasining atrofdagi narsalarga va/yoki boshqa transport vositalariga to'qnashishiga olib kelishi mumkin.

### OGOHLANTIRISH

O'rnatilgan adaptiv kruiz nazorati (IACC) tizimi to'siqlarni detektori yoki to'qnashuvning oldini olish tizimi emas. U haydash qulayligini yaxshilash uchun mo'ljallangan, tormozni aniqroq qilishga yordam beradi va rul yordamida harakat traektoriyasini to'g'rilaydi.

Tizim to'qnashuvlardan himoya qilishni kafolatlamaydi va barcha ob-havo, yo'l sharoitlari va yo'l turlarida ishonchli boshqaruvni ta'minlay olmaydi. Haydovchi transport vositasini boshqarish uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi va yo'llovchilar va yo'l harakatining,

boshqa ishtirokchilari xavfsizligini ta'minlagan holda yo'l harakati holatini kuzatishi shart. Integratsiyalashgan adaptiv kruiz nazorati (IACC) tizimi haydovchiga yordam beradi, lekin uni to'liq almashtira olmaydi. IACC faollashtirilgan bo'lsa ham, u haydovchini transport vositasini boshqarish, tezlik chegaralariga rioya qilish va xavfsiz haydash uchun javobgarlikdan ozod qilmaydi. Tizim faqat transport haqida ogohlantiradi mos keladigan kamera va radar bloki aniqlaydi va shuning uchun ogohlantirish kechiktirilishi yoki yo'q bo'lishi mumkinligini anglatadi. Oghlantirishni kutmang! Haydovchi zudlik bilan yuzaga kelishi mumkin bo'lgan xavfni baholashi va transport vositasini boshqarishi kerak. IACC tizimi tez yo'llar yoki yaxshi yo'l sharoitlari bo'lgan yo'llarda foydalinish uchun mo'ljallangan. Uni quyidagi haydash holatlarida ishlatalish tavsiya etilmaydi. Aks holda, tizim transport vositasini to'g'ri boshqarishda yordam bera olmaydi va atrofdagi transport vositalari va tizim tomonidan aniqlanmagan boshqa to'siqlar bilan to'qnashuv xavfini keltirib chiqarishi mumkin:

- Tizimning to'g'ri ishlashiga noqulay ob-havo sharoitlari ta'sir qilishi mumkin: kuchli yomg'ir, qor yoki tuman, qum changlari, yomon ko'rish sharoitlari va/yoki yuqori kontrastli/yorqin yorug'lik (masalan, tunnelga kirish va chiqishda), aks ettirilgan yorug'lik va ob'ektlar, sun'iy yorug'lik, porlash, yo'l bo'ylab o'sadigan daraxtlar va boshqalar).

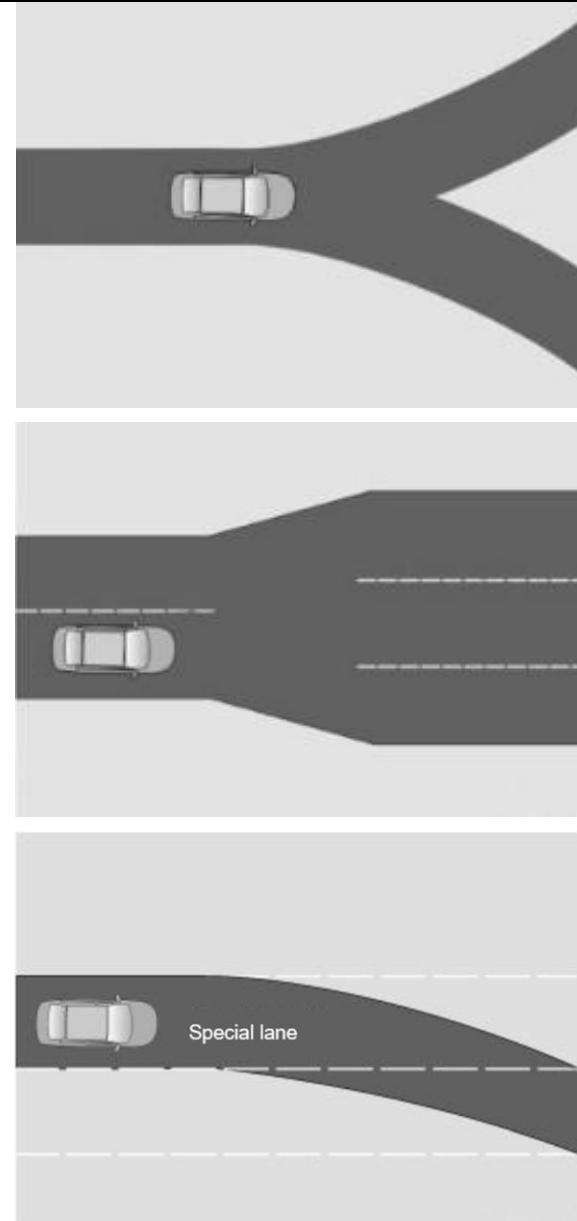
Burilish haqida ogohlantirish yoki haydash yo'lini silliq tuzatish kechikish bilan sodir bo'lmashigi yoki sodir bo'lishi mumkin.

- Shikastlangan, xavfli va sirpanchiq yo'llar (masalan, tog'li yo'llar, qattiq burilish radiusi bo'lgan yo'llar, notebris yo'llar, shuningdek, nam yo'llar, suv, qor, muz yoki neft to'kilishi bilan qoplangan yo'llar, qum va chang bilan ifloslangan).
- Yo'l sharoiti og'ir bo'lgan yo'llar (masalan, og'ir tirbandlik, chorrahalar, tor o'tish joylari, yo'l ishlari, rampalar, pullik uchastkalarga kirish va chiqishlar va h.k.). Bunday sharoitlarda tizimdan foydalanmang.

IACC tizimidan foydalanganda radar va kamera quyidagi sharoitlarda (lekin ular bilan cheklanmagan holda) oldinda bo'lgan chiziq belgilarni va/yoki transport vositalarini aniqlay olmaydi: Ular sizga avtomobilingizni mo'ljallangan marshrutingiz bo'yicha boshqarishda yoki tezlik va masofani boshqarishda yordam bera olmaydi. Avtotransportni zudlik bilan boshqaring va agar kerak bo'lsa, IACCni o'chiring.

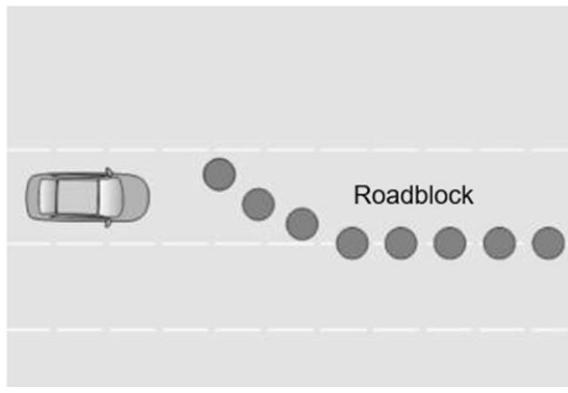
### 1. Harakat yo'nalishi noyob emas

Avtomobil chiqish joyiga yaqinlashganda yoki bo'lakning bo'linishi sodir bo'lganda va harakat yo'nalishini tanlash kerak bo'lsa, tizim o'zi kerakli yo'nalishni aniqlay olmaydi va noto'g'ri chiziqni tanlashi yoki yo'lni tark etishi mumkin. Haydovchi tanlangan harakat yo'nalishini to'g'rilash uchun mashinani to'g'ri chiziqqa yo'naltirishi kerak.



## 2. Yo'l to'sib qo'yilgan

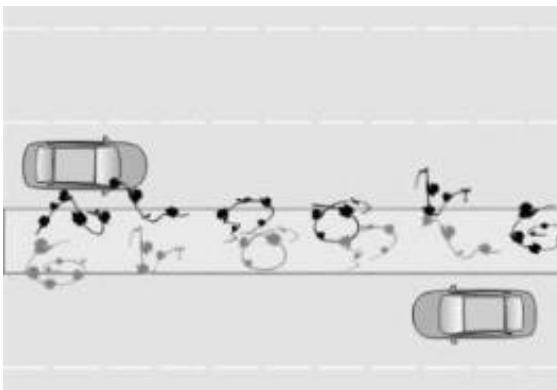
Yo'l ishlari olib borilganda yoki oldinda noto'g'ri transport vositasi bo'lsa, yo'lning belgilangan chizig'i uzelgan yoki oldinda yo'l bo'lmasan yo'l uchastkasida harakatlanayotganda, tizim avtomatik ravishda to'siqni aniqlay olmaydi va bo'laklarni o'zgartira olmaydi.



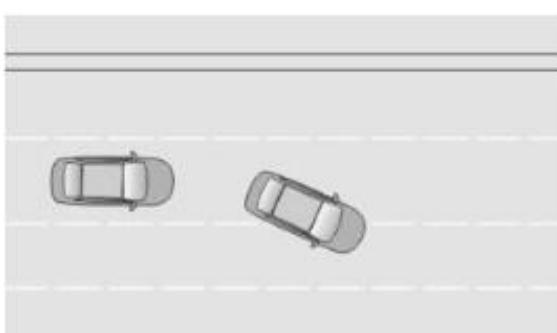
## 3. Yo'lida to'siqlar va begona narsalar

Tizim kirish yo'lida joylashgan begona narsalarni aniqlay olmaydi va

to'qnashuv xavfi mavjud (masalan, elkadan o'simliklar va xavfsizlik orollari yo'l qismiga tushishi va hokazo).



Tizim oldida turgan statsionar transport vositasini aniqlay olmasligi mumkin, ayniqsa avtomobil yuqori tezlikda harakatlanayotganda yoki oldingi avtomobil harakat yo'nalishiga burchak ostida joylashgan bo'lsa. Bunday holda, to'qnashuv xavfi bo'lishi mumkin.



## 4. Yo'l belgilarinining chiziqlari standartlarga javob bermaydi

Yo'l belgilari noto'g'ri qo'yilgan, o'qib

bo'lmaydigan yoki tushunarsiz (o'chirilgan yoki yo'qolgan, yo'l yuzasida chaqnashlar bor, yo'lning yoritilgan va qoraygan qismlarining doimiy almashinishi, bo'laklarni belgilash chiziqlari daraxtlar yoki to'siqlar soyasida va boshqalar), iflos bo'lsa (masalan, chorrahalarda, aylanma yo'llarda va ta'mirlanayotgan yo'l uchastkalarida, chorrahalarda, yo'l o'tkazgichlarda va hokazolarda, kesishgan chiziqlarda, murakkab belgilarda va boshqalarda), tizim kerakli harakat yo'nalishini mustaqil ravishda aniqlay olmaydi. , rulning ishlashida xatolar yoki yo'l chegaralaridan tashqariga chiqish mumkin.

## 5. Notekis yo'l

G'ildiraklar yo'l yuzasidagi chuqurchalar, toshlar va/yoki boshqa o'simtalarga urilib qolganda, yo'l to'siqlari tufayli transport vositasining harakat yo'nalishi bir lahzalik o'zgarishi, transport vositasining harakatlanish chizig'idan chetga chiqishi mumkin. Tizim yo'l belgilarini qayta tan olmaguncha, notekis haydash tufayli vaqtincha chalkashishi mumkin.

## 6. Identifikasiya hatolari

Tizim yo'l belgilari sifatida yo'lning chetlarini (ayniqsa, tunnellarda), shinalar protektorlari belgilarini, yo'l bo'sh joylarini, qorni va hokazolarni noto'g'ri aniqlashi mumkin. Bunday holda, avtomobil chiziqning markazidan chetga chiqishi yoki yo'nalishini qisqa vaqtga o'zgartirishi mumkin.

## 7. Burilishlardan o'tish

Avtotransport vositasi burilishga kirdganda, uzoq burilish yoki kichik radiusli keskin burilish va/yoki sirpanchiq yo'lida va hokazo. Agar tezlik chegarasi oshib ketgan bo'lsa, tizim haydovchiga avtomobilni

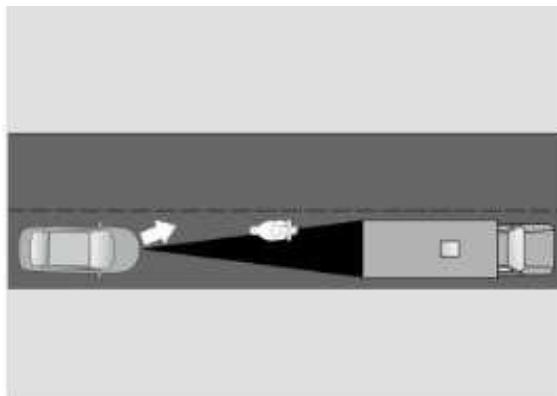
bo'lakda ushlab turishga yordam bera olmaydi va mashina yo'lni tark etishi mumkin.

#### **8. Yo'l harakati og'ir bo'lgan yo'llar**

Maqsadni kuzatish rejimida tizim yaqin masofadan kelayotgan transport vositalariga, ayniqsa og'ir tirbandlik sharoitida javob bermasligi mumkin. To'qnashuv xavfi mavjud.

Maqsadni kuzatib borish rejimida, oldinda tanlangan avtomobil chiziqni o'zgartirganda, mashina tanlangan transport vositasini kuzatib boradi va yaqinlashib kelayotgan transport vositalari bilan to'qnashuv xavfi bo'lishi mumkin.

Maqsadni kuzatish rejimida avtomobil tezligi va traektoriyasi tanlangan avtomobil va chiziq belgilariiga asoslanadi. Etakchi avtomashina yo'lni o'zgartirayotgan yoki harakat chizig'idan chetga burilayotgan bo'lishi mumkin va harakat chizig'ida transport vositalari bilan to'qnashuv xavfi mavjud.



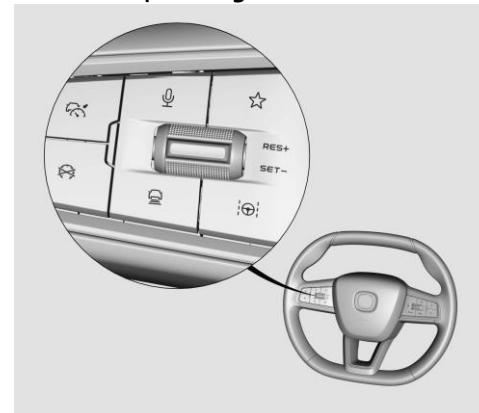
#### **9. Elektromagnit nurlanishli hududlar**

Kuchli elektromagnit nurlanish elektr quvvat boshqaruvining (EPS) ishlashiga salbiy ta'sir qiladi. EPS yaqinida kuchli magnit nurlanishi bo'lgan narsalarni qo'y mang. Agar transport vositasi kuchli yuqori voltli elektromagnit nurlanish chiqaradigan ob'ektlar (televidenie minoralari, elektr stantsiyalar, yoqilg'i quyish shoxobchalari, radiostansiyalar, katta ekranli displeylar, aeroport binolari yoki boshqa ob'ektlar) yaqinida uzoq vaqt harakatlansa, ishlashga e'tibor bering. Rulda elektr quvvati (EPS) tizimi. Agar nosozlik aniqlansa, IACC tizimidan foydalanmang va avtomashinani diagnostikasi yoki ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **10. IACC tizimining ishlashidagi cheklovlar**

Avtomobil og'ir yuklanganda yoki tirkamalar yoki boshqa transport vositalarini tortib olayotganda IACC tizimidan foydalanmang. Moslashuvchan kruiz nazorati radarining ishlashi va ishlashiga ta'sir qiladigan vaziyatlarda IACC dan foydalanmang.

#### **Rulda boshqaruv tugmalari**



: Integratsiyalashgan adaptiv kruiz nazorati (IACC) tizimini faollashtirish;

: Adaptiv kruiz nazorati (ACC) tizimini faollashtirish yoki IACC dan ACC ga o'tish;

: ACC adaptiv kruiz nazorati funksiyasini o'chirish;

: Oldindagi avtomobilgacha bo'lgan vaqtini/masofani sozlash (avtomobil va oldindi avtomobil o'rtaсидаги nisbiy vaqt oralig'i);

: ACC tizimini tiklang yoki sayohat tezligini oshiring;

: ACCni sozlash yoki sayohat tezligini kamaytirish.

#### **IACC tizim interfeysi**



1. IACC tizimi holati ko'rsatkichi:

- **Oq:** Tizim kutish rejimida;
- **Yashil:** tizim faol;
- **To'q sariq:** tizim xatosi;

2. Kruiz nazorati tizimining (ACC) holati ko'rsatkichi:

- **Oq:** Tizim kutish rejimida;
- **Yashil:** tizim faol;
- **To'q sariq:** tizim xatosi;

3. Yo'lakni aniqlash ko'rsatkichi:

- **Kulrang:** tan olinmagan;
- **Oq:** aniqlangan;
- **Qizil:** chiziqdan chiqish haqida ogohlantirish;
- **Sariq:** harakat traektoriyasini yordamchi tuzatish;
- **Yashil:** IACC tizimi faol;

4. Boshqariladigan transport vositasining sxematik tasviri;

5. Belgilangan vaqt oralig'i va oldingi avtomobilgacha bo'lgan masofa;

6. Oldindagi transport vositasi;

7. Kruiz tezligini o'rnatish;

8. Oldindagi avtomobilgacha bo'lgan masofa;

9. Qo'shni harakat yo'laklarida transport vositalari;

10. Yo'lning ushbu qismida tezlik chegaralari.

### OGOHLANTIRISH

Ko'p funksiyali asboblar klasteri displayida ko'rsatilgan qo'shni bo'laklardagi transport vositalarining masofasi va joylashuvi haqiqiy vaziyatdan farq qilishi mumkin. Haydovchi transport vositasini boshqarish uchun to'liq javobgarlikni o'z zimmasiga oladi va yo'lovchilar va yo'l harakatining boshqa ishtirokchilari xavfsizligini ta'minlagan holda yo'l harakati holatini kuzatishi shart. Kuchli quyosh nuri ostida yoki haydovchi quyoshdan saqlaydigan ko'zoynak taqqan holda haydab ketayotganda asboblar klasteridagi ko'p funksiyali displaydagi ma'lumotlarni o'qish qiyin bo'lishi mumkin. Agar oynalar ochiq bo'lsa, avtomobil yuqori tezlikda harakatlansa yoki ko'p funksiyali ko'ngilochar qurilmaning ovozi baland bo'lsa, tizim ogohlantirish signali eshitilmasligi mumkin. Haydovchi doimo yo'l va uning atrofidagi muhitga jiddiy e'tibor berishi, yo'l sharoitlari haqidagi ma'lumotlardan to'g'ri foydalanishi va tizimdan ogohlantirish ma'lumotlarini kutmasdan yoki qarshi choralar ko'rish zaruratini kutmasdan, transport vositasini tezda boshqarishi kerak.

### ESLATMA

IACC tizimi faollashtirilganda va maqsadni kuzatish rejimida oldinda turgan avtomobil yashil rangda ko'rsatiladi.

### IACC tizimining ishlashi

IACC tizimi 0-130 km/soat tezlik oralig'ida ishlaydi.

**1. Bir qatorli yo'lda harakatlanishda yordam**

IACC tizimi traektoriyani to'g'rilash ma'lumotlarini tizim tomonidan aniqlangan bo'lakning har ikki tomonidagi aniq yo'l belgilari asosida boshqaruv tizimiga uzatadi. Bunday holda, IACC tizimi yo'lni kuzatish rejimida bo'ladi, asboblar klasterining ko'p funksiyali displayidagi IACC indikatori va bo'lakni belgilash chiziqlari yashil rangda, oldingi avtomobil esa bir xil yo'nalish uchun oq rangda va yashil rangda ko'rsatiladi. ko'ndalang yo'nalish uchun.

**2. Yordamchi transport oqimi zich bo'lgan yo'llarda va tirbandlikda haydashda**

Agar avtomobil tezligi soatiga 60 km dan past bo'lsa va chiziq belgilari aniqlanmasa, avtomobil oldinda joylashgan tanlangan nishonni kuzatishi mumkin. Ayni paytda IACC tizimi maqsadni kuzatish rejimida va asboblar klasterining ko'p funksiyali displayida IACC indikatori va oldinda turgan avtomobil yashil rangda ko'rsatiladi.

### OGOHLANTIRISH

Katta tirbandlik va tirbandlik bo'lgan yo'llarda IACC tizimidan faqat transport vositalari ketma-ket (muqobil) joylashtirilganda foydalaning. IACC tizimidan pullik punktlarga yaqinlashganda va undan chiqishda, tartibsiz tirbandlikda, tasodifiy tirbandlikda yoki kichik burilish radiusi bo'lgan yo'llarda foydalananmag.

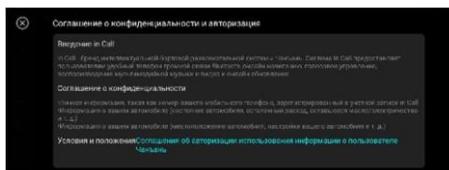
Agar yetakchi avtomobil yo'lni o'zgartirsa yoki juda tez aylansa, IACC tizimi tanlangan maqsadni kuzatishda davom eta olmaydi. Tizim yangi nishonni tanlashi yoki faol ACC holatiga o'tishi va avval belgilangan kruiz tezligiga erishishi mumkin. Haydovchi doimo yo'lga, atrof-muhitga va tizim holatiga jiddiy e'tibor qaratishi va kerak bo'lganda IACC tizimini zudlik bilan o'chirib qo'yishi va transport vositasini boshqarishi kerak..

### IACC tizimini yoqish

IACC tizimini kiritish shartlari:

- Avtomobil quvvati yoqilgan (holat "ON"), vosita ishga tushirildi;
- Avtomatik uzatish selektori "P" holatida

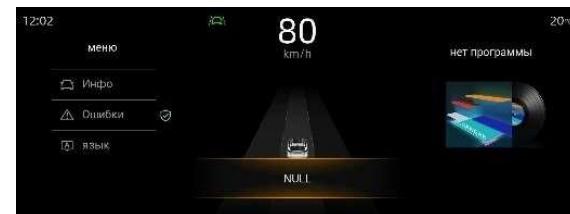
IACC tizimini yoqish uchun barcha shartlar bajarilgandan so'ng multimedia tizimi displayida [Avtomobil sozlamalari] → [Haydovchi yordamchilar] IACC tizimini yoqish/o'chirish mumkin.



### IACC tizimini faollashtirish

IACC tizimi yoqilgandan so'ng, tizimni faollashtirishning barcha shartlari bajarilsa, asboblar klasterining ko'p funksiyali displayidagi IACC indikatori oq rangda ko'rsatiladi. IACC tizimini faollashtirish uchun faollashtirish tugmasini bosing  va tizim tezlashtirish, tormozlash va rul boshqaruvini o'z qo'liga oladi.

IACC tizimi faollashtirilgandan so'ng, ko'p funksiyali asboblar klasteri displayidagi IACC holati indikatori yashil rangga aylanadi va ruxsat etilgan kruiz tezligi va oldinda bo'lgan avtomobilgacha bo'lgan masofa/bo'shliq Adaptiv Kruiz nazorati (ACC) tizimi yordamida o'rnatilishi mumkin.



### IACC tizimini quyidagi sharoitlarda faollashtirish mumkin emas:

1. IACC tizimini faollashtirish shartlari bajarilmaydi:
  - Har ikki tomondag'i harakat chiziqlining yo'l belgilari bir vaqtning o'zida tanib bo'lmaydi;
  - Bo'lakni belgilash chiziqlari aniqlandi, lekin chiziqlarning kengligi belgilangan xususiyatlarga mos kelmaydi;
  - Chiziqlarni belgilash chiziqlari aniqlandi, lekin tizim ularni kuzatib bora olmaydi. Masalan, chiziqli chiziqlar xiralashgan, eskirgan yoki noaniq;
  - Haydovchi rulga kuch qo'yadi;
  - Avtomobil yuqori tezlikda burilishga kiradi;
  - Yo'Ining kichik burilish radiusi;
  - Rulda elektr quvvati (EPS) tizimi hozirda IACC tizimini qo'llab-quvvatlamaydi;
  - Eng yuqori oyna tozalagich tezligi yoqilgan

1. Moslashuvchan kruiz nazorati (ACC) tizimini faollashtirish shartlari bajarilmagan (asboblar klasteridagi ko'p funksiyali displaydagi ko'rsatmalarga amal qiling);
2. Avtomobil tezligi 130 km/soatdan oshadi;
3. IACC tizimi kutish rejimida;
4. IACC tizimidan foydalananish taqiqlanadi;
5. IACC tizimi faollashtirilmagan.

### ESLATMA

IACC tizimi har safar yoqilganda, avval o'rnatilgan kruiz tezligi joriy tezlikka o'rnatiladi: minimal - 20 km/soat va maksimal - 130 km/soat.

IACC tizimi faollashtirilgandan so'ng, adaptiv Kruiz nazorati (ACC) sinxron tarzda yoqiladi. Bunday holda, avtomobilning tezlashishi va sekinlashishini boshqarish mantig'i ACC tizimini qo'lda faollashtirish bilan bir xil.

Adaptiv kruiz nazorati (ACC) tizimi yoqilgan avtomobilni faol boshqarish holatida boshqaruv to'liq haydovchiga o'tkaziladi va Adaptiv kruiz nazorati tizimi avtomobilning tezlashishi yoki tormozlanishini nazorat qilmaydi, lekin IACC tizimi baribir tuzatadi. Rulda yordamida avtomobilning traektoriyasi.

Agar IACC tizimi yoqilgan bo'lsa, haydovchi to'satdan gaz pedalini bosgan bo'lsa, avtomobil tezligi bir zumda oshadi, bu esa avtomobilning IACC tizimi tomonidan boshqariladigan traektoriyadan keskin chetlashishiga olib kelishi mumkin.

Haydovchi doimo yo'lga, uning atrofidagi muhitga va transport vositasining holatiga jiddiy e'tibor qaratishi va transport vositasini o'z vaqtida boshqarishi kerak.

### Kruiz tezligini sozlash

IACC tizimini faollashtirgandan so'ng, adaptiv kruiz nazorati (ACC) tizimi uchun foydalanish ko'rsatmalariga rioya qilgan holda kruiz tezligini o'rnating.

### Oldingi avtomobilga interval va masofani sozlash

IACC tizimini faollashtirgandan so'ng, adaptiv kruiz nazorati (ACC) tizimining foydalanish ko'rsatmalariga rioya qilgan holda, tezlikni va oldindagi avtomobilgacha bo'lgan masofani/bo'shlqnini sozlang.

### IACCdan chiqish

#### 1. IACC tizimidan faol chiqish

IACC tizimi barcha ob-havo va yo'l sharoitlariga moslasha olmaydi. Haydovchi xavfsiz haydashni ta'minlash uchun kerak bo'lganda IACC tizimini o'chirib qo'yishi kerak. IACC faol chiqish usuli:

- Moslashuvchan kruiz nazorati funksiyasini o'chirish tugmasini bosish ;
- Tormoz pedalini bosish;
- Integrated Adaptive Cruise Control (IACC) faollashtirish tugmasini  bosish.

#### IACC dan avtomatik chiqish:

IACC tizimi ish paytida boshqa tizimlar bilan o'zaro ta'sir qiladi. Boshqa tizimlar ish sharoitlariga mos kelmasa, IACC tizimi quyidagi holatlarda avtomatik ravishda o'chadi:

- Kamera bloklangan;
- Boshqa o'zaro ta'sir qiluvchi tizimlar ishlamayapti yoki mavjud emas;
- Lane Assist tizimining (LAS) ishlamay qolishi;
- Haydovchi rulni ikki qo'l bilan ushlab turmaydi;

Avtomobilning tezligi belgilangan tezlikdan oshib ketgan;

- ACC chiqishiga olib keladigan boshqa holatlar. Avtomatik chiqishdan keyin IACC tizimini faollashtirish uchun tugmani bosing .

### OGOHLANTIRISH

Agar IACC tizimi nosozlik tufayli ishlamay qolgan bo'lса, IACC tizimini qayta ishlatishdan oldin nosozlik bartaraf etilgandan so'ng (bu taxminan 20 soniya davom etadi) avtomobilni qayta ishga tushirish kerak.

#### 2. IACC tizimidan vaqtinchalik chiqish

- IACC tizimidan foydalanishdagi cheklovlar tufayli, quyidagi hollarda vaqtinchalik chiqish sodir bo'ladi:
  - Bir yoki ikkala yo'l belgilari yo'qolgan;
  - etakchi avtomobil aniqlanmadи;
  - Burilish signalini yoqing;
  - Rulda boshqaruvini faol boshqarish;
  - Yo'l harakati chizig'inining kengligi belgilangan texnik shartlarga va GOSTlarga mos kelmaydi;
  - Yo'lning kichik burilish radiusi;
  - Avtomobil barqaror emas.

IACC tizimi vaqtinchalik o'chirilgan bo'lса, faqat Rulda traektoriyasini tuzatish tizimi o'chiriladi. Tizim

avtomobilning tezlashishi va tormozlanishini boshqarishda davom etadi.

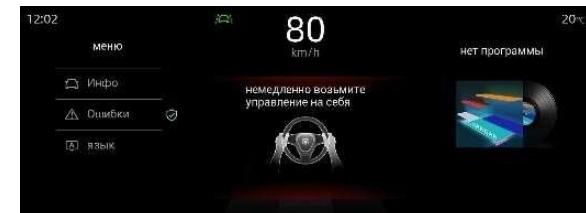
Vaqtinchalik chiqishdan keyin vaqt chegarasi oshib ketgan bo'lса, IACC tizimi butunlay o'chiriladi. IACC tizimini faollashtirish uchun siz yana IACC faollashtirish tugmasini bosishingiz kerak.

### ESLATMA

Haydovchi har doim IACC tizimining holatini kuzatishi, uning o'chirilishiga zudlik bilan javob berishi va IACC tizimi qayta ishga tushirilgunga qadar avtomobilni boshqarishni to'liq o'z zimmasiga olishi kerak.

### IACC tizimidan chiqish eslatmasi

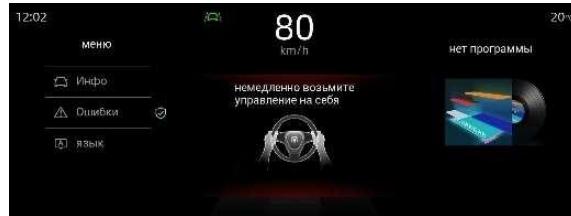
Bo'lakni saqlash rejimida, IACC tizimi yuqori avtomobil tezligi va/yoki sirpanchiq yo'l sharoiti tufayli bo'lakda harakatlanayotganda transport vositasining traektoriyasini boshqara olmasa, IACC tizimi avtomobil chiziqni tark etmoqchi bo'lса, ogohlantirish beradi. Darhol avtomashinani nazoratga oling.



### Haydovchi harakatlarini kuzatish

Integratsiyalashgan adaptiv kruiz nazorati (IACC) tizimi haydovchiga yordam berish funksiysisidir. IACC dan foydalanganda qollaringizni rulda ushlab turing. Agar tizim rul ikki qo'l bilan mahkam

ushlanmaganligini aniqlasa, asboblar klasteri ogohlantirish xabarlarini yuboradi: vizual (asboblar klasterida miltillovchi), ovozli va matlni ogohlantirishlar. Agar ogohlantirish signalidan keyin haydovchi ikki qo'li bilan rulni ushlab turmasa, IACC tizimi avtomobilni boshqaradi. Xavfli ogohlantirish chiroqlarini yoqadi, avtomobilni to'xtashgacha sekinlashtiradi va joriy dvigateli ishga tushirish siklida IACC funksiyasidan qayta foydalanishni oldini oladi. To'xtatilgandan so'ng, avtomobil IACCdan Adaptiv Kruiz nazorati (ACC) boshqariladigan to'xtash rejimiga o'tadi.



### IACC tizimidagi xatolar va nosozliklarni bartaraf etish

Oldinga millimetrali to'lqinli radar, oldinga qarashli kamera yoki tegishli tizim ishlamay qolsa, IACC tizimi ishlamay qolgan holatga o'tadi. Tizimni faollashtirish uchun IACC tugmasini bosganingizda asboblar klasteri displayida to'q sariq IACC holati ko'rsatkichi paydo bo'ladi. Agar IACC tizimi noto'g'ri bo'lsa, xatoni tuzatish uchun Adaptiv Kruiz nazorati (ACC) tizimini va qatorni ushlab turish tizimini (LAS) tekshiring. Agar nosozlikni tuzatib bo'lmasa, diagnostika yoki avtomobilni ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## BOSHQA USKUNALAR

### Simsiz zaryadlash ☺

Simsiz zaryadlash moslamasi bilan jihozlangan avtomobil simsiz zaryadlash qobiliyatiga ega mobil telefonni yoki simsiz zaryadlash qibiliyatiga ega qurilmaga ulangan mobil telefonni zaryadlashi mumkin. Mobil telefonning zaryadlash quvvati chiqish quvvatiga mos kelishi kerak. Simsiz zaryadlovchining maksimal chiqish quvvati 15 Vt. Mobil telefonning zaryadlash tezligi mobil telefonning zaryad olish qobiliyatiga, zaryadlash taxtasigacha bo'lgan masofaga va boshqa omillarga bog'liq.

### ESLATMA

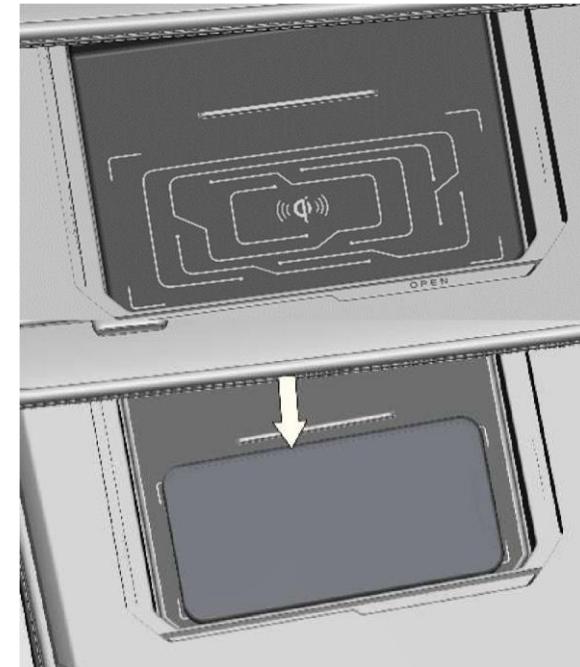
Simsiz zaryadlovchi yaqiniga metall buyumlar, magnit kartalar yoki masofadan boshqarish pultlarini qo'y mang.

Simsiz zaryadlash qurilmasi implantatsiya qilinadigan yurak stimulyatori ishlashiga ta'sir qilishi mumkin. Uni ishlatishdan oldin elektromagnit nurlanish ta'siri haqida ishonchli ma'lumot olish uchun shifokor va qurilma ishlab chiqaruvchisi bilan maslahatlashish tavsiya etiladi. Avtomobil displayida "Harorat juda baland, simsiz zaryadlovchi o'chirilgan" xabari paydo bo'lsa, mahsulotning avtomatik himoyasi funksiyasi yoqilgan bo'ladi.

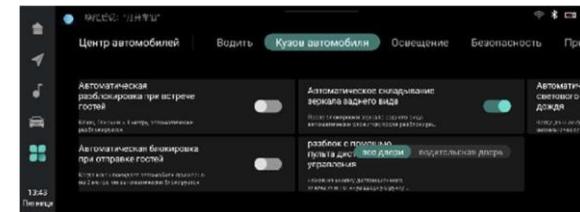
### Simsiz zaryadlovchidan foydalanish

1. Simsiz zaryadlash moslamasini ishlatishdan oldin, zaryadlash taxtasi yuzasidan begona narsalarni olib

tashlang. Zaryad olayotganda mobil telefon qutilaridan foydalanmang.

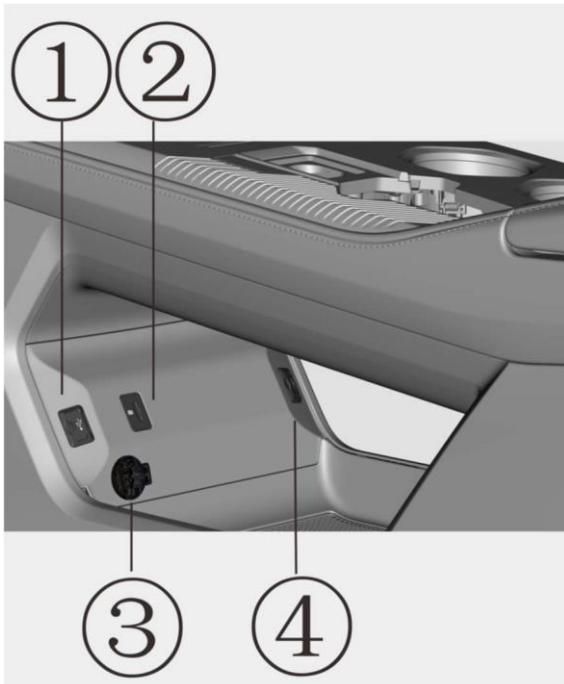


2. Mobil telefonni zaryadlovchining o'rtasiga qo'ying va simsiz zaryadlovchini avtomobil multimedia display interfeysi [Avtomobil]-[Avtomobil kuzovi] orqali faollashtiring. Zaryadlash indikatori yonganda zaryadlash boshlanadi.



3. Telefon to'liq zaryadlangandan so'ng, zaryadlash avtomatik ravishda to'xtaydi.

### Elektr rozetkasiva USB zaryadlovchi ☺



- ① USB ma'lumotlarni uzatish interfeysi;
- ② TF karta uyasi;
- ③ 12V qvvat manbai;
- ④ Zaryadlash uchun USB interfeysi.

### OGOHLANTIRISH

- Elektr toki urishining oldini olish uchun rozetkaga faqat 12 V kuchlanishli va maksimal qvvati 120 W bo'lgan elektr qurilmalarni ulash mumkin.
- Barmoqlaringizni yoki begona narsalarni (pin va boshqalarni) elektr rozetkasiga kiritmang

• Elektr rozetkasidan faqat dvigatel ishlayotgan vaqtida foydalaning. Foydalanishdan keyin vilkasini rozetkadan chiqarib oling. Dvigatel to'xtatilgandan keyin elektr iste'molchilari uzoq vaqt davomida ishlatsa, batareya zaryadsizlanadi.

- Rozetkadan foydalanganda kondisioner yoki isitishni minimal darajaga qo'ying.
- Foydalanilmayotganda rozetka qopqog'ini yopiq holda saqlang.
- Vilkasini rozetkaga to'liq to'xtaguncha ulang. Agar kontakt yomon bo'lsa, vilka haddan tashqari qizib ketishi va/yoki ichki kontaktlarning zanglashiga olib ketishi mumkin. harorat sug'urtasi.

Ikkinci qator yo'llovchilari uchun ikkita USB port faqat mobil qurilmalarni zaryadlash uchun mo'ljallangan.



### Saqlash joylari

#### Qo'lqop qutisi



**Ochilish:** Qo'lqop qutisini tutqichdan kerakli darajada oching.

**Yopish:** qo'lqop qutisi qopqog'ini to'g'ri yoping.

### OGOHLANTIRISH

- Avtotransportni boshqarayotganda, foydalanilgandan so'ng darhol qo'lqop qutisini yoping. Aks holda, baxtsiz hodisa natijasida jarohatlar paydo bo'lishi mumkin.
- Qo'lqop bo'limida qimmatbaho narsalarni qoldirmang.
- Qo'lqop qutisi ochilgandan so'ng uni haddan tashqari ko'p ochish uchun kuch ishlatmang. Bu mexanizm yoki qo'lqop qutisi qopqog'ining shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

### ESLATMA

Qo'lqop bo'limi muhrlanmagan. Ba'zi modellarda bo'shliqlar bo'lishi mumkin. Kichkina narsalar ular orgali qo'lqop bo'lmasidan tushib ketishi mumkin,

chiqarishi yoki hatto unga zarar etkazishi mumkin.  
Kichkina narsalarni qo'lqop bo'limida saqlamang.

### Cheklar va kvitansiylar uchun bo'lim



**Ochilish:** kvitansiya bo'limini ochish uchun tutqichni torting.

**Yopish:** Qopqoqni ko'taring va kvitansiya bo'linmasini to'g'ri yoping.

### OGOHLANTIRISH

- Kvitansiya bo'limini uzoq vaqt ochiq tutmang;
- Haydash paytida, foydalanishdan keyin darhol kvitansiya bo'limini yoping. Aks holda, baxtsiz hodisa natijasida jarohatlar paydo bo'lishi mumkin;
- Chek va kvitansiya bo'limida qimmatbaho narsalarni qoldirmang.

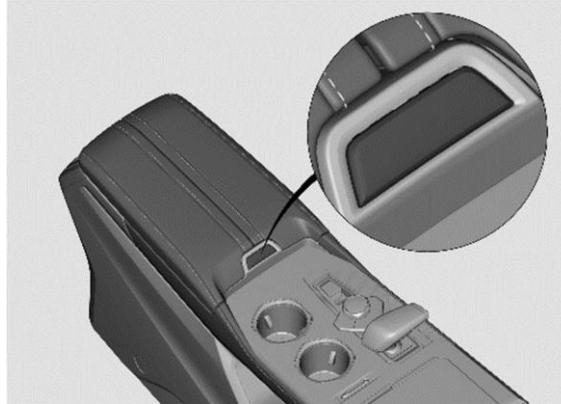
### Tirsak qo'ygich

#### DIQQAT

Haydash paytida ko'karishlar va jarohatlar xavfini kamaytirish uchun tirsak qo'ygich yopiq holda saqlang.

Avtomobilga shikast etkazmaslik uchun suyuqlikning qo'ltiqqa tushishiga yo'l qo'ymang.

- Haydovchi va oldingi yo'lovchi tirsak qo'ygichlari



Qo'ltiqni ochish uchun uning tagidagi tugmani bosing.

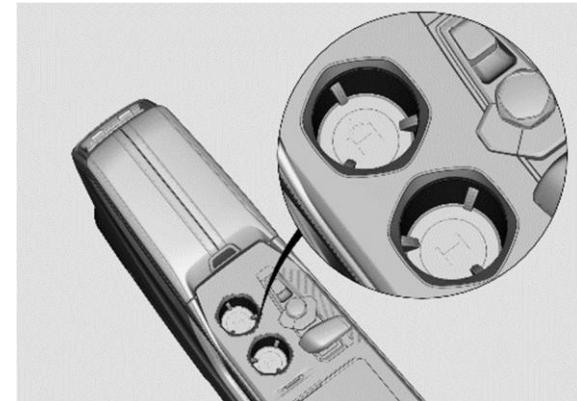
### Stakan qo'ygich

#### DIQQAT

Yengil va sindirilmaydigan idishlarni stakan ushlagichiga joylashtiring. Idishdagi ichimlik issiq emasligiga ishonch hosil qiling. Aks holda, baxtsiz hodisalar tufayli shikastlanish xavfini oshirishi mumkin.

Har doim stakan ushlagichining o'lchamiga mos keladigan qopqoqli idishni joylashtiring. Aks holda, idishdagi ichimlik to'kilishi mumkin.

- Haydovchi va oldingi yo'lovchi uchun stakan



Stakan qo'ygich kauchuk qistirmalari bilan jihozlangan.

- Ikkinci qatordagi yo'lovchilar uchun stakan qo'ygichi

Orqa o'rindiqning o'rtaida joylashgan tirsak qo'ygichni buklang va ikkinchi qatordagi yo'lovchilar uchun stakan ushlagichi mavjud bo'ladi.



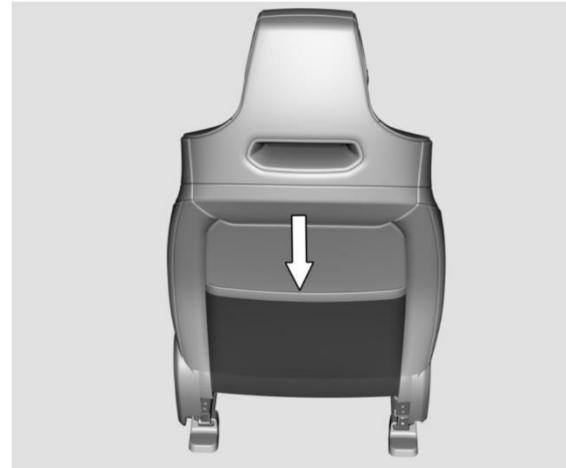
### Saqlash bo'limlari

Oldda saqlash bo'limlari ✕

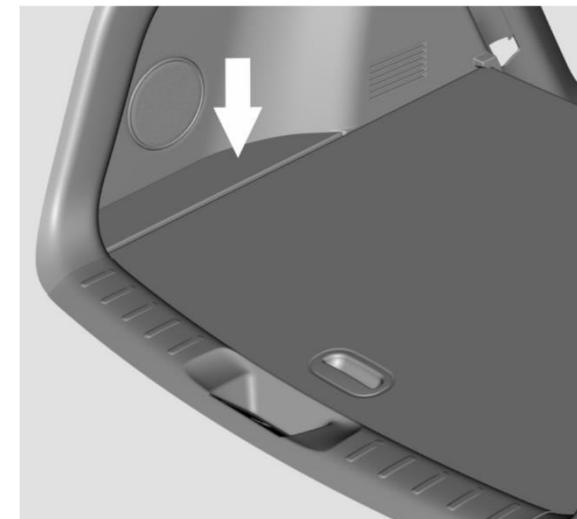


### O'rindiqning orqa cho'ntag'i ✪

Cho'ntaklar oldingi o'rindiqlarning orqa tomonida joylashgan.



### Bagaj bo'limida yon saqlash bo'limi



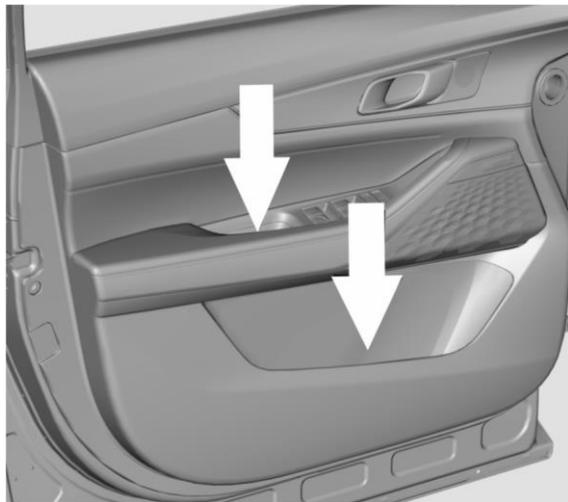
Ushbu bo'lim kichik narsalarni saqlash uchun ishlatalishi mumkin va ochiq yuk eshigi orqali kirish mumkin.

Qopqoqni ochish/yopish uchun sekin bosing.



#### DIQQAT

- Haydash paytida, foydalanishdan keyin darhol saqlash bo'limini yoping. Aks holda, baxtsiz hodisa natijasida jarohatlar paydo bo'lishi mumkin;
- Qimmatbaho narsalarni saqlash joyida qoldirmang.

**Eshik bezaklaridagi saqlash bo'limi**

Suv idishi, ichimlik idishlari va boshqalar. pastki saqlash bo'limiga joylashtirilishi mumkin. Kichik narsalarni yuqori saqlash bo'limiga joylashtiring.

**DIQQAT**

Eshik pardasidagi saqlash bo'limlariga mo't yoki o'tkir narsalarni qo'y mang. Bu baxtsiz hodisalar yoki halokatlardan jarohat olish xavfini oshiradi. Qimmatbaho narsalarni saqlash xonasida qoldirmang.

**Bagajni saqlash va tashish bo'yicha ehtiyyot choralarli**

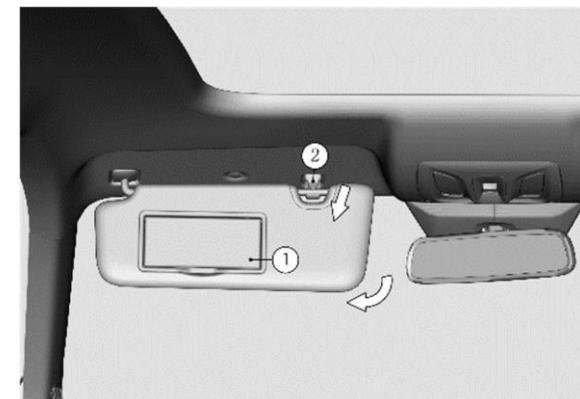
- Bagaj xonasi eshigining normal qulflanishini ta'minlash uchun bagajning o'lchamlari bagaj bo'limi eshigi ochilishining o'lchamlaridan oshmasligi kerak. Haydashdan oldin, orqa eshik qulflanganligiga ishonch hosil qiling;
- Bagaj bo'limi trim elementlari shikastlanmasligi

uchun bagajning og'irligi 40 kg dan oshmasligi kerak;

- Dumaloq va/yoki silindrsimon buyumlar haydash vaqtida trim va/yoki orqa eshik bilan to'qnashib ketishining oldini olish uchun mahkam mahkamlangan bo'lishi kerak.

**OGOHLANTIRISH**

Yonuvchan, yonuvchan, portlovchi, zaharli, zaharli, korroziy va boshqa xavfli tovarlarni saqlash va tashish taqiqlanadi.  
Yukni bagaj xonasi eshigi o'chiq holda tashish taqiqlanadi.

**Quyosh nuriga qarshi soyabon**

- Quyosh nuriga qarshi soyabon ostidagi ko'zgu;
- Quyosh nuriga qarshi soyabonni o'rnatish uchun kronshteyn.

**ESLATMA**

Quyosh nuriga qarshi soyabonni asl holatiga qaytarishdan oldin, chiroqni o'chiring va ko'zgu qopqog'ini yoping.

Quyosh nuriga qarshi soyabon haydovchi va yo'lovchilarni to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri va porlashdan himoya qiladi. Quyosh nuriga qarshi soyabon pastga tushiring va visorning ichki tomonini ② ushlab turgan tirkakdan ehtiyyotkorlik bilan olib tashlang. Yon tomonidan porlashni kamaytirish uchun quyosh nuriga qarshi soyaboni yon tomonga burang.

b. AVTOMOBILNI BOSHQARISH

**AVTOMOBILDAN  
FOYDALANISHDA XAVFSIZLIK  
CHORALARI**

**Ko'p maqsadli transport vositalari uchun ehtiyyot choralarini**

- CHANGAN UNI-K - yuqori og'irlilik markaziga ega bo'lgan ko'p funktsiyali avtomobil bo'lib, uni qo'pol erlarda ishlatalish mumkin;
- Yuqori og'irlilik markazi avtomobilni boshqa turdag'i transport vositalariga qaraganda ag'darishga nisbatan kamroq chidamli qiladi;
- Yuqori yerni tozalash yaxshi ko'rinishni ta'minlaydi;
- Yo'ldan tashqarida harakatlanish qobiliyatini oshirish uchun SUV tipidagi avtomobil sozlamalari va xarakteristikalari kichik yengil avtomobillar yoki bir xil haydash tezligida suspenziyasi tushirilgan sport kuperlariga mos kelmaydi. Yuqori tezlikda keskin burilishlar avtomobilning ag'darilishiga olib kelishi mumkin;
- Kuchli o'zaro shamolda tezlik chegarasidan oshmang. O'zining shakli va yuqori og'irlilik markazi tufayli avtomobil oddiy yo'lovchi avtomobiliga qaraganda yon shamol shamollarining ta'siriga ko'proq sezgir. Tezlikni pasaytirish avtomobilni boshqarishni osonlashtiradi va yaxhilaydi;
- Tik qiyaliklarda harakatlanayotganda, transport vositasining o'tish qobiliyatini belgilovchi o'lchamlarini hisobga olgan holda, qiyalik yo'nalishiga perpendikulyar (to'g'ri yuqoriga yoki pastga) harakat qilib ko'ring. Nishabga burchak ostida harakatlanayotganda, transport vositasi qiyalik yo'nalishiga perpendikulyar haydashdan ko'ra ag'dariladi.

**DIQQAT**

- Avtomobil harakatlanayotganda barcha yo'lovchilar xavfsizlik kamarlarini taqishlari kerak. Aylanib qolganda, kamarsiz yo'lovchilar jarohat yoki hatto o'limga ko'proq moyil bo'ladi.
- O'tkir burilishlar va manevrler, tez ishga tushirish, yuqori tezlik va favqulodda tormozlanishdan saqlaning. Shoshilinch haydash va noto'g'ri ishlash boshqaruvni yo'qotishi yoki avtomobilning ag'darilishiga olib kelishi mumkin.
- Yo'ldan tashqarida yoki qo'pol erlarda harakatlanayotganda tezlik chegarasidan oshmang. Keskin burilishlar, teshiklar va toshlar ustidan yuqori tezlikda haydash, begona jismlarga urilish va hokazolar avtomobilning osma va shassi qismlariga jiddiy shikast etkazishi mumkin, bu esa boshqaruvni yo'qotish yoki avtomobilning ag'darilishiga olib keladi.

**ESLATMA**

- Avtomobilni boshqarayotganda yoki uni noldan past haroratlarda uzoq vaqt to'xtab qo'yaningizda, lyukni faqat muzdan to'liq eritilgandan keyin oching. Hech qachon lyukni kuch bilan ochmang.
- Avtomobilni qo'pol yo'llarda yoki tog'li joylarda ishlatganda, lyukni

uzoq vaqt davomida to'liq ochiq tutmang.

- Avtomobil tezligi soatiga 120 km dan oshsa, lyukni ochmang.

**Turbo dvigatelli avtomobillar uchun ehtiyyot choralarini**

- Dvigatelni uzoq vaqt davomida (20 daqiqadan ortiq) yuqori bo'sh tezlikda ishlatalish tavsiya etilmaydi. Turbokompressor moyining oqishidan ehtiyyot bo'ling;
- Turbo zaryadlovchidan yog 'oqib ketmasligi uchun avtomatik transmissiya selektorining "N" holatida qирг'oqqa chiqmang (tezlashtirish - dvigatelni to'xtatish - qирг'oq).

Yuqoridagi ehtiyyot choralariga riosa qilmaslik turbo zaryadlovchining shikastlanishiga yoki super zaryadlovchiga moyning oqib chiqishiga olib keladi, bu kafolat bilan qoplanmaydi.

**Yo'ldan tashqarida haydashda ehtiyyot choralarini**

- Yo'lda haydashdan oldin, dvigatel moyi darajasini tekshiring va agar kerak bo'lsa, moy qo'shing. Shinalar bosimini va shinalarning holatini tekshiring. Avtomobilingizga yig'iladigan belkurak, g'ildirak tirgak, tortuvchi arqon va hokazolarni joylashtiring;
- Yo'ldan tashqarida haydash avtomobilga zarar yetkazish xavfini oshiradi. Haydash uslubi va uslubi marshrut va er sharoitiga mos ravishda ehtiyyotkorlik bilan sozlanishi va xavfsiz bo'lishi kerak;
- Yo'ldan tashqarida harakatlanayotganda avtomat uzatma selektorini "N" holatiga o'tkazmang;
- Yo'ldan tashqarida haydab chiqqandan so'ng, mashinani yaxhilab yuvung va tekshiring;

- Yo'ldan tashqarida harakatlanayotganda tormoz tizimiga qum, suv yoki moy-suv aralashmasi kirib kelishi mumkin, bu tormoz mexanizmlarining eskirishsini oshiradi, tormozlash samaradorligini pasaytiradi va tormoz tizimining ishlamay qolishiga olib kelishi mumkin. Yo'ldan tashqarida haydashdan keyin tormoz tizimini tozalang.

- Agar g'ayritabiyl shovqin, ishqalanish yoki tormozlash unumdoorligi pasaysa, tormoz tizimini tekshirish uchun darhol vakolatl CHANGAN avtomobil xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **Haydashni boshlashdan oldin ehtiyoj choralari**

##### **OGOHLANTIRISH**

Avtotransportni ishlatayotganda, tegishli poyabzalni tanlang. Noto'g'ri poyabzal (poshnali poyabzal, chang'i botinkalari, sandallar, flip-floplar va boshqalar) pedalni boshqarishga jiddiy xalaqit berishi mumkin.

Avtomobilni ishga tushirayotganda, gaz pedalini bosmang. Avtomobil nazoratsiz harakatlanishi mumkin, bu esa baxtsiz hodisa yoki to'qnashuvga olib kelishi mumkin.

Dvigatelni ishga tushirgandan so'ng, vosita tezligi barqarorlashguncha va normal bo'sh ish tezligiga yetguncha kuting. Agar siz yuqori aylanishlarda tormoz pedalini qo'yib yuborsangiz, mashina to'satdan va to'satdan joyidan siljishi mumkin.

##### **OGOHLANTIRISH**

- Dvigateldan chiqadigan chiqindi gazlar tarkibida uglerod oksidi (CO), kanserogenlar va boshqa zaharli komponentlar

(benzol hosilalari) mavjud. Egzoz gazlarini uzoq vaqt davomida haddan tashqari inhalatsiya qilish sog'lig'ingizga zarar etkazishi mumkin, shu jumladan ongni yo'qotish yoki hatto o'llim.

Mashinada chiqindi gazlar hidini sezsangiz, darhol mashinani ventilyatsiya qiling. Agar haydash paytida chiqindi gazlar avtomobilga tashqaridan kirganligiga ishonchingiz komil bo'lmasa, barcha oynalarni oching va avtomobilni tekshiring. Dvigatel chiqindi gazlarini nafas olmang.

- Egzoz tizimining buzilmaganligiga ishonch hosil qiling.

Avtomobilingizda texnik xizmat ko'rsatish, moy almashtirish yoki boshqa ishlarni bajarishda avtomobilingizning egzoz tizimini muntazam tekshirib turing. Dvigatel ishlayotganida yoki avtomobil yo'lda transport vositasining pastki qismi bilan urilgan yoki biror narsaga urilganidan keyin egzoz ovozi o'zgarsa, egzoz tizimini tekshirish uchun imkon qadar tezroq CHANGAN avtoservis markaziga murojaat qiling. .

- Dvigateli yopiq yoki ventilyatsiya qilinmagan joyda (masalan, garajda, hatto eshik ochiq bo'lsa ham) ishlatmang, agar siz avtomobilni ichkarida yoki tashqarisida haydashingiz kerak bo'lmasa. Dvigateli faqat dvigateli ishga tushirish va avtomobilni garajdan olib chiqish uchun etaricha uzoqroq ishlating.

- Avtomobilda odamlar borligida dvigatel ishlayotgan holda uzoq to'xtash va to'xtashdan saqlaning.

Dvigatel ishlayotgan holda avtomobilingizni uzoq vaqt davomida ochiq havoda qoldirishingiz kerak bo'lsa,

shamollatish tizimini havo tashqaridan kirishiga imkon beradigan tarzda o'nating (tashqi ta'minot shamollatish) va maksimal ventilyator rejimini yoqing. Bunday sharoitlarda avtomobilda uzoq vaqt o'tirmang.

- Havo kirish joylarini o'z vaqtida tozalang.

Shamollatish va konditsioner tizimining to'g'ri ishlashini ta'minlash uchun old oyna oldidagi havo teshiklari va konditsioner deflektorlarida qor, muz, barglar va boshqalar kabi begona narsalar yo'qligiga ishonch hosil qiling.

- Bagaj eshigi ochiq holda haydash.

Orqa eshigi ochiq holda haydash kerak bo'lsa, barcha oynalarni yoping. Boshqaruv panelidagi havo teshiklarini oching; ventilyatsiya tizimini tashqaridan havo kiritish uchun o'nating (tashqi ta'minot ventilyatsiyasi), havo shamollatish rejimini "Yuz" va/yoki "Oyoqlar" holatiga o'nating, holatiga o'nating, maksimal ventilyator rejimini yoqing.

#### **Yuqori kuchlanishli elektr ta'minotiga o'tishdan oldin**

- Vtomobil eshiklarini yoping va qulflang;
- To'g'ri holatda turish uchun o'rindiq, orqa o'rindiq va bosh suyagining holatini tekshiring va kerak bo'lganda sozlang;
- Orqa ko'rinish oynalarini sozlang;
- Barcha yo'lovchilar xavfsizlik kamarlaridan taqilganligiga ishonch hosil qiling;
- Avtomobil yoqilganda, asboblar panelidagi displaydagи boshqaruv lampalari va ko'rsatkichlari hech qanday nosozlikni ko'rsatmasligiga va avtomobilning barcha tizimlari yaxshi holatda

ekanligiga ishonch hosil qiling,

- Tormoz pedalini bosing, elektromekanik to'xtash tormozini bo'shating. To'xtash tormozi indikatori o'chirilganligiga ishonch hosil qiling.

#### Avtomobilni yuqori kuchlanishli quvvat manbaiga o'tkazgandan so'ng.

• Batareyaning zaryadlash darajasi past bo'lsa, sovuq ishga tushirilgandan so'ng, dvigatel issiq avtomobilga qaraganda yuqori bo'sh tezlikda ishlaydi. Bu dvigateli iloji boricha tezroq isitish uchun zarur va bu normal hodisa.

• Agar avtomobil harakatlanayotganda, tormoz pedalini bosganingizda, begona tovushlarni (o'tkir shovqin yoki ishqalanish shovqini, sillqlash, metall "chertishlar") eshitsangiz, darhol tormoz tizimini tekshirishingiz va tormoz kolodkalarini eng yaqin vakolatli CHANGAN markazida almashtirishingiz kerak. Avtobillarga xizmat ko'rsatish markazi.

#### Avtomobilni past haroratlarda ishlatalishda ehtiyyot choralarini

- Mashinani issiq, shamollatiladigan joyda to'xtash va saqlash tavsya etiladi.
- Ishlashni yaxshilash va batareyaning ishslash muddatini uzaytirish uchun haydashdan oldin batareyani zaryadlash va isitish uchun zaryadlovchini avtomobilga ulash tavsya etiladi.
- Avtomobilni past haroratlarda ishlatalganda, yoqilg'i darajasini diqqat bilan kuzatib boring va agar kerak bo'lsa, uni tezda to'ldiring.
- Agar past harorat sharoitida (ayniqsa -30 °C dan past)

avtomobilni uzoq vaqt davomida to'xtash zarur bo'lsa, batareyani izolyatsiyalash funksiyasini yoqish tavsya etiladi. Avtobillingizda uzoq vaqt to'xtab turish va sovuq havoda salonni isitish uchun etarli yoqilg'i borligiga ishonch hosil qiling.

- Atrof muhitda normal ishslash.

#### Plug-in gibrild drayverini ishlatalishda ehtiyyot choralarini

##### Yuqori kuchlanishli tizim komponentlarini aniqlash

- Yuqori kuchlanishli tizim komponentlari ko'zga ko'rningan ogohlantiruvchi belgilari bilan belgilangan.
- Barcha yuqori voltli komponentlar, simli simlar va ulagichlar to'q sariq rangda ta'kidlangan.



#### DIQQAT

"ON" va "READY" holatida avtotransportning kabellari va simlari simlariga aralashish, mustaqil tekshirish, ta'mirlash, uzish yoki qismlarga ajratish qat'yan man etiladi.

DC tizimidagi kuchlanish 250 V - 350 V. Ehtiyyot bo'ling, xavfsizlik choralariga rioya qiling.

#### Tashqi quvvat manbasini avtomobilga ulashda ehtiyyot choralarini

Zaryadlovchi to'pponchasini zaryadlash portiga kiritgandan so'ng, avtomobil "READY" holatiga kira olmaydi va harakatni boshlay olmaydi.

Batareyaning zaryadsizlanishini oldini olish uchun "ACC" rejimida 1 soatdan ortiq

ishlagandan so'ng, avtomobilning quvvati avtomatik ravishda o'chadi ("OFF" holati).

Agar siz avtomobilni elektr quvvati o'chirilgan holda va u "READY" holatida tark etsangiz, signal eshitiladi va asboblar paneli displayida "Iltimos, quvvatni o'chiring" xabari paydo bo'ladi.

Quvvat taqsimlash moslamasining avtomatini zaryadlash portiga o'rnatgandan so'ng, avtomobilni READY holatiga o'tkazib bo'lmaydi va haydashni boshlay olmaydi. Agar batareya zaryadlash darajasi belgilangan qiyamatdan pastga tushsa, asboblar paneli displayida ma'lumot xabari paydo bo'ladi va ogohlantirish ovozi eshitiladi.

#### Akkumulyator batareyasining haddan tashqari qizishi haqida ogohlantirish

Agar batareya haddan tashqari qizib ketish xavfi ostida bo'lsa, asboblar paneli displayida quyidagi xabar paydo bo'ladi: '⚠️ Avtobillingiz yong'in xavfi ostida, iltimos, uzoqroq turing'.

#### Akkumulyator batareyalaridan foydalanishda ehtiyyot choralarini

#### OGOHLANTIRISH

Batareyani o'zingiz yoki uchinchi shaxslar yordamida olib tashlamang va/yoki qismlarga ajratmang. Aks holda, tashkilot yoki jismoniy shaxs atrof-muhitning ifloslanishi yoki xavfsizlik qoidalarini buzish bilan bog'liq baxtsiz hodisalar uchun to'liq javobgar bo'ladi.

Elektr dvigatel akkumulyatori noto'g'ri bo'lsa, iloji boricha tezroq tashxis qo'yish va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

#### Avtomobilni tashqi ko'rlikdan o'tkazish

- Barcha oynalar, oynalar va yoritish moslamalari toza ekanligiga ishonch hosil qiling;
- Shinalarni shikastlangan yoki begona jismilar bor-yo'qligini ko'z bilan tekshiring. Shinalardagi bosimni tekshiring;
- ostidagi avtomobilni moy oqishini tekshiring;
- Dvigatel moyi va boshqa suyuqliklar darajasi to'g'ri ekanligiga ishonch hosil qiling.

#### Dvigatelni ishga tushirishdan oldin

- Barcha eshlarni yoping va quflang;
- O'rindiq, suyanchiq va bosh suyagining o'mnini to'g'ri o'matilishini tekshiring va sozlang;
- Orqa ko'rinish oynalarini sozlang;
- Salondagi barcha yo'lovchilar xavfsizlik kamarlaridan taqilganligiga ishonch hosil qiling;
- Avtomobilning elektr ta'minotini yoqishda ko'rsatkich lampalarining ishlashini va holatini tekshiring;
- Avtomobilning quvvat manbai yoqilganda ("ON" holatida) kunduzi ishlaydigan chiroqlarning (DRL) ishlashini tekshiring;  
To'xtash tormozini (EPB) bo'shating va indikator chirog'i o'chganligini tekshiring. 

chirog'i o'chganligini tekshiring.

#### Dvigatelni ishga tushirgandan so'ng

- Dvigatelni sovuq ishga tushirgandan so'ng, bo'sh ishslash tezligi isitiladigan avtomobilga qaraganda yuqoriqoq bo'ladi. Bu dvigatelni tezroq isitish uchun kerak va bu noto'g'ri ish emas.
- Agar avtomobil harakatlanayotganda, tormoz pedalini bosganingizda, begona tovushlarni (o'tkir shovqin yoki ishqalanish shovqini, sillqlash, metall "chertishlar") eshitsangiz, darhol eng yaqin vakolatli CHANGAN avtomobil xizmatida tormoz prokladkalarini tekshirishingiz va almashtirishingiz kerak. markaz.
- Egzoz tizimini tinglang va har qanday oqish yoki boshqa noodatiy tovushlarni tekshiring. Agar siz biron bir oqish yoki g'ayritabiiy tovushlarni topsangiz, darhol vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### AVTOМОБИЛНИШГА ТУШИРИШ ВА О'ЧИРИШ

#### Kalitsiz ishga tushirish ✎

##### Dvigatelni ishga tushirishdan oldin

1. Keraksiz energiya iste'molchilari va avtomobil yoritgichlarini o'chiring.
2. SMART kaliti avtomobilning faollashtirish sohasida ekanligiga ishonch hosil qiling.
3. Avtomatik uzatish selektori joyida ekanligiga ishonch hosil qiling "P" (park) yoki "N" (neytral).

##### Dvigatelni ishga tushirish

1. Tormoz pedalini bosing;
2. Tugma atrofida orqa yorug'likdan keyin "START ENGINE STOP" yashil rangda yonadi, dvigatelni ishga tushirish uchun tugmani bosing.

#### OGOHLANTIRISH

Avtotransport harakatlanayotganda "MOQIYOTNI TO'XTTIRISH" tugmasini bosmang.  
Dvigatelni ishga tushirishdan oldin tormoz pedalini (avtomatik uzatish) va/yoki debriyajni (qo'lda uzatish) to'liq bosing. Dvigatelni ishga tushirish tugmasi yashil rangda yonmasa, dvigatel ishga tushmaydi.

Dvigatelni ishga tushirgandan so'ng, dvigatel sovutish suvi harorati ish diapazoniga yetguncha, doimiy past aylanishlarda silliq haydashni boshlang. Bu dvigatelni ish harorati oralig'iga tezda qizdirish uchun kerak.

#### Dvigatelni ishga tushirishda xatolik

Dvigatel START ENGINE STOP tugmasini bosgandan keyin ishga tushmasa, quyidagi mumkin bo'lgan sabablarni tekshiring:

1. SMART kalit va avtomobil o'ttasida aloqa yo'q. Kalit topilmadi yoki batareya quvvati kam.

Dvigatelni "Favqulodda dvigatelni ishga tushirish" bo'limida tavsiflanganidek ishga tushiring.

2. Rul g'ildiragi quflangan. Ko'rsatkich panelining ko'p funksiyali displayida "Rul quflangan" ma'lumot xabari paydo bo'ladi. "MOQIYOTNI TO'XTIRISHNI ISHLATISH" tugmasini bosgan holda rulni ehtiyyotkorlik bilan aylantiring.

3. Atrof-muhit sharoitlari, akkumulyator batareyasining zaryadlash darajasi, past yonilg'i darajasi va boshqalar dvigatelning ishlamay qolishiga olib kelishi mumkin. Dvigatel ishga tushmasa, diagnostika va xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### Dvigatelning o'chirilishi

#### Avtomatik transmissiya bilan jihozlangan transport vositalarining dvigatelini o'chirish

1. Avtomobil to'liq to'xtagandan so'ng, uzatish selektorini "P" (to'xtash joyi) holatiga o'tkazing;
2. Dvigatelni to'xtatib qo'yish tugmasini bosing va dvigatelni o'chiring.

Favqulodda vaziyatlarda, agar transport vositasi harakatlanayotganda dvigatelni o'chirish zarur bo'lsa, tezlikni 40 km / soat ga kamaytiring, "START ENGINE STOP" ishga tushirish tugmasini 5 soniyadan ko'proq bosib turing.

## HAYDASH REJIMINI TANLASH ☀

### Haydash rejimi

Haydash rejimlari "EV", "HEV" va "i-X" orasida tanlanishi mumkin. Selektor tutqichini chapga yoki o'ngga burilganda, ketma-ket almashtirish sxemasi quyidagicha bo'ladi: "HEV" ↔ "EV" ↔ "i-X".

Elektr ta'minotini o'chirib qo'ygandan so'ng ("OFF" holati), keyingi safar avtomobilning quvvat manbai yoqilganda, "EV" rejimi o'rnataladi. Agar multimediya displayidagi [Vehicle Center] menyusi yordamida "afzal xotira" funksiyasi yoqilgan bo'lsa, avtomobil quvvati o'chirilganda (OFF holatida), quvvat qayta yoqilganda "i-X" rejimi o'rnataladi.

### EV haydash rejimi

EV rejimida asboblar klasteri displayida yashil EV belgisi paydo bo'ladi va tizim ekologik toza Intelligent Electric Drive rejimiga o'tadi. Batareyaning zaryadlash darajasi nisbatan etarli bo'lsa, "EV" rejimidan foydalanish tavsiya etiladi.

### OGOHLANTIRISH

Avtomobil dvigateli quyidagi holatlarda avtomatik ravishda ishga tushadi: batareya darajasi past, atrof-muhit harorati past, elektr motorining noto'g'ri ishlashi, batareyaning noto'g'ri ishlashi, TCU debriyajining haddan tashqari qizishi va boshqalar.

## HEV haydash rejimi ☀

"HEV" rejimida asboblar paneli displayida "HEV" belgisi ko'rsatiladi. HEV rejimida avtomobil dinamika, ishlov berish va energiya sarfining eng yaxshi kombinatsiyasiga erishish uchun energiya sarfini avtomatik ravishda optimallashtiradi. Har xil ish sharoitlariga qarab elektr haydovchi va gibrid tizimning ishlashi o'rtasida optimal muvozanat zarur bo'lganda "HEV" rejimini tanlash tavsiya etiladi. HEV rejimida maqsadli SOC (To'lov holati) qiymati markaziy boshqaruv ekrani orqali tanlanishi mumkin va avtomobil zaryadlash va tushirish orqali belgilangan maqsadli SOC qiymatiga erishadi.

### i-X haydash rejimi ☀

"i-X" rejimida asboblar paneli displayida "i-X" belgisi ko'rsatiladi. iChuang Space'dagi i-X rejimi uchun afzal qilingan qo'shimcha rejim sukut bo'yicha "Quvvatning ko'tarilishi" bo'lib, yuqori quvvat chiqishi, yuqori elektr haydovchi momenti va energiyani 40% gacha tejash imkonini beradi.

Shaxsiy xohishingizga ko'ra turli xil rejimlarni tanlashingiz mumkin:

- Dam olish va lagerni tashkil qilish uchun katta batareya zaryadiga ega "lager rejimi";
- "Buddha Long Range Mode" quvvat sarfini birinchi o'ringa qo'yadi va ushbu rejimda yashil elektr quvvati oralig'ini oshiradi;

Yangi usullardan foydalanish uchun quvvat chiqarish rejimi, quvvat sarfi darajasi, past tezlikdagi ovozni o'chirish va batareya darajasini sozlash kabi sozlamalarni sozlashingiz mumkin.

## OGOHLANTIRISH

"i-X" haydash rejimida avtomobil markazidagi sohildagi energiya darajasi, past tezlikdagi ovoz va batareyani tejash tugmasi kulrang bo'lib qoladi va ularni sozlab bo'lmaydi.

## Sohilga chiqishda energiyaning tiklanish intensivligini o'rnatish ☀

Agar siz avtomobil harakatlanayotganda gaz pedalini to'liq qo'yib yuborsangiz (va tormoz pedalini bosmasangiz), avtomobil haydash paytida sekinlashgani sababli elektr energiyasini qayta tiklaydi va siz uzlusiz va barqaror sekinlashuvni his qilasiz. Avtomobil qirg'oqqa ketayotganda energiyani tiklash intensivligining ikkita varianti mavjud: standart va intensiv. Avtomobil qirg'oqqa ketayotganda energiyani qayta tiklash intensivligini o'zgartirishingiz mumkin, shu bilan transport vositasi harakatlanayotganda sekinlashuvni o'zgartirishingiz mumkin, multimedia display: [Vehicle Center (Vehicle Settings)] - [Electric Manage (Power Management)]. Standart sozlama: "Standart".

## Past tezlikda haydashda ovozli hamrohlik

Siz past tezlikda haydash ovozi funksiyasini multimedia display menyusida [Vehicle center] - [Driving] yoqishingiz yoki o'chirishingiz mumkin. Past tezlikdagi tovush funksiyasi yoqilganda, siz klassik, ilmiy-fantastik yoki ritmik tovushni tanlashingiz mumkin. EV yoki HEV rejimida past tezlikda haydash ovozi funksiyasi sukut bo'yicha yoqilgan. Foydalanuvchi sozlamalari faqat o'natilgan atesleme davri davomida saqlanadi.

## OGOHLANTIRISH

Past tezlikda harakatlanayotganda ovoz jo'rligi o'chirilganda, haydovchi o'ta ehtiyyotkor bo'lishi, atrofdagi muhitni kuzatishi va juda ehtiyyotkorlik bilan harakatlanishi kerak.

## TRANSMISIYA

### Avtomatik uzatish uzatishlarini almashtirish ☀

#### Uzatish almashtirish rejimlari

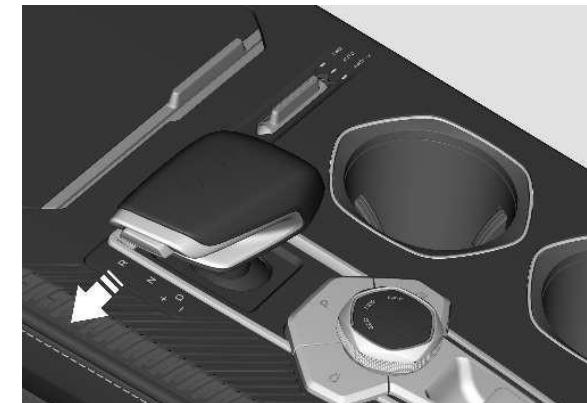
Avtomatik uzatish qutisi (AUQ) z o'zgartirish rejimi bilan jihozlangan - avtomatik almashtirish rejimi va qo'lda o'zgartirish rejimi. Uzatishni o'zgartirish rejimi uzatish selektori yordamida tanlanishi mumkin.



#### DIQQAT

- Avtotransportni bark etishdan oldin transmissiyani "To'xtash" holatiga o'tkazish va kontaktni LOCK/OFF holatiga o'tkazish uchun avtomatik uzatma selektor dastagidagi "P" tugmasini bosing.
- To'xtash tormoziga muqobil ravishda "P" (To'xtash) holatida selektor dastagidan foydalanmang.

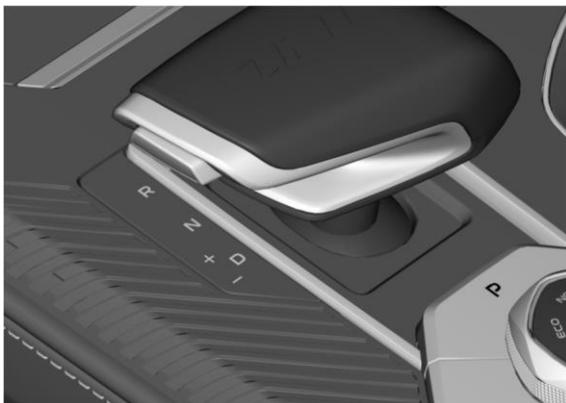
Qo'lda uzatishni boshqarish rejimiga o'tish uchun avtomatik uzatish selektorini "D" holatidan chagpa o'tkazing.



## ESLATMA

Avtomatik transmissiya vites selektori ikkita barqaror pozitsiyaga ega: chap va o'ng, ularni qo'lida almashtirish mumkin. Agar qo'lida rejimga o'tishning hojati bo'lmasa, vites selektorini barqaror o'ng holatda ushlab turing.

### Uzatishni almashtirish



#### "P" (to'xtash joyi) - to'xtash joyi.

Avtomatik transmissiya selektorining "P" pozitsiyasi - to'xtash joyi va dvigatelni ishga tushirish rejimi:

- Avtomatik transmissiya uzatish selektori avtomobil to'liq to'xtagandan va to'xtash tormozni bosilgandan so'ng (EPB tugmasi yuqoriga ko'tarilgan) "P" (To'xtash) holatiga (P) o'tkazilishi mumkin;
- O'zgartirish uchun gaz pedalini qo'yib yuboring va tormoz pedalini bosing. Avtomatik uzatish selektori tutqichidagi bo'shatish tugmasini bosib to'xtash va o'zgartirish rejimidan olib tashlang.



#### Avtomatik uzatish selektori "P" holatida bloklash

Avtomatik transmissiya selektori "P" (To'xtab turish) holatiga noto'g'ri o'matilgan bo'lsa, bloklanishi mumkin. Masalan, rampada yoki qiyalikda to'xtash paytida. Selektorni blokirovka qilish odaitiy holdir. Bunday holda, avtomobilning umumiyligi og'irligi avtomatik uzatish qulfiga ta'sir qiladi. Avtomatik transmissiyani qulflash mexanizmi va uzatishlar juda ko'p ishqalanish hosil qiladi, bu esa avtomatik uzatish selektori "P" (park) holatidan o'tkazish uchun ko'proq kuch talab qiladi. Bu qiyin jarayon va biroz harakat talab qiladi. Kommutatsiya jarayoni zarba bilan birga bo'lishi mumkin.

## ESLATMA

Avtomatik transmissiya qulflangan bo'lsa va vites selektori "P" (to'xtash) holatidan siljitim mumkin bo'lmasa, avtomobilingizni lift yo'naliishi bo'yicha tortib olish uchun boshqa transport vositasidan foydalaning, qulfdagi bosimni ehtiyyotkorlik bilan bo'shating, selektorni harakatlantiring va keyin vites selektorini "P" (to'xtash joyi) holatidan siljiting.

#### "R" (teskari) - teskari

- Uzatish selektorini faqat avtomobil to'liq harakatsiz holatda "R" uzatishga o'tkazish mumkin.

#### "N" (neytral) - neytral holat, dvigatelni ishga tushirish mumkin

- Dvigatel ishlayotgan yoki ishlamasligidan qat'i nazar, avtomobil harakatlanayotganda ushbu uzatishni ishlatmang.

- Dvigatel ishlayotganida, masalan, tirbandlikda mashinani bir muddat to'xtatib turish kerak bo'lsa, avval mashinani to'xtash tormozini o'rnatgandan so'ng ushbu uzatishdan foydalaning;

- Uzatish selektori "N" (neytral) holatida bo'lganda, dvigatelni ishga tushirish mumkin;

- Avtomobilni tortib olayotganda ushbu uzatishdan foydalaning.

#### "D" (haydovchi) - oldinga harakat

Ushbu rejimda uzatish qutisi avtomatik ravishda uzatishlarni 1 dan 8 gacha o'zgartiradi, vosita tezligi, yoqilg'i sarfi va dvigatel shovqini optimal holatda bo'ladi.

Avtomatik uzatish selektorini almashtirish:"R" (teskari)/ "N" (neytral)/"D" (harakat)"



Avtomatik transmissiya uzatish selektorini kerakli yo'nalishda bosing va harakatlantiring va uni qo'yib yuboring. Selektor markaziy holatga qaytadi.

Quyidagi uzatishlarga o'tish uchun qulfni ochish tugmasini bosing:

- "R" uzatishga o'tish;
- "P" uzatishdan o'tish.

+/-: Uzatishni qo'lda oshirish va pasaytirish:

+: Yuqori uzatishga o'tish - avtomatik uzatish selektorini oldinga siljiting;

-: Pastroq uzatishga o'tish - avtomatik uzatish selektorini orqaga torting.

### ESLATMA

Avtotransportni haydash paytida, asboblar klasterining ko'p ma'lumotli displayida transmissiya noto'g'ri ishlashi haqidagi ma'lumot ko'rsatilsa yoki transmissiya noto'g'ri ishlash indikatori quyidagi sharoitlarda yonib tursa, tegishli choralarни ko'ring:

- O'zgartirish vaqtida aniq anormallik yoki zarba bo'lmasa, diagnostika va xizmat ko'rsatish uchun imkon qadar tezroq vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.
- Agar vites o'zgarishi aniq zarbalar, silkinishlar va begona shovqinlar bilan birga bo'lsa, haydashni to'xtating va avtomashinani diagnostika va texnik xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN avtoservis markaziga tortib olish uchun evakuatorni chaqiring.
- Agar avtomobil quvvatini yo'qotsa, haydashni to'xtating va diagnostika va texnik xizmat ko'rsatish uchun avtomashinani vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga tortib olish uchun evakuatorni chaqiring.

### Avtomatik uzatishning holati va ish rejimlarini ko'rsatish

Tanlangan rejim haqidagi ma'lumotlar ("P", "R", "N", "D" belgisi) asboblar panelining ko'p funksiyali displayida ko'rsatiladi. Avtomatik uzatishning qo'l rejimida displayda ma'lum bir uzatish (masalan, 1, 2... va hokazo) haqida ma'lumot ko'rsatiladi.

Agar siz noto'g'ri harakatlar qilsangiz, ko'p funksiyali displayda matn va grafik takliflar paydo bo'ladi. Uzatishni to'g'ri almashtirish uchun ko'rsatmalarga ryoja qiling.

### ESLATMA

Avtomatik transmissiyaning ishlash muddatini oshirish va past haroratlarda (-20 ° C dan) samaradorligini oshirish uchun dvigatel sovuq ishga tushirilgandan keyin 30 soniyadan oldin mashinani harakatga keltirishni boshlamang.

## TORMOZ TIZIMI

### Old va orqa diskli tormozlar

Avtomobil gidravlik diskli tormozlar bilan jihozlangan. Xizmat tormozini qo'llash yoki o'chirish uchun tormoz pedalini bosing yoki qo'yib yuboring.

Dvigatelni ishga tushirishdan oldin tormoz pedali bosilsa, dvigatelni ishga tushirgandan so'ng, tormoz pedalidagi kuch engillashadi va pedal tushadi, bu vakuum kuchaytirgichli tormoz tizimining normal ish hodisisidir.

### OGOHLANTIRISH

- Avtotransportni haydashdan oldin tormoz tizimining barcha indikator chiroqlari va ogoohlantirish lampalari normal ishlayotganiga ishonch bosing qiling. Tormoz prokladkalari eskirish datchiklari bilan jihozlangan. Agar tormozlash paytida metall tovush (masalan, metall prujina datchiki tormoz diskiga tiralgan) eshitilsa, tormoz prokladkalarini almashtirish uchun imkon qadar tezroq vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.
- Tormoz prokladkalari eskirgan holda avtomobilni ishlatmang. O'zingizni va boshqa yo'l foydalanuvchilarini baxtsiz hodisa xavfiga duchor qilmang.

### Tormoz pedaliga sezgirlik rejimini tanlash

Ushbu avtomobil modeli ikkita tormoz pedaliga sezgirlik rejimiga ega: standart va sport. Standart rejim sukul bo'yicha o'rnatiladi.

Tormoz pedalining sezgirligi rejimini multimedia display orqali almashtirish mumkin: [Avtomobil markazi] - [Haydash] - [Tormoz pedali rejimi].

Tormoz pedalining sezgirligi rejimini o'zgartirish shartlari quyidagilardan iborat:

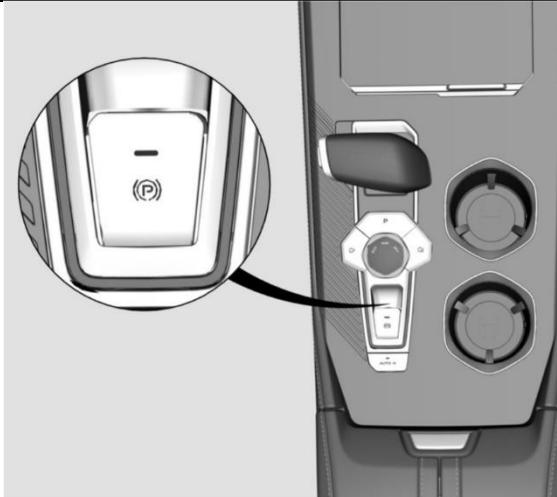
1. Avtomobil quvvati yoqilgan;
2. Transport vositasi harakatsiz holatda;
3. Tormoz pedali bosilmagan.

#### **Elektrnomexanik to'xtash tormozi (EPB)**

Elektromexanik to'xtash tormozi (EPB) funksiyalari: to'xtab turganda transport vositasini harakatsiz ushlab turish, nishabda boshlanganda avtomobilning orqaga burilishiga yo'l qo'ymaslik, yuqori haroratlarda tormoz kuchini sozlash, dinamik tormozlash funksiysi.

#### **Avtomobilni ushlab turish funksiyasi**

Avtomobil to'liq to'xtagandan so'ng, EPB tugmchasini  torting. To'xtash tormozi yoqilgan, asboblar klasterining ko'p funksiyali displayidagi EPB indikatori qizil yonadi va to'xtash tormozi tugmasi indikatori sariq rangda yonadi.



Avtomobilni to'xtash tormozidan bo'shatish uchun avval tormoz pedalini, keyin esa EPB tugmasini bosing. To'xtash tormozi chiqariladi va asboblar klasterining ko'p funksiyali displayidagi va to'xtash tormozi kalitidagi  ko'rsatkichlar o'chadi.

To'xtash tormozini qo'llash yoki olib tashlashda tormoz mexanizmlaridan shovqinga ruxsat beriladi.

#### **OGOHLANTIRISH**

- Avtomobil harakatlanayotganda elektr to'xtash tormozi (EPB) tugmasiga tegmang;
- EPB kalitiga og'ir narsalarni qo'y mang.

#### **Ishga tushirishga yordam berish tizimi (DAA)**



Haydashga yordam berish tizimi (DAA) EPBning yordamchi funktsiyasidir. DAA tizimi ishlayotgan vaqtda haydovchi EPB tugmasini bosishi shart emas. Tizim harakatlanish niyatini aniqlaganida, EPB avtomobil harakatini boshlash uchun gaz pedali bosilganda avtomatik ravishda to'xtash tormozini bo'shatadi. Bu funksiya avtomobilni ishga tushirishda qulaylikni sezilarli darajada oshiradi.

DAA tizimi quyidagi shartlar bajarilganda ishlaydi: haydovchining xavfsizlik kamari bog'langan, haydovchi eshigi to'g'ri yopilgan.

#### **OGOHLANTIRISH**

DAA tizimi teskari harakat uchun qo'llaniladi. Ehtiyyot va ehtiyyotkor bo'ling.

#### **ESLATMA**

Agar elektr to'xtash tormozining noto'g'ri ishslash indikatori yonsa, transport vositasini joyida qayta ishga tushiring, bosing va torting. Elektromexanik to'xtash tormozi (EPB) tugmasi. Agar nosozlik indikatori hali ham yoniq bo'lsa, diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

## Haddan tashqari qizib ketganda tormoz kuchini sozlash (HTR)

HTR tizimi EPBning yordamchi funksiyasidir. Tez-tez tormozlash tormoz mexanizmlarining qizib ketishiga olib kelishi mumkin. Xavfsiz to'xtash joyini ta'minlash uchun avtomobil to'xtaganida HTR tizimi avtomatik ravishda ishga tushadi. HTR tizimi avtomobilning harakatsizligini ta'minlash uchun muntazam ravishda avtomatik ravishda qayta ishga tushadi. Tizimning ishlashi paytida tormoz mexanizmlaridan shovqinga ruxsat beriladi.

### ESLATMA

Bir qator uzlusiz tormozlashdan so'ng, xavfsiz to'xtash joyini ta'minlash uchun mashinani tekis yo'lga qo'yishga harakat qiling.

## Dinamik to'xtash tizimi (CDP)

CDP Dinamik to'xtash tizimi elektromexanik to'xtash tormozining (EPB) yordamchi funksiyasi bo'lib, favqulodda tormozlash uchun elektromexanik to'xtash tormozini (EPB) doimiy ravishda faollashtiradi.

### OGOHLANTIRISH

CDP tizimi bilan tormozlash faqat favqulodda vaziyatlarda mumkin.

## Bloklanishga qarshi tormoz tizimi (ABS)

Ho'll, sirpanchiq yo'lga yoki to'satdan tormozlash paytida haydash paytida favqulodda vaziyat yuzaga kelganda, ABS tizimi avtomobilni boshqarish va barqarorligini ta'minlash uchun g'ildiraklarning qulflanishiga yo'l qo'ymaydi.

ABS tizimi yoqilganda, tormoz pedaliga sezilarli tebranish uzatiladi va mos keladigan ovoz bilan dvigatel bo'linmasida ABS drayveri faollashadi.

Avtomobil har bir ishga tushirilgandan so'ng va dastlabki tezlik 40 km/soatga yetgandan so'ng, ABS tizimi mos keladigan ovoz bilan avtomatik ravishda o'z-o'zini tashxislashni amalga oshiradi.

## Sirpanishga qarshi tizim (TCS)

Bu transport vositasi silliq, tekis yo'l yuzasida yoki tog'li yo'lda harakatlanayotganda transport vositasining harakatlantiruvchi g'ildiraklarining sirpanishini oldini olish uchun mo'ljallangan. Haydovchi g'ildiragi sirg'alib ketganda, TSC tizimi harakatlanish barqarorligini, tezlashishini, barqarorligini va transport vositasini boshqarishni yaxshilash uchun harakatlanishni saqlab qolish uchun g'ildiraklar va dvigatelga tormozlarni nazorat qiladi va qo'llaydi.

## Yoqish (ON)/O'chirish (OFF)

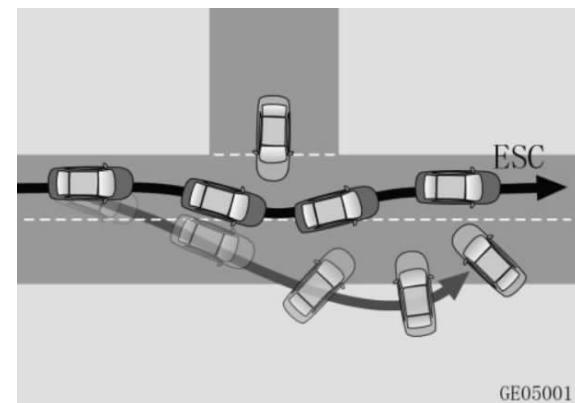
TCS tortishni boshqarish tizimi avtomatik ravishda ishga tushiriladi. Tizimning faollashishi va o'chirilishi ESC funksiyasining ishlashiga bog'liq. (Elektron barqarorlikni nazorat qilish (ESC) bo'limiga qarang.)

Agar avtomobil qor, loy yoki qumda qolib ketsa, dvigatelning nominal momentini tiklash va to'siqni engib o'tish uchun quvvatni oshirish uchun tortishni boshqarish tizimini (TCS) o'chirish tavsiya etiladi.

## Elektron barqarorlikni nazorat qilish tizimi (ESC)

Elektron barqarorlikni nazorat qilish (ESC) avtomobilning holatini kuzatish va avtomobilning barqarorligi va ishlashini yaxshilash uchun datchiklardan foydalanadi.

Agar avtomobil kritik barqarorlik holatida bo'lса (masalan, keskin burilishlar yoki to'satdan chiziq o'zgarishi), tizim tormozlash kuchi va dvigateldan g'ildiraklarga uzatiladigan momentni tartibga soladi. Bu avtomobilning haydash barqarorligini oshiradi, baxtsiz hodisalar ehtimolini samarali ravishda kamaytiradi va haydash xavfsizligini yaxshilaydi.

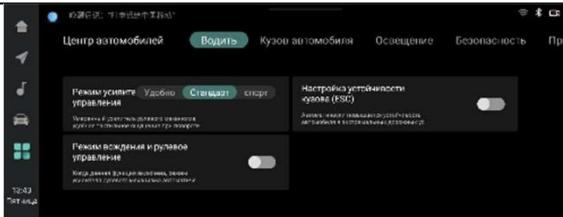


## Yoqish (ON)/O'chirish (OFF)

Elektron barqarorlikni boshqarish (ESC) vosita ishga tushirilganda sukut bo'yicha faollashadi. ESC tizimini yoqish/o'chirish uchun multimedia display interfeysiда [Vehicle] - [Control] - [Driving Assistance] ni tanlang. Tizim o'chirilgandan so'ng asboblar panelining ko'p funksiyali displayidagi "ESC\_OFF" indikatori yonadi va "TCS" tizimi o'chadi.



ESC tizimi yoqilganda, ESC OFF indikatori o'chadi va "ESC" va "TCS" tizimlari faol bo'ladi.



## ESLATMA

Xavfsiz haydashni ta'minlash uchun, quyida tavsiflangan ba'zi holatlar bundan mustasno, Elektron Barqarorlik Boshqaruvini (ESC) o'chirish tavsiva etilmavdi:

- sirpanishdan himoyalangan avtomobil;
- Chuqur qor yoki yumshoq sirtlarda haydashda;
- Mashina tiqilib qolganda va siz chiqishga harakat qilganingizda.

Tizim yoqilganda, asboblar klasteridagi ko'p funksiyali displayda ESC indikatori yonadi, tormoz pedali biroz tebranadi va dvigatel bo'linmasidagi ESC aktuatori faollashadi.

Avtomobil har bir ishga tushirilgandan so'ng va boshlang'ich tezligi 40 km/soatga yetgandan so'ng, ESC tizimi mos keladigan ovoz bilan avtomatik ravishda o'z-o'zini diagnostika qiladi.

## OGOHLANTIRISH

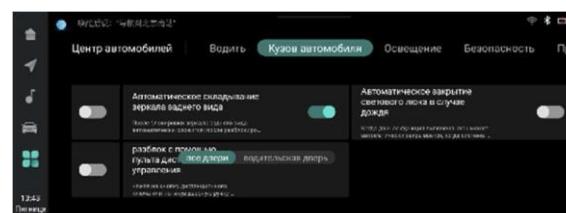
ESC va TCS tizimlari haydash xavfsizligini yaxshilasa ham, haydashda ehtiyoj bo'ling va ehtiyoj bo'ling. Haydash paytida transport vositasining tormoz masofasini hisobga olgan holda kerakli masofani saqlang.

Elektron Barqarorlikni Boshqarish (ESC) tizimi tormoz tizimi, suspenziya, g'ildiraklar, rul boshqaruvi, elektr tizimlari va boshqalar,

bilan uzviy bog'liqdir. Avtomobilga kiritilgan shaxsiy modifikatsiyalar ESC tizimining yomon ishlashiga yoki uning ishlamay qolishiga olib kelishi mumkin.

## Tepalikdan tushishni boshqarish (HDC) ☺

- Tik qiyalik yoki uzoq pastga yaqinlashganda, "HDC" tugmasini bosish orqali tepalikdan tushishni boshqarish tizimini faollashtirishingiz mumkin. ESC tizimi tezlikni belgilangan diapazonda boshqaradi, bu sizga haydashga e'tiboringizni qaratishga va qiyalikdan tez va xavfsiz tarzda o'tishga imkon beradi:
  - HDC tizimi yoqilgan. Tormoz pedalini yoki gaz pedalini bosib, avtomobil tezligini 8-35 km/soat oralig'ida sozlang. Pedallarni bo'shating va mashina belgilangan tezlikda qiyalik bo'ylab harakatlanishda davom etadi.
  - HDC tizimi o'chirilgan. Avtomobil tezligi 35 km/soatdan kam bo'lsa, HDC tizimini yoqish/o'chirish uchun multimedia display interfeysiida [Vehicle] – [Control] ni tanlang. HDC tugmacha bosing va ko'p funksiyali asboblar paneli displayidagi HDC indikatori funksiya faol ekanligini ko'rsatish uchun yonadi. Kalitni yana bosing va HDC indikatori o'chadi va bu funksiya mavjud emasligini ko'rsatadi.

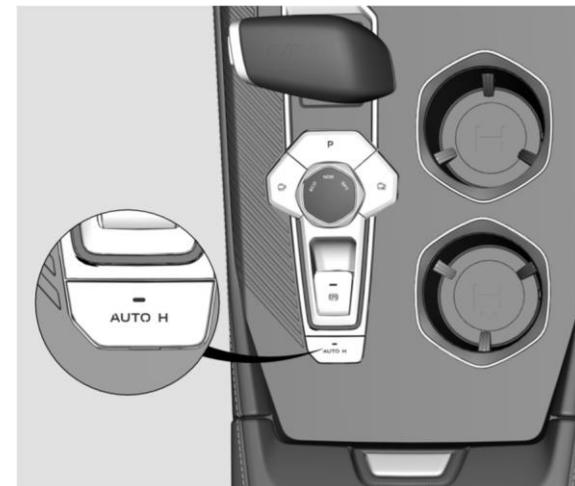


Agar avtomobil tezligi 35 km/soat dan yuqori bo'lsa, lekin 60 km/soatdan kam bo'lsa, HDC tizimi to'xtatiladi. Avtomobil tezligi 8-35 km/soatgacha pasaygandan so'ng, HDC tizimi ishlashni davom ettiradi. Agar avtomobil tezligi soatiga 60 km dan oshsa, tizim o'chadi.

## ESLATMA

Funktsiya ishlayotganida HDC tizimining ishlash indikatori yonib-o'chib turadi va ESC aktuatori dvigatel bo'linmasida faollashadi va ESC dvigatelinining ovozi eshitilishi mumkin.

## Avtomatik avtoulovnii ushlab turish tizimi (AUTO HOLD)



Avtomatik avtotransportni ushlab turish tizimi (AUTO HOLD) ESC tizimi yordamida tormoz tizimidagi bosimni ushlab turadi va haydovchiga avtomobilni harakatsiz holatda ushlab turishga yordam beradi. Tormoz pedalini bo'shatganingizda, mashina harakatsiz qoladi. Gaz pedalini bosganingizda, harakatni boshlash uchun shart yaratiladi, to'xtash tormozi avtomatik ravishda,

chiqariladi va mashina muammosiz harakatlana boshlaydi.

Avtomatik ushlab turish funksiyasi (AUTO HOLD) haydovchiga quyidagi holatlarda yordam beradi:

- Harakatning boshida, ayniqsa, tik qiyaliklarda transport vositasini ushlab turadi;
- Avtomobilning tasodifiy va o'z-o'zidan harakatlanishini oldini oladi, ayniqsa tik qiyaliklarda;
- tirbandlikda yoki svetoforda harakatlanayotganda vaqtincha to'xtab qolganda to'xtash tormozi funksiyasini bajaradi.

#### **Avtomatik ushlab turish funksiyasi (AUTO HOLD)**

haydovchiga quyidagi holatlarda yordam beradi:

- Harakatning boshida, ayniqsa, tik qiyaliklarda transport vositasini ushlab turadi;
- Avtomobilning tasodifiy va o'z-o'zidan harakatlanishini oldini oladi, ayniqsa tik qiyaliklarda;
- tirbandlikda yoki svetoforda harakatlanayotganda vaqtincha to'xtab qolganda to'xtash tormozi funksiyasini bajaradi.

Agar avtomobil aylanishga moyil bo'lsa, AUTO HOLD tizimi avtomobil harakatlanishini oldini olish uchun tormoz kuchini avtomatik ravishda oshiradi. Shu bilan birga, ESC tizimining ishlayotgan ovozi eshitiladi va oyoqqa engil tebranish uzatiladi. Agar avtomobil yana aylanib qolsa, AUTO HOLD tizimi avtomatik ravishda mashinani to'xtash tormoziga o'matadi, bu tizimning normal ishlash algoritmi.

Agar avtomobil harakatlana boshlaganida AUTO HOLD tizimi ishlayotgan bo'lsa, avtomobilni ushlab turish rejimidan chiqarish uchun gaz pedalini bosing.

Avtotransportni ushlab turish tizimi (AUTO HOLD) haydash paytida noqulaylik tug'dirsa, masalan, orqaga qaytishda, tirbandlikda va hokazolarda, uni vaqtincha o'chirib qo'yish mumkin.

#### **Yoqish (ON)/O'chirish (OFF)**

Funktsiyani AUTO HOLD tugmasi yordamida faollashtirish yoki o'chirish mumkin.

Markaziy boshqaruv blokidagi AUTO HOLD tugmachasini  bosing, AUTO HOLD indikatori oq rangda yonadi, bu funksiya faollashtirilganligini bildiradi. Kalitni yana bosing, indikator o'chadi va funksiya o'chadi.

#### **ESLATMA**

- [AUTO HOLD] tugmachaiga og'ir narsalarni qo'y mang;
- [AUTO HOLD] tugmasini uzoq vaqt bosib turmang. Tizim buni xato sifatida aniqlaydi va xato haqida xabar beradi.
- Avtomobilni ushlab turish rejimidan chiqarish uchun harakatni boshlaganda gaz pedalini bosing. Aks holda, mashina harakatlana olmaydi. Qo'lda uzatmalar qutisi bilan jihozlangan transport vositalarida dvigatel to'xtashi mumkin.
- AUTO HOLD tizimi avtomobilni harakatsiz ushlab turishni boshlaganidan taxminan 3 minut o'tgach, AUTO HOLD avtomatik ushlab turish tizimi avtomatik ravishda elektromexanik to'xtash tormoziga o'tadi;
- AUTO HOLD funksiyasi yoqilganda, tormoz pedali qattiqlashishi mumkin.

● AUTO HOLD tizimi to'xtash tormozini almashtirmaydi. Avtomobilingizni xavfsiz, tekis yuzaga qo'ying. Avtomobil aylanmasligi yoki sirpanmasligiga ishonch hosil qiling.

● AUTO HOLD funksiyasi ishlayotgan vaqtida AUTO HOLD indikatori yonadi va yashil rangda yonadi.

● AUTO HOLD tizimining ishlashi uchun barcha shartlar bajarilsa, lekin asosiy indikator yonmasa, diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatlil CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### **Tepalikda harakatga boshlashda yordamchisi (HHC) ✎**

Tepalikdan ishga tushirishni boshqarish (HHC) tizimi avtomobilni ishga tushirganda orqaga burilishini oldini olish uchun mo'ljallangan. Tormoz pedalini qo'yib yuborganingizda, tizim avtomobilni qisqa vaqt davomida (taxminan 2 soniya) harakatsiz ushlab turadi, bu esa aylanmasligi uchun gaz pedalini bosishga vaqt beradi.

#### **ESLATMA**

- HHC tizimi zavod sozlamalarida sukut bo'yicha faollashtirilgan. Uni o'chirish uchun vakolatlil CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Tizimning normal ishlashi vaqtida solenoid solenoid klapanlari "chertish" ovozini chiqaradi, bu noto'g'ri ish bo'lishi mumkin emas.
- HHC tizimi tormoz tizimidagi kuchni oshirmaydi. Tormoz pedali ozgina kuch bilan bosilsa, HHC avtomobilni ushlab turmasligi mumkin.

## OGOHLANTIRISH

- Agar belgilangan qisqa vaqt o'tgandan keyin avtomobil harakatlanishni boshlamasa yoki haydovchi gaz pedalini ozgina kuch bilan bosa, HHC tizimi transport vositasini statik holatda ushlab turmaydi va avtomobil ag'darilib ketish xavfi tug'iladi, baxtsiz hodisalar, qurbanlar va jarohatlarga olib kelishi mumkin.
- Agar HHC tizimi ishlayotgan vaqtida haydovchi eshibi ochilgan bo'lsa, tizim darhol o'chadi va avtomobil nishabdan pastga aylana boshlaydi.
- Uzatish selektori "D" (oldinga) yoki "R" (teskari) holatida ekanligiga ishonch hosil qiling.

## Avtomatik to'xtash tormozini sozlash

Dvigatel to'xtatilgandan va avtomobil quvvati o'chirilgandan so'ng, EPB tugmachaşını ko'tarish va to'xtash tormozini qo'llash kerak emas. Elektromexanik to'xtash tormozi (EPB) funksiyasi avtomobilni avtomatik ravishda to'xtash tormoziga o'nataadi.

## ESLATMA

Dvigateli o'chirgandan so'ng, to'xtash tormozini o'rnatishning hojati bo'lmasa, dvigatel ishlayotganida, EPB tugmasini 3 soniyadan ko'proq bosib turing va bir vaqtning o'zida dvigateli o'chiring. Elektromexanik to'xtash tormozi (EPB) o'chadi. Dvigatel qayta ishga tushirilganda, kontaktini o'chirishdan keyin avtomatik to'xtash funksiyasi tiklanadi.

- EPB kalitiga og'ir narsalarni qo'y mang; Xavfsizlik uchun, avtomobilni tark etishdan oldin avtomatik to'xtash tormozi yoqilganligiga ishonch hosil qiling. To'xtash tormozini bosgandan so'ng, avtomobil quyidagicha harakat qiladi:
- Dvigatel o'chirilgandan so'ng, to'xtash tormozi kaliti indikatori 10 soniya davomida yoniq qoladi.
- Dvigatel o'chirilgandan so'ng, asboblar panelidagi qizil to'xtash tormozi indikatori "P" 10 soniya davomida yonadi.
- To'xtash tormozini qo'llash/olib tashlashda elektr motor va orqa tormoz mexanizmlarining shovqini 2 soniya davomida ruxsat etiladi.

## Tormoz energiyasini tiklash funksiyasi (RBS)



Avtomobil tormozlanayotganda, RBS tizimi avtomobilning kinetik energiyasini elektr energiyasiga aylantirishni muvofiqlashtirish uchun mas'ul bo'lib, shu bilan avtomobilning masofasini oshiradi.

RBS funksiyasi sukut bo'yicha yoqilgan. ESC\_OFF kaliti RBS funksiyasi yoqilgan yoki o'chirilganligini boshqara olmaydi.

## OGOHLANTIRISH

Avtomobil past tezlikda harakatlanayotganda RBS funksiyasi o'chiriladi. Haydash paytida tormoz pedaliga engil tebranish, ishlaydigan mexanizmlarning jim ovozi bilan uzatilishi mumkin, bu normaldir.

## Rulda boshqarish

### Rul boshqaruvining elektrkuchaytirgichi (EPS)

Rulning elektr quvvati (EPS) haydovchining rulni boshqarish uchun sarflagan kuchini sezilarli darajada kamaytiradi. Rulda harakatini past tezlikda kamaytiradi va yuqori tezlikda boshqaruv harakatini barqarorlashtiradi. Bu avtomobilning qulayligi va boshqarilishini oshirish va yoqilg'i sarfini kamaytirishga erishish imkonini beradi.

EPS indikatori o'chirilgan holda rulning kuchayishi quyidagi sharoitlarda qabul qilinadi:

- Avtomobil to'xtab qolganda rulning tez-tez va uzoq muddatli aylanishi. Haddan tashqari qizib ketishning oldini olish uchun elektr quvvat boshqaruvi tizimi elektr boshqaruvining samaradorligini pasaytiradi.

Bunday holda, rulni burishdan saqlaning. Tizim sovgidan so'ng, Rulda kuchaytirgichining normal ishlashi davom etadi.

- Batareya zaryadsizlangan. Elektr quvvat boshqaruvi tizimining samaradorligi past batareya kuchlanishi tufayli kamayadi. Batareyaning holatini tekshiring va agar kerak bo'lsa, batareyani zaryadlang yoki almashtiring.

Rulda elektr quvvati tizimi noto'g'ri bo'lsa, elektr quvvat boshqaruvi unumdarligi pasaysa va avtomobil rul boshqaruviga katta kuch sarflagan holda javob bersa, diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil larga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### OGOHLANTIRISH

Rul g'ildiragini ekstremal holatda uzoq vaqt (10 soniyadan ko'proq) ushlab turmang, bu elektr quvvati boshqaruvchisiga zarar etkazishi mumkin. Avtomobil to'xtab turganda rulni uzoq vaqt tez-tez aylantirib turish elektr quvvat boshqaruviga zarar etkazishi mumkin.

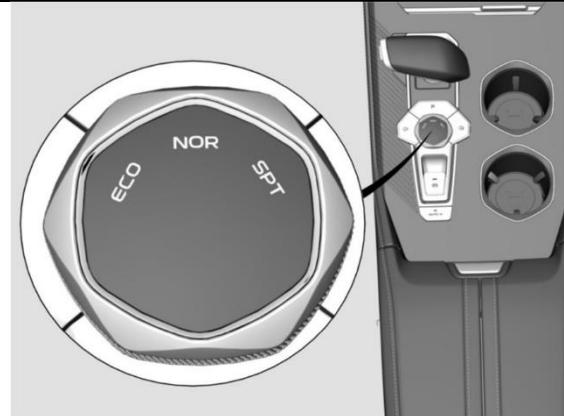
### ESLATMA

Rul g'ildiragini aylantirganda siz elektr quvvati boshqaruvining normal ishlayotgan ovozini (shovqinini) eshitishingiz mumkin. Bu nosozlik emas.

#### Ko'p funktsiyali elektr quvvat boshqaruvi rejimi ✪

Ko'p funktsiyali elektr quvvati boshqaruvi rejimi sizning shaxsiy xohishingizga yoki yo'l sharoitlariga qarab boshqaruv harakatlarini boshqarishga imkon beradi.

Rulda rejimlarini markaziy boshqaruv konsolidagi rejim tugmasi yordamida tanlash mumkin.



Rulda quvvatini boshqarish rejimini tanlash uchun multimedia display interfeysiда [Avtomobil] - [Boshqaruv] - [Haydashga yordam] ni tanlang va tanlangan rejim sozlamalarga muvofiq asboblar klasterida ko'rsatiladi:

- Oddiy rejim (NOR), Rulda harakatining o'rtacha darajasi;
- Sport rejimi (SPT) Rulda maksimal harakat.

### ESLATMA

- Haydash paytida rul rejimlarini o'zgartirganda ehtiyoj bo'ling.
- Rulda elektr quvvati tizimi ishlamay qolsa, boshqaruv rejimini tanlash funksiyasi mavjud bo'lmaydi.
- Rulni burish paytida rulning elektr quvvati rejimini o'zgartirganda, tanlangan rejim displayda aks etadi va xavfsizlik uchun rulni markaziy holatga qaytargandan so'ng, rulning kuchi avtomatik ravishda tanlangan rejimga o'tadi.

### HAYDASH BO'YICHA MASLAHATLAR

#### Obkatka

Ushbu avtomobil modeli hech qanday maxsus sindirish shartlarini talab qilmaydi, lekin avtomobilning ishlashini yaxshilash, yoqilg'ini tejashev va xizmat muddatini uzaytirish uchun dastlabki 1600 km (buzilish davri) davomida quyidagi ehtiyoj choralarini ko'rish tavsiya etiladi:

- Dvigatelni ishga tushrigandan so'ng, dvigatelning ishlashini 3000 rpm dan yuqori tezlikda saqlash tavsiya etilmaydi. Haydashdan oldin dvigatelni sekin va ehtiyojkorlik bilan qizdiring. O'tkir tezlashtirish qat'yan man etiladi.
- Uzoq vaqt davomida bir xil doimiy tezlikni (yuqori yoki past) saqlamang. Avtomobilni sindirish davrida dvigatelning to'liq ishlashini ta'minlash uchun dvigatelni turli tezliklarda ishlatalish tavsiya etiladi.
- Ishlab chiqarish texnologiyasiga ko'ra, yangi shinalarning yopishqoqlik xususiyatlari eng yaxshi holatda emas. Birinchi 300 kmni yangi shinalarda ehtiyojkorlik bilan haydab boring.
- Tormoz disklari va tormoz prokladkalari dastlabki 500 km masofani bosib o'tishda erga uriladi. Eng yaxshi natijaga erishish uchun, ayniqsa, birinchi 300 km ichida favqulodda tormozlashdan qochishga harakat qiling.
- Buzilish davrida avtomobil tezligini soatiga 100 km dan oshib ketish tavsiya etilmaydi.

#### Avtomobilni uzoq muddatli to'xtab turishi

- Avtomobil to'rt haftadan ko'proq vaqt davomida to'xtab qolsa, batareya zaryadsizlanishi mumkin va ortiqcha zaryadsizlanishi tufayli uni ta'mirlab bo'lmaydi.

- Avtovozortni uzoq vaqt to'xtab turganda shinalarni dvigateldan, akkumulyatordan, yoqilg'i-moylash materiallaridan uzoqroq joyda saqlash tavsiya etiladi. Avtomobilingizni to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri, yomg'ir, yuqori harorat va namlikdan saqlang. Kauchuk qistimalarni tozalang va moylang, barcha eshiklarni yoping va mashinani qulflang. Agar mashina bino ichida to'xtab qolsa, eshik oynalarini biroz ochiq qoldiring.
- Uzoq muddatli saqlash uchun avtomobilni yaxshilab yuvining, quriting va mumlang. Avtomobilingizni quruq, yaxshi gazlangan joyga qo'ying va avtomobilingizning pastki qismidagi mumning himoya qatlamini tekshiring. Shinalar bosimini ishlab chiqaruvchining plastinksida ko'rsatilgan maksimal ruxsat etilgan qiymatga oshiring. Shinalar deformatsiyasiga yo'l qo'ymaslik uchun shinalar o'mini o'zgartirish uchun haftada bir marta avtomobilni harakatlantiring. Har oy shinlardagi bosim ko'rsatkichlarini tekshiring.

### **Yuqori tezlikda harakatlanish**

- Tekshiring va agar kerak bo'lsa, shinalar bosimini tavsiya etilgan qiymatga sozlang.
- Avtomobil tezligi oshgani sayin tormoz masofasi ham ortadi. Avtomobil tezligiga qarab, uni tormoz pedali bilan boshqaring.
- Oldindagi avtomobildan xavfsiz masofani saqlang.
- Tog' dovonidan o'tayotganda, uzun transport vositasidan o'tayotganda yoki tunnelga kirayotganda yoki undan chiqayotganda tezlikni kamaytiring, chunki avtomobilga qarama-qarshi shamollar ta'sir qilishi mumkin.



### **DIQQAT**

Kechasi, yomon ko'rish sharoitida, yomg'irli ob-havoda, qorli, iflos va sirpanchiq yo'llarda yuqori tezlikda haydash tavsiya etilmaydi.



### **DIQQAT**

Yomg'irli yoki nam havoda haydashda, boshqa yo'l foydalanuvchilariga xabar berish uchun past nurli faralarni yoqing.

### **Kechasi haydash**

- Yuqori tezlikda haydashdan saqlaning va oldingi avtomobildan xavfsiz masofani saqlang.
  - Haydashni boshlashdan oldin, orqa ko'rinish oynalarini, jumladan, rostlang ko'r-ko'rona ta'sirini kamaytirish uchun.
  - Haydashdan oldin yorug'lik va ko'rinishni yaxshilash uchun faralaringiz toza ekanligini tekshiring.
  - Haydashni boshlashdan oldin, yoritish elementlari va burlish signallari, ishlaydigan chiroqlar va to'xtash chiroqlari, shox va boshqa jihozlar yaxshi holatda ekanligiga ishonch hosil qiling.

### **Yomg'irli va nam havoda haydash**

- Past tezlikda haydash: kuchli yomg'ir ko'rinishiga ta'sir qilishi va tormoz masofasini oshirishi mumkin;
- Haydashni boshlashdan oldin oyna tozalagichning ishlashini tekshiring;
  - Haydashdan oldin shinalar bosimi va holatini tekshiring. Shinaning yomon holati avtomobilning siljishiga, gidroplanga olib kelishi va avariylarga olib kelishi mumkin;
  - Haydash vaqtida normal tormozlash effekti tiklanmaguncha tormoz pedalini tormoz diski va prokladkalari yuzasidan namlikni olib tashlash uchun bir necha marta bosing.

### **Suv to'siqlarini yengib o'tish**

- Haydash paytida dvigatelga suv kirmasligi uchun chuqr teshiklar va toshqinlardan qochishga harakat qiling.
  - Suv to'sig'idan o'tayotganda: tezlikni minimal darajaga tushiring; har ikki tomonning g'ildiraklari bir vaqtning o'zida suv to'sig'idan o'tishiga ishonch hosil qilishga harakat qiling; G'ildirakning sirpanishini va avtomobilning lateral sirpanishini oldini olish uchun tormoz pedalini bosmang.
  - Ford chuqurligi chegarasidan yoki harakat tezligini 5 km/soatdan oshirmang, chunki bu vosita, transmissiya va avtomobilning elektr jihozlariga zarar etkazishi mumkin.
  - Suv to'sig'ini yengib chiqqandan so'ng, normal tormozlash effekti tiklanmaguncha tormoz pedalini bir necha marta tormoz diski va prokladkalari yuzasidan namlikni olib tashlash uchun bosing.

### **Nopok va sirpanchiq yo'llarda haydash**

- Yuqori tezlikda haydashdan saqlaning.
- Iloji bo'lsa, eskirgan shinalaridan foydalanmang. Shinalaringizni o'z vaqtida almashtiring.
- Nopok va sirpanchiq yo'llarda uzoq masofani bosib o'tgandan so'ng, mashinaga xizmat ko'rsatish kerak.

### **Nishablarda va tog'li yerlarda haydash**

- Nishabga ko'tarilayotganda, aylanish momentini oshirish va dvigatelning mumkin bo'lgan ortiqcha

- yuklanishidan kelib chiqadigan shikastlanishning oldini olish uchun moyillik burchagi va dvigatel tezligiga qarab, o'z vaqtida pastroq uzatishga o'tish kerak.
- Uzoq vaqt davomida pastga/qiyalikda haydashda pastroq uzatishga o'ting va tormozlash uchun dvigateldan foydalaning.



### DIQQAT

Tik yoki uzun qiyalikdan pastga tushayotganda, tormozlarning haddan tashqari qizib ketishi va tormozlash ta'sirini yo'qotmaslik uchun tormoz pedalini tez-tez yoki uzoq vaqt bosmang. Neytral/sohilda (avtomatik uzatma selektorining "N" holati) qiyalikda harakatlanish qat'iyan man etiladi.

### Qish sharoitida haydash

Qish mavsumi oldidan texnik xizmat ko'rsating va avtombilingizni qishki foydalishga tayyorlang. Qishda avtomobilni haydashda yo'l qoplamasining holati va qishdagi ob-havo sharoitlariga e'tibor bering:

- Atrof-muhit haroratiga mos keladigan yoqilg'i-moylash materiallari va texnik suyuqliklardan foydalaning (masalan, moy, dvigatel sovutish suyuqligi, yuvish suyuqligi va boshqalar);
- Batareya holati va zaryad darajasini tekshiring;
- Mashinaning maqsadi va ishlatalishiga qarab, uni kerakli aksessuarlar bilan jihozlash tavsiya etiladi (masalan: shinalar zanjirlari, oyna qirg'ichlar, qum yoki tuz qopları, chiroqlar, belkurak va boshqalar).

- Qishki shinalarни o'rnatish va qattiq eskirgan shinalarни ishlatmaslik tavsiya etiladi;
- Avtomobilni tekshiring va avtomobildan qorni olib tashlang;
  - Qish sharoitida haydashda tormozni ertaroq bosing va tormoz pedalini tez-tez bosmaslik uchun sekinlashganda ehtiyoj bo'ling.
  - To'xtash vaqtida to'xtash tormozini ishlatmang. To'xtash tormozi muzlashi mumkin, bu uning bo'shatilishiga to'sqinlik qiladi. Uzatish selektorini "P" holatiga o'tkazing;
  - Avtombilingizni qiyalikda qo'yish tavsiya etilmaydi. Agar buning oldini olishning iloji bo'lmasa, g'ildirakni tasodifan ag'darib ketishining oldini olish uchun g'ildirakni g'ildirak bilan to'sib qo'ying.
  - Qor zanjirlaridan to'g'ri foydalaning.

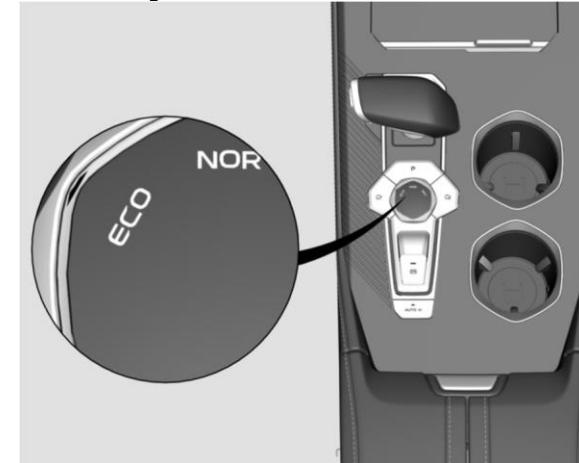
### OGOHLANTIRISH

Qorli havoda va sirpanchiq yo'llarda yuqori tezlikda harakatlanish taqiqlanadi. Qorli va sirpanchiq yo'llarda o'tkir manevrilar, startlar, tezlashtirishlar, burilishlar va tormozlash taqiqlanadi. Iloji bo'lsa, mashinangizni tekis joyga qo'ying. Vitesni pasaytirish orqali dvigateli tormozlashdan foydalishning tavsiya etilmaydi. Silliq yuzalarda haydovchi g'ildiraklar tortishish qobiliyatini yo'qotishi mumkin, bu esa sirpanish va baxtsiz hodisalar xavfini oshiradi.

### Tejamkor haydash

Yoqilg'i sarfini kamaytirish va zararli chiqindilarni kamaytirish uchun quyidagi qoidalarga amal qiling:

- Avtomobilni ishlatajotganda tejamkorlik rejimiga (EKO) o'ting.



- Uzoq vaqt to'xtaganda, dvigateli o'chiring;
- To'satdan boshlashdan saqlaning: to'satdan ishga tushirish yonilg'i sarfini oshiradi va dvigatelning ishlash muddatini qisqartiradi;
- Avtombilling harakatini bashorat qiling: yonilg'i sarfini kamaytirish uchun to'satdan tezlashish, tormozlash va to'xtashdan saqlaning;
- Magistral yo'lda yuqori tezlikda harakatlanishdan saqlaning: To'satdan tormozsiz va tezlashmasdan doimiy tezlikda haydash yo'lovchilarning qulayligini oshiradi, yoqilg'i sarfi va chiqindilarni kamaytiradi hamda dvigatel va transmissiya eskirishini kamaytiradi.
- Avtomobil og'irligini minimallashtiring: Qo'shimcha og'irlilik yonilg'i sarfini oshiradi.
- Shinangizdag'i bosimni muntazam tekshirib turing:

---

Shinalardagi past bosim aylanish qarshiligini, yoqilg'i sarfini va shinalarning eskirishsini oshiradi.

- Lyuk va/yoki oynalarni yoping: Ochiq lyuk yoki derazalar shamol qarshiligini oshiradi va yonilg'i sarfini oshiradi.
- Sohildan foydalaning: qizil chiroqqa yaqinlashganda yoki tik tog' yonbag'iridan pastga tushayotganda gaz pedalini ertaroq qo'yib, mashinaning qirg'oqqa chiqishiga imkon bering. Bu vaqtida dvigatelga yoqilg'i etkazib berish minimallashtiriladi.
- Yuqori tezlikda haydashdan saqlaning: Tavsiya etilgan vosita tezligi 1800 rpm ~ 2300 rpm oralig'ida, bu dvigatelning tejamkor ishslash diapazoni.
- O'z vaqtida texnik xizmat ko'rsatish: Muntazam texnik xizmat ko'rsatish uzoq xizmat muddatini va optimal tejashni ta'minlaydi.

### c. FAVQULODDA VAZIYATLARDA HARAKATLAR

## NOSOZLIKlar HAQIDA

### OGOHLANTIRISHLAR VA BORT ASBOBLARI

#### Avtomobil nosozliklari

Agar quyidagi alomatlardan biri aniqlansa, sizning avtomobilingiz texnik xizmat ko'rsatish yoki ta'mirlashni talab qiladi. Imkon qadar tezroq vakolatlari CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

#### ESLATMA

Ushbu bo'limga sanab o'tilgan vositalar va oldini olish usullari faqat ma'lumot uchun berilgan. Agar biron-bir nomuvofiqlik aniqlansa, iltimos, avtomobilning haqiqiy konfiguratsiyasiga qarang.

#### Ko'rindigan alomatlar

- Mashinaning tagida suyuqlik oqishi.  
(Kondisionerdan foydalangandan keyin suv tomchilari va egzoz tizimidagi drenaj teshiklaridan oqib chiqadigan suyuqlik bundan mustasno. Bu nosozlik emas);
- Shinalar bosimining yo'qolishi, shinalarning notejis eskirishi yoki bo'rtib ketishi;
- Dvigatel sovutish suvi harorati ko'rsatkichi g'ayritabiyy darajada yuqori haroratni ko'rsatadi.

#### Eshitiladigan alomatlar

- Chiqarish tovushining o'zgarishi;
- Burilish paytida shinalar shovqining kuchayishi;
- Podveska ishlayotganida tashqi shovqin;
- Dvigatelning ishlashi bilan bog'liq tashqi shovqin.

#### Operatsion alomatlar

- Dvigatel tartibsiz, vaqtiga vaqtiga bilan

ishlaydi yoki tebranadi;

- Avtomobilning kuchi sezilarli darajada kamaydi;
- Tormozlashda avtomobil traektoriyadan sezilarli darajada chetga chiqadi;
- tekis yo'lda harakatlanayotganda yoki tormozlanganda avtomobil o'z traektoriyasini saqlamaydi;
- tekis yo'lda harakatlanayotganda mashina o'chadi;
- Tormoz tizimi nosoz, tormoz pedali yumshoq, bosilganda pedal deyarli polga tegib ketadi.

#### Avtomobilda asboblar to'plami

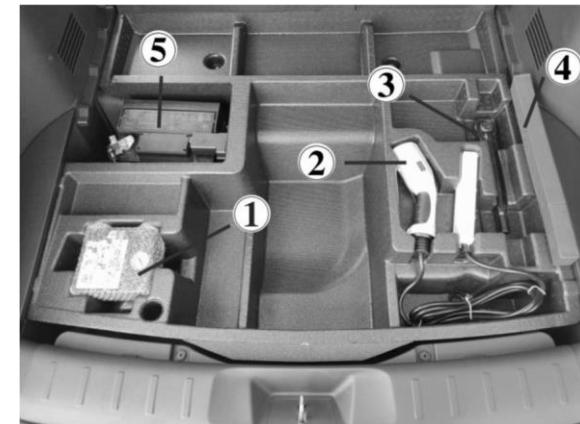
Bortdagi vosita zaxira g'ildirak uyasida joylashgan. Avtomobilning yo'l asboblari to'plamiga kirish uchun bagaj bo'limi pol qoplamasini ko'taring.



- Ogohlantirish uchburchagi;
- Domkrat (faqat g'ildirakni favqulodda almashtirish uchun mo'ljallangan);
- g'ildirak kaliti;
- Domkrat tutqichi;
- Tortish ko'zi.

#### Gibrild quvvatli avtomashinalar uchun asboblar to'plami

Asboblar to'plami ogohlantiruvchi uchburchak, tortish ko'zi, shinalarni ta'mirlash uchun asboblar to'plami va zaryadlash portiga ulangan quvvat uzatish moslamasini o'z ichiga oladi. Asboblar to'plami va batareyalar bagaj bo'limida joylashgan.



- Shinalarni ta'mirlash uchun asboblar to'plami;
- Elektr energiyasini uzatish moslamasi;
- tortish ko'zi;
- Favqulodda to'xtash belgisi;
- Akkumulyator batareya.

#### DIOQAT

Avtomobilningizni yo'lda ta'mirlamang. G'ildiraklarni almashtirishdan oldin yo'l bo'shating, mashinani to'xtating, uni to'xtash joylari bilan mahkamlang va aks ettiruvchi jilet kying. Domkratni qattiq, tekis yuzaga qo'ying. Domkrat avtomobilning old va orqa tomonidagi belgilangan joylarda to'g'ri joylashtirilganligiga

ishonch hosil qiling. Domkratni bamper yoki avtomobilning boshqa qismlari ostiga qo'y mang. Domkratdan foydalanayotganda, jakka ega bo'lgan avtomobil ostiga kuzov qismlarini qo'y mang. Agar siz mashinaga pastdan kirishni istasangiz, uni qo'llab-quvvatlash uchun uni stendlarga joylashtiring. Agar xavfsizlik choralariga rioya qilinmasa, avtomobil domkratdan chiqib ketishi mumkin. Bu jiddiy jarohat yoki o'limga olib kelishi mumkin. Avtomobil ko'tarilayotganda dvigatelni ishga tushirmang. Avtotransport vositasini ko'tarishdan oldin, transport vositasida hech kim qolmaganligiga ishonch hosil qiling va bolaning (agar mavjud bo'lса) yo'lidan uzoqda ekanligiga ishonch hosil qiling va transport vositasi domkrat bilan ko'tariladi.

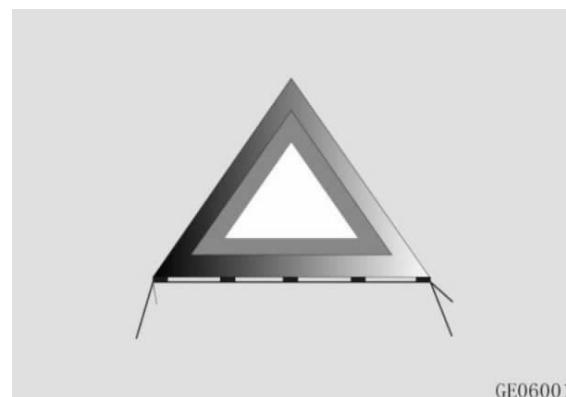
### Favqulodda yorug'lik signalizatsiyasi ☀

Xavfli ogohlantirish chirog'ining tugma  markaziy konsolda joylashgan.

Xavfli ogohlantirish chiroqlarini yoqish uchun tugmani bosing, chap va o'ng yo'nalish ko'satkichlari bir vaqtning o'zida yonadi. O'chirish uchun tugmani yana bosing. Avtomobil taxminan 100 km/soat tezlikda to'satdan tormozlanganda, xavfli ogohlantirish chiroqlari avtomatik ravishda yonib, xavf haqida ogohlantiradi va boshqa yo'l foydalanuvchilariga tezlikni kamaytirish haqida xabar beradi. Favqulodda tormozlashdan keyin mashina yana tezlashsa yoki o'chirish tugmasi bosilsa, signal avtomobilning kontakti o'chirilgan holda o'chadi.

ESLATMA
<ul style="list-style-type: none"> <li>Avtomobil 100 km/soatdan kamroq tezlikda to'satdan tormozlanganda yoki silliq tormozlanganda xavfli ogohlantirish chiroqlari avtomatik ravishda yoqilmaydi.</li> <li>Tormozlash paytida xavfli ogohlantirish chiroqlarining avtomatik faollahishini o'chirib qo'yish yoki tormozlashda faollashtirish sozlamalarini sozlash mumkin. Vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.</li> </ul>

### Avariya sababli to'xtash belgisi ☀



Ogohlantirish uchburchagi bagaj bo'limida, zaxira g'ildirak qudug'ida, yo'l asboblari to'plami bagaj bo'limi gilamchasi ostida joylashgan.

Favqulodda to'xtash holatida, yuqorida ko'satilgandek, yo'l harakati qoidalari muvofiq favqulodda to'xtash belgisini olib tashlash va o'matish kerak.

ESLATMA
<p>Favqulodda to'xtash holatida favqulodda to'xtash haqida ogohlantirish belgisini olish va o'matish kerak.</p> <p>Favqulodda to'xtash belgisi yo'l sharoitlariga qarab boshqa haydovchilarni xavf haqida o'z vaqtida ogohlantirishni ta'minlaydigan masofaga o'matiladi. Bu masofa aholi punktlarida transport vositasidan kamida 15 m va aholi punktlaridan tashqarida 30 m bo'lishi kerak. Bundan tashqari, xavfli ogohlantirish chiroqlarini yoqish kerak. Yelkaga tortilayotgan avtotransportda xavfli ogohlantirish chiroqlari bo'lmasa yoki ishlamasaga, uning orqa tomoniga belgi qo'yilishi kerak. Favqulodda to'xtash.</p>

### Yorug'lik aks ettiruvchi xavfsizlik nimcha ☀



Yo'lning bort asbobi bilan birga yorug'lik aks ettiruvchi xavfsizlik nimchali sumka joylashtiriladi.

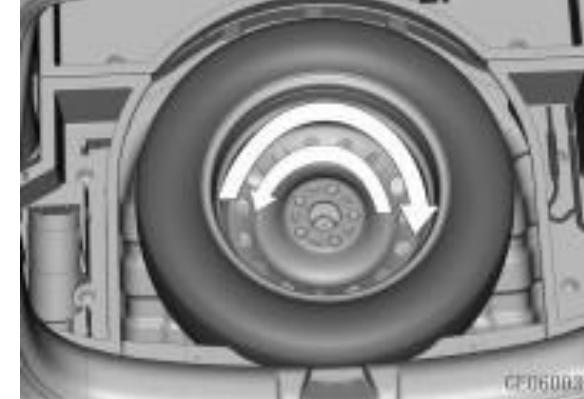
DIQQAT
Favqulodda to'xtash holatida, yo'l harakati qoidalari

va yo'l sharoitlariga rioya qilgan holda, yorug'likni aks ettiruvchi nimcha kiying, favqulodda to'xtash belgisini chiqarib oling va o'rnatiting. Xavfli ogohlantirish chiroqlarini yoqing. Iloji bo'lsa, yo'lni tark eting.

## G'ILDIRAKLARNI ALMASHTIRISH

### DIQQAT

G'ildiraklarni almashtirishdan oldin transport vositasini yo'l qismidan olib tashlang, transport vositasini qattiq, tekis yuzaga to'xtating va almashtirilayotgan g'ildirakdan diagonal ravishda har ikki tomondan shtutserlar bilan mahkamlang. Domkratni qattiq, tekis yuzada ishlating. Agar joriy vaziyatda g'ildirakni almashtirish imkonii bo'lmasa, CHANGAN avtoulovining vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



CF06003

Zaxira shinani o'rnatish uchun bosim plitasining murvatini soat miliga teskari burang.

Zaxira g'ildirakni almashtirgandan keyin mahkamlash uchun ehtiyoj g'ildirak o'rnatish murvatini soat yo'nalishi bo'yicha aylantiring.

Tashqi zaxira shinalar uchun zaxira shinani olib tashlash indikatoriga qarang.

### G'ildiraklarni almashtirish

1. G'ildirak gaykalarini soat miliga teskari burab bir vaqtning o'zida to'liq burilish bilan bo'shating, lekin gaykalarni to'liq olib tashlamang.



### Ishga tayyorgarlik

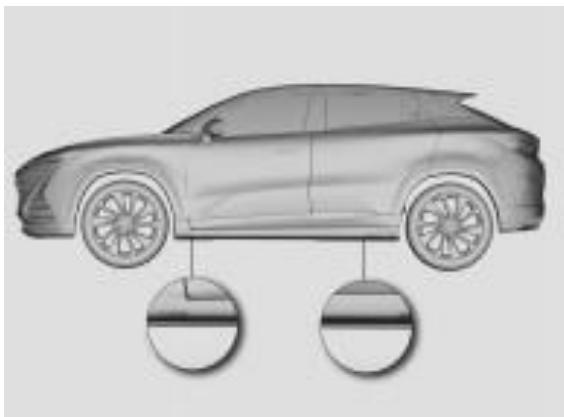
- Avtomobilni qattiq, tekis yuzaga qo'ying;
- to'xtash tormozini bosish;
- Old g'ildiraklarni to'g'ri tomonga o'mating;
- Avtomatik uzatmalar qutisi bo'lgan avtomobillar uchun - uzatish selektorini "P" (To'xtash joyi) holatiga o'rnatiting;
- Dvigateli o'chiring;
- Xavfli ogohlantirish chiroqlarini yoqing;
- Zaxira g'ildirak va asboblar to'plamini zaxira g'ildirak qudug'idan chiqarib oling;
- Oldinga va orqaga g'ildirak bo'lagini o'zgartirilishi kerak bo'lgan g'ildirakning qarama-qarshi tomoniga o'rnatiting.

### DIQQAT

Avtotransportni ko'tarishdan oldin, to'xtash tormozini qo'ying va g'ildiraklarni almashtirishda avtomobilning aylanib ketishiga yo'l qo'ymaslik uchun g'ildiraklar ostiga chok qo'ying.

### Zaxira shinani chiqarish

1. Domkratni avtomobilning old/orqa qismidagi, o'zgartiriladigan g'ildirak yaqinidagi tegishli transport vositasini ko'tarish joyiga joylashtiring. Domkratni qo'llab-quvvatlash o'rnatish joylari avtomobil kuzovining yon panellari / tokchalarining pastki qismida joylashgan va quyidagi rasmida ko'rsatilgan. Avtomobilni ko'tarayotganda, uni o'rtada joylashgan ko'tarish joylariga, eshik muhri ostidagi ostonada aniq belgilangan ikkita chuqurchaga joylashtiring. Domkrat trubasini ostonada ko'rsatilgan joyga qo'ying va uni mahkamlang.



### DIOQAT

Shikastlanishning oldini olish uchun avtomobilingiz bilan birga kelgan domkratdan foydalaning. Domkratni faqat belgilangan ulash joylariga o'rnatiting. Domkratni avtomobilning boshqa qismlari ostiga qo'y mang.

Domkrat to'g'ri ishlatalmasa, avtomobil ko'tarilganidan keyin ag'darilib ketishi, sirpanishi yoki qulashi mumkin. Domkratni faqat qattiq, tekis, sirpanmaydigan yuzaga o'rnatiting.

Domkratni qo'llab-quvvatlash uchun yog'och bloklar yoki shunga o'xshash narsalarni ishlatmang. Aks holda, kriko unga qo'llaniladigan yukga bardosh bera olmaydi va kerakli balandlik chegarasiga erisha olmaydi. Shina va sirt orasidagi masofa 3 sm dan oshmasligiga ishonch hosil qiling.

2. Domkrat tutqichini domkratga joylashtiring va avtomobil ko'tarilguncha uni soat yo'nalishi bo'yicha aylantiring. G'ildirak gaykalarini bo'shatish uchun tishli kalitdan foydalaning.



3. G'ildirakni olib tashlang va uni mashinaning yoniga qo'ying;

4. G'ildirakning aloqa yuzasini markaz bilan tozalang;

5. Zaxira g'ildirakni markazga o'rnatiting va uni mahkamlang.



### DIOQAT

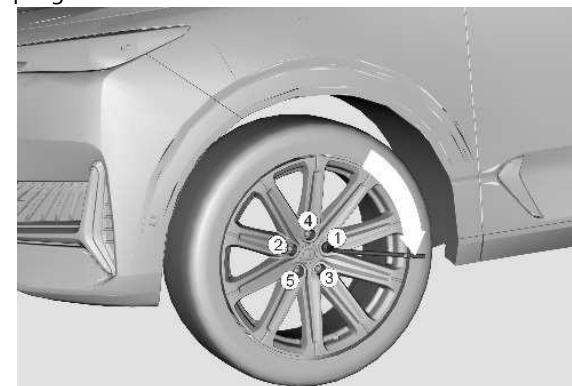
Ehtirot bo'ling, g'ildiraklar va g'ildirak qopqoqlarining o'tkir qirralari bo'lishi mumkin. G'ildirakni o'rnatishdan oldin uya yoki g'ildirakning o'zida begona narsalar va/yoki ifloslantiruvchi moddalar (masalan, tuproq, kir,

qatron, shag'al va boshqalar) yo'qligiga ishonch hosil qiling. Agar kerak bo'lsa, g'ildirakni markazga o'rnatish va mahkamlashga xalaqtি bermasligi uchun uni tozalang.

6. Qarshilik sezilguncha g'ildirak gaykalarini qo'l bilan o'rnatiting va torting. E'tibor bering, g'ildirak gaykaning konusi ichkariga qaragan bo'lishi kerak.

7. G'ildirak murvatini ishlatib, avval g'ildirak gaykalarini soat yo'nalishi bo'yicha torting va keyin avtomobilni tushiring.

8. G'ildirak gaykalarini ko'rsatilgan tartibda torting. Barcha yong'oqlar qattiq ekanligiga ishonch hosil qiling.



### ESLATMA

Boltlarni yoki yong'oqlarni almashtirganda, bir xil metrik ip o'lchamiga va pah konfiguratsiyasiga ega bo'lgan murvat yoki yong'oqlardan foydalaning. Metrikdan boshqa ipli yong'oqlar yoki murvatlar g'ildirak o'rnatish iplariga zarar etkazishi mumkin, bu esa g'ildirakning mustahkamlanishiga to'sqinlik qiladi.

Yangi g'ildirak yong'oqlari yoki g'ildiraklarini o'rnatishdan oldin, turi va hajmini diqqat bilan tekshiring. Agar sizda biron bir qiyinchilik bo'lsa, iltimos, vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**DIQQAT**

Domkratga qo'yilgan transport vositasida g'ildirak murvatlarini yoki gaykalarni tortmang u raz'emdan chiqib ketishi mumkin. G'ildirak murvatlarini yoki gaykalarni faqat avtomobil to'liq tushirilgandan keyin torting.

Agar gayka yoki murvat shikastlangan bo'lsa, g'ildirakni ishonchli tuzatish mumkin emas. Bu g'ildirakning bo'shashib qolishiga olib kelishi va jarohat yoki hatto o'limga olib keladigan jiddiy baxtsiz hodisaga olib kelishi mumkin.

G'ildiraklarni almashtirgandan so'ng, yong'oqlarni taviya etilgan tortish momentiga torting. Iltimos, vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Favqulodda zaxira shinalar to'liq o'lchamli zaxira shinalar emas va faqat favqulodda vaziyatlarda foydalanish uchun mo'ljallangan. Zaxira shinani uzoq vaqt davomida yoki uzoq masofalarga haydashda foydalanmang. Zaxira g'ildiragi o'rnatilgan transport vositasining tezligi soatiga 80 km dan oshmasligi kerak.

Zaxira shinani o'rnatgandan so'ng, uni to'liq o'lchamli shinaga almashtirish uchun imkon qadar tezroq vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling. Avtomobilda bir vaqtning o'zida faqat bitta zaxira shinadan foydalanish mumkin. Favqulodda zaxira shinani to'liq o'lchamli shinalar bilan boshqa g'ildiraklarga almashtirish taqiqlanadi.

**ESLATMA**

Old g'ildirak shikastlangan bo'lsa, orqa g'ildirakni shikastlangan old g'ildirak joylashgan joyga o'tkazing va favqulodda zaxira g'ildirakni orqa

g'ildirak joylashgan joyga o'mating.

Zaxira shinani o'rnatgandan so'ng, iloji boricha tezroq shinalar bosimini taviya etilgan darajaga tekshiring va o'rnatting.

O'zgartirilgan g'ildirakni zaxira g'ildirakdagi quduqqa olib tashlang va mahkamlang va asbobni oching.

Avtomobilni ta'mirlashni tugatgandan so'ng va/yoki asl g'ildiraklarni almashtirgandan so'ng, asl uzunlikdagi g'ildirak murvatlaridan foydalanganingizga ishonch hosil qiling.

**G'ildirak gaykani tortish momenti**

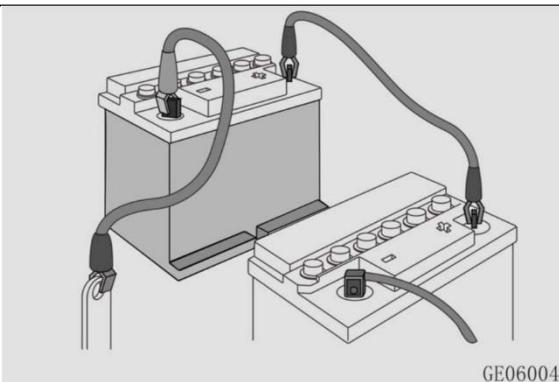
G'ildirak gaykasini tortish momenti 100 - 120 Nm.

Havo klapanining qopqog'ini burang va bosim o'lchagich yordamida havo bosimini tekshiring<sup>2</sup>: Shinalar bosimi past bo'lsa, bosimni belgilangan qiymatga moslashtirish uchun eng yaqin xizmat ko'rsatish stantsiyasida to'xtang. Havo bosimini tekshirgandan yoki sozlagandan so'ng, hav<sup>3</sup> klapanining qopqog'ini o'rnatting.

**AKKUMULYATOR ZARYAD DARAJASI PAST BO'LGANDA DVIGATELNII SHGATUSHIRISH****ESLATMA**

Avtomobilni faqat 12 V akkumulyatoridan ishga tushirish mumkin.

1. Avtomobil yaqinidagi tashqi quvvat manbasini o'rnatning va uni uchlari ("timsoh" kabi) bo'lgan yuqori voltli simlar yordamida ulang. Agar ishga tushirish uchun boshqa avtomobil akkumulyatoridan foydalansangiz, batareya quvvati kuchsiz bo'lgan avtomobil kapotiga iloji boricha yaqinroq joylashtiring. Avtomobillar tegmasligi kerak. Ikkala mashinada ham to'xtash tormozini o'rnatting.
2. Simlarni batareyaga ulashdan oldin batareya va sim terminallarini tekshiring, kirlarni (agar mavjud bo'lsa) olib tashlang va barcha qopqoqlar mahkam va tekislanganligiga ishonch hosil qiling.
3. Kerakli xavfsizlik ko'rsatkichlaridan (masalan, faralar, xavfli ogohlantirish chiroqlari) tashqari barcha keraksiz iste'molchilarni o'chiring.
4. Batareyalarni simlar bilan quyidagi tarzda ulang:  
tashqi batareyaning musbat qutbini zaryadlashni talab qiluvchi batareyaning bir xil qutbi bilan ulang; keyin tashqi akkumulyatorning manfiy terminalidan simni akkumulyator va yonilg'i tizimidan uzoqroqda, ishga tushirilayotgan avtomobilning manfiy terminaliga yoki erga (dvigatelning ochiq metall qismiga) ulang. Ikkala sim ham bir-biriga ulanmaganligiga ishonch hosil qiling.



5. Avtomashinani ishga tushirish uchun ishlatganda, simlarni ulagandan so'ng, ushbu mashinaning dvigatelini ishga tushiring va uni bir muddat doimiy tezlikda ishga tushiring.
6. Akkumulyatori yetarli bo'lмаган avtomobilda dvigatelni ishga tushiring;
7. Ishga tushgandan so'ng, simlarni teskari tartibda ajratib oling. O'chirish jarayonida hech qanday avtomobilning metall qismlariga tegmang.

### OGOHLANTIRISH

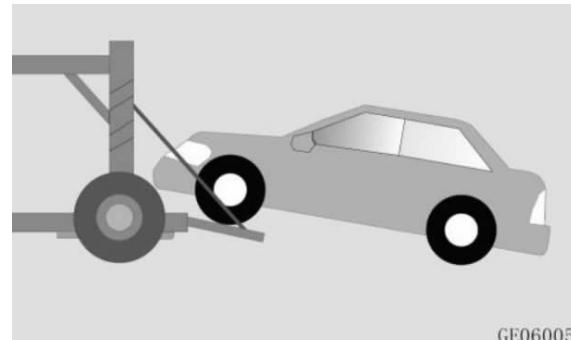
Batareya muzlab qolgan bo'lsa, zaxira akkumulyator yordamida avtomobilni sakrab ishga tushirishga urinmang. Aks holda, batareya portlashi yoki ishlamay qolishi mumkin.

Elektr quvvati etarli bo'lмаганда simlarni to'g'ridan-to'g'ri batareyaning salbiy terminaliga ulamang.

Dvigatelni ishga tushirishga urinayotganda, qo'llaringizni va simlarni kamar kasnagidan, alternator kamaridan, ventilyator va boshqa aylanadigan dvigatel qismlaridan uzoqroq tuting. Agar avtomobilingiz akkumulyatori hech qanday

sababsiz tez-tez zaryadsizlanib qolsa, diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziqa murojaat qilinq..

### TIRKAKGA OLISH



Avtomobilni orqa aks ko'tarilgan holda tortib olmang, aks holda rul tizimi shikastlanishi mumkin.

Dvigatel ishlamay qolganda, Rulda kuchaytirgichi va tormoz tizimlari ishlamaydi. Burilish yoki tormozlash uchun ko'proq harakat talab etiladi.

Avtomobilni tortma ilgagidan, kuzovdan yoki shassidan ushlab ko'tarmang, chunki bu avtomobilga shikast etkazishi mumkin.

Old g'ildiraklari erdan uzilgan holda avtomobilni orqaga tortmang. Bu avtomobilning shikastlanishiga olib keladi.

Avtotransport vositasining to'satdan yoki nazoratsiz ishga tushishiga yoki o'z-o'zidan, tartibsiz harakatlanishiga yo'l qo'y mang, bu esa tortma ilgagi, tortish kabeli yoki zanjirlarda kuchayishi, ularning sinishi va favqulodda vaziyatni keltirib chiqarishi mumkin. Bu avtomobilning shikastlanishiga va shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Nosoz bo'lgan transport vositasini tortib

olishning iloji bo'lmasa yoki transport vositasi boshqaruvdan tashqarida bo'lsa, haydashni to'xtating. Tortishayotganda iloji boricha to'g'ri va tekis harakatlaning.

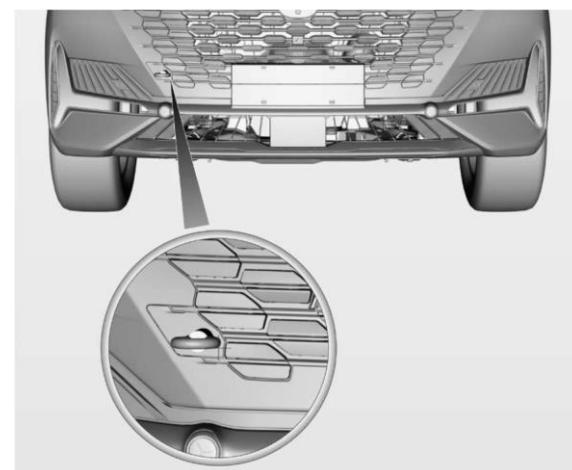
### OGOHLANTIRISH

Avtomobilingizni avtomobil korpusining ilgagidan boshqa biron bir qismi bilan tortib olish avtomobilga shikast etkazishi mumkin.

Tortish uchun faqat maxsus mo'ljallangan po'lat kabel yoki zanjirdan foydalaning. Po'lat simni yoki zanjirni tortish kansasiga mahkam bog'lang.

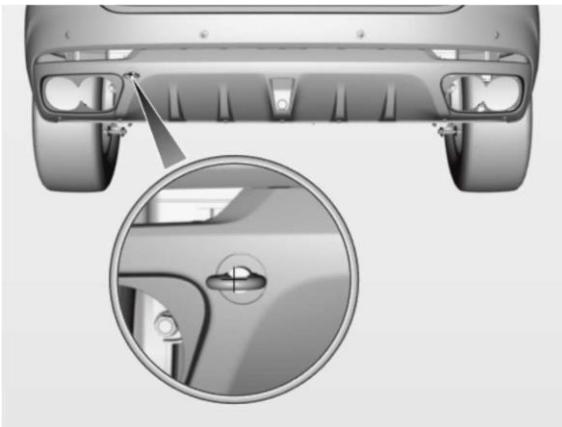
Avtomobilingizni tortayotganda silkinishdan yoki to'satdan zarbalardan saqlaning. Barqaror va teng taqsimlangan yukni qo'llang.

### Old tortma ko'zini ularsh joyi



Old tortma ko'zini ularsh joyi avtomobil old bamperining pastki o'ng tomonida joylashgan.

## Orqa tortma ko'zini ulash joyi



Orqa tortma ko'zini ulash joyi korpusda avtomobil orqa bamperining pastki chap tomonida joylashgan.

### Avtomobilni g'ildiraklarini osilmasdan tortib olish

Shu tarzda tortish qisqa masofalarga past tezlikda ruxsat etiladi va faqat qattiq, tekis yuzaga ega bo'lgan yo'llarda amalga oshirilishi mumkin. G'ildiraklar, osma, shassi, rul va tormoz tizimi yaxshi holatda bo'lishi kerak.

- Olovli transport vositasini tortilgan transport vositasidan engilroq bo'lmasligi kerak, aks holda transport vositalari nazoratdan chiqib ketishi mumkin;
- tortish ko'zogi yaxshi holatda va mahkam mahkamlanganligiga ishonch hosil qiling;
- tortish ko'zoynagini ipning to'liq uzunligiga burang;
- halqaga po'lat simni yoki tortish zanjirini ulang;
- Olingan avtomobilni halqaga temir sim yoki zanjir bilan mahkamlang;

- Tortishayotganda sekin va silkitmasdan harakatlaning. Olingan transport vositasini yoki tortma ilgagini silkitmang;
- Olingan avtomobilning kontaktini yoqing. Uzatish selektorini "N" (neytral) holatiga o'tkazing va to'xtash tormozini bo'shating;
- Shikastlanmaslik uchun transport vositasini oldinga, u joylashgan tomonga torting;
- tortish arqonining uzunligi 5 m dan oshmasligi kerak arqon tanib olish uchun bayroq bilan belgilanishi kerak;
- Ehtiyyotkorlik bilan davom eting. Tortish arqonining cho'kishiga yo'l qo'y mang.
- Ikkala transport vositasining haydovchilari imkon qadar tez-tez ma'lumot almashishlari kerak.
- Uzoq masofaga pastga tushayotganda tormozlar qizib ketishi va tormozlashning ishlashi yomonlashishi mumkin. Tormozlarni sovutish uchun muntazam ravishda to'xtating.
- Avtomobilni faqat old tomondan tortib olish mumkin. Orqaga tortish taqiqlanadi. Tortishish tezligi 40 km/soatdan oshmasligi kerak, maksimal tortish masofasi esa 25 kilometrdan oshmasligi kerak.
- Tormoz tizimi ishlamay qolsa, transport vositasini tortib olish uchun mobil platforma yoki evakuatordan foydalaning.

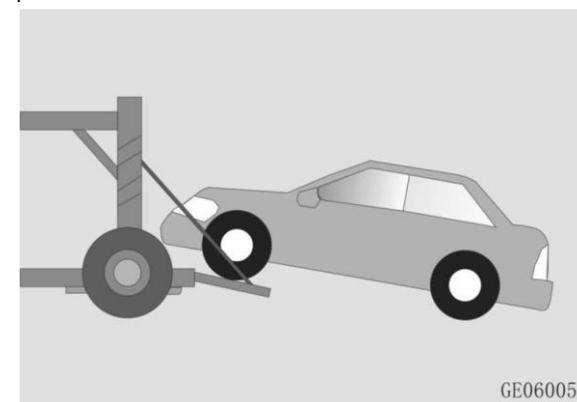
### Yo'lida yordam

Avtomobilingizni tortib olish kerak bo'lsa, iltimos, vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga yoki avtotransportni tortib olish va tashish kompaniyasiga murojaat qiling. Avtotransport

vositasini tortib olish uchun transport vositasini ko'tarish yoki g'ildiraklarini osib qo'yish qobiliyatiga ega bo'lgan avtotransport manipulyatorlari (yo'l-qutqaruva mashinalari) yoki tekis platforma bilan jihozlangan evakuatorlardan foydalinish tavsiya etiladi. Agar evakuator yo'q bo'lsa, qattiq bog'ichli tortish uskunasidan foydalaning. Arqon bilan tortish taqiqlanadi.

### Old g'ildirakli transport vositasini tortish

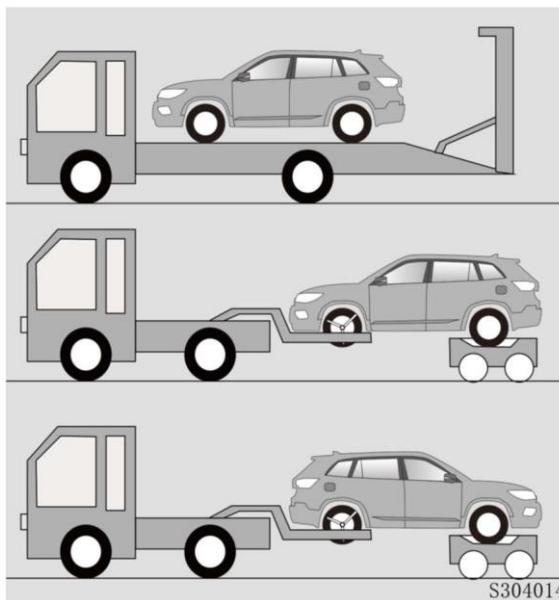
Old g'ildirakli avtomashinani yo'l-qutqaruva transport vositasidan foydalangan holda tortib olayotganda, oldingi g'ildiraklarni erdan ko'tarish uchun tegishli asbob-uskunalaridan foydalaning yoki transmissiya va rulning shikastlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun old g'ildiraklarni tekis yoki tirkama ustiga o'matib mahkamlang. Bunday holda, old g'ildiraklar to'xtatiladi va orqa g'ildiraklar yo'lida qoladi.



GE06005

### To'liq dvigatelli avtomobilni tortib olish

To'liq dvigatelli avtomobilni transportirovka qilishni faqat avtomobilni rasmida ko'rsatilganidek evakuator platformasiga yoki pritsepgaga to'liq yuklab qo'yish orqali amalga oshirish kerak.



### ESLATMA

To'liq dvigatelli transport vositalarini qisman yuklash usuli bilan tashish taqiqlanadi. Noto'g'ri tortish to'liq g'ildirakli haydovchi tizimining komponentlari va qismlariga zarar etkazishi mumkin.

### Qotib qolganda yordam

При извлечении застрявшего автомобиля, не Qotib qolgan transport vositasini olib tashlashda uni keskin silkitmang yoki burchak ostida tortmang. Haddan tashqari kuch avtomobilga zarar etkazishi mumkin.

Agar haydovchi g'ildiraklari yumshoq yoki loyqa yo'lda qolib ketsa, transport vositasini olib tashlashda ehtiyoj bo'lish kerak, ayniqsa yuklanganda.

Avtomashinani tortma paneli yordamida olib tashlashga urinmang. Iloji bo'lsa, mashinani teshik

orgali tiqilib qolgan mashina qoldirgan yo'l bo'ylab orqaga tortib olishga harakat qiling.

### AUQ bilan jihozlangan avtomobillar

Old g'ildirakli transport vositasini tashish uchun tekis treylerdan foydalanish tavsiya etiladi. Agar uni ishlatalish imkonи bo'lmasa, haydovchi g'ildiraklarin erdan ko'taring va ularni harakatsiz holatda mahkamlang (masalan, haydovchi g'ildiraklarini bog'lovchi tasma bilan mahkamlang). Haydovch g'ildiraklari aylanmasligi va mashina sirpanib ketmasligi uchun avtomatik uzatma selektorini "P" holatiga o'tkazing.

Mashina favqulodda vaziyatlarda yordam berish uchun favqulodda uskunalar bilan jihozlangan.

## FAVQULODDA VAZIYATLAR UCHUN USKUNALAR ✪

Avtomobil favqulodda vaziyatlarda yordam berish uchun favqulodda uskunalar bilan jihozlangan.

### O't o'chirgich

Agar yong'in sodir bo'lsa, o't o'chirgichdan foydalaning va ushbu bosqichlarni diqqat bilan bajaring.

2. Yong'in o'chirgichning yuqori qismidagi xavfsizlik halqasini olib tashlang, bu tutqichni tasodifiy bosishdan saqlaydi;
3. Yong'in o'chirish moslamasini yong'in manbasiga qarab yo'naltiring;
4. Olovdan taxminan 2,5 m uzoqlikda turing va o't o'chirgichni bo'shatish uchun tutqichni bosing. Agar siz dastani qo'yib yuborsangiz, tushirish to'xtaydi.
5. Soploni yong'in manbai atrofida harakatlantiring. Yong'in o'chgardan so'ng, u boshlangan joyni diqqat bilan kuzatib boring, chunki u yana alanganishi mumkin.

### Birinchi yordam to'plami

Birinchi yordam to'plamida qaychi, bint, gips va boshqalar kabi birinchi yordam uchun narsalar mavjud.

### Shinalrda havo bosimini o'lchash uchun manometr ✪

Avtotransportdan kundalik foydalanish paytida shinalar bosimi o'zgarishi mumkin va vaqt-i-vaqt bilan shinalar bosimini sozlash kerak bo'ladi. Bu noto'g'ri yoki shikastlangan shinaning belgisi emas, balki oddiy hodisa. Sovuq bo'lsa, shinalar bosimini muntazam tekshirib turing Harorat ko'tarilgach, shinalardagi bosim ortadi.

Shinangizdagi bosimni tekshirish uchun quyidagi amallarni bajaring:

1. Shinanening jantida joylashgan havo klapanining qopqog'ini burang;

2. Bosim o'lchagichni shinalar havosi klapanining poyasiga bosib ushlab turing. Bir oz havo chiqib ketishi mumkin. Agar bosim o'lchagich qattiq bosilmasa, shinadan ko'p miqdorda havo oqib chiqishi mumkin.

3. Datchikni faollashtirish uchun bosim o'lchagichni havo klapanining klapaniga keskin va qattiq bosing. Havo oqishini oldini oling.

4. Bosim o'lchagichdagi shinalar bosimi ko'rsatkichlarini o'qing. Shinalardagi bosim ko'rsatkichlarini tavsiya etilgan qiymat bilan solishtiring.

5. Shinalar bosimini belgilangan qiymatga sozlang. "Tavsiya etilgan sovuq shina bosimi" bo'limiga qarang (VII. Avtomobil texnik xususiyatlari).

6. Havo klapanining qopqog'ini valfga o'mating.

## FAVQULODDA OPERATIV XIZMATLARNI CHAQIRISH TIZIMI

Favqulodda xizmatlarga qo'ng'iroq qilish tizimi avtomatik (halokat sodir bo'lgan taqdirda) yoki tez yordam operatorini (ESO) qo'lida chaqirish, transport vosisasining xususiyatlari, uning joylashuvini koordinatalari, vaqt tavsifi bilan minimal ma'lumotlar to'plamini (MDS) uzatish uchun mo'ljallangan. va sayohat yo'nalishi, shuningdek, "ERA-GLONASS" davlat federal tizimining operatori bilan avtomobil foydalanuvchilari o'rtaida qo'lisz aloqani o'rnatish. Batafsil ma'lumotni ishlab chiqaruvchining <http://www.uveos.ru> saytida topishingiz mumkin.



1. Mikrofon;
2. "SOS" tugmasi uchun himoya qopqog'i;
3. "SOS" tugmasi;
4. Status indikatori;
5. "Qo'shimcha funktsiyalar" tugmasi.

### Tizimning ishlash rejimlari

Tizim avtomobilning bort tarmog'idan 12 V nominal bort tarmog'idagi kuchlanish bilan ishlaydi. Favqulodda qo'ng'iroqdan keyin quvvat manbaidan uzilganda, tizim o'rnatilgan batareya yordamida ishlaydi.

Aks holda, qurilma o'chadi.

Tizim quyidagi ish rejimlariga ega:

- "O'chirish" rejimi;
- "ERA" rejimi;
- "Favqulodda qo'ng'iroq" rejimi;
- "Test" rejimi;
- "Xizmat ko'rsatish" rejimi.

### "O'chirish" rejimi

Kontakt o'chirilgan bo'lsa, tizim "O'chirish" rejimida bo'ladi. Kontakt yoqilganda mahsulot "O'chirish" rejimidan chiqadi. Kontakt yoqilganda va quvvat manbai bo'lmasa, rejimga o'ting. Boshqa rejimlardan "O'chirish" o'rnatilgan zaxira batareya zaryadsizlanganda amalga oshiriladi.

### "ERA" rejimi

"ERA" rejimida tizim avtomobil parametrlarini qayd etadi, avtohalokat hodisalarini avtomatik ravishda aniqlaydi va foydalanuvchining nazorat harakatlariiga javob beradi. Avtotransportni yoqish dastlab yoqilganda, shuningdek, "Test" rejimi tugagandan yoki "Favqulodda qo'ng'iroq" rejimi tugatilgandan so'ng tizim "ERA" rejimida bo'ladi.

### "Favqulodda qo'ng'iroq" rejimi

"Favqulodda qo'ng'iroq" rejimi MNDni uzatish va avtomobil foydalanuvchilari va aloqa markazi operatori o'rtaida ovozli aloqa o'rnatish uchun mo'ljallangan. "Favqulodda qo'ng'iroq" protsedurasi avariya hodisasini aniqlash modulidan olingen signal bilan kontakti yoqilganda, shuningdek, "SOS" tugmasini kamida 3 soniya bosib ushlab turish orqali qo'lida rejimda avtomatik ravishda amalga oshiriladi.

Baxtsiz hodisa hodisasini identifikasiya qilish

moduli quyidagi hollarda avariya momentini aniqlashi mumkin: frontal to'qnashuv; yon tomonidan to'qnashuv; orqa tomonidan zarba; ag'darish.

Qo'lda boshlangan "Favqulodda qo'ng'iroq" rejimidan chiqish uchun ularishni o'matish bosqichida (agar tizim operatori bilan aloqa hali o'rnatilmagan bo'lsa) "SOS" tugmasini bosing.

"Favqulodda qo'ng'iroq" rejimi avtomatik ravishda ishga tushirilganda, tez yordam xizmatining aloqa markazi operatori tomonidan qo'ng'iroq tugagandan so'ng, tizim "ERA" rejimiga o'tadi.

#### "Test" rejimi

"Test" rejimi ERA GLONASS tizimining operatori tomonidan avtomobilning telekommunikatsiya tizimining ishlashini tekshirish uchun mo'ljallangan.

"Test" rejimiga kirish "SOS" tugmasini 5 soniya ichida ketma-ket 5 marta bosish orqali amalga oshiriladi. Xizmat rejimini tanlash holatiga kirdiganingizdan so'ng, qo'shimcha tugmalarni bosmasdan 10 soniya kuting.

"Test" rejimida BIP holati indikatori yashil rangda yonadi va har 2 soniyada 3 marta qizil yonadi.

Sinovni yakunlash uchun ovozli ko'rsatmalarga amal qiling.

"Test" rejimidan chiqish amalga oshiriladi:

- mahsulotni sinovdan o'tkazish natijalari bilan MNDni tizim operatoriga topshirgandan so'ng;
- tashqi quvvat uzilganda.

#### "Xizmat ko'rsatish" rejimi

"Xizmat ko'rsatish" rejimi avtomobil xizmat ko'rsatish markazida va/yoki ta'mirlash ishlari olib borilayotganda

mahsulotning barcha funksiyalarini o'chirish uchun mo'ljallangan.

"Xizmat ko'rsatish" rejimiga o'tish uchun siz 5 soniya ichida "SOS" tugmasini ketma-ket 5 marta bosishingiz kerak, so'ogra ovozli ko'rsatmalarga muvofiq "SOS" tugmasini bosing. Agar "SOS" tugmasi 5 soniya ichida bosilmasa, mahsulot "Test" rejimiga o'tadi.

"Xizmat ko'rsatish" rejimida BIP holati indikatori yashil rangda yonadi, har 2 soniyada 3 marta qizil yonadi va har 7 soniyada karnaydan signal eshitiladi.

"Xizmat ko'rsatish" rejimidan chiqish uchun:

- "SOS" tugmasini bosgandan keyin;
- tashqi quvvat uzilganda;
- avtomobil tezligi 5 km/soat dan oshganda.

Eslatmalar:

1. Mahsulot "Xizmat ko'rsatish" rejimida bo'lganda, kritik burilish burchagi aniqlanmaydi.
2. Avtomobilni ta'mirlash yoki texnik xizmat ko'rsatishni tugatgandan so'ng, tizim normal ish rejimiga o'tkazilishi kerak.

#### Ish rejimlarini ko'rsatish

BIP holati ko'rsatkichi tizimning ishlashini ko'rsatish uchun ishlataladi.

Mahsulotga quvvat berilganda holat indikatori 3-10 soniya davomida qizil yonadi. Agar o'z-o'zini tashxis qilish muvaffaqiyatli bo'lsa, mahsulot "ERA" rejimiga o'tadi.

O'z-o'zini diagnostika qilish paytida o'rnatilgan komponentlarda nosozlik aniqlansa, mahsulot indikatori "UVEOS xatosi" holatiga o'tadi.

Tizim holatining mumkin bo'lgan ko'rsatkichlari jadvalda ko'rsatilgan.

Uzoq vaqt davomida avtomobil GLONASS/GPS sun'iy yo'ldoshlaridan signal qabul qilish yomon bo'lgan hududda bo'lganidan so'ng, transport vositasining joylashuvini aniqlash uchun talab qilinadigan vaqt

osishi mumkin.

Agar tizim ichki qismlarning noto'g'ri ishlashiga tashxis qo'yan bo'lsa yoki tizimda boshqa nosozlik aniqlangan bo'lsa, o'zingiz ta'mirlashni amalga oshirmang. Iltimos, texnik mutaxassis yoki vakolatlari CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

Favqulodda yordam xizmatlarini chaqirish tizimining kafolat muddati avtomobil birinchi xaridorga sotilgan (topshirilgan) kundan boshlab 36 oyni tashkil etadi.

Favqulodda chaqiruv tizimining ichki akkumulyatori uchun kafolat muddati avtomobil birinchi xaridorga sotilgan (topshirilgan) kundan boshlab 12 oyni tashkil etadi.

Batafsil ma'lumot ishlab chiqaruvchining rasmiy veb-saytidagi: <http://www.santel-navi.ru>

#### DIOQAT

- Jiddiy avtohalokatda avtomobil jiddiy shikastlangan bo'lsa, natijada sim simlari shikastlanishi (sinishi) bo'lsa, tizim barqaror ishlamasligi mumkin. Bunday holda, normal xizmat ko'rsatish mumkin emas.
- Xizmat tarmoq qamrovidan tashqarida mavjud bo'imasligi mumkin.
- Tizimning xizmat ko'rsatish sifatini ta'minlash uchun "SOS" tugmasi bosilganda, favqulodda yordamdan tashqari boshqa xizmatlarga so'rov yuborilsa, Call Center ushbu xizmatlarni taqdim eta olmaydi.

ISH REJIMI	KO'RSATKICH
Ishga tushirgandan keyin UVEOni yoqish	3 dan 10 soniyagacha qizil yonadi
"ERA" rejimi	Ichki diagnostika muvaffaqiyatli bo'lsa, yashil rang yonadi. Agar nosozlik bo'lsa, qizil yonadi.
UVEOS ning noto'g'ri ishlashi	Doimiy ravishda qizil yonadi. Xato kodi CAN avtobusi yoki USB ulanishi orqali o'qilishi mumkin.
Mobil operator tarmog'i vaqtincha ishlamayapti	Beshta qisqa qizil miltillash (5 Gts) va ixtiyoriy ovozli "Mobil tarmoq vaqtincha ishlamayapti".
Favqulodda qo'ng'iroq rejimida ulanishni o'rnatish	Sekin miltillovchi qizil/yashil (1Hz). Ixtiyoriy ovozli so'rov rejim haqida ma'lumot beradi:
MNDni "Favqulodda qo'ng'iroq" rejimida o'tkazish	— "Aloqa o'rnatish"; — "Tizimga ma'lumotlarni uzatish".
"Favqulodda qo'ng'iroq" rejimida ovozli ulanish	Doimiy ravishda yashil rangda yonadi. Ixtiyoriy ovozli so'rov "Ulanish o'rnatildi".
"Test" rejimi	Yashil yonadi, uchta qisqa qizil miltillaydi (5 Hz), 2 soniya pauza qiling, takrorlang.
"Xizmat ko'rstaish" rejimi	Yashil yonadi, uchta qisqa qizil miltillaydi (5 Hz), 2 soniya pauza qiling, takrorlang. Har 7 soniyada ovozli signal beriladi.

Agar mahsulot ichki komponentlarning noto'g'ri ishlashiga tashxis qo'ygan bo'lsa, tizimga xizmat ko'rsatuvchi texnik mutaxassis yoki ishlab chiqaruvchining xizmat ko'rsatish vakili bilan bog'lanish kerak.

## d. VI. TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH VA TA'MIRLASH

## MAJBURIY TEKSHIRUVLAR RO'YXATI

### Kundalik tekshiruv

- Farlar va lampalar: Barcha chiroqlar va signal chiroqlari (DRL, faralar, orqa chiroqlar, to'xtash chiroqlari, burilish signallari va orqaga burish chiroqlari, tormoz chiroqlari va tuman chiroqlari) to'g'ri ishlayotganligiga ishonch hosil qiling.

- Ogohlantirish chiroqlari va chiroqlari:

Barcha asboblar, boshqaruv elementlari, ogohlantirish chiroqlari va ko'rsatkich lampalar to'g'ri ishlayotganiga ishonch hosil qiling.

- Orqa ko'zgu oynalari:

Ko'zgularning aks ettiruvchi yuzasi toza ekanligiga ishonch hosil qiling va ularni sozlang.

- Avtomobil eshiklari, orqa eshigi, kapoti: Barcha eshiklar, orqa eshik va kapot erkin ochiq va yopilganligiga ishonch hosil qiling.

- Kuzoving tashqi holati:

Avtomobil kuzovsini chiplar yoki tirnalishlar uchun tekshiring va agar kerak bo'lsa, shikastlangan qismlarda metall korroziyasini oldini olish uchun imkon qadar tezroq ta'mirlang.

### Yoqilg'i quyish paytida tekshirish

- Dvigatel moyi darajasini, tormoz va yuvish suyuqligi darajasini tekshiring;
- Shinalar bosimini tekshiring;
- Shinalar holatini tekshiring:

Yon devorda yoki tagida yoriqlar yo'qligiga ishonch hosil qiling. Shinalar tagida begona narsalar yo'q.

### Oylik tekshiruvlar

- Dvigatel sovutish suvi darajasi;

Oqish uchun shlanglar, yonilg'i quvurlari va texnik suyuqlik tanklari;

- Konditsioner tizimining ishlashi;
- to'xtash tormozining ishlashi;
- Ovozli signal va dinamiklarning ishlashi;
- G'ildirak gaykasini tortish momenti:

Non va murvatlar belgilangan qiymatlarga tortiladi.

- Oyna tozalagichlarning ishlashi:

O'chirish pichoqlari va qo'llarinining yaxshi holatda ekanligiga ishonch hosil qiling.

- Rulda:

O'yin uchun rulni tekshiring.

- Pedallar:

Tormoz pedali va debriyaj pedalining to'g'ri ishslashini tekshiring.

- Amortizator ustunlari:

Amortizator tirkaklarining ishslashini eskirish, oqish, himoya botinkalarining shikastlanishi va boshqa shikastlanishlar uchun tekshiring.

- Uyingizda lyuk:

Lyuk va uning qismlarini oqish uchun tekshiring. Chap va o'ng yo'rinqnomadagi drenaj kanalida axloqsizlik va begona moddalar mavjudligini tekshiring. Lyukning silliq harakatlanishini va uning sozlanishini tekshiring. Muntazam ravishda lyuk muhrlarini tekshiring. Lyuk ishlayotganida shubhali shovqin borligini tekshiring. Agar kerak bo'lsa, muhrlarni artib oling va moylang.

## TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH VA TA'MIRLASHDA EHTIYOT CHORALARI

Avtotransport vositalariga shikast etkazish yoki shikastlanish xavfini kamaytirish uchun avtoulovni tekshirish / texnik xizmat ko'rsatish yoki ta'mirlash ishlarini bajarishda quyidagi xavfsizlik choralariga rioya qilish kerak:

- Ishni bajarishdan oldin dvigatelni to'xtating vasovushini kuting. Dvigatel qizib ketganda ishlamang;

- Avtomobil ostida ishlayotganda uni qo'llab-quvvatlash uchun xavfsizlik stendlari/bloklaridan foydalaning. Avtomobilingizni ko'tarayotganda, o'zingizni avtomobil ostiga qo'y mang;

- Yonuvchan, chekish, yonuvchi, yonuvchi va uchqun chiqaradigan narsalarni akkumulyator, yoqilg'i-moylash materiallari va boshqa yonuvchan qismlardan uzoqroq tuting.

- Avtomobil quvvati yoqilganda (ACC/ON holati) batareyani yoki boshqa elektr komponentlarini ulamang yoki o'rnatmang;

- Batareya terminallari va simlarini aralashtirib yubormaslik uchun ehtiyoj bo'ling. Ijobiyni salbiy qutbga va aksincha ularash taqilanganadi.

- Avtomobilning akkumulyatori, sham simlari va elektr zanjirlari yuqori oqim yoki kuchlanishga duchor bo'ladi. Qisqa tutashuvdan saqlaning.

- Yopiq joyda (masalan, garajda) ishlayotgan dvigatelni tekshirganda, etarli ventilyatsiya borligiga ishonch hosil qiling;

- Dvigatelei moyi, dvigatelei sovutish suvi, boshqa yoqilg'i-moylash materiallari va to'ldirish suyuqliklarini bolalar va uy hayvonlari qo'lidan uzoqroq tuting;

- Oyna lyukka silikon yoki oyna yopishtiruvchi qo'llamang.

Eslatma: Agar asboblar klasteridagi ko'p funksiyali displayda "GPF chegarasiga yetdi" xabari paydo bo'lsa. Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling" va ko'rsatmalarga amal qiling. Aks holda, bu avtomobilning normal ishlashiga ta'sir qilishi mumkin.

## SHINALAR VA DISKLAR

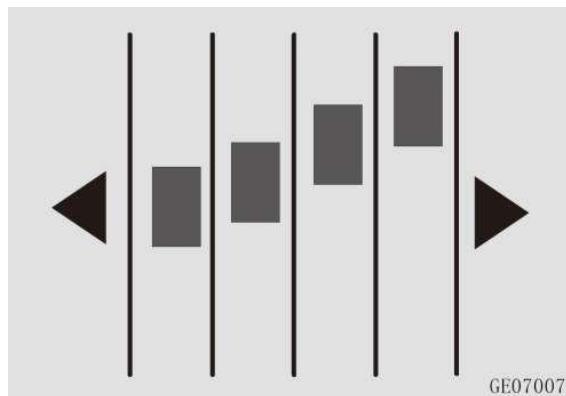
### Shinalarni tekshirish va texnik xizmat ko'rsatish

Haydash paytida to'siqlardan qochishga harakat qiling va chuqurlarga, to'siqlarga, teshiklarga, bordyurlarga va hokazolarga urmang.

Shinaning yon devorida ishqalanish yoki kesishdan saqlaning.

Shinalar yuzasini kesish, begona narsalar va notejis eskirish uchun muntazam ravishda tekshiring. Protektorning notejis eskirishsi g'ildiraklarning noto'g'ri joylashishini va muvozanatni ko'rsatishi mumkin. Shinalar yuzasini shinalarga yopishib qolgan begona narsalardan muntazam tekshirib turing va tozalang.

Shinalarning eskirish indikatoridan foydalanib, har oy shinalarning eskirishini tekshiring. Agar protektorning eskirishi eskirish indikatoriga teng bo'lsa, shinalarni almashtiring.



Agar siz shinaning protektori yoki yon devorida notejis eskirish yoki shikastlanganligini (kesilgan, bo'rtib ketgan yoki yoriqlar) sezsangiz, shinani zudlik bilan almashtiring.

Yoqilg'i sarfini ko'paytirmaslik uchun shinalar bosimini (shu jumladan zaxira shinani) kamida oyiga bir marta tekshiring.

Bir o'qdagi shinalar bosimining farqi 5 kPa dan oshmasligi kerak.

Atrof-muhit harorati sezilarli darajada o'zgarganda shinalar bosimini muntazam tekshirib turing.

Shinalar 6 yildan ortiq ishlatsa, ko'rindigan zarar bo'lmasa ham, ularni almashtirish kerak.

### DIQQAT

- Protektor eskirgan shinalardan foydalanish qat'yan man etiladi. Bu juda xavfli. Eskirgan shinalar tormozlash samaradorligini, boshqaruvning aniqligi va chaqqonligini sezilarli darajada kamaytiradi.
- Faqat avtomobilga dastlab o'rnatilganlari bilan bir xil o'lchamdag'i va turdag'i g'ildiraklar va shinalardan foydalanish mumkin. Aks holda, bu avtomobilning samaradorligi va xavfsizligiga ta'sir qiladi va baxtsiz hodisalar va jarohatlar xavfi mavjud.

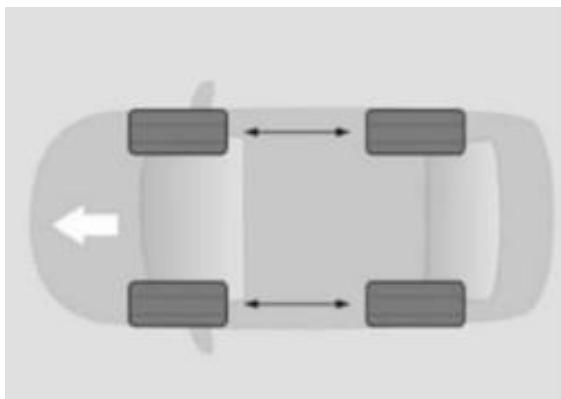
### Shinalar bosimini nazorat qilish usullari

1. Shanining jantida joylashgan g'ildirak havo klapanining (nipel) qopqog'ini burang va uni chiqarib oling;
2. Bosim o'lchagich yordamida shinalar bosimini o'lchang. Agar shinalardagi bosim sovuqda tavsiya etilgan darajada bo'lmasa, uni sozlang.
3. Agar bosim haddan tashqari bo'lsa, havo bosimini kerakli qiymatga kamaytirish uchun havo klapanining yadrosini (shina valfining ichida) bosing.
4. Bosimni tekshirish va sozlashdan so'ng, chang,

va namlik kirmasligi uchun nipelga qopqoqni o'rnating.

### G'ildirakning joyini almashtirish

Avtotransportning old va orqa g'ildiraklarining bir tekis eskirishini ta'minlash va shinalarining xizmat qilish muddatini uzaytirish uchun shinalar o'rnini har 5000-10000 kmda o'zgartirish tavsiya etiladi. Agar notejis eskirish aniqlansa, g'ildirak aylanishini muddatidan oldin bajarish kerak. Qayta tartibga solish bo'yicha tavsiyalar quyidagi rasmda ko'rsatilgan.



G'ildiraklarni almashtirganda, tormoz balatalari va disklarining eskirishini tekshiring. G'ildiraklarni almashtirgandan so'ng, old va orqa shinalar bosimini tekshiring va sozlang. G'ildirak gaykasini tortish momentlarining tavsiya etilgan qiymatlarga muvofiqligini tekshiring.

Agar avtomobil shinalar bosimini nazorat qilish tizimi bilan jihozlangan bo'lsa, shinalarini almashtirgandan so'ng qayta kalibrash talab qilinadi. Vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### ESLATMA

Agar shinalar yo'nalishli protektor naqshiga

ega bo'lsa (bu shinaning yon tomonidagi strelka bilan ko'rsatiladi, bu aylanish yo'nalishini ko'rsatadi), u holda ular belgilangan aylanish yo'nalishiga muvofiq o'rnatilishi kerak. Faqat to'g'ri o'rnatilgan shinalar yopishqoqlik, shovqinni kamaytirish, eskirish qarshilik va akvaplaningga chidamlilik nuqtai nazaridan o'zlarining eng yaxshi xususiyatlarini to'liq namoyish qilishi mumkin. Assimetrik protektorli shinalar shinaning yon devoridagi ko'rsatmalarga muvofiq o'rnatilishi kerak. Shinalar eng yaxshi ishlashi uchun shinaning "OUTSIDE" yozuvi bor tomoni avtomobilning tashqi tomoniga, "INSIDE" yozuvi bor tomoni esa avtomobilning ichki tomoniga qaragan bo'lishi kerak.

### Favqulodda (to'liq o'lchamli emas) zaxira shinalar

Avtomobil favqulodda (to'liq o'lchamli bo'limgan) zaxira shina bilan jihozlangan bo'lib, u avtomobilga o'rnatilgan asl shinalaridan farq qiladi. Favqulodda zaxira shinalarini faqat favqulodda vaziyatlarda foydalanish uchun mo'ljallangan va uzoq muddatli foydalanish yoki uzoq masofalarga sayohat qilish uchun mo'ljallanmagan. Haydash xavfsizligini ta'minlash va favqulodda zaxira shinadan uzoq vaqt foydalanish natijasida yuzaga keladigan kutilmagan vaziyatlarning oldini olish uchun uni imkon qadar tezroq asl to'liq o'lchamli shinaga almashtiring.

### ESLATMA

Favqulodda zaxira shinani oldindi aksga o'rnatmang. Old g'ildirak shikastlangan bo'lsa, orqa g'ildirakni shikastlangan old g'ildirak joylashgan joyga o'tkazing va favqulodda zaxira g'ildirakni orqa g'ildirak joylashgan joyga

shinani o'rnatgandan so'ng, iloji boricha tezroq shinalar bosimini tavsiya etilgan darajaga tekshiring va o'rnating.

Favqulodda zaxira shinalar to'liq o'lchamli zaxira shinalar emas va faqat favqulodda vaziyatlarda foydalanish uchun mo'ljallangan. Favqulodda zaxira shinani uzoq vaqt davomida yoki uzoq masofalarga haydashda foydalanmang. Zaxira g'ildiragi o'rnatilgan transport vositasining tezligi soatiga 80 km dan oshmasligi kerak. To'satdan tezlashish, favqulodda tormozlash va keskin burilishlardan saqlaning. To'siqlarni engib o'tishdan qoching, teshiklar va tushkunliklarni aylanib chiqing.

Avtotransportga bir vaqtning o'zida bir nechta favqulodda zaxira shinalarini o'rnatish qat'ian man etiladi. Favqulodda zaxira shinangiz o'rnatilgan bo'lsa, avtomatik avtomobil yuvish vositalaridan foydalanmang.

6 yoshdan oshgan har qanday shinalaridan (shu jumladan zaxira shinalar) foydalanish taqiqlanadi. Favqulodda zaxira shinasiga qor zanjirlarini o'rnatmang.

G'ildiraklarni to'liq o'lchamga qayta o'rnatgandan so'ng, asl uzunlikdagi g'ildirak murvatlari yoki gaykalaridan foydalaning.

### Qishki shinalar va sirpanishga qarshi zanjirlar

Qorli va muzli yo'llarda harakatlanayotganda qishki shinalar yoki sirpanishga qarshi zanjirlardan foydalanish tavsiya etiladi.

Qishki shinalarini o'rnatish qor va muz ustida harakatlanayotganda avtomobilning boshqaruvini sezilarli darajada yaxshilaydi. O'rtaча

kunlik atrof-muhit harorati +7 °C dan past bo'lganda qishki shinalarni o'rnatish tavsiya etiladi.

Qishki shinalarni tanlash va o'rnatishda avtomobil ishlab chiqaruvchisi tomonidan o'rnatilgan bir xil turdag'i, o'lchamdag'i va yuk ko'taruvchi shinalarni tanlash kerak. Qishki shinalarning tezlik indeksi va havo bosimi avtomobil ishlab chiqaruvchisi va qishki shinalar sotuvchilarining talablariga mos kelishi kerak. Aks holda, transport vositasining xavfsizligi va boshqarilishi ta'sir qiladi va baxtsiz hodisalar va jarohatlar xavfi ortadi.

O'zgartirilgan shinalar aylanish yo'nalishi bilan belgilanishi va salqin, quruq joyda saqlanishi kerak. Shinalarni qayta ishlatganda, ularni asl aylanish yo'nalishi bo'yicha o'rnating.

O'rtacha kunlik atrof-muhit harorati +7 °C gacha ko'tarilganda yozgi yoki butun mavsumda shinalarni o'z vaqtida o'rnating.

O'rnatilgan skidka qarshi zanjirlarning qalinligi 9 mm dan oshmasligi kerak. Old g'ildirakli avtomashinalar uchun old aksda qor zanjirlari o'rnatilishi kerak. To'liq g'ildirakli avtomashinalar uchun old va orqa g'ildiraklarga qor zanjirlari o'rnatilishi kerak.

Zanjirlarni o'rnatgandan so'ng birinchi 0,5 - 1 km avtomobil harakatidan keyin xavfsizlikni ta'minlash uchun zanjirlarni mahkamlash kerak.

Agar avtombilingiz qor zanjirlari bilan jihozlangan bo'lsa, notejis, notejis yo'llarda harakatlanmang va favqulodda vaziyatlarni (masalan, to'satdan tezlashish, to'satdan tormozlash va hokazo) yaratmang.

Umumiyl foydalanishdagi yo'llarda yoki tozalangan yo'llarda harakatlanayotganda qor zanjirlarini olib tashlang.

Qorli bo'Imagan yo'llarda sirpanishga qarshi zanjirlardan foydalanish taqiqilanadi.

Agar sizda boshqa savollar bo'lsa, iltimos, qor zanjiri ishlab chiqaruvchisi/yetkazib beruvchisi ko'rsatmalariga amal qiling.

### DIQQAT

G'ildiraklar va yo'l yuzasi orasidagi yopishish koeffitsientidagi farqlar tufayli avtomobil boshqaruvini yo'qotishning oldini olish uchun barcha g'ildiraklar qishki shinalar bilan jihozlangan bo'lishi kerak.

Avtomobilni qishki shinalar bilan ishlatganda, avtomobil tezligi qishki shinalarning maksimal tezligidan oshmasligi kerak. Aks holda, mashina to'satdan boshqaruvni yo'qotishi, shikast etkazishi yoki hatto shinasi yorilib ketishi mumkin, bu esa osonlikcha yo'l-transport hodisasiga olib kelishi mumkin.

Qishki shinalar va metall qor zanjirlarini ishlatganda, avtomobil tezligi 30 km / soat dan oshmasligi yoki qor zanjiri ishlab chiqaruvchisi tomonidan belgilangan ruxsat etilgan maksimal tezlikdan oshmasligi kerak, qaysi biri pastroq bo'lsa.

Qishki shinalar va metall bo'Imagan qor zanjirlarini ishlatganda, tezlik 50 km / soat dan oshmasligi yoki qor zanjiri ishlab chiqaruvchisi tomonidan belgilangan ruxsat etilgan maksimal tezlikdan oshmasligi kerak, qaysi biri pastroq bo'lsa.

Ob-havo sharoiti, yo'l sharoiti va transport zichligiga qarab avtomobil tezligini tanlang. Baxtsiz hodisani oldini olish uchun qishki shinangizning sirpanish qarshiligi bilan tavakkal qilmang!

### Past profilli shinalar

Agar sizning avtombilingiz 21 dyumli g'ildiraklar bilan jihozlangan bo'lsa, iltimos, ushbu bo'limni diqqat bilan o'qing.

Past profilli shinalar bilan jihozlangan avtomobil kattaroq g'ildirak diametri, keng protektor va shinaning yon devorining past balandligi tufayli yaxshiroq ishlov beradi va yanada dinamik ko'rindi. Biroq, past profilli shinaning yon devori balandligi past bo'lganligi sababli, agar u to'siqqa urilib qolsa, g'ildirak halqasi tomonidan jiddiy shikastlanishi mumkin, bu shina shnurining yorilishi, churra va yon devorning kesilishiga olib kelishi mumkin. Shu bilan birga, g'ildirak jantining ta'siridan deformatsiyalanishi yoki yorilishi mumkin. Iltimos, ushbu bo'limni diqqat bilan o'qing va xavfsiz haydashni ta'minlash uchun

transport vositasini quyidagi ehtiyyot choralariga qat'iy  
rioya qilgan holda ishlating.

### OGOHLANTIRISH

Marshrutni rejalaشتirayotganda, yaxshi sırtlı yo'llarnı tanlang.  
Avtomobilingizni belgilangan to'xtash joyiga qo'ying. Yo'l chetlari yoki zinapoyalarga yaqin yoki ularga qarshi haydashdan saqlaning.  
Haydash paytida har qanday yo'l to'siqlarini oldindan chetlab o'ting / o'ting.  
Shinalaringizni va g'ildiraklaringizni (shu jumladan protektor, shinaning ichki va tashqi qismalarini) shikastlanish uchun muntazam ravishda tekshiring. Shinangizdagı bosim tavsiya etilgan diapazonda ekanligiga ishonch hosil qiling. Agar siz shinaning yon devorida bo'rtib ko'rsangiz yoki jantning deformatsiyasini topsangiz, ta'mirlash yoki almashtirish uchun CHANGAN avtoulovining vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.  
Ishlash natijasida avtomobil g'ildiraklarining shikastlanishi bilan bog'liq zarar ishlab chiqaruvchining kafolati bilan qoplanmaydi.

### G'ildirakni almashtirish

Agar g'ildirak janti egilgan, yorilib ketgan yoki zanglagan bo'lsa, uni imkon qadar tezroq almashtiring. Aks holda, g'ildirakdagi havo bosimi pasayadi va shinalar o'z-o'zidan g'ildirakdan chiqib ketishi mumkin, bu esa avtomobilni boshqarishni yo'qotishiga olib keladi.

Yangi shinani g'ildirakka o'rnatganingizdan yoki g'ildirakni almashtirganingizdan/qayta o'rnatganingizdan so'ng, uni avtomobilga o'rnatishdan oldin g'ildirakni muvozanatlashtiring va barcha to'rt g'ildirakdagi havo bosimini tekshiring va sozlang.

### G'ildirak disklarini tanlash

Agar siz g'ildiraklaringizni almashtirishingiz kerak bo'lsa, yangi g'ildiraklar ishlab chiqaruvchi tomonidan o'rnatilgan g'ildiraklar bilan bir xil o'lcham va texnik xususiyatlarga ega ekanligiga ishonch hosil qiling.

G'ildirak disklaridan foydalanish tavsiya etilmaydi:

- Har xil o'lchamdagı g'ildirak jantları yoki har xil turdagı jantlar;
- Eski (ishlatilgan) g'ildirak jantları;
- Yuklangan va tiklangan disklar.

### G'ildirak balansiga qo'yiladigan talablar

G'ildiraklarni o'rnatish yoki shinalarni almashtirishdan oldin g'ildirak balansini bajaring. Shinalarni almashtirganda, o'matishdan oldin g'ildiraklarni muvozanatlash ham kerak.

Metall diskning bir tomoniga o'rnatilgan muvozanat og'irliliklarining umumiyligi soni 2 donadan oshmasligi kerak. Og'irliliklarning umumiyligi og'irligi 60 g dan oshmasligi kerak. Qotishma g'ildirak jantining bir tomonidagi o'z-o'zidan yopishtiruvchi muvozanat og'irliliklarining umumiyligi og'irligi 100 g dan oshmasligi kerak. G'ildiraklar va shinalar to'g'ri yig'ilganligiga va dinamik nomutanosiblik 5 g dan oshmasligiga ishonch hosil qiling. Bir tomonidan.

Yo'nalishli shinalarini yig'ishda avtomobilga o'rnatilgandan keyin g'ildiraklarning aylanish yo'nalishini hisobga olish kerak. U shinalar belgilarida ko'rsatilgan aylanish yo'nalishiga mos kelishi kerak.

### Yengil qotishmali g'ildirak disklarining ehtiyyot choralar

- Faqat haqiqiy CHANGAN avtomobil qotishma g'ildiragi gaykalarini va ushlagich kalitidan foydalaning.
- G'ildirakni olib tashlash yoki almashtirishdan keyin aylangan

vaqtidan boshlab 1600 km o'tgach, g'ildirak gaykalarining tortish momentini tekshiring.

- Oqr zanjirlarini ishlatganda, alyuminiy g'ildiraklarga zarar bermaslik uchun ehtiyyot bo'ling. Shikastlangan alyuminiy g'ildiraklardan foydalanmang.

## AVTOMOBILGA TEXNIK XIZMAT

### KO'RSATISH

#### Kuzov va jihozlar

##### Kuzov va jihozlar

Yiliga kamida bir marta eshik va deraza muhrlarini moylash tavsiya etiladi. Kauchuk qistimalarni mustahkam qilish, muhrlanishni yaxshilash va yopishib qolish yoki siqilishning oldini olish uchun ularga silikon moy surtish uchun toza matodan foydalaning. Avtomobilni uzoq vaqt davomida saqlaganingizda, barcha eshik qistimalariga, shu jumladan magistral qistimalariga silikon moy surting va yopishtirishning oldini olish uchun muhr bo'g'inlarida bo'yoqlarni mum bilan surting.

Ilgaklarni, eshik va kaput qulflarini, eshik to'xtash joylarini va qulflarni muntazam ravishda moylang.

#### Korroziyadan himoya

##### Avtomobil korroziyasining sabablari

Avtomobil korroziyasining asosiy sabablari:

- Avtomobil shassisini, korpusi va ramkasi kabi yetib borish qiyin bo'lgan joylarda vaqt o'tishi bilan to'planib qoladigan tuz, axloqsizlik, namlik va kimyoviy moddalar.
- Baxtsiz hodisalar, tirmalgan yoki boshqa shikastlanishlar, shu jumladan tosh va qumning chiplari va boshqalar tufayli bo'yoq qoplamarining tozalanishi.
- Yuqori namlik tezlashtirilgan korroziyaga yordam beradi. Avtomobilning biron bir qismi uzoq vaqt davomida yuqori namlikda bo'lsa, avtomobilning boshqa qismlari quruq bo'lsa ham, avtomobil korroziyaga moyil bo'ladi. Namligi yuqori bo'lgan muhitda avtomobilning bir qismi yomon shamollatish tufayli tez qurib qolmasa, bu qismlarning korroziyasini tezlashtiradi.

#### Korroziyadan himoya qilishning samarali usullari

Avtomobil kuzovsini toza va quruq holda saqlang;

Avtomobilingizga texnik xizmat ko'rsatayotganda, avtomobilingizning pastki qismidagi eshiklar va drenaj teshiklarini iliq yoki sovuq suv bilan tekshiring va tozalang. Drenaj teshigi ventilyatsiya qilinishi kerak.

Agar avtomobil yuzasi shikastlangan bo'lsa yoki bo'yoq qoplamasini tozalansa, shikastlangan sirtni imkon qadar tezroq tiklash kerak. Shikastlangan metall yuzalarni havoga ta'sir qilmang.

Namlik, chang, qum va axloqsizlik gilam, ichki bezak va avtomobilning ichki bo'shlqlariga tushishi korroziyaning tezlashtirishi mumkin. Avtomobilingizning ichki qismini muntazam tekshirib turing. Uning toza va quruqligiga ishonch hosil qiling, ayniqsa transport vositasini yomon ob-havo sharoitida ishlatganda.

O'g'itlar, tozalash vositalari, ishqorlar, kislotalar va tuzlar kabi ba'zi korroziy kimyoviy moddalarini tashishda (yuklash - tushirishda) ushbu kimyoviy moddalarini maxsus transport idishlarida olib boring va yuk tushirilgandan so'ng darhol avtomobilni tozalang.

Qishda, tuz yoki boshqa reagentlar bilan ishlov berilgan yo'lida haydashdan keyin darhol mashinangizni yuvинг.

Avtomobilni nam, ventilyatsiya qilinmagan joyda qo'yish tavsiya etilmaydi. Avtomobilingizni garajda yuvmang.

#### Avtomobil kuzovini tozalash va bo'yashni parvarish qilish

#### Avtomobilni yuvish

Avtomobilingizning sifati va ishlashini saqlab qolish uchun uni muntazam parvarishlash muhim ahamiyatga ega. O'z vaqtida texnik xizmat ko'rsatish avtomobil korpusida korroziya hosil bo'lisingning oldini olish va bo'yoqlarni saqlashning muhim shartidir.

#### ESLATMA

Avtomobil korpusidagi dog'lar va kirlar erituvchilar yoki korroziy kimyoviy moddalarini o'z ichiga olishi mumkin, bu kuzov qismlarining korroziyasiga va bo'yoq va avtomobil qismlarining himoya qatlaming shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

Avtomobilni sirdagi axloqsizlik va / yoki changdan o'z vaqtida tozalang. Uzoq yopishish vaqtini (kuzov elementlariga ta'sir qilish) avtomobilni tozalash va texnik xizmat ko'rsatishni murakkablashtiradi. Qattiq dog'lar bo'lsa, shikastlanmaslik uchun CHANGAN Automobile vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga yoki professional tozalash uchun ixtisoslashgan tozalash kompaniyalariga murojaat qiling.

Quyidagi hollarda mashinangizni imkon qadar tezroq yuvинг:

- Mashina juda iflos yoki juda chang;
- Dengiz bo'ylab yoki sho'r-ishqorli yo'l bo'ylab sayohat qilgandan keyin;
- Kuyikish, mineral chang, ruda, temir kukuni yoki kimyoviy moddalar bilan ifloslangan joylarda haydashdan keyin;
- Bo'yoq yuzasi ko'mir smolasi, sharbati, o'lik hasharotlar yoki ularning lichinkalari, qushlarning axlati yoki boshqa hayvonlar bilan qoplanganida.

- Agar benzin yoki boshqa neft mahsulotlari bo'yoq yuzasiga tegsa.

### ESLATMA

Avtomobilingizni quyosh nurida yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurida yuvmang.

Savdoda sotiladigan avtomobil yuvish vositalari va dezinfektsiyalash vositalaridan foydalanganda, bo'yoq yoki plastik korpus qismlari, shuningdek, yaltiroq, charm va kauchuk qismlar korroziyaga, rangsizlanishga/rangsizlanishga yo'l qo'ymaslik uchun foydalanish bo'yicha ko'rsatmalarni diqqat bilan o'qib chiqing va/yoki ishlab chiqaruvchiga murojaat qiling.

Ishlatishdan oldin kichik, ko'zga tashlanmaydigan joyda sinab ko'rish va püskürtme o'rniga artib olish usulini qo'llash tavsya etiladi.

Avtomobilning bo'yoq yuzasiga ehtiyyotkorlik bilan munosabatda bo'ling, halqalarni olib tashlang, sirt bilan aloqa qilish uchun muz qirg'ich yoki boshqa qattiq narsalarni ishlatmang va kuzovning himoya bo'yoq qatlamini chizish yoki shikastlamaslik uchun sirtni tirmamang.

Atrof-muhit harorati noldan past bo'lsa, suv yoki boshqa suyuqliklarni to'g'ridan-to'g'ri eshik qulfi, eshik va derazalar, eshik tutqichlari, kapot, orqa eshik va yonilg'i quyish qopqog'i ustiga purkamang, aks holda muhrlar yoki qismlar muzlashi mumkin, bu ularni ochishni qiyinlashtiradi.

Avtomobilni yuvgandan so'ng, tormozlash effekti kamayadi va tormozlash masofasi oshishi mumkin. Yo'l sharoitlariga ko'ra, tormozlarni quritish va normal tormozlash effektini tiklash uchun tormoz pedalini bir necha marta bosing.

Orqa qopqog'i oynasining ichki qismmini tozalagandan so'ng, yumshoq matoni toza suv bilan ozgina namlang va oynani gorizontal yo'nalishda (qo'llaniladigan isitish elementiga parallel ravishda) sekin arting, isitish elementlari yoki antennani tirmash yoki shikastlamaslik uchun ehtiyyot bo'ling.

Avtomobilingizga mum surtganingizdan so'ng, old oynadan va boshqa oynadan mumni olib tashlashni unutmang. Mum yoki jilo qilmang: plastik qismlar, faralar va orqa yorug'lik linzalari, matli qismlar va mat bo'yoq bilan qoplangan qismlar.

Yomg'irli va nam havoda oyna qistirmalarining holatini tekshiring va tezda kirni olib tashlang va changni artib oling.

Avtomobilingizni qishda yoki noldan past haroratlarda yuvgandan so'ng, lyukni oching va lyukning muhrini va oynasini quruq yumshoq mato bilan artib oling.

### ESLATMA

- Dvigatel ishlayotgan vaqtida avtomobilingizni yuvmang yoki mumlamang.
- Avtomobilingizni yuvishdan oldin yonilg'i quyish qopqog'i to'g'ri yopilganligiga ishonch hosil qiling.
- Avtomobilingizga g'amxo'rlik qilayotganda, hech qachon quyidagilardan foydalanmang:

o quruq, qo'pol/qattiq mato yoki qattiq materiallar;

o tekshirilmagan, noma'lum faol tozalash vositalari;

o abraziv tozalash vositalari;

o erituvchilar yoki erituvchilarni o'z ichiga olgan yuvish vositalari.

- Iflos transport vositasini yoki changli muhitda bo'lsa, jilo qilmang.
- Issiq oyna yoki antennaning ichki yuzasini tozalash uchun oyna tozalagichdan foydalanmang.
- Avtomobilning oyna yuzalarini tozalash uchun gidroksidi va/yoki kimyoviy faol yuvish vositalaridan (agressiv tozalash vositalaridan) foydalanmang.
- Lyukni tozalashda yuvish vositalari, zangga qarshi erituvchilar, yonilg'i-moylash materiallar, agressiv moddalar, kislotali yoki kuchli ishqorli kimyoviy moddalar yoki o'lchovni tozalash vositalaridan foydalanmang.
- Lyukni yopish uchun tavsya etilgan moylash materiallari: DuPont XP1A6, yo'riqnomalar uchun moylash materiallari: Natto owsyn 2602.

### Avtomobilarni avtomatik yuvish

- Cho'tkasiz avtomatik mashina yuvish tizimi bilan jihozlangan avtomobil yuvish vositalarini tanlang. Iltimos, ushbu modelga mos keladigan avtomobil yuvish portalining balandligi va kengligiga e'tibor bering;
- Avtomobilni yuvishdan oldin barcha eshiklar, derazalar va lyuk, kapot, bagaj eshigi va yonilg'i quyish qopqog'inи yoping, tashqi orqa ko'zgu oynalarini buklang;
- Dekorativ va/yoki himoya pylonka bilan qoplangan transport vositalariga issiq mum surmang.

### Avtomobilni yuqori bosimli suv bilan yuvish

- Suv harorati 60°C dan oshmasligi kerak;
- Avtomobil korpusining yuzasidan 40 sm dan kamroq masofada suv to'pponchasi soplosidan

kuchli suv bosimini ishlatishdan saqlaning. Bu suv bosishi yoki bo'yq qatlaming olib tashlanishiga olib kelishi mumkin. Stikerlar va qoliplar shikastlangan yoki yirtilgan bo'lishi mumkin.

- Yuqori bosimli suvni uzoq vaqt davomida datchiklar, dekorativ elementlar, kameralar va himoya pylonkalarga yo'naltirmang. Suv bosimi 100 bardan oshmasligi kerak;
- O'jar dog'larni olib tashlashdan oldin ularni oldindan namlang.

### ESLATMA

Yuqori bosimli suvni eshik qistirmalari, derazalar yoki lyuklarga to'g'rilmang.  
Muzlagan yoki qor bilan qoplangan derazalarni tozalash uchun yuqori bosimli suv to'pponchasi foydalanmang; Suv to'pponchasi soplosidan yuqori bosimli suvni muhrlar, shinalar, rezina shlanglar, izolyatsion materiallar va yoki avtomobilning boshqa nozik va o'ta sezgir qismlariga (masalan, eshik qulflari) yo'naltirmang; uzoq vaqt davomida bir joyga suv sepmang; Avtomobilning pastki qismini yoki g'ildiraklarini yuqori bosimli suv bilan yuvmang; Yuqori bosimli suv bilan yuvish kuzov yuzasidagi bo'yoqlarga zarar etkazishi yoki tozalanishi mumkin.

### Avtomobilni qo'lida yuvish

- Yuvishdan oldin quritilgan axloqsizlik va dog'larni yumshatish uchun mashinani ko'p miqdorda suv bilan yaxshilab namlang;
- Avtomobilingizni yuvish va tozalash uchun yumshoq gubkalar yoki tozalovchi qo'lqoplardan foydalaning;
- Avtomobilingizni tomidan, yuqorida pastgacha yuvishni boshlang. Nihoyat, g'ildiraklarni, eshik tokchalarini va shunga o'xshash qismlarni tozalang;
- Ixtisoslashgan avtomobil tozalash vositalaridan faqat kirni olib tashlash qiyin bo'lgan hollarda foydalaning.

### Jilosiz avtomobil yuzalarini parvarish qilish uchun talablar

- Jilosiz yuzalar va avtomobil qismlarini tozalash uchun mum tozalagichlardan foydalanmang. Avtomobilning mot bo'yalgan yuzalarini qo'lida yoki maxsus yumshoq mato tozalash moslamasi bilan tozalang.
- Qo'lida tozalashda katta kirlarni tozalash uchun birinchi navbatda toza suvdan foydalaning, so'ngra sirtni tozalash uchun neytral sovun eritmasidan foydalaning va nihoyat kichik qoralangan va kirlarni olib tashlash uchun maxsus mot bo'yqo tozalagichdan foydalaning.

### OGOHLANTIRISH

Bo'yoqni shikastlamaslik uchun kuzov qismlarining mat yuzalarini mum bilan surmang yoki jilo qilmang.  
Mat bo'yalgan yuzani shikastlamaslik uchun teginish yoki bo'yoqni tuzatuvchi qalamlardan foydalanmang. Agar siz mat yoki bo'yalgan yuzani tegizishingiz kerak bo'lsa, professional, yuqori sifatli ta'mirlash uchun

vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### Avtomobil bo'yoqlarini parvarish qilish bo'yicha tavsiyalar

- Konsentrangan kislotalar yoki asoslar bilan aloqa qilishdan saqlaning;
- daraxtlar ostida uzoq vaqt turishdan saqlaning (qushlarning axlati, gulchanglar, hasharotlar jasadlari va boshqalar);
- Mashinangizni kimyoiy zavodlar va mayda metall zarralari/chang hosil qiluvchi shunga o'xshash joylar (po'lat tegirmonlari, temir yo'llar va boshqalar) yaqinida qo'y mang;
- Avtomobil harakatlanayotganda katta transport vositalariga (masalan, katta yuk mashinalari va boshqalar) yaqinlashmang.
- g'ildiraklar ko'targan toshlar bilan avtomobilning bo'yoqlariga zarar yetkazmaslik uchun shag'alli yo'llarda sekin harakatlaning;
- Avtomobilni uzoq vaqt quyosha qoldirmang;
- Benzin va motor moyi kabi uchuvchi moddalar bilan aloqa qilishdan saqlaning va agar bu moddalarning oz miqdori bo'yoqqa tushsa, ularni darhol maxsus ro'molcha bilan olib tashlang;
- Avtomobilingizning bo'yoqlarini himoya qilish uchun muntazam ravishda professional texnik xizmat ko'rsating va mum bilan ishlang. Avtomobilingizni yuqori sifatli qattiq mum bilan ishlov berish va yiliga kamida bir yoki ikki marta jilolash tavsiya etiladi. Avtomobil kuzovsining quruq, suvsiz yuzasiga avtomobilni yaxshilab tozalashdan so'ng yuqori sifatli mum eritmasini qo'llang;

- Avtomobil bo'yoqlari yorqinligi va yorqinligini yo'qtgan bo'lsa, avtomobil bo'yog'ining yorqinligini tiklash uchun uni jilolang (lakda mum bo'lishi kerak).

Avtomobil yuzasidagi bo'yoq tiralgan bo'lsa, shikastlangan yuzani tozalang va quriting, 1500# zimpara bilan silliqlang, so'ngra jun silliqlash g'ildiragi bilan jilolang. Agar zararni bartaraf etishning iloji bo'lmasa, vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### Avtomobil salonini tozalash

#### Plastik qismlarni tozalash

Plastik ichki elementlarni tozalash uchun ho'l paxta mato va neytral, abraziv bo'lмаган suvli eritmadan foydalaning, shunda chiziqlar, dog'lar va doimiy dog'lar qolmasligi kerak.

Yog 'yoki o'jar dog'larni olib tashlash uchun yumshoq matoni maxsus neytral, past konsentratsiyali (1%), erituvchilar bo'lмаган va qismlarning asl yuzasi va rangini saqlaydigan yuvish vositasiga namlang va dog'ni u bilan artib oling. Qolgan yuvish vositalarini toza suv bilan olib tashlang. Ichki makonni qog'oz sochiq yoki peçete bilan artib olish tavsiya etilmaydi.

#### Xavfsizlik kamarlarini tozalash

Xavfsizlik kamarlarini tozalash uchun neytral sovun eritmasi yoki iliq suvda namlangan yumshoq shimgichni ishlating. Oqartirish, dog 'olib tashlash yoki abraziv tozalash vositalardan foydalanganmang. Tozalashdan keyin kamarni quriting yoki kamarni mato yoki shimgich bilan artib oling. Kamarni to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuriga qo'y mang.

### Teri va mato buyumlarini tozalash

Tozalash uchun faqat suv va neytral yuvish vositasidan foydalaning.

#### ESLATMA

Ba'zi to'q rangli mato ichki buyumlari va komponentlari (masalan, mato, sun'iy teri va haqiqiy charm o'rindiq qoplamasi) rangi o'zgarishi va/yoki rangi o'zgarishi mumkin.

**Очистка кожаных поверхностей сидений:** Тери о'rindiq yuzalarini tozalash: O'rindiq yuzasini nam latta bilan yaxshilab tozalang va keyin quriting. Тери nam bo'lmasligiga ishonch hosil qiling, aks holda u qo'pol va yorilib ketishi mumkin.

O'rindiq qoplamalarini yuvish vositasi bo'lgan eritma ichiga namlangan nam mikrofiber mato bilan tozalang. O'rindiq qopqog'ini ko'rindigani iz qoldirmasdan yaxshilab artib oling. O'rindiqni yaxshilab quriting.

O'rindiqlarni tozalash uchun bo'yoq tiner, benzol, spirt, benzin va boshqalarni ishlatmang, chunki bu o'rindiq yuzasi va isitish elementiga zarar etkazishi mumkin (agar o'rindiq isitish bilan jihozlangan bo'lsa).

#### Displayni tozalash

Displayni tozalashdan oldin display o'chirilgan va sovib ketganligiga ishonch hosil qiling. TFT/LCD display yuzasini tozalash uchun mikrofiber mato va tozalash vositasidan foydalaning. Display yuzasini quruq mikrofiber mato bilan artib oling.

#### OGOHLANTIRISH

Displayni tozalash uchun alkogolli eritmalar, benzol, yuvish vositalari yoki uy tozalash vositalardan foydalanganmang.

## FARALAR VA YORITGICHALAR

### Farlarning tumanlanishi

Yoritish moslamalari ishlayotganda, faralardagi ichki bosim shamollatish teshiklari orqali tartibga solinadi. Agar fara ichiga nam havo kirsa va fara reflektorining harorati past bo'lsa, fara tumanlanishi mumkin (noldan past haroratlarda muzlash paydo bo'ladi). Farlarning tumanlanishi odatiy holdir. Bu noto'g'ri ish emas va yorug'lilik tizimining ishlashiga salbiy ta'sir ko'rsatmaydi.

Farlar tumanlashganda, faralar reflektorining ichki yuzasida namlik paydo bo'ladi. Tuman bir muncha vaqt o'tgach tarqaladi, ammo kelajakda u takrorlanmasligiga kafolat bo'lmaydi. Atrof-muhit harorati, namlik va faralar qancha vaqt ishlatilayotganiga qarab, tumanning to'liq tarqalishi uchun 2-3 kun yoki undan ko'proq vaqt ketishi mumkin.

### Farlarni tumanlash uchun tekshirish

Dvigatelni ishga tushiring, uzoq nurli faralarni yoqing va 30-40 daqiqadan so'ng quyidagi vizual tekshiruvlarni bajaring:

1. Fardagi namlikning mavjudligini / yo'qligini tekshiring;
2. Fardan 1 m masofada tuman yo'qligiga ishonch hosil qiling.

Agar fara yuqoridagi shartlarga javob bersa, faralar normal holatda.

### Fara yorug'ligi

Avtotransport vositalarining faralarining yorqinligi davlat qonunlari va texnik reglamentlari bilan qat'iy tartibga solinadi. Barcha transport vositalardagi yorug'lilik juda yorqin yoki juda xira bo'lishi mumkin emas, aks holda bu baxtsiz hodisaga olib kelishi mumkin.

Ushbu transport vositasi o'ng tomonda harakatlanish uchun mo'ljallanganligi sababli, ko'zni qamashtirmaslik va kelayotgan transport vositalarining xavfsizligini yaxshilash uchun past nurli yoritish standarti joriy talablarga mos keladi. Chapdag'i past nurli faraning yorug'lilik oqimi o'ngdan past bo'lishi kerak.

Faralarning yorug'ligi yetarli emas deb hisoblasangiz, faralarni tekshirish va sozlash uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## AKKUMULYATOR BATAREYA

### Batareyaning o'z-o'zidan zaryadsizlanishi

Batareyaning o'z-o'zidan zaryadsizlanishi muqarrar. Agar mashina uzoq vaqt (2 oydan ortiq) to'xtab qolsa, batareya quvvati sezilarli darajada kamayadi. Batareyaning o'z-o'zidan zaryadsizlanishi harorat va saqlash sharoitlari kabi omillarga ta'sir qiladi.

- O'z-o'zidan tushirish tezligi atrof-muhit haroratining oshishi bilan ortadi;
- Batareyaning o'z-o'zidan zaryadsizlanishi namlik va chang yuqori bo'lgan xonada saqlanganda tezlashadi.

### Batareyaning o'z-o'zidan zaryadsizlanishini kamaytirish usullari

- Batareya terminallari bo'shashmasligi kerak;
- Batareyaning yuzasi va kontaktlarini toza tuting;
- Avtotransportni uzoq vaqt to'xtab turganda batareyani chiqarib oling va uni havo harorati o'rtaча bo'lgan nisbatan quruq xonada saqlang;
- Dvigatel o'chirilgan paytda avtomobilning elektr jihozlari yoki boshqa uchinchi tomon iste'molchilaridan foydalanmaslikka harakat qiling.

### Batareyaning zaryadsizlanishi sabablari

- Batareyaning zaryadsizlanishi asosan quyidagi sabablarga ko'ra yuzaga keladi:
- doimiy ravishda elektr energiyasini iste'mol qiladigan elektr qurilmalarining ishlashi (masalan, o'g'irlilikka qarshi signalizatsiya);
- Avtomobil qismlarining elektr izolyatsiyasining yomonligi elektr oqishiga olib kelishi mumkin;

- Salbiy terminal ajratilmagan, bu esa tinch oqimlar va oqish oqimlarini keltirib chiqaradi, bu elektr iste'molchilarini tomonidan batareyaning tez zaryadsizlanishiga va energiya yo'qolishiga olib keladi;

- Dvigatel ishlamayotgan paytda avtomobilda elektr qurilmalarining ishlashi.

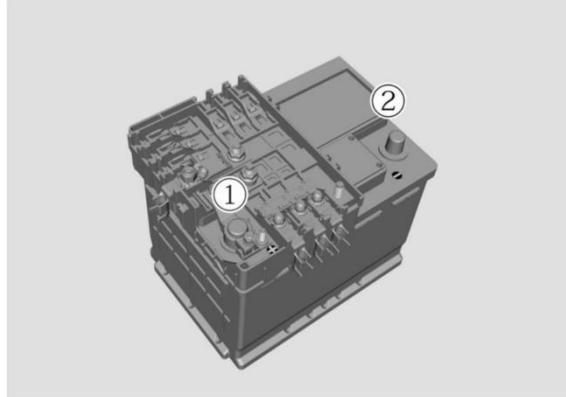
### Batareya zaryadini tekshirish

- Ko'rsatkichli batareyaning holatini indikatorning rangi bilan aniqlash mumkin (batareya yorlig'idagi ma'lumotga qarang).
- Voltmetr bilan tekshirish va faralarni yuk sifatida ishlatish: voltmetrni batareyaga ulang va batareyaning kuchlanishini o'chang. Keyin faralarni yoqing. Agar batareya zo'riqishida 10V dan yuqori bo'lsa va tezda tushmasa, avtomobil dvigatelini ishga tushiring. Avtomobilni bo'sh tezlikda ishga tushirgandan so'ng, batareya qayta zaryadlanadi. Farlar yoqilganda batareya zo'riqishi tez tushib qolsa, batareyani zaryadlovchidan foydalanib zaryadlang.

### Batareyani almashtirishda harakatlar ketma-ketligi

Batareyani ajratib olayotganda, avval batareyaning salbiy terminalini ②, so'ngra musbat batareya terminalini ① ajratib oling.

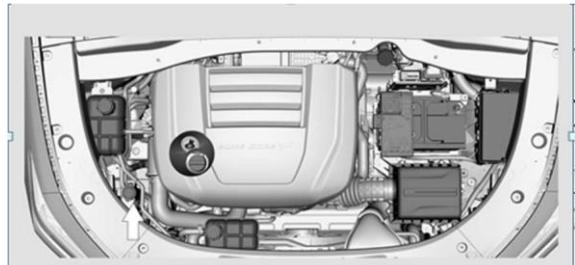
Batareyani o'matishda avval musbat terminalni ulang, so'ngra salbiy terminalni ulang va M10 ochiq uchi yoki rozetkali kalit bilan torting.



## OYNA TOZALAGICHALAR VA YUVISH SUYUQLIGI

### Oyna yuvish suyuqligi

#### Oyna yuvish suyuqligi darajasini tekshirish



Yuvish idishidagi tozalovchi suyuqlik darajasini muntazam tekshirib turing va uni o'z vaqtida to'ldiring. Atrof-muhit harorati o'ga teng yoki undan past bo'lsa, muzlashning oldini olish uchun antifrizni tozalash suyuqligidan foydalaniш kerak.

Kir yuvish idishiga musluk suvi yoki sovutish suvi qo'shmang. Musluk suvi muzlashi yoki quvurlar va purkagichlarda tiquilib qolishi mumkin. Old oynaga sovutish suvi chayqalishi ko'rinishga ta'sir qilishi va avtomobil boshqaruvini yo'qotishi mumkin. Sovutish suyuqligining tomchilari bo'yalgan yuzalarga va korpus trim elementlariga zarar etkazishi mumkin.

Sifatli yuvish suyuqligidan foydalaning Sifatsiz yuvish suyuqligi old oyna yuvish nasosiga zarar etkazishi va nozullarni yopishi mumkin. Agar yuvish tizimi noto'g'ri bo'lsa, iloji boricha tezroq tekshirish va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobillarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



### DIQQAT

- Old oynalarни yuvish tizimidagi suyuqlik yonuvchan va yonuvchan bo'lishi mumkin. Old oyna yuvish suyuqligi rezervuariga uchqun yoki olov ta'siridan saqlaning.
- Yuvish tizimidagi suyuqlik zaharli. U bilan aloqa qilish yoki yutish jiddiy shikastlanishga yoki hatto o'llimga olib keladi. Suyuqlikning teriga, ko'zlarga va ichki organlarga tegishidan saqlaning.
- Etanol miqdori 10% dan ortiq bo'lgan eritmani yuvish suyuqligi sifatida ishlatalish taqiqlanadi. Yuqori muhit haroratida etanol miqdori 10% dan oshadi. Ushbu yechim chiroqlarni, teskarai yorug'likni va bagaj bo'limining yorug'ligini korroziyaga olib keladi va bu ularning yorilishiga olib keladi.
- Haddan tashqari qizib ketganda yoki dvigatel ishlayotganida yuvish suyuqligini qo'shish qat'ian man etiladi.

### Oyna tozalagichlar

#### ESLATMA

- Agar old oynada yoki artgich pichog'ida begona jismlar ko'rindigan bo'lsa, artgichning rezina tasmasi shikastlanmasligi uchun uni ishlatalishdan oldin ularni olib tashlang.
- Begona narsalarni tozalashda artgichning rezina tozalash yuzasiga zarar yetkazmaslik uchun qirg'ichdan foydalaning.
- Qishda, old oyna tozalagichni yoqishdan oldin, oyna tozalagichni va old oynani muz va

va qordan to'liq tozalang.

- Old oyna tozalagichlarni benzin, yoqilg'i-moylash materiallari, bo'yog tinerlari yoki boshqa shunga o'xshash reagentlar bilan tozalamang.
- O'chirish qo'llari yoki boshqa qismlarga shikast yetkazmaslik uchun artib turuvchi pichoqlarni artmang yoki aylantirmang. mustaqil ravishda o'chirish pichoqlari va o'chirish pichoqlari. O'chirish pichoqlarini almashtirishda ortiqcha kuch ishlatmang.

#### Old oyna tozalagichlarini tekshirish

Notekislik va kirni tekshirish uchun barmog'ingizni kauchuk cho'tka tasmasi tozalovchi chetidan o'tkazing.



O'chirish pichoqlari iflos bo'lsa, rezina pichoqni va old oynani tozalash uchun nam yumshoq shimgichni ishlating. Avval artgich va pichoqni tozalash uchun maxsus tozalash eritmasi yoki yumshoq detarjenden foydalaning, so'ngra ularni toza suv bilan yuvинг.

Agar oyna va artgichni tozalashdan keyin old

oynada chiziqlar yoki kirlar bo'lsa, artgich kauchuklari eskirgan yoki shikastlangan va uni almashtirish kerak.

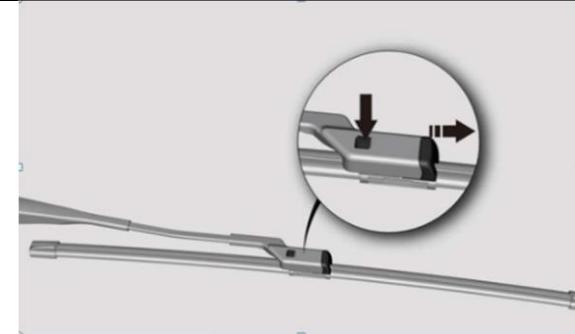
#### Old oyna tozalagich pichoqlarini almashtirish

Ushbu model uchun haydovchi/old yo'lovchi tozalagich pichoqlarining uzunligi 600 mm/500 mm, ulanish turi esa pinli ulanish;

1. O'chirish pichoqlarini almashtirish uchun o'chirish pichoqlarini almashtirish uchun o'chirish dastagini tezda "OFF" → "HI" → "OFF" holatiga o'tkazing. O'chirish mashinasini xizmat ko'rsatish rejimida oynada avtomatik ravishda to'xtab qoladi, bu sizga artgich qo'lini osongina ko'tarish va artgich pichog'ini almashtirish imkonini beradi.



2. O'chirish pichoqlarini almashtiring: O'chirish pichog'ini qo'lga mahkamlab turuvchi kvadrat tugmachani/to'xtatuvchini bosing va artgich pichog'ini rasmda ko'rsatilgan yo'nalishda olib tashlang.



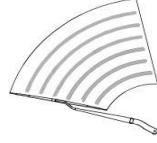
3. Yangi artgich pichog'ini teskari tartibda o'rnatning.

#### Oyna tozalagichga texnik xizmat ko'rsatish bo'yicha tavsiyalar

- Oyna tozalagichlarni o'z vaqtida almashtiring;
- Agar oyna tozalagichlar uzoq vaqt ishlatilmasa, ulardagи rezina tasma bosilib, deformatsiyalanishi mumkin. Bunday holda, ular chayqalishi, g'ayritabiyy shovqin qilishi va dastlabki bir necha tsikl davomida oynani to'liq tozalay olmaydi. Nosozlik qisqa muddatli ish yoki cho'tkalarni tozalashdan keyin yo'qolishi mumkin;
- Agar oynada yog ', hasharotlar izlari, barglar, tashrif qog'ozlari yoki varaqalar, ko'p chang va qum bo'lsa, oynani tozalashdan keyin oyna tozalagichdan foydalaning. Oyna chang bo'lsa, avval kir yuvish mashinasini, keyin artgichni yoqing;
- Avtotransportni uzoq vaqt to'xtab turganda, oyna artgich qo'llarini ko'tarish tavsiya etiladi. Harakat qilishni boshlashdan oldin, artgich pichoqlarini asl holatiga qaytaring (to'diruvchining ishchi yuzasi oynaga perpendikulyar), bu artgich pichog'ining ishchi yuzasining deformatsiyalanish ehtimolini kamaytirishi mumkin;
- Oyna tozalagichlarni yuqori bosimli suv bilan yuvmang. Quroldan keladigan suv bosimi artgich va artgich pichoqlariga zarar etkazishi mumkin.

- Avtomobilni yuvgandan so'ng, sham va detarjan qatlamini olib tashlash uchun old oyna va artgich pichoqlarini suv bilan yuvish kerak. Yuvayotganda cho'tka yoki tasmani bukmaslikdan ehtiyot bo'ling.
- Oyna tozalagichlarning yaxshi texnik holatini saqlab qolish va ularning xizmat qilish muddatini oshirish uchun oyna tozalagichni suv bilan nam bo'limgan quruq oynaga yoqmang.
- O'chirish pichoqlari va qo'llarining deformatsiyasiga yo'l qo'ymaslik uchun ularni haydash paytida ko'tarmang/to'xtatmang.

## Oyna tozalagch pichog'ining keng tarqalgan nosozliklari

Nosozlik	Rasm	Tavsif	Nosozlikning mumkin bo'lgan sababi
Yoy simon ingichka chiziqlar		Yupqa va uzun kavisli chiziqlar oynada qolib, ko'rinishga ta'sir qiladi.	1. Oyna tozalagich pichog'ining rezina tasmasining chetida begona materiallar va narsalarning mavjudligi; 2. Oyna tozalagich pichog'ining rezina tasmasining ishchi chetiga shikast etkazish.
Vertikal chiziqlar		Oyna tozalagich pichog'i g'ayritabiyy tovush chiqaradi va harakatlanayotganda silkitadi, rezina tasma esa silkinib harakat qiladi.	1. Stakan iflos, moy yoki mum izlari ko'rindi; 2. Oyna tozalagich pichog'ining rezina tasmasi deformatsiyalangan.
Dog'lar		Oyna tozalagich stakandan suvni olib tashlaganidan so'ng, stakanda nam dog'lar qoladi.	Oyna tozalagich pichog'ining kauchuk tasmasi deformatsiyalangan.
Keng tasma		Oyna tozalagich pichog'ining rezina ishchi yuzasi oyna yuzasiga mahkam o'rnashib ketmaydi va uni notejis artib qo'yadi.	O'chirgich pichog'i rezina yoki tagining deformatsiyasi tufayli artgich kontakt bosimining yetarli emasligi.

DIQQAT: Yuqoridagi nosozliklar yuzaga kelgan hollarda, "Oyna oynalarini tozalash vositalari" bobiga muvofiq choralar ko'rish kerak. Agar bunday nosozlikni tuzatish imkonи bo'lmasa, tekshirish va texnik xizmat ko'rsatish uchun vakolatli CHANGAN avtomobil servis markaziga murojaat qiling.

## SAQLAGICHLAR

Sug'urta qutisi uchun sug'urta va o'mi joylashtirish diagrammasi sug'urta qutisi qopqog'inining ichki tomonida yoki asboblar klasterining sug'urta qutisi qopqog'inining ichki qismida ko'rsatilgan.

### Dvigatel bo'linmasidagi saqlagich qutisi

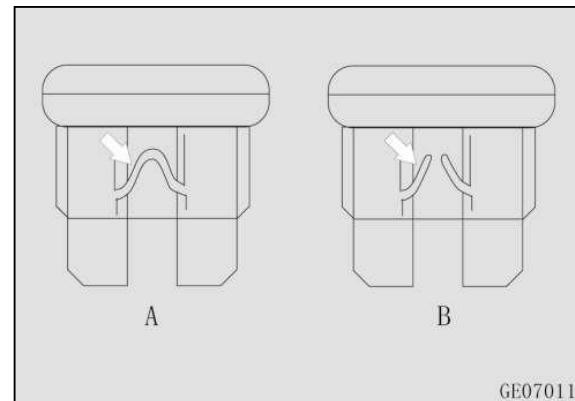
Dvigatel havo filtri yonidagi dvigatel bo'linmasida joylashgan.

#### Asbob saqlagichlari qutisi

Sug'urta qutisi asboblar panelida haydovchi tomonida qopqoq orqasida joylashgan. Diagramma qopqoqning orqa tomonida ko'rsatilgan.

#### Saqlagichlarni almashtirish

1. Sug'urta qutisi qopqog'ini yoki asboblar klasterining sug'urta qutisi qopqog'ini olib tashlang;
2. Sug'urta qutisining yaxlitligini tekshiring, buzilmaganligiga ishonch hosil qiling;
3. Dvigatel bo'linmasining sug'urta qutisida yoki asboblar klasterining sug'urta qutisida joylashgan cimbizlar bilan yonib ketgan saqlagichlarni olib tashlang;
4. Saqlagichning yonishi sababini aniqlang va muammoni bartaraf qiling;
5. Saqlagichni almashtiring.



A: Oddiy sug'urta;

B: yonib ketgan sug'urta

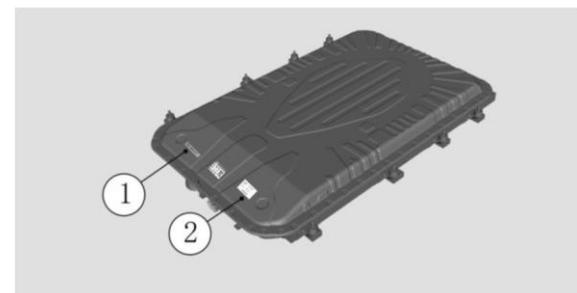
## YUQORI KUCHLANISHLI KOMPONENTLAR ─

### Elektrodvigatelning akkumulyator batareyasi

#### Quvvat batareyasi modelini ko'rib chiqish

Batareya avtomobil tashqarisida, yo'lovchi bo'limi tagida, tagida joylashgan bo'lib, avtomobil uchun elektr energiyasining asosiy manbalaridan biri hisoblanadi. Batareya qayta zaryadlash va tushirish uchun mo'ljallangan. Zaryad qilishning asosiy usuli - elektr motorining akkumulyatorini tashqi quvvat manbaidan zaryad qilish. Bundan tashqari, batareya elektr motor rejimida harakatlanayotganda, avtomobilni tormozlashda, qirg'oqqa chiqishda yoki ichki yonuv dvigateli ishlayotganda zaryadlanadi. Kundalik zaryadlash uchun uy yoki jamoat zaryadlash stantsiyasidan oddiy zaryadlovchidan foydalanish tavsiya etiladi.

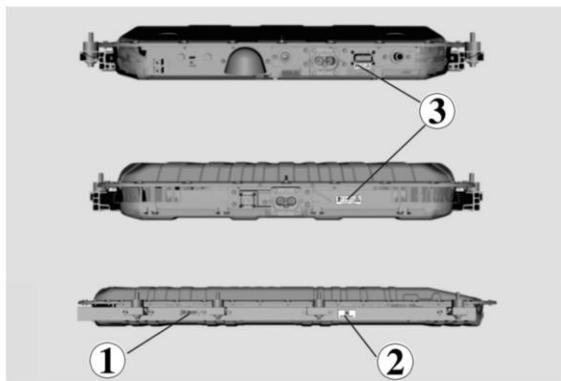
#### Quvvat batareyasi modeli



① Batareya holatini kuzatish uchun bir o'lchovli kod;

② Batareyaning nomi.

Quvvat akkumulyatori moslamasining modeli rasmida ko'rsatilganidek, akkumulyatorning nomi plastinkasida ko'rsatilgan. Avtomobil XLBA42 modelidagi akkumulyator bilan jihozlangan.



- ① Batareya holatini kuzatish uchun bir o'lchovli kod;  
 ② Ikki o'lchovli batareya holatini kuzatish kodi;  
 ③ Batareyaga xizmat ko'rsatishda ogohlantirish.

Quvvat batareyasining seriya raqami (batareya holatini kuzatish uchun QR kodi) rasmda ko'rsatilganidek, batareya qutisiga muhrlangan va quyidagi belgilarni o'z ichiga oladi: oF5PE027031 \*\*\*\*\*.

#### **Quvvat batareyasiga texnik xizmat ko'rsatish**

Batareya avtomobil korpusining pastki qismida joylashgan. Agar yo'lning notejisini qismini engib o'tish kerak bo'lsa, ehtiyojkorlik bilan harakatlaning.

Batareyani optimal ish holatida ushlab turish uchun batareya to'liq zaryadlangunga qadar uni zaryadlovchi bilan muntazam ravishda zaryad qilish tavsya etiladi (haftada kamida bir marta to'liq zaryad qilish tavsya etiladi).

Avtomobilni ishlatmasdan uzoq vaqt saqlaganingizda, avval uni 100% ga, keyin esa 40-60% gacha zaryadsizlantirishni unutmang.

Avtomobil uch oydan ortiq vaqt davomida saqlangan bo'lsa, batareya zaryadlanishi kerak. Aks holda, bu haddan tashqari zaryadsizlanishiga va

batareyaning ishlashini pasayishiga olib kelishi mumkin. Natijada yuzaga keladigan nosozliklar yoki avtomobilning shikastlanishi CHANGAN Automobile kafolati bilan qoplanmaydi.

Ushbu turdag'i batareyalar to'g'ri ishslash va texnik xizmat ko'rsatishni talab qiladigan maxsus kimyoviy mahsulotdir. Kundalik zaryadlash va zaryadsizlanish jarayonlari batareyaning ishlashini ta'minlash uchun zarurdir. Shu bilan birga, kimyoviy xususiyatlar tufayli batareya quvvatining tabiiy pasayishiga yo'l qo'yiladi.

Shunday qilib, transport vositasini ma'lum vaqt davomida ishlatganda, faqat elektr energiyasida harakatlanayotganda uning diapazoni qisqaradi. Agar avtomobilning elektr diapazoni sezilarli darajada qisqargan bo'lsa, diagnostika uchun vakolatli CHANGAN Automobile xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Agar vakolatli CHANGAN avtouloviga xizmat ko'rsatish markazida tekshirilgan akkumulyator batareyasining zaryadlash darajasi normal chegaralarda bo'lsa, avtomobilning elektr haydash diapazonining pasayishi batareya quvvatining pasayishi odatiy hodisasi bilan bog'liq.

Oddiy akkumulyator holatiga ega yangi avtomashinalarda avtomobilning elektr quvvati diapazoni quyidagilarga qarab farq qilishi mumkin:

- haydash uslubi va avtomobilni boshqarish xususiyatlari (masalan, tez-tez tezlashish va tormozlash);
- yo'l sharoitlari (masalan, uzoq tushish yoki ko'tarilish);
- iqlim sharoiti va atrof-muhit havosi harorati (masalan, past haroratlar);
- elektr iste'molchilari va qo'shimcha qurilmalarning ishlashi (masalan, konditsioner, iqlim nazorati tizimi) - yoqish yoki o'chirish.

#### **Batareya paketini utilizatsiya qilish**

Avtomobil akkumulyatori avtomobil tashqarisida, tagida, avtomobil kuzovsi ostida

joylashgan.

U bir nechta akkumulyator hujayralaridan iborat bo'lib, ular mustaqil ravishda utilizatsiya qilinsa, atrof-muhitning ifloslanishiga olib kelishi mumkin. Batareyani ta'mirlash yoki almashtirish kerak bo'lsa, akkumulyatorni ta'mirlash yoki almashtirish uchun vakolatli CHANGAN avtomobil xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Batareyalarga texnik xizmat ko'rsatish, almashtirish va yo'q qilish bo'yicha batafsil ma'lumot olish uchun CHANGAN avtoulovlarining vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## **Yuqori kuchlanish simi bog'ichlari**

Elektr transport vositasining yuqori kuchlanish manbai bilan birga, yuqori kuchlanishli simli simlar avtomobilning funksionalligi va xavfsizligining muhim tarkibiy qismlaridan biri bo'lib, talablarga muvofiq ishlatalishi va saqlanishi kerak. Ehtiyot bo'ling, elektr toki urishi xavfi yuqori. Yuqori kuchlanish simlari, ulagichlari yoki vilkalariga tegmang yoki demontaj qilmang.

1. Yuqori voltli sim simi murvatining ularishini tekshiring va agar kerak bo'lsa, torting. Ularni shikastlanganligini tekshiring.

2. Yuqori kuchlanishli simli simlar ularishi, gofrirovka qilingan quvurlar, qisqichlar va boshqa komponentlarning ko'rinishini shikastlanish, qarish va korroziya uchun tekshiring.

3. Yuqori kuchlanish simi simlarini ularash terminallarini tekshiring. Ularni shikastlanish va ifloslanish uchun tekshiring.

4. Yuqori kuchlanishli ulagichning ikkilamchi qulfining xizmat ko'rsatish imkoniyatini tekshiring.

5. Nosozliklarga olib kelishi mumkin bo'lgan qum va changning kirishiga yo'll qo'ymaslik uchun yuqori kuchlanishli ulagichlarni ajratib, keyin ularni qayta o'mnatishta toza ekanligiga ishonch hosil qiling.

Yuqori kuchlanishli ulagichni ularshdan oldin, 12 voltli batareyaning salbiy (-) terminalini ajratib oling va avtomobil to'liq quvvatsizlanganligiga ishonch hosil qiling.

## **Elektr energiyasini uzatish uchun qurilma**

- Quvvat uzatuvchi to'pponchada shikastlanish, tirlagan yoki korroziya borligini tekshiring. Quvvatning yoriqlari yoki shikastlanishi yo'qligiga ishonch hosil qiling 184 kabel.
- Bo'shatish qurolining terminalini toza tuting. Agar kerak bo'lsa, har uch oyda bir marta tozalang.

Qum bo'roni yoki kuchli yomg'ir kabi og'ir ob-havo va iqlim sharoitlarida uni o'z vaqtida tozalang.

### Tozalash usuli:

Tozalash uchun paxta sumkasidan foydalaning va tozalash vositasi sifatida sanoat spirtidan foydalaning.

Bo'shatish jarayoni tugagandan so'ng, chang qopqog'i joyiga qo'ying va kabellarni yaxshilab katlayin va asboblar qutisiga qo'ying. Bo'shatish qurolini saqlashda saqlash shartlariga rioya qiling. Uni toza va quruq holda saqlang.

## **Axborot belgilari va xavfsizlik belgilari**

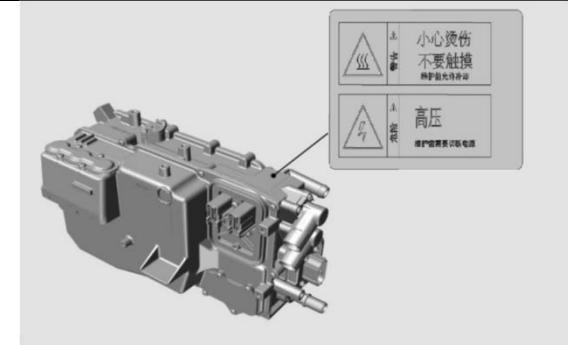
### **Quvvat batareyasi yig'ilishi**

Akkumulyator batareya qutisiga quyidagi belgilar qo'llaniladi:



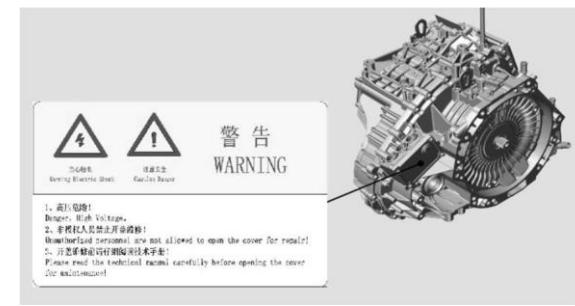
### **Elektr motorini boshqarish bloki**

Elektr motorini boshqarish blokining korpusiga quyidagi belgilari qo'llaniladi:



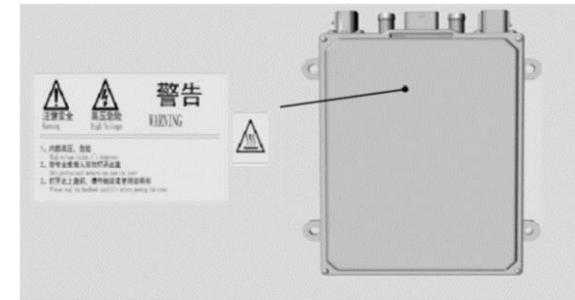
### **Avtomatik uzatish qutisi**

Avtomatik uzatish qutisiga quyidagi belgilari qo'llaniladi:



### **Zaryadlash moslamasi**

Zaryadlovchi korpusiga quyidagi belgilari qo'llaniladi:



## XIZMAT KO'RSATISH

### Dvigatelda moy

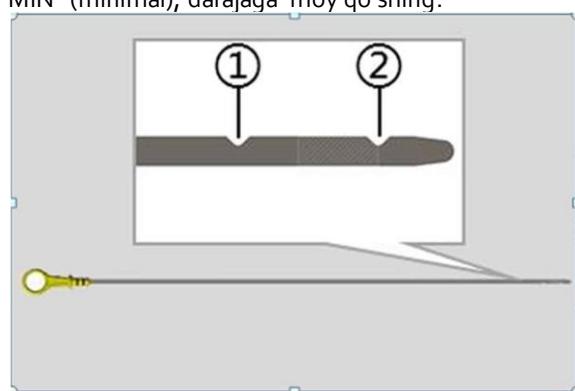
#### Moy darajasini tekshirish

1. Avtomobilingizni xavfsiz joyda tekis joyga qo'ying;
2. Dvigatel ishlayotgan bo'lsa, uni to'xtating va 5 daqiqa kuting.

Dvigatel ishlayotgan yoki issiq bo'lganda, o'lchov tayog'ini olib tashlamang;

3. O'lchov tayog'ini olib tashlang va uni toza, yumshoq, tuklarsiz mato bilan artib oling. Yog 'darajasini tekshirish uchun o'lchagichni dvigatelga soling va uni yana chiqarib oling.

Dvigateli ishga tushirishdan oldin yog 'darajasini tekshiring. Yog 'darajasi "MIN" (② minimal) va "MAX" (① maksimal) belgilari orasida ekanligiga ishonch hosil qiling. Yog 'darajasi belgidan past bo'lsa "MIN" (minimal), darajaga moy qo'shing.



#### ESLATMA

Turli marka va turdag'i motor moylarini aralashtirishga yo'l qo'yilmaydi.

Dvigatelning shikastlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun dvigatel moyiga va / yoki dvigatelga texnik xizmat ko'rsatish uchun

boshqa mahsulotlarga har qanday begona qo'shimchalardan foydalanish qat'yan man etiladi. Shu sababli dvigatelga etkazilgan har qanday zarar kafolat bilan qoplanmaydi. Ishlab chiqaruvchining texnik xususiyatlari va talablariga javob bermaydigan motor moyini ishlatmang. Bu dvigatelga zarar etkazishi va ishlab chiqaruvchining kafolatiqa ta'sir ailishi mumkin.

#### DIQQAT

Dvigatel ishlayotgan vaqtida yog 'to'ldirgich qopqog'ini olib tashlash qat'yan man etiladi.

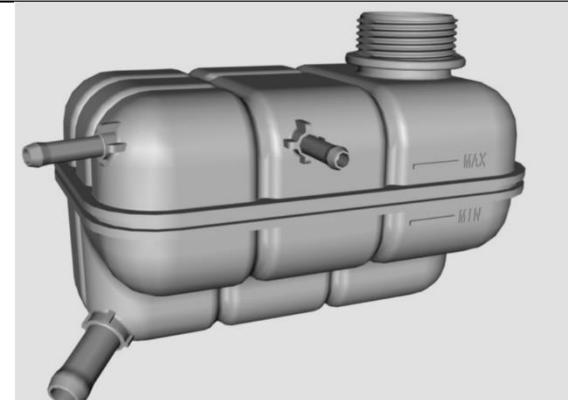
#### Moyni almashtirish

Dvigateli to'xtatgandan so'ng, yog' hali issiq bo'lganda, moyni to'kib tashlang:

1. Yog 'to'ldirgich qopqog'ini echib oling;
2. Drenaj vilkasi ostiga yog 'idish/tutqich idishni joylashtiring;
3. Kalit yordamida drenaj vilkasini bo'shating va yog'ni issiq holatda to'kib tashlang;
4. Yog'ni to'kib tashlaganingizdan so'ng, drenaj vilkasini halqa bilan qayta o'rnatiting va uni mahkamlang;
5. Dvigateli kerakli darajada moy bilan to'ldiring.

#### Dvigateli sovutish suvi

Dvigatel sovuq bo'lsa, sovutish suvi darajasi "MIN" va "MAX" belgilari orasida bo'lishi kerak. Agar suyuqlik darajasi "MIN" belgisidan past bo'lsa, sovutish suvi qo'shilishi kerak.



Sovutish tizimiga sovutish suvi qo'shish (yuqori haroratli sxema)

#### DIQQAT

Sovutgichni faqat dvigatel sovuq bo'lganda qo'shing. Dvigatel qizib ketganda kengaytirish tankining qopqog'ini ochmang. Aks holda, bug 'va suv ichki bosim ostida chiqib ketadi va kuyishga olib kelishi mumkin.

#### ESLATMA

Dvigateli sovutish uchun ishlatiladigan sovutish suvining muzlash nuqtasi tegishli mintaqasi va mavsumdag'i eng past haroratdan 5 C past bo'lishi kerak.

Sovutgich sifatida qattiq suvdan (masalan, musluk suvi, daryo suvi va quduq/buloq suvi) foydalanmang.

**Diqqat!** Dvigatel sovutish tizimi yuqori bosim ostida!

1. Sovutish suyuqligi kengaytirish idishining qopqog'ini

oching. Sovutgichni rezervuar bo'yniga uning darjasini maksimal "MAX" belgisiga etguncha to'kib tashlang;

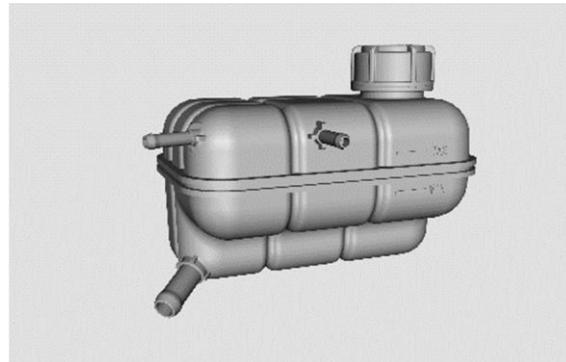
2. Qopqoqni yoping;

3. Dvigatelni ishga tushiring, konditsionerni o'chiring va radiatording kirish trubkasi qizib ketguncha dvigatelni 2000 rpm tezlikda ishga tushiring;

4. Dvigatel sovib bo'lgach, sovutish suvi rezervuar qopqog'ini yana oching va maksimal ("MAX") belgisiga yetguncha sovutish suvi qo'shing;

5. Tankdagi suyuqligini darjasini pasayguncha bu jarayonni bir necha marta takrorlang;

6. Qopqoqni yoping.



#### Sovutish tizimiga sovutish suvi qo'shish (past harorat sxemasi):

1. Sovutish suyuqligi kengaytirish idishining qopqog'ini oching. Sovutgichni rezervuar bo'yniga uning darjasini maksimal "MAX" belgisiga yetguncha to'kib tashlang,

2. Past haroratli radiatordagi shamollatish klapanini oching va shamollatish teshigidan antifriz sizib chiqqandan keyin ventilyatsiya klapanini yoping.

3. Past bosimli tizim rezervuaridagi sovutish suvi darjasini kuzatib boring. Agar daraja "MAX" va "MIN" qatorlarining o'rta holatidan past bo'lса, uni "MAX" belgisiga qo'shing.

4. Qopqoqni yoping.



#### OGOHLANTIRISH

Sovutgichning teriga yoki ko'zlarga tegishidan saqlanaling. Agar bu sodir bo'lса, darhol ko'p miqdorda suv bilan yuvib tashlang va imkon qadar tezroq shifokorga murojaat qiling.

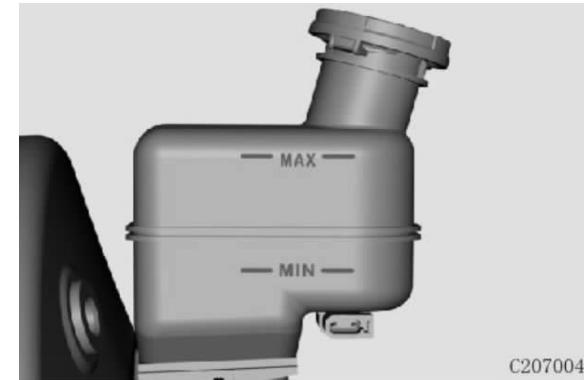
Dvigatel ishlayotgan vaqtida kengaytirish tankining qopqog'ini olib tashlash qat'ian man etiladi.

Noto'g'ri ishslash sovutish tizimiga havo kirishiga olib kelishi mumkin, bu esa vosita qizib ketishiga olib kelishi mumkin. Diagnostika va ta'mirlash uchun vakolatli CHANGAN avtomobil larga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### Tormoz suyuqligi

Tormoz prokladkalarining eskirishi tormoz suyuqligi darajasining sekin, bosqichma-bosqich pasayishiga olib keladi.

Tormoz suyuqligi darjasini MAX va MIN belgilari orasida bo'lishini muntazam tekshirib turing.



C207004

Tormoz suyuqligi darjasini past bo'lса, "MAX" belgisigacha tormoz suyuqligi qo'shing.

Tormoz tizimining noto'g'ri ishlashi indikatori asboblar panelida yonib tursa, tormoz suyuqligini darjasini tekshiring. Tormoz suyuqligining past darjasini tormoz tizimining ishlashiga ta'sir qilishi mumkin. Tormoz suyuqligi darjasini MIN belgisidan sezilarli darajada past bo'lса, diagnostika va ta'mirlash uchun imkon qadar tezroq vakolatli CHANGAN avtomobil xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

#### OGOHLANTIRISH

Tormoz suyuqligi teringizga yoki ko'zingizga tegishidan ehtiyyot bo'ling. Agar bu sodir bo'lса, darhol ko'p miqdorda suv bilan yuvib tashlang va imkon qadar tezroq shifokorga murojaat qiling.

Tormoz suyuqligini almashtirishda xavfsizlik ko'zoynaklarini taqing.

Agar tormoz suyuqligi bo'yalgan yuzalarga tushsalarini darhol toza suv bilan yuvib tashlang.

## ESLATMA

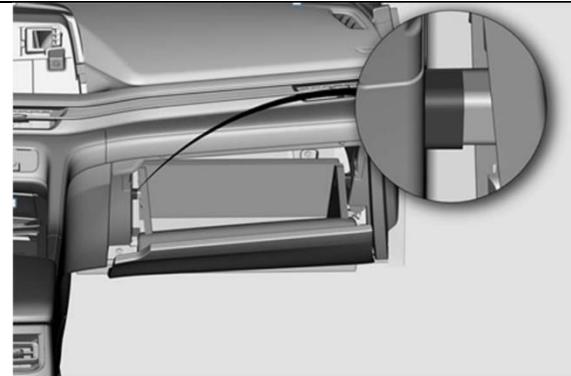
Yangi va toza tormoz suyuqligidan foydalaning. Chang, suv, neft mahsulotlari va boshqa aralashmalardan kelib chiqadigan har qanday ifloslanish tormoz tizimining shikastlanishi va noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin.

Tormoz suyuqligini almashtirish yoki qo'shishda spetsifikatsiyada ko'rsatilgan tormoz suyuqligidan foydalaning. Aks holda, tormozlash samaradorligi pasayishi mumkin. Turli ishlab chiqaruvchilar yoki turdag'i tormoz suyuqligini aralashtirmang yoki ishlatmang.

Tormoz suyuqligi rezervuar qopqog'ini olib tashlash va uni to'ldirishdan oldin uning ichiga axloqsizlik tushmasligi uchun uning atrofidagi joyni yaxshilab tozalang. Tormoz suyuqligini har bir to'ldirgandan so'ng, to'ldirishni tugatgandan so'ng, tormoz tizimidan havoni olib tashlash uchun tormoz chizig'ini qon bilan to'ldirish kerak.

## Salonning havo filtrini almashtirish

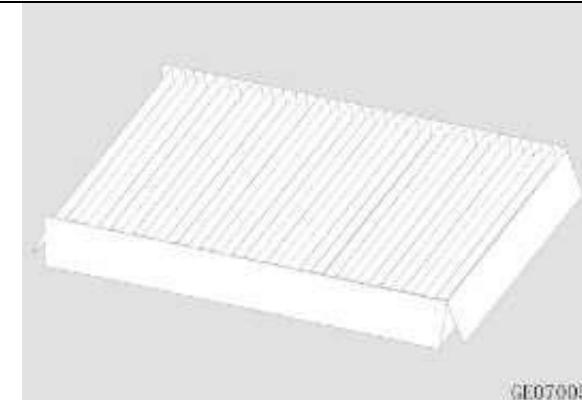
1. Qo'lqop qutisini oching va ikkala tomondon tizqinlarni olib tashlang, shunda ular halqaga erkin osiladi;



2. O'ngdag'i tugmani bosing, idishni havo filtr qopqog'ini oching va idishni havo filtr elementini chiqarib oling;



3. Salonning havo filtrini elementini almashtiring;



4. Hamma narsani teskari tartibda o'rnating.

## Chiqindi gazlarni nazorat qilish tizimi

### Dvigatel emissiya tizimi uchun ehtiyoj choralar

## DIQQAT

Dvigateldan chiqadigan chiqindi gazlar tarkibida uglerod oksidi (CO), kanserogenlar va zaharli komponentlar (benzol hosilalari) mavjud. Uzoq vaqt davomida chiqindi gazlami (CO) haddan tashqari nafas olish sog'lig'ingizga zarar etkazishi, hatto o'limga olib kelishi mumkin va benzol gomologlari va hosilalarini uzoq vaqt davomida inhalatsiya qilish ham sog'lig'ingizga zarar keltiradi.

Dvigateli ventilyatsiya qilinmagan yoki yopiq joylarda (masalan, garajlarda) ishlatmang.

Dvigatel ishlayotgan va avtomobildagi odamlar bilan uzoq to'xtash va to'xtash joyidan saqlaning.

Dvigatel ishlayotgan holda avtomobilingizni uzoq vaqt ochiq havoda qoldirishingiz kerak bo'lsa, avtomobil yaxshi ventilyatsiya qilinganligiga ishonch hosil qiling.

Shamollatish tizimini havo tashqaridan kirishiga imkon beradigan tarzda o'rnatning (tashqi ta'minot shamollatish) va maksimal ventilyator rejimini yoqing. Bunday sharoitlarda avtomobilda uzoq vaqt o'tirmang.

#### Benzinli zarrachalar filtri (GPF)

Benzin zarrachalari filtri - bu milliy emissiya qoidalari va standartlariga muvofiq avtomobil chiqindi gazlaridagi kuyik zarralarini ushlab turish va chiqindi gazlarni tozalash uchun mo'ljallangan qurilma.

#### Benzin zarrachalari filtriga texnik xizmat ko'rsatish (GPF)

Agar asboblar klasteridagi ko'p funksiyali displayda "GPF chegarasiga erishildi" xabari paydo bo'lsa. Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling", siz haqiqiy vaziyatga qarab quyidagi ikkita echimni tanlashingiz mumkin:

1. Iloji boricha tezroq texnik xizmat ko'rsatish uchun vakolatlari CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling (tavsiya etiladi).

2. Harakat xavfsizligi ta'minlangan taqdirda, transport vositasini maxsus shartlarga muvofiq boshqaring. Ko'rsatkichlar klasteridagi ko'p funksiyali displayda filtrga texnik xizmat ko'rsatish (GPF) ogohlantirishi yo'qolgach, avtomobilni an'anaviy tarzda boshqarish mumkin..

#### Katalitik neytralizatorga zarar yetkazmaslik uchun ehtiyoj choralar

- Dvigateli qayta-qayta ishga tushirishga urinib ko'rsangiz va u yuqori bo'sh tezlikda ishlayotgan bo'lsa yoki ishga tushirishning iloji bo'lmasa, egzoz chiqarishni boshqarish tizimi shikastlangan bo'lishi mumkin.

• Dvigatel yoki chiqindilarni nazorat qilish tizimining har qanday komponentlarini o'zgartirish taqiqilanadi. Barcha tekshiruvlar va sozlashlar vakolatlari CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markazida amalga oshirilishi kerak.

• Dvigatelda uchqun o'chirgichning noto'g'ri ishlashi yoki sezilarli quvvat yo'qolishi kabi muammolar bo'lgan avtomobilni boshqarmang.

• Dvigateli noto'g'ri ishlatmang, masalan, kontaktini o'chirish tugmasi OFF holatida haydash yoki transmissiya o'chirilgan holda tik tepadan pastga haydash kabi.

• Dvigatelning uzoq vaqt davomida (besh daqiqadan ko'proq) yuksiz yuqori tezlikda ishlashiga yo'l qo'y mang.

• Yoqilg'i darajasi past bo'lgan avtomobilni boshqarmang. Agar yoqilg'i tugasa, vosita to'xtaydi va katalitik neytralizator buzilishi mumkin.

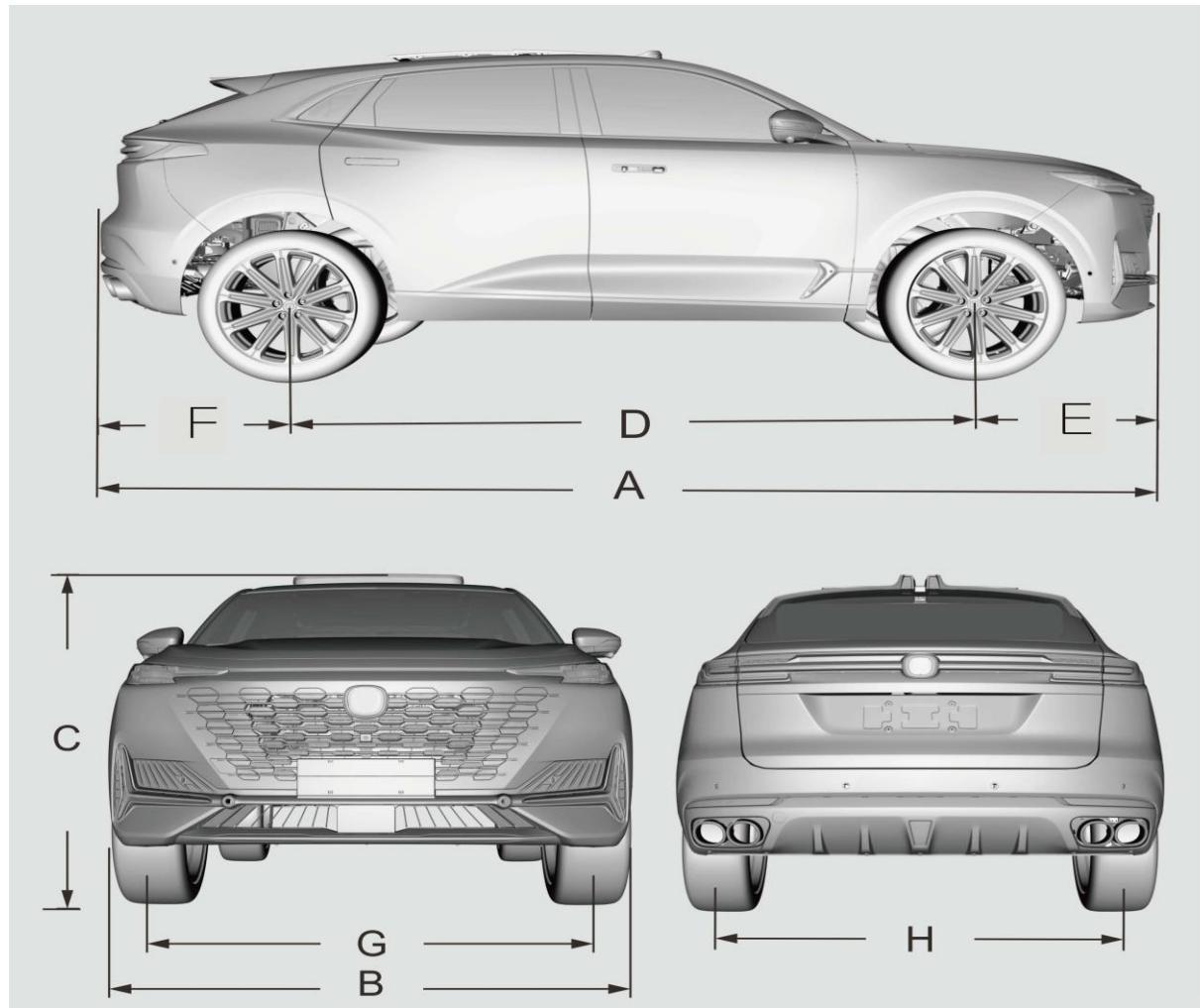
Yuqoridagi profilaktika choralariga rioya qilmaslik katalitik neytralizatorning shikastlanishiga olib kelishi mumkin, bu kafolatga kirmaydi.

yong'inga olib kelishi mumkin. Egzoz tizimi ishlashni to'xtatmaguncha va sohib ketguncha himoya vositalaridan foydalanmasdan egzoz tizimining biron bir qismiga (masalan, egzoz trubkasi) tegmang. Aks holda, siz kuyishingiz mumkin.

#### OGOHLANTIRISH

Avtomobilingizni o't, qog'oz yoki barglar kabi yonuvchi materiallar yaqinida to'xtatmang yoki dvigatel ishlayotgan holda qoldirmang. Dvigatel va eqzoz tizimi tomonidan ishlab chiqarilgan

e. VII. AVTOMOBILNING TEHNIKI XUSUSIYATLARI



## AVTOMOBILNING O'LCHAMLARI

Avtomobil modeli		SC6493ABA6	SC6493ABB6	SC6493AAC6HEV
A	Umumiy uzunlik, mm		4865	
B	Umumiy kenglik, mm (orqa ko'rinish oynalari bundan mustasno)		1948	
C	Umumiy balandlik, mm (yuklashsiz)	1695		1690,1700
D	G'ildirak bazasi, mm		2890	
E	Old o'sish, mm		980	
F	Orqa o'simta, mm		995	
G	Old yo'l, mm		1636	
H	Orqa iz, mm		1650	

\* Avtomobil o'lchamlariga kiritilmagan elementlar: tashqi ko'rinish oynalari, eshik tutqichlari, antenna.

Nomi	Dvigatel modeli	JL486ZQ5	JL473ZQ6
Tsilindr larning soni va joylashishi		4; mos ravishda	
Tsilindrning diametri x piston zarbasi, mm	86 x 86		
Yoqilg'i quyish turi		Elektron nazorat ostida to'g'ridan-to'g'ri yonilg'i quyish	
Havo qabul qilish		Interkuler	
Ish hajmi, sm <sup>3</sup>	1998	1494	
Siqish nisbati	10:1		
Maksimal quvvat, kVt (min <sup>-1</sup> )	171 (5500)	125/5500	
Maksimal quvvat, kVt (min <sup>-1</sup> )	166 (5500)	122/5500	
Maksimal moment, N.m (min <sup>-1</sup> )	380 (1900-3300)	260/1500-4000	
Bo'sh ishslash tezligi (min <sup>-1</sup> )	720±50	/	
Tsilindrni yoqish tartibi		1-3-4-2	

Avtomobilning foydalanish yo'rqnomasida va boshqa ma'lumot manbalarida ko'rsatilgan yoqilg'i sarfi sinov paytida olingan hisoblangan qiymatdir.

Hisoblangan qiymat standart konfiguratsiyadagi avtomobil uchun dastgoh sinovlari asosida olinadi. Foydalanish yo'rqnomasida va boshqa ma'lumot manbalarida ko'rsatilgan yoqilg'i sarfi qiymati bu qiymatning amaldagi yoqilg'i sarfiga mos kelishini anglatmaydi yoki kafolatlamaydi.

### ELEKTRODVIGATELNING AKKUMULYATOR BATAREYASI

Batareya modeli	XLBA42
Batareya turi	Uch komponentli akkumulyator batareya
Maksimal tushirish quvvati (kVt, 50% SOC, 10 sek.)	120
Quvvat batareyasining sof og'irligi (kg)	226
Quvvat akkumulyatorining nominal quvvati (A/s)	100
Batareya hujayralari soni	168
Nominal batareya kuchlanishi (V)	307
Umumiy batareya quvvati (kVt/soat)	30,74
Batareyani sovutish usuli	Suyuq sovutish

## ELEKTRODVIGATEL

Dvigatel turi	TZ270XS451
Batareya turi	Uch komponentli akkumulyator batareya
Elektr dvigatelining maksimal quvvati (kVt)	85
Elektr dvigatelining maksimal momenti (Nm)	280
Elektr dvigatelining nominal quvvati (kVt)	55
Elektr dvigatelining nominal momenti (Nm)	165

## AVTOMOBIL XUSUSIYATLARI

Nomi	Model	SC6493ABA6	SC6493ABB6	SC6493AAC6HEV
O'tish qobiliyati	Ko'tarilish burchagi $\geq$ ( $^{\circ}$ )		19	
	Tushish burchagi $\geq$ ( $^{\circ}$ )		27	
	Minimal erni tozalash (yuksiz), mm	190		178
	Minimal burilish diametri, m		12,8	
Dinamik	Avtomobilning maksimal tezligi, km/soat		200	
	Maksimal engib o'tish mumkin bo'lgan nishab, %	30%	40%	30%
Tejamkorlilik samaradorligi*	Yoqilg'i iste'moli (birlashtirilgan tsikl), l / 100 km. *	8,4	8,9	0,8
	Faqat elektr diapazoni (ish sharoitida aniqlanadi) (km)	-	-	130
Bagaj xonasining hajmi (VDA), l		35 <sup>1</sup>		
Tormoz pedalining erkin harakatlanishi, mm		$\leq$ 22		
Tormoz qoplamarining ishqalanish materialining ruxsat etilgan minimal qalinligi, mm		Old/orqa tormoz nakladkalarning qalinligi $\geq$ 2 mm		
Harakatga keltirish turi	2WD (Old privod)	4 WD (To'liq privod)	2WD (Old privod)	

Eslatma\*: Ish sharoitlariga qarab, haqiqiy yoqilg'i sarfi ko'rsatilgan qiymatlardan farq qilishi mumkin.

O'chamlar	Model	SC6493ABA6	SC6493ABB6	SC6493AAC6HEV
Maksimal ruxsat etilgan umumiy og'irlilik (to'liq yuk), kg		2220	2305	2450
O'smalar bo'yicha yuklama, kg	Old o'sma	1210	1252	1300
	Orqa o'sma	1010	1053	1150
Cheklangan vazn, kg.		1920	2005	2075
O'smalar bo'yicha yuklama, kg	Old o'sma	1141	1165	1170
	Orqa o'sma	779	840	905

## SUYUQLIKLAR VA HAJMLARNITO'LDIRISH

O'chamlar	Spetsifikasiya	Hajmi	
Yoqilg'i (Evro VI)	JL486ZQ5	Oktan soni RON (tadqiqot oktan soni) kamida 92# bo'lgan yuqori sifatli qo'rg'oshinsiz motorli benzin / taqillatishga qarshi indeks AKI kamida 89 #.	70 l.
	JL473ZQ6		53 l.
Dvigatel moyi	JL486ZQ5	SN/GF-5 sinfiga mos keladigan 5W-30 moyi	4,5 ± 0,1 l.
	JL473ZQ6		3,9 ± 0,1 l.
Avtomatik uzatish qutisi moyi	8AT	AW-1	6,8 l.
	6DCT	Avtomatik uzatish suyuqligi DF722; LVTF-100-5,5	8,5 ± 0,1 l.
Dvigatel sovutish suvi	JL486ZQ5	BASF Glysantin G30	8,2 ± 0,1 л. Yuqori haroratli kontur 3,2 ± 0,1 л. Past haroratli kontur.
	JL473ZQ6	BASF Glysantin G30	8,9 ± 0,1 л. Yuqori haroratli kontur 4,1 ± 0,1 л. Past haroratli kontur. 4,1 ± 0,1 л. Batareyani sovutish konturi
Konditsioner tizimining moyi	JL486ZQ5	RFL - 100X	100 ± 10 g.
	JL473ZQ6		120 ± 10 g.
Konditsionerlash tizimi sovutgichi	JL486ZQ5	R134a	580 ± 10 g.
	JL473ZQ6		510 ± 10 g.

Oyna yuvish uchun suyuqlik	ZT-30	$\sim 3,0$ l.
Tormoz suyuqligi	DOT4	$0,7 \sim 0,8$ l.

## G'ILDIRAK VA SHINALAR XUSUSIYATLARI, TAVSIYA ETILGAN SOVUQ SHINA BOSIMI

Diskalar	Shinalar	Shinalardagi bosim (kPa)			
		Yuksiz		To'liq yuklanganda	
		Old	Orqa	Old	Orqa
19 x 7.5J	245/55 R19*	230	230	230	230
19 x 7J	255/55 R19	230	230	230	230
20 x 7.5J	255/50 R20	230	230	230	230
21 x 9J	265/45 R21	210	210	230	230

Eslatmalar: Zaxira shinalar hajmi T155/85R18, T175/80R19, havo bosimi esa 420 kPa. 160 km/soat dan yuqori tezlikda harakatlanayotganda old va orqa g'ildiraklardagi bosimni 250 kPa ga o'rnatish tavsiya etiladi.

\* Ushbu spetsifikatsiyadagi shinalar sirpanishga qarshi zanjirlarni o'rnatish uchun tasdiqlangan.

Qor zanjirlari faqat ma'lum shinalarga o'rnatilishi mumkin. VI bobga qarang. Xizmat va ta'mirlash - Shinalar va g'ildiraklar - Qishki shinalar va qor zanjirlari».

## G'ILDIRAKNITEKISLASH BURCHAKLARI(YUKSIZ)

O'Ichamlar		O'Icham qiymati
Old g'ildirak parametrlari	Kingpinning ko'ndalang egilish burchagi, ( $^{\circ}$ )	$11^{\circ}4' \pm 45'$
	G'ildirak burchagi ( $^{\circ}$ )	$2^{\circ}35' \pm 45'$
	Kamber burchagi, ( $^{\circ}$ )	-0°39' ± 30' (oldingi g'ildirak kamberidagi ruxsat etilgan farq: ± 45')
	Konvergentsiya burchagi, ( $^{\circ}$ )	$0^{\circ}8' \pm 12'$
Orqa g'ildirak parametrlari	Kamber burchagi, ( $^{\circ}$ )	D20T - $0^{\circ}49' \pm 39'$ (orqa g'ildirak kamberining ruxsat etilgan farqi: ± 45'); NE15T - $1^{\circ}16' \pm 39'$ (orqa g'ildirak kamberidagi ruxsat etilgan farq: ± 45')
	Konvergentsiya burchagi, ( $^{\circ}$ )	$0^{\circ}16' \pm 12'$

Oisqartma	Belgilanishi	Oisqartma	Belgilanishi
<b>ABS/ АБС</b>	Antilock Brake System/ Bloklanishga qarshi tormoz tizimi	<b>DBF</b>	Dynamic Break Function/ Dinamik tormozlash funktsiyasi
<b>ACC</b>	Adaptive Cruise Control/ Moslashuvchan kruiz nazorati	<b>DVD</b>	Digital Versatile Disc/ Raqamli universal disk
<b>AEB</b>	Autonomous Emergency Braking/ Favqulodda tormozlashda avtomatik yordam tizimi	<b>EBD</b>	Electronic Brakeforce Distribution / Tormoz kuchini taqsimlashning elektron tizimi
<b>ALR</b>	Automatically Locking Retractor / Avtomatik bloklanadigan retraktor	<b>ECU/ЭБУ</b>	Electronic Control Unit/ Elektron boshqaruv bloki
<b>APA</b>	Automatic Parking Assist/ Parkovkada avtomatik yordamchi	<b>EDC</b>	Electronic Controlled Deceleration/ Avtomatik sekinlashuvni boshqarish (tormozlash)
<b>AT/ АКПП</b>	Automatic Transmission/ Avtomatik uzatish qutisi	<b>ELK</b>	Emergency Lane Keeping/ Yo'lni saqlash bo'yicha yordamchi tizim
<b>AUTO HOLD</b>	Automatic Parking Function/ Avtomatik avtomobilni ushlab turish tizimi	<b>EPB</b>	Electrical Parking Brake/ Elektromexanik to'xtash tormozi
<b>AVM</b>	Around View Monitor/ Har tomonlama ko'rish monitori	<b>EPS</b>	Electric Power Steering/ Rul boshqaruvining elektrokuchaytirgichi
<b>CAB</b>	Curtain Airbag / Havo yostig'i pardalari	<b>ESC</b>	Electronic Stability Control System/Elektron barqarorlikni nazorat qilish tizimi
<b>CD</b>	Compact Disc/ Kompakt disk	<b>SVA</b>	Side View Assist/ Yon ko'rinish yordamchisi
<b>CO</b>	Carbon Monoxide/ Uglerod oksidi	<b>HDC</b>	Hill Descent Control / Tepalikdan tushishda yordamchi tizim
<b>DAA</b>	Drive Away Assist/Ishga tushirishga yordam berish tizimi	<b>HHC</b>	Hill Hold Control/ Tepalikka chiqishda yordamchi tizim
<b>HPS</b>	Hydraulic Power Steering/ Rul boshqaruvining gidrokuchaytirgichi	<b>GPF</b>	Gasoline Particulate Filter/ Yoqilg'i zarralari filtri
<b>DAB</b>	Driver Airbag / Haydovchining havo yostig'i	<b>SAB</b>	Side Airbag / Yon havo yostig'i

## QISQARTMALAR RO'YXATI

Qisqartma	Belgilanishi	Qisqartma	Belgilanishi
<b>HTR</b>	High Temperature Reclamp/ Yuqori haroratlarda to'xtash tormozini sozlash(fiksasiya) tizimi	<b>SBR</b>	Seat Belt Reminder / Xavfsizlik kamari haqida eslatish
<b>IACC</b>	Integrated Adaptive Cruise Control/ O'rnatilgan adaptiv kruiz nazorati	<b>SRS</b>	Supplemental Restraint System / Qo'shimcha cheklash tizimi
<b>IMT</b>	Intelligent Manual Transmission/ Intellektual mexanik uzatish qutisi	<b>FAB</b>	Front Automatic Beam/ Bosh yorug'likni avtomatik boshqarish
<b>LAS</b>	Lane Assistant System / Bo'lakni saqlashga yordam berish tizimi	<b>TCS</b>	Traction Control System / Tortish kuchini nazorat qilishning antiskid tizimi
<b>LCD</b>	Liquid Crystal Display/ Suyuq kristalli display	<b>TFT</b>	Thin Film Transistor/ Yupqa plyonkali tranzistor
<b>LCDA</b>	Line Change Decision Assist/ Yo'lakni o'zgartirish yordamchisi	<b>TPMS</b>	Tire Pressure Monitoring System/ Shinalar bosimini kuzatish tizimi
<b>LDW</b>	Lane Departure Warning/ Chiziqni o'zgartirish haqida ogohlantirish	<b>TSP</b>	Telematics Service Provider/ Telematik xizmat ko'rsatuvchi provayder
<b>LED</b>	Light Emitting Diode/ Yorug'lilik chiqaradigan diod	<b>TSR</b>	The Speed Limit Sign Recognition/ Tezlik chegarasi belgisini aniqlash
<b>MT/ МКПП</b>	Manual Transmission/ Mexanik uzatish qutisi	<b>USB</b>	Universal Serial Bus/ Universal ketma-ket shina
<b>PAB</b>	Passenger Airbag / Yo'lovchining havo yostig'i	<b>VIN</b>	Vehicle Identification Number/ Avtomobil identifikatsiya raqami
<b>POI</b>	Point of Interest/ Tavsiya etilgan nuqtalar (diqqatga sazovor joylar)	<b>ДХО</b>	Kunduzgi chiroqlar

## VIII. DOIMIY TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

## XIZMAT KO'RSATISH QOIDALARI

Avtotransportga texnik xizmat ko'rsatish to'g'risidagi ma'lumotlar xizmat kitobida keltirilgan. Texnik xizmat ko'rsatish jadvali bo'yicha batafsil ma'lumot olish uchun vakolatli CHANGAN Automobile servis markaziga murojaat qiling.

### KAFOLAT BERILMAYDIGAN HOLATLAR:

Ishlab chiqaruvchi quyidagi hollarda ta'mirlash yoki butlovchi qismlarni almashtirish xarajatlari uchun javobgar emas:

1. Avtomobil ushbu xizmat kitobida ko'rsatilgan texnik shartlarga muvofiq xizmat ko'rsatilmagan yoki texnik xizmat ko'rsatilmagan.

2. Noto'g'ri saqlash natijasida paydo bo'lgan panellar va rezina buyumlarning rangi o'zgarishi, zang yoki korroziya, ichki va tashqi qoplamlarning qarishi, yoriqlar paydo bo'lishi, avtomobilning ichki qismiga, kapot ostidagi bo'shilqqa yoki boshqa birlik va yig'ilishlarga namlik tushishi (ishlab chiqarish nuqsonlari bo'Imaganda).

3. Ehtiyyot qismlar yoki butlovchi qismlar uchun kafolat muddati yoshi yoki yurganligi sababli tugagan.

4. Zarar xudoning ishi (masalan, toshqin, yong'in, ko'chki, chaqmoq, zilzila va h.k.) tufayli yuzaga keladi.

5. Zarar tashqi manekik ta'sir, yo'l-transport hodisisi, o'g'irlik yoki o'g'irlashga urinish natijasida yuzaga kelgan.

6. Avtotransport vositasini noto'g'ri ishlatalish yoki saqlash natijasida mijozning aybi bilan yuzaga kelgan zarar.

7. Ta'mirlash CHANGAN mutaxassislarining oldindan ruxsatsiz yoki ruxsat etilmagan CHANGAN xizmat ko'rsatish shoxobchasida amalgal oshirilgan.

Avtotransport dizayniga ruxsatsiz aralashish yoki o'zgartirishlar, original bo'limgan ehtiyyot qismlar, aksessuarlar va jihozlardan foydalanish.

#### 1. Etkazilgan zarar:

- qismlarning operatsion eskirishi;
- past sifatli yoki nomaqbul (shu jumladan, muqobil) yoqilg'i va/yoki texnik suyuqliklar;
- siqilgan tabiiy gaz yoki suyultirilgan neft gazida ishlash uchun o'zgartirishlar;
- yoqilg'i yoki motor moyiga qo'shilgan qo'shimcha qo'shimchalar yoki dvigateli tozalash vositalaridan foydalanish;
- ehtiyyotsizlik yoki baxtsiz hodisa natijasida;
- transport vositasidan boshqa maqsadlarda yoki qonun hujjatlarini buzgan holda foydalanish, shu jumladan har qanday musobaqalar, poygalar, mitinglar, taymerlar;
- transport vositasining texnik jihatdan ruxsat etilgan maksimal og'irligidan oshib ketishi;
- yukning yuqori tokchalari va tom relslaridagi maksimal yukdan oshib ketish;
- tegishli jihozlarsiz tirkama ishlatalish va massasi ruxsat etilgan massadan oshib ketadigan tirkamani tortib olish;
- noto'g'ri texnik xizmat ko'rsatish yoki zararli shikastlanish, shuningdek tozalash vositalari va materiallardan foydalanish tufayli.

2. Sarflanadigan materiallarni yoki moylash materiallari, tormoz suyuqligi, saqlagichlar, antifriz, moylar va boshqalar kabi oson shikastlanadigan qismlarni almashtirish.

3. Odometr yoki kilometr ma'lumotlari ishlamayapti, majburiy ravishda uzilgan yoki ruxsatsiz almashtirilgan va muhandislar uni soxtalashtirilgan deb hisoblashadi.

1. Har qanday komponent (birlik yoki yig'ish) yoki uning bir qismi, shu jumladan asl bo'limgan ehtiyyot qismlarning ishdan chiqishi bilan bog'liq bo'lgan buzilishlar yoki shikastlanishlar natijasida yuzaga keladigan har qanday tabiatdagi bilvosita yo'qotishlar.

2. Fuqarolar tartibsizliklari, mehnat tartibsizliklari, ish tashlashlar, urushlar, tartibsizliklar, qo'zg'onlonlar, qo'zg'onlonlar yoki inqiloblar natijasida etkazilgan zarar.

3. Oqibatlar va zararlar bevosita yoki bilvosita ionlashtiruvchi nurlanish yoki yadroviy chiqindilar yoki yadro yoqilg'isining yonishi natijasida kelib chiqqan radioaktiv ifloslanish, sanoat yoki kimyoviy chiqindilar ta'sirida, havoning kislotali yoki ishqoriy ifloslanishi, o'simlik shirasi, qushlar va hayvonlarning chiqindilar, yog'och smolasi natijasida yuzaga keladi. , tuzlar (shu jumladan . yo'l tuzining qismlari), muzlashga qarshi vositalar, do'l, yomg'ir, shamol va boshqa tabiiy va texnogen hodisalar.

4. Boshqa nosozliklar aniqlangandan keyin ularni tezda bartaraf etmaslik. Egasi yo'qolishi, shikastlanishi yoki buzilishining oldini olish uchun barcha mumkin bo'lgan ehtiyyot choralarini ko'rishi va buzilish va mumkin bo'lgan nosozliklar yuzaga kelgan taqdirda, avtomobilni yo'qotish yoki shikastlanishdan himoya qilish uchun barcha oqilona vositalardan foydalanishi kerak.

5. Bo'yoq buyumlaridagi tirmalgan va chiplar (shag'al, tosh, qum, metall zarralari yoki boshqa narsalar ta'sirida, ular o'z navbatida tashqi omillar ta'sirida), deformatsiyadan yoriqlar va boshqalar natijasida yuzaga keladigan sirt korroziyasi.

6. Oqish yoki ko'paygan iste'molni o'z vaqtida aniqlamaslik yoki ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilmagan ekspluatatsiya materiallari va yoqilg'idan foydalanish natijasida operatsion materiallarning etishmasligi (masalan, tormoz yoki sovutish suvi, moy yoki moy)

foydalish natijasida operatsion materiallarning etishmasligi (masalan, tormoz yoki sovutish suvi, moy yoki moy).

1. Avtotransport vositasi yoki uning tarkibiy qismlarining sifati, xususiyatlari yoki ishlashiga ta'sir qilmaydigan kichik og'ishlar (masalan: past shovqin, isitilmaydigan dvigatelda tutun, avtomobil bloklari va tizimlarining normal ishlashi bilan birga keladigan xirillash yoki tebranishlar); moylar, texnik suyuqliklar yoki moylash materiallarining prokladkalar va muhrlar orqali maxsus usullardan foydalananmasdan aniqlanmaydigan kichik (normal iste'molga ta'sir qilmaydigan) oqishi; pardozlash elementlari, bo'yqoq va galvanik qoplamaadagi nuqsonlar; miqdoriy jihatdan ahamiyatsiz; ishlab chiqaruvchi tomonidan o'natalgan display ekranlarida yorqin yoki quyuq nuqtalar (3 donadan ko'p bo'limgan) mavjudligi.

2. Yukni yuklash, tushirish yoki tashish natijasida yuk bo'limi va / yoki yo'lovchi bo'linmasining shikastlanishi.

3. Avtomobil identifikatsiya raqami (VIN) yoki dvigatel raqamini o'zgartirish yoki o'chirish;

4. Avtotransport vositalariga texnik xizmat ko'rsatish (MOT), shuningdek, transport vositalariga noto'g'ri texnik xizmat ko'rsatish, baxtsiz hodisalar, eskirish, tashqi va boshqa omillar ta'sirida yuzaga keladigan nosozliklarni bartaraf etish, ta'mirlash va qismlarni almashtirish kafolatga kiritilmaydi. majburiyatları va avtomobil egalari uchun haq evaziga amalga oshiriladi:

- dvigatelning kompyuter diagnostikasi;
- yonilg'i tizimini tozalash;
- sozlash, nazorat qilish va diagnostika ishlari:

- debriyaj mexanizmini sozlash;
  - g'ildiraklarni tekislash burchaklarini sozlash;
  - fara yo'nalishini sozlash;
  - anterlar;
  - shinalarni almashtirish bo'yicha ishlarni bajarish;
  - g'ildirak balansi;
  - tormoz disklari, prokladkalar va qoplamlalar;
  - lampalar;
  - oyna tozalagichlar;
  - o'natalgan boshqaruv blokiga ega bo'limgan saqlagichlar va o'mni;
  - shamlar.
2. Maxsus mo'ljallangan avtomashinalarga kafolatli xizmat ko'rsatilmaydi.
  3. Yoqilg'i, moylar, texnik suyuqliklar yoki moylash materiallari, tormoz suyuqligi, sovutish suyuqligi, yuvish suyuqligi va sovutgichning tabiiy ekspluatatsion yo'qolishi va iste'moli.
  4. Avtomobil asboblari: ogohlantirish uchburchagi, g'ildirak tutqichi, kriko va domkrat qo'li va asboblar to'plami.
  5. Milliy qonunlar, qoidalalar va tegishli qoidalarga muvofiq transport vositasining ishlashi bilan bog'liq ma'naviy zararlar.

Avtotransport vositasidan foydalish bo'yicha qo'llanmada va boshqa ma'lumotlar manbalarida ko'rsatilgan yoqilg'i sarfi joriy xalqaro standartlarga muvofiq standart konfiguratsiyadagi avtomobil uchun laboratoriya sinovlari paytida olingan hisoblangan qiymatdir.

Foydalish yo'riqnomasida va boshqa ma'lumot manbalarida ko'rsatilgan yoqilg'i sarfi qiymati bu qiymatning amaldagi yoqilg'i sarfiga mos kelishini anglatmaydi yoki kafolatlamaydi.

Yog 'iste'moli. Ichki yonish dvigatelining ishlashi paytida, uning ishlash xususiyatlari va xususiyatlari ko'ra, dvigatelda dvigatel moyini iste'mol qilishga ruxsat beriladi. Yog 'iste'moli ishlataladigan yog'ning sifati, haydash uslubi va avtomobilning ishlash sharoitlariga ta'sir qiladi. Yangi dvigateli ishga tushirish davrida moy iste'moli odatdagidan yuqori bo'lishi mumkin. Dvigatel moyi darajasini muntazam tekshirib turing va agar kerak bo'lsa, to'ldiring.

*CHANGAN Automobile nosoz transport vositasidan foydalana olmaslik, vaqtini yo'qotish, yoqilg'i, telefon xarajatlari, transport xarajatlari, daromadni yo'qotish va boshqa tijorat yo'qotishlari bilan bog'liq xarajatlarni qoplamaydi.*

## AVTOBONL EGALARINING MAJBURIYATLARI VA JAVOBGARLIGI

1. Avtomobilni ishlatalish va texnik xizmat ko'rsatish kitobida va foydalish qo'llanmasida ko'rsatilgan tavsiyalarga riosa qilish, shu jumladan:

- texnik suyuqlik darajasini muntazam tekshirish;
- asboblar va signal lampalarining to'g'ri ishlashini tekshirish;
- shinalar bosimini tekshirish (yuk bo'yicha);
- sovuq sharoitda - harakatni boshlashdan oldin dvigateli ish haroratiga qadar qizdiring.

2. Avtomobilni CHANGAN kompaniyasining ta'mirlash va texnik xizmat ko'rsatish texnologiyasiga muvofiq o'z vaqtida texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash. Barcha ta'mirlash ishlari, shu jumladan. CHANGAN kafolati bilan ta'minlangan ishlar vakolatli CHANGAN avtomobilarga xizmat ko'rsatish markazida bajarilishi kerak.

1. Egasi (vakolatli shaxs) tomonidan e'lon qilingan barcha ta'mirlash ishlari egasi (vakolatli shaxs) tomonidan imzolanishi kerak. Avtotransport vositasini olgandan so'ng, egasi ish tartibida e'lon qilingan va ko'rsatilgan barcha ishlarning bajarilishini ta'minlashi kerak.

2. Agar odometr ishlamay qolsa yoki transport vositasida aniq nosozlik bo'lsa, egasi zarur ishlarni bajarish uchun avtomashinani vakolatli CHANGAN avtoservis markaziga darhol berishi shart.

3. Mexanik yoki elektr nosozliklar yuzaga kelsa, avtomobilni eng yaqin vakolatli CHANGAN avtombillarga xizmat ko'rsatish markaziga olib borish kerak.

Egasi dilerga yoki vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga quyidagi ma'lumotlarni taqdim etishi kerak:

- egasining ma'lumotlari (to'liq ismi, telefon raqami, manzili va boshqalar);
- VIN (avtomobilning identifikatsiya raqami);
- sotilgan sana;
- ariza berish paytidagi avtomobil masofasi;
- nosozlik tavsifi.

## TEXNIK XUSUSIYATLARNI O'ZGARTIRISH

CHANGAN Automobile o'z-o'zidan yoki uchinchi shaxslar ishtirokida dvigatelni boshqarish tizimlariga kiritilgan o'zgartirishlar yoki dizayn o'zgarishlari natijasida yuzaga kelgan nosozliklar yoki nosozliklar uchun javobgar bo'lmaydi.

Dvigatelni boshqarish tizimining dasturiy ta'minoti

uning ishlashining xavfsizligi va ishonchliliga ta'sir qiladi va belgilaydi. Ruxsatsiz aralashuv yoki dasturiy ta'minotni o'zgartirish dvigatelning kutilmagan yoki xavfli ishlashiga olib kelishi mumkin.

Bunday o'zgarishlar avtomobil komponentlari va/yoki agregatlariga (dvigatel, debriyaj, uzatish qutisi, reduktor, egzoz tizimi va toksiklikni kamaytirish tizimi) zarar etkazishi mumkin. Bunday o'zgartirishlar natijasida yuzaga keladigan har qanday zarar CHANGAN Automobile kafolati bilan qoplanmaydi.

Dvigatelni boshqarish tizimiga ruxsat etilmagan aralashuv uning atrof-muhit ko'rsatkichlarining yomonlashishiga va muddatidan oldin mexanik nosozliklarga olib kelishi mumkin.

CHANGAN Automobile multimedia tizimini loyihalashda ruxsatsiz mustaqil yoki uchinchi tomon aralashuvi yoki kelib chiqishi noma'lum bo'lgan uchinchi tomon tartibga solinmagan dasturiy ta'minotni o'rnatish natijasida yuzaga kelgan nosozliklar yoki nosozliklar uchun javobgar bo'lmaydi. multimedia tizimi. Multimedia tizimining dasturiy ta'minotini yangilash yoki avtomobil funksiyalarini faollashtirish uchun siz CHANGAN Automobile vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilishingiz kerak.

## KAFOLATNING CHEKLANISHI

Avtomobil CHANGAN Automobile tomonidan tavsija etilgan rejali texnik xizmatdan o'tmasa, kafolat bekor bo'ladi. Avtotransportga texnik

xizmat ko'rsatmaslik bilan bog'liq nosozliklar bo'yicha har qanday da'volar egasining hisobidan.

## KAFOLATNIO'TIRISH

Avtotransport vositasining kafolati avtoulovning keyingi egasiga dilerga yozma ariza bergen va CHANGAN Automobile mutaxassislari tomonidan tasdiqlangan ariza asosida o'tkaziladi. E'tibor bering, yangi egasining ma'lumotlarini va amalga oshirilgan ta'mirlash bo'yicha barcha hujjalarning nusxasini taqdim etishingiz kerak. Ma'lumot va tekshirishni olgandan so'ng, ma'murlar tizimda yangi egani ro'yxatdan o'tkazadilar. Kafolatni bir transport vositasidan boshqasiga o'tkazish mumkin emas.

## XIZMAT KO'RSATISHGA TALABLAR

Iltimos, avtomashinangizga muntazam texnik xizmat ko'rsatish va texnik xizmat ko'rsatishni vakolatli CHANGAN avtombillarga texnik xizmat ko'rsatish markazida qoidalar va texnik shartlarga muvofiq o'z vaqtida amalga oshiring. Agar avtomobil texnik shartlarga muvofiq xizmat ko'rsatilmasa, kafolat bekor bo'ladi. Xizmat kitobini to'g'ri va to'g'ri to'ldirish kerak.

Texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash to'g'risidagi ma'lumotlar xizmat ko'rsatish kitobida aniq qayd etilishi kerak.

## TEXNIK XIZMAT KO'RSATISHNING REGLEMENTI

Texnik xizmat ko'rsatish vaqtini (MOT) aniqlash

uchun standart masofani (km) yoki avtomobilning xizmat qilish muddatini hisobga olish kerak. Har bir tekshirish, sozlash, moylash va boshqa zarur parvarishlash qat'iy ravishda jadvallarda ko'rsatilgan vaqtga muvofiq amalga oshirilishi kerak.

Og'ir sharoitlarda ishlaganda, texnik xizmat ko'rsatish oralig'ini kamaytirish kerak. Jiddiy ish sharoitlariga quyidagilar kiradi:

- dvigatelning bir ish sikkida tez-tez to'xtab turishi bilan qisqa masofaga sayohatlar: 0 °C va undan yuqori muhit haroratida 6 km dan kamroq masofani bosib o'tish yoki 0 °C dan past muhit haroratida 16 km dan kamroq masofani bosib o'tish;

- chang yoki tuproq yo'llarda harakatlanish;
- dvigatelning bo'sh tezlikda uzoq vaqt ishlashi, past tezlikda past tezlikda harakatlanish, og'ir tirbandlik va tirbandliklarda;

- o'ta yuqori yoki juda past atrof-muhit harorati sharoitida avtomobilning ishlashi;

- dvigatel yukini ko'paytirganda haydash (tog'li yoki tepalikli erlarda haydash, tez-tez faol tezlashtirish/tormozlash, treyleni tortish yoki og'ir yuklarni tashish);

- tijorat transporti rejimida sayohatlar (taksi, yo'l bo'yи yordami, yetkazib berish xizmati).

Avtomobilni og'ir sharoitlarda, chang yoki qumli joylarda, ifloslangan joylarda yoki umumiy foydalinishdagi yo'llardan tashqarida ishlatganda, havo filtrining holatini muntazam tekshirib turing va kerak bo'lganda uni o'zgartiring.

## SHARTLI BELGILAR

I - Tekshirish, ko'zdan kechirish, sozlash (agar kerak bo'lsa).

Agar kerak bo'lsa, ta'mirlash (tozalash yoki almashtirish).

R - almashtirish.

\*: haydovchi kamarlarning kuchlanishini tekshirish va sozlash:

- alternator kamari, rul kuchaytirgichi, suv nasosi,
- konditsionerning harakatlantiruvchi kamari (agar mavjud bo'lsa).

Tekshirish, sozlash yoki almashtirish (agar kerak bo'lsa).

\*<sup>1</sup>: Dvigatel moyi darajasini va har 500 kmda oqayotganini yoki uzoq safarga chiqishdan oldin tekshiring.

\*<sup>2</sup>: mavjudligiga qarab.

\*<sup>3</sup>: Faqat dizel dvigatel uchun.

\*<sup>4</sup>: yonilg'i pompasining bir qismi sifatida yonilg'i filtri bilan jihozlangan transport vositalari uchun.

**Avtotransport vositalariga muntazam texnik xizmat ko'rsatish qoidalari**

XIZMAT KORSATISH QORALIGI	Avtomobilning oylar soni/o'tgan yo'li (qaysi biri birinchi kelsa)												
	NoTO	TO - 0	TO - 1	TO - 2	TO - 3	TO - 4	TO - 5	TO - 6	TO - 7	TO - 8	TO - 9	TO - 10	TO - 11
	xizmat muddati (oylar)	3 oy	15	27	39	51	63	75	87	99	111	123	135
NOMI	O'tgan yo'li, km( $\times 1000$ )	5	15	25	35	45	55	65	75	85	95	105	115
<b>KUCH AGREGATLARI</b>													
GRM kamari (mayjud bo'lsa)	I												Har 80 000 ~ 100 000km almashtirish
Haydash kamarlari *1		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Dvigatel moyi va dvigatel moy filtri *2	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Dvigatel sovitish suvi	I	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	I
Qo'lda uzatish uchun uzatish suyuqligi (agar mavjud bo'lsa)													Har 60 000 km yoki 3 yildanallmashtirish
Avtomatik uzatish suyuqligi (agar mavjud bo'lsa)													Har 60 000 km yoki 3 yildanallmashtirish
Ikki debriyajli avtomatik uzatish suyuqligi (agar mavjud bo'lsa)													Har 60 000 km yoki 3 yildanallmashtirish
Transfer qutisi moyi (4WD) (agar mavjud bo'lsa)													Har 60 000 km yoki 3 yildanallmashtirish
Sovitish tizimi (quvurlar, shlanglar va ularnishlar)	I		I		I		I		I	I	I	I	I
Havo filtri	I	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	I
<b>YOQILG'I TIZIMI</b>													
Yoqilg'i liniyalari, shlanglar va ularnishlar	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Yoqilg'i filtri (EVRO V)	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Yoqilg'i filtri (EVRO VI)													Har 100 000 km yoki 4 yildanallmashtirish
Yoqilg'i baki	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Yoqilg'i baki filtri (EVRO VI)	I	I	I	I	I	R	I	I	I	R	I	I	I

\*: Alternator qo'zg'aysan kamarining kuchlanishini, Rulda kuchaytirgichining, suv nasosining, konditionerning qo'zg'aysan kamarining (agar mavjud bo'lsa) kuchlanishini tekshirish va sozlash.

\*1: Dvigatel moyi darajasini va har 500 kmda oqayotganini yoki uzoq safarga chiqishdan oldin tekshiring.

\*2: agar mavjud bo'lsa.

\*3: Faqat dizel dvigatel uchun.

\*4: yonilg'i pompasining bir qismi sifatida yonilg'i filtri bilan jihozlangan transport vositalari uchun.

## Avtotransport vositalariga muntazam texnik xizmat ko'rsatish qoidalari

NOMI	XIZMAT KORSATIS HORALIGI	Avtomobilning oylar soni/o'tgan yo'li (qaysi biri birinchi kelsa)												
		NoTO	TO - 0	TO - 1	TO - 2	TO - 3	TO - 4	TO - 5	TO - 6	TO - 7	TO - 8	TO - 9	TO - 10	TO - 11
		xizmat muddati (oylar)	3 oy	15 1 yil va 3 oy.	27 2 yil va 23 oy.	39 3 yil va 3 oy.	51 4 yil va 3 oy.	63 5 yil va 3 oy.	75 6 yil va 3 oy.	87 7 yil va 3 oy.	99 8 yil va 3 oy.	111 9 yil va 3 oy.	123 10 yil va 3 oy.	135 11 yil va 3 oy.
O'T OLDIRISH TIZIMI		O't oldirish shamlari	I	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I
<b>KUZOV VA SHASSI</b>														
Tormoz suyuqligi / Ulagich suyuqligi		I	I	I	R	I	I	R	I	I	R	I	I	
To'xtash tormozi		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Tormoz liniyalari, shlanglar va ulanishlar		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Tormoz tizimi (disklar va prokladkalar)		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Rulda - rul rafi, tutqichlar va maslahatlar		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Dvigatel vallar, changdan himoya qoplamlari va SHRUSlar		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Shinalar (bosim, protektorning eskirishsi)		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Old suspenziyaning sharli bo'g'lnlari, jum bloklar		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Korpus va shassidagi murvat va yong'oqlarning tortilish momentlari		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
<b>ELEKTR ASBOBLAR</b>														
Elektr simlari, ulanishlar va lampalar		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
<b>KONDIZIONER (IQLIMNI BOSHQARISH TIZIMI)</b>														
Konditsioner tizimidagi sovutgich		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Kompressor, radiator, bug'latgich		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
Iqlim nazorati tizimi havo filtri (agar mavjud bolsa)		I	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	
Konditsioner tizimining quvurlari va ulanishlari		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	

I - Tekshirish, ko'zdan kechirish, sozlash. Agar kerak bo'lsa, ta'mirlash (tozalash yoki almashtirish).

R - Almashtirish.

## Og'ir sharoitlarda ishlaydigan avtotransport vositalariga muntazam texnik xizmat ko'rsatish qoidalari

Og'ir sharoitlarda ishlaydigan mashinalar quyidagi komponentlar va qismlarga tez-tez texnik xizmat ko'rsatishni talab qiladi. Xizmat ko'rsatish oralig'i jadvalda keltirilgan.

Nomi	Muolaja	Xizmat ko'rsatish oraliqi	Foydalanish shartlari
Dvigatel moyi va moy filtri	R	Har 5000 km yoki 6 oydan almashtirish	A,B,C,D,E,F,G,H,I,K,L
Havo filtri	R	Vaziyatga qarab almashtirish	C,E
O't oldirish shamlar	R	Vaziyatga qarab almashtirish	A,B,H,I
Rulda - rul tokchasi, tutqichlar va uchlari	I	Vaziyatga qarab tekshirish	C,D,E,F,G
Old osmaning sharli bo'g'lnlari, saylentbloklar	I	Vaziyatga qarab tekshirish	C,D,E,F,G
Korpus va shassidagi murvat va yong'oqlarning tortilish momentlari	I	Vaziyatga qarab tekshirish	C,D,E,F,G
Tormoz tizimi (disklar, prokladkalar, markazlar va yo'riqnomalar)	I	Vaziyatga qarab tekshirish	C,D,E,F,G
To'xtash tormozi	I	Vaziyatga qarab tekshirish	C,D,G,H
Dvigatel vallar, changdan himoya qoplamlari va SHRUSlar	I	Vaziyatga qarab tekshirish	C,D,E,F,G,H,I
Mexanik uzatish uchun uzatish suyuqligi (agar mavjud bo'lsa)	R	Har 15 000 km yoki 12 oydan tekshitish Agar kerak bo'lsa, suyuqliknini almashtirish.	C,D,E,F,G,H,I,K,M
Avtomatik uzatish suyuqligi (agar mavjud bo'lsa)	R	Har 60 000 km	A,C,F,G,I
Ikki debriyajli avtomatik uzatish suyuqligi (agar mavjud bo'lsa)	R	Har 40 000 km	C,D,F,G,H,I,K
Iqlim nazorati tizimi havo filtri (agar mavjud bo'lsa)	R	Vaziyatga qarab almashtirish	C,E

Og'irish sharoitlari:

- A: Takroriy (takroriy) qisqa masofaga sayohatlar: oddiy haroratda 8 km dan kam yoki past haroratda 16 km dan kam.
- B: Dvигателning kengaytirilgan bo'sh ishlashi yoki uzoq masofalarda past tezlikda harakatlanishi.
- C: Avtomobilni notejis, chang, iflos, asfaltlanmagan, shag'al toshli yo'llarda yoki tarkibida tuz ko'p bo'lgan yo'llarda ishlatish.
- D: Avtotransportni tuz va/yoki boshqa korroziy materiallar yuqori bo'lgan yo'llarda (yoki hududlarda) ishlatish. Past harorat larda ishslash.
- E: Avtomobilni chang sharoitida ishlatish.
- F: tirbandlik va tirbandlikda transport vositasini boshqarish
- G: Tog'li yo'llarda, uzoq ko'tarilish va tushishlarda transport vositasini takroriy (takroriy) ishlatish.
- H: Treyterni tortish, lagerni tashish yoki tom yopishdan foydalanish.
- I: Avtotransportni patrul mashinasi, taksi, tijorat transporti yoki tortish vositasi sifatida ishlatish.
- J: 140 km/soat dan yuqori tezlikda harakatlanish.
- K: 170 km/soat dan yuqori tezlikda haydash.
- L: Tez-tez start-to'xtash sharoitida avtomobilning ishlashi.